

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 67

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-
Abonnementdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Amliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserte Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annances Agenciers d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CBR Informatik Chr. Breitenstein**, in Beinwil (Freiamt), Oberdorf 6, 5637 Beinwil (Freiamt), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hard- und Software sowie Beratung und Schulung auf diesem Gebiet; Entwicklung von individueller Software für Personal Computer-Systeme aller Art. Eingetragene Personen: Breitenstein, Christoph, von Basel und Bettwil, in Beinwil (Freiamt), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Breitenstein, Monika, von Basel und Bettwil, in Beinwil (Freiamt), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2334 vom 02.04.2003
(00939852 / CH-400.1.024.301-4)

■ **H. Nübling, Gartenbau, Gärtnerei, Blumenladen**, in Villmergen, Rigackerweg 40, 5612 Villmergen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau, Neuanlagen und Unterhalt in Villmergen und Seengen sowie Führen einer Gärtnerei und eines Blumenladens in Villmergen. Eingetragene Personen: Nübling, Heinz, von Schönenwerd, in Seengen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nübling, Gertrud, von Schönenwerd, in Seengen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2335 vom 02.04.2003
(00939854 / CH-400.1.024.302-2)

■ **Immo Turgi AG**, in Turgi, Weichenstrasse 23, 5300 Turgi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 2003. Zweck: Betrieb eines Hotels, Restaurants oder Unterhaltungslökalen, kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Hurter, Rudolf, von Affoltern am Albis, in Obersiggenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schön, Markus, von Schänis, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zimmerli, André, von Oftringen, in Stäfa, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2336 vom 02.04.2003
(00939856 / CH-400.3.024.279-9)

■ **Kanalreinigung Näf GmbH**, in Hornussen, Südhangweg 390, 5075 Hornussen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 03. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Kanalreinigung, Ausführung sämtlicher Rohr-, Schächte-, Strassen- und Kanalreinigung sowie deren Reparaturen und Service, im weiteren Reparatur von jeglichen Motorfahrzeugen und Maschinen sowie Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Motorfahrzeugen und deren Zubehör und Ersatzteile; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern oder verwalten sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Näf, Michael, von Itenthal, in Hornussen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Näf, Lukas, von Itenthal, in Hornussen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; De Assunção Leonardo, Debora, brasilianische Staatsangehörige, in Hornussen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 2337 vom 02.04.2003
(00939858 / CH-400.4.024.280-0)

■ **KILINC GmbH**, in Oberentfelden, Dorfstrasse 10, 5036 Oberentfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 03. 2003. Zweck: Führung und Betrieb von Betrieben im Gastronomiebereich, insbesondere von

Imbissstuben, Café-Bars und dergleichen; kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kilinc, Hüseyin, von Belp, in Oberentfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kilinc, Ali, von Belp, in Oberentfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 2338 vom 02.04.2003
(00939860 / CH-400.4.024.281-1)

■ **Koi für Fun Urs Morandi**, in Rottenschwil, Zinslandstrasse 9, 8919 Rottenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit japanischen und schweizer Farbkäpfen, Koi genannt, mit japanischem Koifutter und Teichzubehör sowie Erstellen von Zierkarpfen- und Schwimmteichen mit Biofiltersystem. Eingetragene Personen: Morandi, Urs, von Rossa, in Rottenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Morandi, Edith, von Rossa und Zürich und Lengnau AG, in Rottenschwil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2339 vom 02.04.2003
(00939862 / CH-400.1.024.303-8)

■ **MALWERKSTATT ANDRÉ STEINMANN**, in Oftringen, Äussere Luzernerstrasse 18, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malerarbeiten innen und aussen mehrheitlich mit Naturfarben. Eingetragene Personen: Steinmann, André Marcel, von Reiden, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2340 vom 02.04.2003
(00939864 / CH-400.1.024.304-3)

■ **ORGAWELL Verlag K. Grether**, in Fislisbach, Schönbühlstrasse 17 A, 5442 Fislisbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Verkauf von Fitnessvideos. Eingetragene Personen: Grether, Kathrin, von Basel und Rütenberg, in Fislisbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2341 vom 02.04.2003
(00939866 / CH-400.1.024.305-9)

■ **Seltrade Selmir Jakupovic**, in Spreitenbach, Bahnhofstrasse 73, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Produkten, insbesondere Zubehör für Kommunikationsgeräte und Fahrzeugersatzteilen. Eingetragene Personen: Jakupovic, Selmir, von Spreitenbach, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2342 vom 02.04.2003
(00939868 / CH-400.1.024.306-7)

■ **SPEEDY - SERVICE BAUMGARTNER & FRITZSCHE**, in Remetschwil, Foregg 4, 5453 Remetschwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2003. Zweck: Feriendienst, Beaufsichtigung von Wohnungen und Pflege von Tieren bei Abwesenheit, Büroservice und Vertrieb von Tiernahrung, Übernahme Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Speedy Service, Dienstleistungen Baumgartner Priska', in Remetschwil. Eingetragene Personen: Baumgartner, Priska, von Obersiggenthal, in Remetschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Fritzsch, Katja, deutsche Staatsangehörige, in Remetschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2343 vom 02.04.2003
(00939870 / CH-400.2.024.307-0)

■ **Vahida Atulahovic**, in Aarau, Hans Hässig-Strasse 27, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Maler-, Gipser- und Reinigungsarbeiten. Eingetragene Personen: Atulahovic, Vahida, Staatsangehörige von Bosnien und Herzegowina, in Aarau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2344 vom 02.04.2003
(00939872 / CH-400.1.024.205-1)

■ **Wiesendanger Ofenbau + Plattenbeläge**, in Oberentfelden, Gerbasse 19, 5036 Oberentfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ofen-, Cheminée- und Plattenbeläge

lagsarbeiten sowie Handel mit Öfen, Cheminées und Plattenbelägen. Eingetragene Personen: Wiesendanger, Michael, von Affeltrangen, in Oberentfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2345 vom 02.04.2003
(00939874 / CH-400.1.024.308-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Arman SW03 GmbH**, in Baden, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundstücken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 31. 03. 2003, S. 1). Statutenänderung: 31. 03. 2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arman Mentelle Sà r.l., in Luxembourg (L), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: La Jolla Capital Management Sà r.l., in Luxembourg (L), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].
Tagebuch Nr. 2346 vom 02.04.2003
(00939876 / CH-400.4.024.251-6)

■ **C.B.V. Reisen GmbH**, in Buchs AG, Ausführung von Transporten aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 1, Publ. 548044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gavran, Jozo, kroatischer Staatsangehöriger, in Buchs AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Gavran, Tomislav, von Buchs AG, in Buchs AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 2347 vom 02.04.2003
(00939878 / CH-400.4.023.608-9)

■ **Colenco Power Engineering AG**, in Baden, Leistungen auf dem Gebiet der Elektrotechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 2003, S. 1, Publ. 865534). Domizil neu: Täfelnstrasse 26, 5405 Baden-Dättwil.
Tagebuch Nr. 2348 vom 02.04.2003
(00939880 / CH-400.3.924.101-4)

■ **Coray Steuer- und Vermögensplanung**, in Schmiedrued, Servicecenter für Steuer- und Vermögensplaner, Wirtschaftsberater u.s.w., Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 1996, S. 1216). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 12.11.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 2349 vom 02.04.2003
(00939882 / CH-400.1.017.163-4)

■ **Domis Consulting AG**, in Mellingen, Informatikdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 1, Publ. 516802). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hubschmid, Cornelia, von Niederwil AG, in Niederwil AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2350 vom 02.04.2003
(00939884 / CH-400.3.023.002-2)

■ **EMU Genossenschaft für Produktion und Verkauf sozialverträglicher und ökologischer Produkte in Liquidation**, in Aarau, Die Genossenschaft bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe, Produkte aus und mit sozialen und wohltätigen Institutionen, Genossenschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10142). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 2351 vom 02.04.2003
(00939886 / CH-400.5.017.438-5)

■ **GSR Schule für Sprache und Wahrnehmung für das Fricktal AG**, in Möhlin, Förderung von Kindern und Jugendlichen mit Sprachentwicklungs- oder Wahrnehmungsstörungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 09. 2002, S. 1, Publ. 652902). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oeri, Felix A., von Riehen, Zürich und Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Per-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1 FR 6 NW 9 SZ 12 ZH 17 AR 2 CE 7 OW 9 TG 12 BE 2 CR 7 SG 9 TI 13 BL 4 JU 8 SH 10 VD 15 BS 5 LU 8 SO 11 VS 16	
Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	21
Abhandeln gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	23
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	25
Marken Marques Marchi	28
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	40
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	42
Index Indice Indice	46

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

sonen neu oder mutierend: Rappo, Markus, von Börsingen, in Arlesheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2352 vom 02.04.2003
(00939888 / CH-400.3.023.794-1)

■ **Holstein-Viehzuchtgenossenschaft von Habsburg und Umgebung in Liquidation**, in Untersiggenthal, Wirksame Förderung der Veredelung der Holsteiner, insbesondere durch Ankauf und rationelle Nutzung qualifizierter Zuchtstiere, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 1, Publ. 398514). Liquidation beendet. [Die Löschung der Gesellschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

Tagebuch Nr. 2353 vom 02.04.2003
(00939890 / CH-400.5.004.332-7)

■ **Lanz AG Möhlin**, in Möhlin, Gartenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 1, Publ. 923456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruffin, Marco Stefan, von Schupfart, in Möhlin, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 2354 vom 02.04.2003
(00939892 / CH-400.3.002.468-0)

■ **Leichtmetall AG Neuenhof**, in Neuenhof, Fabrikation von Leichtmetallguss usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 2, Publ. 918916). Firma neu: **Leichtmetall AG Neuenhof in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 18.03.2003. Tagebuch Nr. 2355 vom 02.04.2003
(00939894 / CH-400.3.021.272-8)

■ **LN Holding AG**, in Neuenhof, Verwaltung von und Handel mit Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 24.03.2003, S. 2005). Firma neu: **LN Holding AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 18.03.2003. Tagebuch Nr. 2356 vom 02.04.2003
(00939896 / CH-400.3.904.083-2)

■ **Milchverwertungs-Genossenschaft Lieli in Liquidation**, in Oberwil-Lieli, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, Förderung der beruflichen Kenntnisse und Anschaffung von landwirtschaftlichen Maschinen, Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.2002, S. 2, Publ. 426456). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.] Tagebuch Nr. 2357 vom 02.04.2003
(00939898 / CH-400.5.001.613-8)

■ **NCC Network Consulting (Schweiz) GmbH**, in Spreitenbach, Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beniger, Bernhard, von Beringen, in Killwangen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2358 vom 02.04.2003
(00939900 / CH-400.4.022.757-4)

■ **NSE GmbH**, in Wohlen AG, Schutz- und Sekundärtechnik für Hochspannungsanlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4366). Statutenänderung: 21.03.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abersold, Andreas, von Niederhölzigen, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--]; Keusch, Markus, von Boswil, in Hilikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Villmergen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--]; Pezzotti, Manuel, von Hinwil, in Weitzikon ZH, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 2359 vom 02.04.2003
(00939902 / CH-400.4.020.607-0)

■ **O. Plüss-Müller AG**, in Zofingen, Erwerb usw. von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1995, S. 3415). Firma neu: **O. Plüss-Müller AG in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.03.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plüss-Yersin, Lea, von Murgenthal, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss-Yersin, Otto, von Murgenthal, in Zofingen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 2360 vom 02.04.2003
(00939904 / CH-400.3.919.228-6)

■ **Orbit Reisen GmbH**, in Wohlen AG, Reisebüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2000, S. 1358). Firma neu: **Orbit Reisen GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 30.01.2003. Durch weiteren Beschluss vom 03.03.2003 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 2361 vom 02.04.2003
(00939906 / CH-400.4.018.948-3)

■ **Piffaretti Gipsergeschäft**, in Wohlen AG, Ausführung sämtlicher Gipserarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 2, Publ. 843704). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 08.01.2003 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 2362 vom 02.04.2003
(00939908 / CH-400.1.016.342-0)

■ **Power Engineering Holding AG**, in Baden, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1055). Domizil neu: Täfelnstrasse 26, 5405 Baden-Dättwil. Tagebuch Nr. 2363 vom 02.04.2003
(00939910 / CH-400.3.022.129-7)

■ **primo Hermann Koch GmbH**, in Wettingen, Führung eines Lebensmittelgeschäftes (primo). Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9394). Statutenänderung: 13.03.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Tagebuch Nr. 2364 vom 02.04.2003
(00939912 / CH-400.4.020.248-3)

■ **Ristorante Toscana, Quercia**, in Oberentfelden, Restaurant, Pizzeria, Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 1, Publ. 341350). Firma neu: **Sergio Quercia**. Zweck neu: Führen der Pizzeria Toscana in Oberentfelden, des Restaurants Krone in Aarau und anderer. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Restaurant KRONE, Frau Fluhacher-Bunkwang Wilaipom', in Aarau. Tagebuch Nr. 2365 vom 02.04.2003
(00939914 / CH-400.1.023.282-2)

■ **Rotondo AG**, in Hendschiken, Handel mit Motorfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rotondo, Dora, von Langnau bei Reiden, in Staufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Daniel, von Döttingen, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2366 vom 02.04.2003
(00939916 / CH-400.3.020.549-0)

■ **Rotondo Car Wash AG**, in Hendschiken, Fahrzeugpflege und -reinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rotondo, Dora, von Langnau bei Reiden, in Staufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Daniel, von Döttingen, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2367 vom 02.04.2003
(00939918 / CH-400.3.912.233-7)

■ **Sidroga AG**, in Zofingen, pharmazeutische und diätetische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weyermann, Ruth, von Leimiswil, in Strengebach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubert, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Bad-Säckingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Würz, Heinz, Dr. Karin, von Riehen, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Windisch, Marco, deutscher Staatsangehöriger, in Hemsbach (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 2368 vom 02.04.2003
(00939920 / CH-400.3.000.661-5)

■ **Sonnenstube AG in Liquidation**, in Baden, Betrieb eines Bräunungszentrums. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 2, Publ. 633638). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 07.02.2003 mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 2369 vom 02.04.2003
(00939922 / CH-400.3.005.574-8)

■ **Stiftung Altersheim Windisch**, in Windisch, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlethaler, Hildegard, von Bettenhausen, in Windisch, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nater, Madeleine, von Zürich und Hugelshofen, in Windisch, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2370 vom 02.04.2003
(00939924 / CH-400.7.915.042-9)

■ **SysAdvice GmbH**, bisher in Mellingen, Realisierung von Informatik-Lösungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2983). Statutenänderung: 18.03.2003. Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Schützenmattweg 36, 5610 Wohlen AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Raymond, von Ar, in Wohlen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--]; Christen, Werner, von Altdorf UR, in Altdorf UR, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Widmer, Hildegard, von Emetschwil, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 2371 vom 02.04.2003
(00939926 / CH-400.4.017.190-2)

■ **Watt AG (Watt SA)**, bisher in Dietikon, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 20, Publ. 728438). Statutenänderung: 12.03.2003. Sitz neu: Baden. Domizil neu: c/o Axpo Holding, Parkstrasse 23, 5401 Baden. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Übernahme und Durchführung von Finanzgeschäften im In- und Ausland, insoweit diese Bezug haben auf die Vorbereitung, den Bau, den Erwerb, den Betrieb, die Umwandlung oder die Veräusserung von industriellen Unternehmungen jeder Art; die Gesellschaft kann Aktien oder Obligationen oder andere Wertpapiere solcher Unternehmungen erwerben, ihnen Kredite eröffnen oder Darlehen auf längere Zeit gewähren, auch sich gegen Einlage von Kapital am Gewinn und Verlust derselben als stiller Beteiligter, Kommanditär oder sonst interessieren und kann Forderungen derselben aus ihrem Geschäftsbetrieb gegen Dritte beleihen, erwerben, veräussern oder sonst verwerten. Aktienkapital: CHF 8'527'500.--. Libération Aktienkapital: CHF 8'527'500.--. Aktien: 8'527'500 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 30.12.1997 Wertpapiere und Darlehen gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.12.1997, wofür 8'652'750 Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben und CHF 384'908'050.-- gutgeschrieben sowie CHF 54'414'600.-- als Agio den Gesellschaftsreserven gutgeschrieben werden [bisher:]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mugglin, Carl, von Luzern und Sursee, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Dr. Peter, von Dietikon, in Dietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Gubser, Hans Rudolf, von Walenstadt, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Baumberger, Dr. Heinz, von Matzingen, in Wettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Rogenmoser, Christian, von Wädenswil und Oberägeri, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Bösch, Dr. Rolf, von Ebnet-Kappel, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Annaheim, Eduard, von Lostorf, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schmid, Niklaus, von Appenzel, in Brunschwiler, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; KMPG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 2372 vom 02.04.2003
(00939928 / CH-160.3.001.634-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Hans Hug**, in Aarau, Ausführung von Heizungsinstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 2, Publ. 548110). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 18.03.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 2373 vom 02.04.2003
(00939930 / CH-400.1.009.997-9)

■ **Speedy Service, Dienstleistungen Baumgartner Priska**, in Remetschwil, Feriendienst usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 220). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft 'SPEEDY-SERVICE BAUMGARTNER & FRITZSCHE', in Remetschwil übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 2374 vom 02.04.2003
(00939932 / CH-400.1.016.778-0)

■ **Zum Tröttli, Karl & Daniel Jaun**, in Ennetbaden, Handel mit Lebensmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 10.05.1988, S. 1912). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 2375 vom 02.04.2003
(00939934 / CH-400.2.009.101-9)

AR

Neueinschriften Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Betriebswirtschaftliches Institut Alpha College GmbH**, in Walzenhausen, Dorf 104, 9428 Walzenhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 1.04.2003. Zweck: Konzeption und Durchführung von Aus- und Fortbildungsmassnahmen. Die Gesellschaft dient zusammenhängenden Beratungsmassnahmen sowie dem Erwerb und der Entwicklung von Immobilien, die unter anderem Aus- und Fortbildungszwecken dienen können und kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Braunschweig, Prof. Dr. Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Chur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. Köhn, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Walzenhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 247 vom 02.04.2003
(00940280 / CH-300.4.014.549-6)

Mutations Mutazioni

■ **Jakob Gmünder 'Die Zeltvermietung' GmbH**, in Gais, Vermietung von Fest- und Partyzelten inkl. Zubehör usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 2, Publ. 911406). Zweigniederlassung: Gossau SG. Tagebuch Nr. 248 vom 02.04.2003
(00940282 / CH-300.4.014.538-5)

■ **SILWO Silikon-Spritzerei AG**, in Wolfhalden, Verarbeitung von Silikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 3, Publ. 901322). Domizil neu: Luchten 75, 9427 Wolfhalden. Tagebuch Nr. 249 vom 02.04.2003
(00940284 / CH-300.3.010.276-1)

■ **Stiftung Kinderdorf Pestalozzi**, in Trogen, Unterhalt eines Kinderdorfes usw., Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 3, Publ. 895298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rothfuchs, Mario, von Rorschach, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 250 vom 02.04.2003
(00940286 / CH-300.7.010.234-7)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueinschriften Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Baumgartner Gyax & Partner AG**, in Muri bei Bern, Mattenstrasse 11, 3073 Gümligen, Aktiengesellschaft (Neueinschriftung). Statutendatum: 31.03.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten Risk Management und Versicherungswesen und allen damit zusammenhängenden oder verwandten Gebieten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 50'500.--. Aktien: 10 Namenstammscheine zu CHF 100.-- und 99 Namenstammscheine zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an diese, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Brief erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gyax, Peter, von Seeburg, in Ostermündigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Urs, von Langnau im Emmental, in Hünibach (Hilferingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1705 vom 02.04.2003
(00940772 / CH-035.3.031.593-6)

■ **INTERISK GmbH**, in Bern, Sennweg 1, 3012 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 27.02.2003. Zweck: Betrieb einer Reiseagentur, Beratung, Vermittlung und Verkauf von Versicherungen aller Art im In- und Ausland, Beratung und Betreuung sowie Dolmetschen hauptsächlich von Staatsangehörigen aus dem Balkangebiet, insbesondere deren Begleitung zur Fremdenpolizei oder anderen Schweizerbehörden; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 27.2.2003 diverse Büroapparate, -Geräte und Mobilar sowie ein Fahrzeug Fort-Transit 120, 1. Inverkehrsetzung 25.2.1986, Chassis-Nr. WFOZXX GBVZ FD 97123, wofür der Sacheinlegerin CHF 11'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 140.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ilic, Maja, von Bern, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Banse-Kohli, Elisabeth, von Genf, in Arzier, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Ljubinkovic, Milos, serbischer Staatsangehöriger, in Genf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Tagebuch Nr. 1706 vom 02.04.2003
(00940776 / CH-035.4.031.594-8)

■ **Leuzinger + Partner GmbH**, in Bern, Allmendstrasse 2, 3014 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 31.03.2003. Zweck: Anbieten umfassender Kommunikations-Dienstleistungen und Lösungen, wie Beratung, Marketing, Werbung, Public Relations, Corporate Communication, klassische und neue Medien, Multimedia und Internet; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leuzinger, Jürg, von Mollis, in Kehrsatz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Muntwyler, Peter, von Oftringen, in Bolligen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1707 vom 02.04.2003
(00940778 / CH-035.4.031.595-3)

Mutations Mutazioni

■ **Berichtigung 'Inter-Service' Daniel Messinger**, in Bern, Immobilienagentur und Vermietung von Wohnungen und anderen Lokaltäten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.1991, S. 2468). mit Hauptsitz in: Bern. Firma Hauptsitz richtig: 'Inter-Service' Daniel Messinger. Tagebuch Nr. 1708 vom 02.04.2003
(00941108 / CH-035.9.018.205-2)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 191 vom 02.10.1996, S. 5968, publizierten TB-Eintrags Nr. 409 vom 19.09.1996. Axair Kobra SA**, in Rubigen, Herstellung und Installation von Klimaanlagegeräten und deren Zubehör sowie Kühlgeräte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1996, S. 5968), mit Hauptsitz in: Romont FR. Firma Hauptsitz richtig: Axair Kobra SA (Axair Kobra AG). Tagebuch Nr. 1709 vom 02.04.2003
(00940840 / CH-035.9.007.434-8)

■ **Café 'Hugo' GmbH**, in Oberdiessbach, Betrieb von Gastronomiebetrieben, insbesondere des Café 'Hugo' in Oberdiessbach usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2399). Firma neu: Café 'Hugo' GmbH in

Liquidation. Mit Verfügung vom 4.3.2003 hat der Konkursrichter Konfoling über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1710 vom 02.04.2003
(00940844 / CH-035.4.025.200-7)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 62 vom 1.4.2003, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 1535 vom 26.3.2003, Fitalis Fitness- und Wellness-Center Bern GmbH**, in Bern, Betrieb und Verwaltung eines Fitness- und Wellness-Centers usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 2, Publ. 929054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saleh, Jeffrey Rousho, von Stadel, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [nicht: Rousho Saleh, Jeffrey].

Tagebuch Nr. 1712 vom 02.04.2003
(00940886 / CH-035.4.031.567-8)

■ **Fondation Leschot**, in Bern, Die Stiftung bezweckt soweit gemeinnützig, Kunstwerke zu kaufen usw., Stiftung (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 3, Publ. 456584). Domizil neu: c/o Hans Leonz Notter, Notter Mégevand & Partner, Schwanengasse 9, 3001 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boner, Peter Paul Dr., von Laupersdorf, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1713 vom 02.04.2003
(00940890 / CH-035.7.010.645-5)

■ **GMB Metallgewerbe und Haustechnik AG**, in Bern, Führung einer gewerblichen Unternehmung der Metall-Branche, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2002, S. 3, Publ. 706348). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Beerling, Reinhold, niederländischer Staatsangehöriger, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1714 vom 02.04.2003
(00940894 / CH-035.3.002.637-2)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 89 vom 10.05.1991, S. 2005, publizierten TB-Eintrags Nr. 1289 vom 29.04.1991, H.I.R.N. Haus für Informatik, Research und Netzwirkbau AG**, in Bern, Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Informatik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1991, S. 2005), mit Hauptsitz in: Zürich. Firma Hauptsitz richtig: H.I.R.N. Haus für Informatik, Research und Netzwirkbau AG.

Tagebuch Nr. 1715 vom 02.04.2003
(00940898 / CH-035.9.018.259-3)

■ **Ingenieurbüro Markus Liebi**, in Mühlebühl, Betrieb eines Baugenieurbüros, Einzelirma (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1993, S. 5797). Domizil neu: Murtenstrasse 26, 3203 Mühlebühl. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liebi, Markus, von Seftigen, in Hindelbank, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberburg].

Tagebuch Nr. 1716 vom 02.04.2003
(00940900 / CH-035.1.005.685-2)

■ **Krankenhaus Altenberg**, in Bern, Führung eines Krankenhauses usw., Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 3, Publ. 302314). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Dannecker-Hochstrasser, Regula, von Winterthur, in Hinterkappelen, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Urs, von Wädenswil, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1717 vom 02.04.2003
(00940902 / CH-035.7.002.625-4)

■ **Krebsforschung Schweiz**, in Bern, Mittelbeschaffung zur Förderung der onkologischen Grundlagenforschung usw., Stiftung (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 3, Publ. 929392). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wieser, Markus Paul, von Heiden, in Lausanne, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Eugen, von Diepoldsau und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist, Reto Prof. Dr., von Urmein, in Sierre, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomann, Claude Dr., von Walterswil BE, in Gümliigen (Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1718 vom 02.04.2003
(00940906 / CH-035.7.026.297-2)

■ **La Luna Bern AG**, in Bern, Handel mit Textilien und Schuhen sowie Modeartikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19.05.1993, S. 2555). Statutenänderung: 26.03.2003. Firma neu: **OLMO Shoes AG**. Zweck neu: Handel mit Schuhen und Textilien sowie Mode-Artikeln aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Brügger, Matthias, von Pfaffigen, in Bern, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pauchard, Francis, von Freiburg, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pauchard, Jean-Luc, von Freiburg, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pauchard, Georges, von Freiburg, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1719 vom 02.04.2003
(00940918 / CH-035.3.013.121-1)

■ **mbit markus bühler infotec**, bisher in Davos, Beratungen für Dokumentationssysteme, Daten- und Bildarchivierungen, Einzelirma (SHAB Nr. 18 vom 27.01.1999, S. 598). Sitz neu: Wohlen bei Bern. Domizil neu: Schlossmatte 11, 3032 Hinterkappelen. Zweck: Beratungen für Dokumentationssysteme, Daten- und Bildarchivierungen. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Bühler, Markus Peter, von Madiswil, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Davos].

Tagebuch Nr. 1720 vom 02.04.2003
(00940924 / CH-350.1.005.443-3)

■ **Nolimit Fekete & Co.**, in Worb, Import und Eigenproduktion sowie Vertrieb, Export, Unterhalt und Reparaturen von Rollstühlen, Hilfsmitteln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.1997, S. 2827). Domizil neu: c/o Zoltan Fekete, Bernstrasse 22b, 3076 Worb. Zweck neu: Import, Export und Vertrieb von Rollstühlen, Hilfsmitteln und Sportgeräten für Behinderte; Ideen und Dienstleistungen rund um den Rollstuhl.

Tagebuch Nr. 1721 vom 02.04.2003
(00940926 / CH-035.2.001.556-2)

■ **NOTAVO AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 3, Publ. 519536). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wernli, Jürg, von Thalheim AG, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1722 vom 02.04.2003
(00940930 / CH-035.3.012.809-1)

■ **ProCath Moser**, bisher in Oberwichtach, Atelier für Druckmaschinen und Handel mit Medizinprodukten. Einzelirma (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 2, Publ. 509370). Sitz neu: Kehrsatz. Domizil neu: Bernstrasse 97, 3122 Kehrsatz.

Tagebuch Nr. 1723 vom 02.04.2003
(00940932 / CH-035.1.024.969-5)

■ **Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft (SRG)**, in Bern, Die Gesellschaft veranstaltet mit ihren Regionalgesellschaften Radio- und Fernsehprogramme usw., Verein (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 3, Publ. 633830). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lehmann, Eric, von Versoix, in Lens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Münch, Jean-Bernard Dr., von Bern und Rheinfelden, in Dornodier, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedli, Max, von Ochlenberg, in Gümliigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nidau]; Fünfschilling, Hans Dr., von Binningen, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1724 vom 02.04.2003
(00940934 / CH-035.6.002.185-3)

■ **SolSens GmbH**, in Bern, Betrieb eines Unternehmens, das in der Entwicklung, Fabrikation, Beratung und im Handel tätig ist, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 2, Publ. 306358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Christian Peter, von Rütli bei Büren, in Biel BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 1725 vom 02.04.2003
(00940936 / CH-035.4.030.168-0)

■ **Stiftung GMB**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der GMB Beteiligungen AG usw., Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7706). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hunziker, Beat, von Wynau, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renfer, Ruth, von Lengnau BE, in Boll, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Daniel, von Ursenbach, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 1726 vom 02.04.2003
(00940938 / CH-035.7.016.649-7)

■ **Stiftung Klinik Solthofen**, in Kehrsatz, Unterstützung Suchtmittelabhängiger usw., Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 3, Publ. 787058). Aufsichtsbehörde: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).

Tagebuch Nr. 1727 vom 02.04.2003
(00940940 / CH-035.7.031.268-5)

■ **Stiftung Marie Boehlen/Frauenbildung**, in Bern, Unterstützung und Förderung von Frauen in verschiedenen Bildungs- und Weiterbildungsangeboten. Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 3, Publ. 775502). Aufsichtsbehörde: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).

Tagebuch Nr. 1728 vom 02.04.2003
(00940942 / CH-035.7.031.223-5)

■ **TopOnlineProfit AG**, in Bern, Beratung von privaten und juristischen Personen vorab in Geldangelegenheiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 3, Publ. 663702). Statutenänderung: 13.02.2003. Aktienkapital neu: CHF 900'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.--. Aktien neu: 90'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 50'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.].

Tagebuch Nr. 1729 vom 02.04.2003
(00940944 / CH-035.3.030.654-6)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 75 vom 19.04.1989, S. 1582, publizierten TB-Eintrags Nr. 1143 vom 07.04.1989, Zimmermann & Tellenbach SA**, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1989, S. 1582), mit Hauptsitz in: Tavannes. Firma Hauptsitz richtig: Zimmermann & Tellenbach SA.

Tagebuch Nr. 1730 vom 02.04.2003
(00940946 / CH-035.9.018.247-5)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Christoph Reinhard, Projektkreation + Projektmanagement**, in Bern, Projektkreation und Projektmanagement sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 2

vom 07.01.2003, S. 2, Publ. 799736). Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber dieser Einzelirma mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 15.3.2003 mangels Aktiven eingestellt worden ist und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 1731 vom 02.04.2003
(00940948 / CH-035.2.014.316-7)

■ **K.Ferstl & Co.**, in Belp, Betrieb eines Schuhgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 05.06.1987, S. 2270), mit Hauptsitz in: Köniz. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung des Hauptsitzes (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1996, S. 415) von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1732 vom 02.04.2003
(00940980 / CH-035.9.011.753-1)

■ **O. Frey + Co. AG Wein- & Spirituosenimport en gros in Bern in Liquidation**, in Bern, Wein & Spirituosen Import en gros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2002, S. 3, Publ. 730244). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1733 vom 02.04.2003
(00940986 / CH-035.3.005.568-4)

■ **Sporting News Christoph Reinhard**, in Bern, Handel mit Sport- und Freizeitbekleidung und -artikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 2 vom 07.01.2003, S. 2, Publ. 799662). Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber dieser Einzelirma mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 15.3.2003 mangels Aktiven eingestellt worden ist und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.

Tagebuch Nr. 1734 vom 02.04.2003
(00940988 / CH-035.1.002.345-9)

Emmental - Oberaargau (BE)

Mutations

Mutazioni

Mutazioni

■ **Ammann Management AG**, in Langenthal, Gewährleistung der einheitlichen Leitung sämtlicher bestehenden und künftigen Betriebsgesellschaften der Ugasa Basel AG, in Basel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 3, Publ. 885810). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Rüegg, Franz August, von St. Gallenkappel, in Brugg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 633 vom 02.04.2003
(00940994 / CH-035.3.002.218-0)

■ **AMS Huttwil AG**, in Huttwil, Konstruktion, Planung, Engineering Fabrikation, Montage und Reparaturdienst von Zuführanlagen und Automatisierungssystemen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 3, Publ. 862344). Firma neu: **AMS Huttwil AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 31.03.2003 hat der Konkursrichter Signau-Trachselwald über die Gesellschaft mit Wirkung ab 01.04.2003 den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 634 vom 02.04.2003
(00941002 / CH-035.3.006.585-4)

■ **Good Informatik**, in Münchenbuchsee, Informatik, Entwicklung und Support von geschäftlichen Transaktionen und Informationssystemen auf der Grundlage von PC, Digital Alpha Technologie usw., Einzelirma (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6740). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Urteil des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 17.12.2002 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 635 vom 02.04.2003
(00941006 / CH-035.1.003.934-6)

■ **Mauro Grossoud**, in Langenthal, Musik-Produktion und Musik-Events, Einzelirma (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5052). Domizil neu: Dennliweg 15, 4900 Langenthal.

Tagebuch Nr. 636 vom 02.04.2003
(00941008 / CH-035.1.015.350-2)

■ **Moser-Holding AG**, in Thörigen, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere der verarbeitenden Metallindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 927). Statutenänderung: 28.03.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Gotthard, von Rohrbachgraben, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Herzogenbuchsee, Mitglied]; Beck-Moser, Marianne, von Rohrbachgraben, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Herzogenbuchsee, Präsidentin]; Moser, Rudolf, von Röhrenbach im Emmental, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thörigen, Mitglied]; Ochsenbein, Rolf, von Etziken, in Etziken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Markus Bernhard, von Rohrbachgraben, in Thörigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 637 vom 02.04.2003
(00941016 / CH-035.3.007.197-5)

■ **Moser-Ingold AG**, in Thörigen, Fabrikation von und Handel mit Drehteilen, Maschinen, Apparaten und ähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 927). Statutenänderung: 28.03.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Gotthard, von Rohrbachgraben, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Herzogenbuchsee, Mitglied]; Beck-Moser, Marianne, von Rohrbachgraben, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Herzogenbuchsee, Sekretärin]; Beck, Markus Bernhard, von Rohrbachgraben, in Thörigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Beck-Pulfer, Markus Bernhard, in Bettenhausen, ohne eingetragene Funktion]; Moser, Rudolf, von Röhrenbach im Emmental, in Herzogenbuchsee,

mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thörigen, Präsident]; Ochsenbein, Rolf, von Etziken, in Etziken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 638 vom 02.04.2003
(00941040 / CH-035.3.007.123-3)

■ **Roth Holzleimbau und Stahlbau AG**, in Burgdorf, Planung und Herstellung von Tragwerkselementen in Holz und Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 4, Publ. 683796). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlhart, Niklaus, von St. Silvester, in Eiken, mit Kollektivprokura zu zweien; Gfeller, Peter, von Bern, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 639 vom 02.04.2003
(00941020 / CH-035.3.006.245-4)

■ **Schwachstrom-Installationen B. Bühlmann**, in Münchenbuchsee, Ausführen von Schwachstrominstallationen jeglicher Art, Einzelirma (SHAB Nr. 224 vom 16.11.1990, S. 4569). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 11.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 640 vom 02.04.2003
(00941024 / CH-035.1.003.727-8)

■ **www.cresco.ch GmbH**, in Herzogenbuchsee, Kauf und Verkauf von Sportartikeln sowie Führen eines Fachgeschäftes für Sportartikel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 07.02.2003, S. 4, Publ. 851904). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Horn-Hollenweger, Carmen, von Sigriswil, in Herzogenbuchsee, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Kohler-Hausmann, Lillian, von Roggwil BE, in Herzogenbuchsee, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Ernst, von Roggwil BE, in Herzogenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Kästli, Paul, von Graben, in Aarwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 641 vom 02.04.2003
(00941030 / CH-035.4.016.135-5)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Ammon-Moor Fonds**, in Lotzwil, Unterstützung unbemittelter, in der Gemeinde Lotzwil wohnsitzberechtigter Kinder, namentlich Waisen usw., Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 30.09.1991, S. 4216). Die Stiftung ist gemäss rechtskräftiger Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 30.01.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 642 vom 02.04.2003
(00941034 / CH-035.7.007.900-3)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **ABLM Network GmbH**, in Nidau, Lys-Strasse 91, 2560 Nidau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2003. Zweck: Dienstleistungen im Bereich von Netzwerk-Marketing. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschaften: schriftlich. Eingetragene Personen: Steier-Pauli, Myriam, von Wahlern und Savognin, in Zollikofen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Pauli, Andreas, von Wahlern, in Binningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Pauli, Bruno, von Wahlern, in Nidau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 949 vom 02.04.2003
(00940352 / CH-073.4.014.999-0)

■ **Ciocia Zena Dominique**, à Saint-Imier, rue Francillon 13a, 2610 Saint-Imier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'un fast-food kebab. Personne inscrite: Ciocia Zena, Dominique, de Saint-Imier, à Saint-Imier, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 946 du 02.04.2003
(00940346 / CH-073.1.014.998-3)

■ **Grimm & Bürki**, in Lüscherz, Hauptstrasse 47, 2576 Lüscherz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2003. Zweck: Führen eines Restaurantsbetriebes. Eingetragene Personen: Bürki, Olivier, von Brenzlikofen und Küssnacht ZH, in Lüscherz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Grimm, Jörg, von Lüscherz, in Lüscherz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 950 vom 02.04.2003
(00940354 / CH-073.2.015.000-3)

■ **SIE AG, Surgical Instrument Engineering**, in Port, Allmendstrasse 11, 2562 Port, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2003. Zweck: Entwicklung, Verkauf, Vertrieb von technisch hochstehenden Produkten im Bereich der Medizinaltechnik, insbesondere der Ophthalmologie. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich via Briefpost oder per E-Mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mosimann, Peter, von Biel BE und Lauperswil, in Bellmund, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meyer,

Robert, von Muri AG, in Scheuren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meichtry-Treuhand-REVITREX, in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 951 vom 02.04.2003
(00940356 / CH-073.3.015.001-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Grimm Jörg, Bäckerei/Konditorei/Engros**, in Lüscherz, Betrieb einer Bäckerei/Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7494). Domizil neu: Hauptstrasse 47 + 50, 2576 Lüscherz.

Tagebuch Nr. 952 vom 02.04.2003
(00940358 / CH-073.1.008.747-4)

■ **INS SA**, à Orvin, achat, fabrication, vente de machines et de produits destinés à l'industrie du décolletage et à l'industrie de la mécanique, société anonyme (FOSC no 229 du 26. 11. 2002, p. 4, publ. 744006). Inscription ou modification de personnes: Bessire, Yves, de Péry, à Bienne, membre de la direction, avec signature collective à deux; Brügger, Bruno, de Plassel, à Douanne (Twnn), membre de la direction, avec signature collective à deux [précédemment: à Lengnau bei Biel (Lengnau BE), directeur]; Grossenbacher, Jean-Jacques, de La Neuveville, à Chavannes BE (Neuveville,La), membre de la direction, avec signature collective à deux [précédemment: directeur adjoint]; Lesueur, Stéphane, ressortissant français, à Les Verrières-de-Joux (F), membre de la direction, avec signature collective à deux; Schärer, Rolf, de Wynigen et Bâle, à Sutz (Sutz-Lattrigen), membre de la direction, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux]; Wenger, Florian, de Rüschegg, à Saint-Blaise, membre de la direction, avec signature collective à deux [précédemment: à Ipsach].

Journal no 947 du 02.04.2003
(00940348 / CH-073.3.006.576-3)

■ **Paperbox AG Geschenke und Poster**, in Biel BE, Detail- und Engrosverkauf sowie Verkauf von Papeterie- und Geschenkartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. 08. 1998, S. 5702). Die Gesellschaft (neu "B.O.X. Gastro AG") wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 5) von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 953 vom 02.04.2003
(00940360 / CH-073.3.001.833-6)

■ **Woodex AG (Woodex SA)**, bisher in Muntelier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 8). Statutenänderung: 13. 03. 2003. Sitz neu: Treiten. Domizil neu: Dorfstrasse 6, 3226 Treiten. Postadresse neu: c/o Albert Amstutz, Neuhasli, 6032 Emmen. Zweck: Bewirtschaftung von Wald sowie Nutzung, Verarbeitung und Handel von Produkten im engeren und weiteren Bereich der Forstwirtschaft. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, pachten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, David, von Trub, in Seedorf BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident, Vizepräsident oder Sekretär. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschanz-Treuhand, in Seedorf BE, Revisionsstelle [wie bisher]; Gross, Daniel, von Treiten, in Treiten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Vizepräsident oder Sekretär]; Meier, Matthias, von Trub, in Seedorf BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Sekretär]; Amstutz, Albert, von Engelberg, in Emmen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten].

Tagebuch Nr. 954 vom 02.04.2003
(00940362 / CH-073.3.015.002-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Ernst Harder**, in Biel BE, Generalagentur Biel für die Allianz Versicherungen (Schweiz), Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1996, S. 795). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 955 vom 02.04.2003
(00940364 / CH-073.1.013.112-8)

■ **Fiorin S.à r.l. en liquidation**, à Tavannes, exploitation d'une entreprise de carrelage et tous travaux de construction, acquisition, administration etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 123 du 28. 06. 2001, p. 4877). Liquidation de la société terminée. Raison sociale radiée.

Journal no 948 du 02.04.2003
(00940350 / CH-073.4.006.537-4)

Berner Oberland (BE)

Neueinschriften

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Elite Autocenter**, in Matten bei Interlaken, Hauptstrasse 4, 3800 Matten bei Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueinschriftung). Statutendatum: 29. 03. 2003. Zweck: Garagen- und Reparaturbetrieb für Fahrzeuge aller Art. Die Gesellschaft handelt mit Fahrzeugen und branchenspezifischen Produkten, stellt solche her und vertreibt sie und erbringt der Branche zugehörige Dienstleistungen aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss öffentlich verurkun-

detem Sacheinlagevertrag vom 29.3.2003 übernimmt die Gesellschaft die sämtlichen Aktiven von CHF 2'340'686.59 (inkl. Grundstücke Matten bei Interlaken-Gbl.Nm. 949-1 u. 1346) und sämtlichen Passiven von CHF 2'040'686.59 (inkl. Hypothekenschulden vgt. Grundstücke) der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Garage Elite, Hans Roth, in Matten bei Interlaken, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.2003 zum Preis von CHF 300'000.-- entsprechend dem Aktivüberschuss, wofür 300 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.-- ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Roth, Hans, von Grindelwald, in Grindelwald, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roth-Kaiser, Jeannette, von Grindelwald, in Grindelwald, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Adrian, von Grindelwald, in Grindelwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri Treuhand GmbH, in Interlaken, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 605 vom 02.04.2003
(00941064 / CH-092.3.015.914-0)

■ **Leimern Garage Inh. Markus Thöni**, in Spiez, Krattstrasse 46, 3700 Spiez. Postadresse: Postfach 287, 3700 Spiez, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Autoreparaturwerkstatt. Eingetragene Personen: Thöni, Markus, von Brienz BE, in Därigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 606 vom 02.04.2003
(00941076 / CH-092.1.015.915-6)

■ **Vellber, Berisha**, in Steffisburg, Kirchfeldstrasse 1, 3613 Steffisburg, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Gipser- und Malergeschäft. Eingetragene Personen: Berisha, Fatlum, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Steffisburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 607 vom 02.04.2003
(00941086 / CH-092.1.015.916-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Dyckerhoff Soprop GmbH, Wiesbaden, Zweigniederlassung Thun/Schweiz**, in Thun, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Baustoffen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4064), mit Hauptsitz in: Wiesbaden (D). Firma neu: Soprop Bauchemie GmbH, Wiesbaden, Zweigniederlassung Thun/Schweiz. Firma Hauptsitz neu: Soprop Bauchemie GmbH. Statuten Hauptsitz neu: 19.11.2002. Kapital Hauptsitz neu: Stammkapital: Euro 18'000'000.-- [bisher: Kapital Hauptsitz: Stammkapital: Euro 16'105'694.26]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dyckerhoff Ausbauprodukte GmbH, in Wiesbaden (D), Stammeinlage: Euro 16'105'694.26, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Osenberg, Gerhard D., deutscher Staatsangehöriger, in Weissenfeld (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mapefin Deutschland GmbH, in Wiesbaden, Stammeinlagen von Euro 918'000.--, 882'000.-- und 16'200'000.--, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 608 vom 02.04.2003
(00941090 / CH-092.9.014.841-8)

■ **Effecten Companie Ghidelli AG**, bisher in Reinach BL, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1382). Statutenänderung: 21. 03. 2003. Firma neu: **Oriental Historical Securities SA**. Sitz neu: Saanen. Domizil neu: Birkenheimweg, 3778 Schönried. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit finanz- und wirtschaftshistorischen Antiquitäten sowie Objekten der Kunst und des Kunsthandels, Durchführen von Auktionen, Verlegen von Büchern, Zeitschriften, Katalogen und anderen Verlagswerken sowie Dienstleistungen in diesen Bereichen. Kann neue Betriebe gründen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Einladungen und Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Drees, Brigitte, von Basel und Steckborn, in Reinach BL, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ghidelli, Enrico, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift; Nydegger, Werner, von Wahlern, in Lugnorre, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enay, Marc-Edouard, von La Chaux-de-Fonds, in Schönried (Saanen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trevidata Bern AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 609 vom 02.04.2003
(00941110 / CH-035.3.009.953-6)

■ **MIVADI GmbH**, in Interlaken, Handel mit Souvenirs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7980). Statutenänderung: 28. 03. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dill, Regina, von St. Gallen, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dill, Adrian, von St. Gallen, in Sevelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--].

Tagebuch Nr. 610 vom 02.04.2003
(00941094 / CH-092.4.014.527-2)

■ **TCT Tanner Chip Tuning**, in Hiltterfingen, Automotorenoptimierung, Handel mit Autozubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 4, Publ. 336318). Domizil neu: Weingartenstrasse 30, 3652 Hiltterfingen.

Tagebuch Nr. 611 vom 02.04.2003
(00941096 / CH-092.1.015.280-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Elite Autocenter H. Roth**, in Matten bei Interlaken, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7931). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 612 vom 02.04.2003
(00941100 / CH-092.1.000.278-7)

■ **Garage Elite, Hans Roth**, in Matten bei Interlaken, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6615). Die Aktiven und Passiven sind an die Elite Autocenter, in Matten bei Interlaken, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 613 vom 02.04.2003
(00941102 / CH-092.1.005.753-8)

■ **Heinz Hari**, in Adelboden, Verkauf von Bazarartikeln und Souvenirs, Einzelfirma (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1966, S. 3611). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 614 vom 02.04.2003
(00941104 / CH-092.1.004.250-5)

Neueinschriften

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Anand Pharma Consulting**, in Oberwil BL, Langesasse 53, 4104 Oberwil, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Beratung von Unternehmen in der Pharma- und Gesundheitsindustrie. Beratung, Entwicklung, Durchführung und Unterstützung von Projekten im Bereich der Entwicklung von neuen Medikamenten, medizinischem Marketing, klinischen Studien und regulatorischen Fragen. Eingetragene Personen: Anand, Ravi, von Neuvenkirch, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Anand-Schmid, Priska, von Neuvenkirch, in Oberwil BL, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 1459 vom 02.04.2003
(00939936 / CH-280.1.006.433-6)

■ **da.denta GmbH**, in Ramllinsburg, Hohle Gasse 20, 4433 Ramllinsburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 31. 03. 2003. Zweck: Handel, Vermittlung und Erbringung von Dienstleistungen im medizinischen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: De Angelis, Andreas, von Colonico, in Ramllinsburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Stöcklin De Angelis, Claudia Catherine, von Colonico, Binningen und Grosswangen, in Ramllinsburg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 1460 vom 02.04.2003
(00939938 / CH-280.4.006.434-9)

■ **IG Matten AG**, in Zunzgen, c/o Lehner + Tomaselli AG, Hauptstrasse 19, 4455 Zunzgen, Aktiengesellschaft (Neueinschriftung). Statutendatum: 31. 03. 2003. Zweck: Erstellung und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lehner-Schener, Martin, von Gränichen, in Zunzgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Lehner-Buser, Peter, von Gränichen, in Zunzgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Tomaselli, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; B & T Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1461 vom 02.04.2003
(00939940 / CH-280.3.006.435-4)

■ **NIGGLI Fenster AG**, in Liestal, Lausenstrasse 18, 4410 Liestal, Aktiengesellschaft (Neueinschriftung). Statutendatum: 1. 04. 2003. Zweck: Betrieb eines Metallbauunternehmens für den Bau von Fenstern und Fassaden in Aluminium und Holz/Aluminium. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 17.03.2003 Maschinen und Werkzeuge zur Bearbeitung von Metall sowie Büroeinrichtungen und Büromaschinen zum Preis von insgesamt Fr. 98'000.--, welcher Betrag an das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Niggli-Iseli, Kurt, von Wolfwil, in Ziefen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Krismer, Ferdinand, von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli-Iseli, Petra, von Wolfwil, in Ziefen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affentranger Treuhand, in Lausen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1462 vom 02.04.2003
(00939942 / CH-280.3.006.436-2)

■ **OKO Design Daniel Beck**, in Binningen, Bollwerkstrasse 46, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Möbel Design, Innenraum-Gestaltung, -Beratung und -Planung; Reinigung von Geschäftsräumen und Privathaushalten. Eingetragene Personen: Beck, Daniel, von Sumiswald, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1463 vom 02.04.2003
(00939944 / CH-280.1.006.437-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Cobali AG**, in Muttlenz, Erbringen von Internetdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 5). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1464 vom 02.04.2003
(00939946 / CH-270.3.012.425-5)

■ **Cofinanz Facqueur**, in Allschwil, Finanzierung von Büromaschinen und Handel mit Büromaterial und Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Facqueur, Laurent, von Allschwil, in Hegheim (F), mit Einzelunterschrift [bisher: in Allschwil].

Tagebuch Nr. 1465 vom 02.04.2003
(00939948 / CH-280.1.006.243-3)

■ **Gasverbund Mitteland AG**, in Arlesheim, Dem Gas die ihm in der schweizerischen Energiewirtschaft als wichtige Energiequelle zukommende Stellung zu erhalten und zu fördern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neukomm, Alfred, von Hallau, in Hallau, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bill, Kurt, von Moosseedorf, in Köniz, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Guggisberg, Adrian, von Zimmerwald und Zürich, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1466 vom 02.04.2003
(00939950 / CH-280.3.915.186-1)

■ **Ideal Versand AG in Liquidation**, in Oberwil BL, Durchführung von Versandhandelsgeschäften mit Konsum- und Verbrauchsgütern jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 5). Firma neu: **Ideal Versand AG**. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.03.2003 hat die Gesellschaft ihre Auflösung widerrufen. [gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.08.1998 aufgelöst.]. Nach dem Widerruf der seinerzeitigen Auflösung wurde durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.03.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Interlobe Holding AG', in Basel, erneut die Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die 'Interlobe Holding AG' über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interlobe Holding AG, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1467 vom 02.04.2003
(00940184 / CH-280.3.900.274-7)

■ **Inrabau AG**, in Füllinsdorf, Rohrleitungsbau für Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfäffli, Peter, von Signau, in Pfäffikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casiraghi, Vitus, von La Chaux-de-Fonds, in Aarburg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kaiseraugst, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gabriel, Gisela, von Walensburg/Vuor, in Kaiseraugst, Delegierte des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 1468 vom 02.04.2003
(00939952 / CH-280.3.000.881-8)

■ **Instrum Immobilien AG in Liquidation**, in Birsfelden, Halten von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 4). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 06.02.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 1469 vom 02.04.2003
(00939954 / CH-280.3.915.664-2)

■ **Kosmetik Cécile Sutter**, bisher in Basel, Betrieb eines Kosmetikstudios, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1989, S. 2630). Firma neu: **Kosmetik Cécile Iannazzone-Sutter**. Sitz neu: Lupsingen. Domizil neu: Klingelochweg 8, 4419 Lupsingen. Zweck: Betrieb eines Kosmetikstudios. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iannazzone-Sutter, Cécile Maria Martine, von Bubendorf, in Lupsingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Sutter, Cécile Maria Martine, von Muttlenz].

Tagebuch Nr. 1470 vom 02.04.2003
(00939956 / CH-270.1.002.258-3)

■ **Net Service Reinigungen Biel GmbH**, in Allschwil, Ausführung von Reinigungs-, Unterhalts- und Aufräumarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 2003, S. 5). Firma neu: **Net Service Reinigungen Biel GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1471 vom 02.04.2003
(00939958 / CH-280.4.002.346-4)

■ **OFT Treuhand AG**, bisher in Reinach BL, Ausführung von Buchführungs- und Revisionsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 1998, S. 1149). Statutenänderung: 28. 03. 2003. Sitz neu: Oberwil BL. Domizil neu: Hauptstrasse 18, 4104 Oberwil. Zweck neu: Führung eines Treuhandunternehmens mit allen dem Zweck dienenden Treuhandgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven der bisher nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'OFT Treuhand F. Olivieri', in Aesch BL, gemäss Bilanz per 30.04.1992 zum Preis von CHF 19'971.40, wovon CHF 19'000.-- an das Grundkapital angerechnet, sowie von Franco Olivieri, in Aesch BL, einen Personenwagen Marke Alfa-Romeo 164, Jahrgang 1990, im Wert von CHF 30'000.--, wovon CHF 21'000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buser, Bruno, von Basel, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bando, Walter, von Röschenz, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Olivieri-Abgotzpon, Liliane, von Basel und Grächen, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Reinach BL, mit Einzelunterschrift]; Olivieri, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 5). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 1472 vom 02.04.2003 (00939960 / CH-280.3.918.343-1)

■ **Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG Neuwelt**, in Münchenstein, Wirtschaftliche Sicherung der Arbeitnehmer der André Klein AG in Münchenstein sowie deren Hinterbliebenen, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4598). Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12.11.2002 die 'Wohlfahrtsstiftung der Willy Weber AG', in Gelterkinden, durch Fusion. Aktiven von CHF 829'361.19 und Passiven von CHF 829'361.19 der 'Wohlfahrtsstiftung der Willy Weber AG' gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Stiftung über. Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12.11.2002 die 'Wohlfahrtsfonds der Geroba AG', in Münchenstein, durch Fusion. Aktiven von CHF 848'977.39 und Passiven von CHF 848'977.39 der 'Wohlfahrtsfonds der Geroba AG' gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Stiftung über. Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13.11.2002 die 'Wohlfahrtsfonds der Läckert-Huus AG', in Basel, durch Fusion. Aktiven von CHF 3'016'279.61 und Passiven von CHF 3'016'279.61 der 'Wohlfahrtsfonds der Läckert-Huus AG' gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Stiftung über. Tagbuch Nr. 1473 vom 02.04.2003 (00939962 / CH-280.7.910.549-3)

■ **QS-Engineering AG**, in Therwil, Erbringen von Dienstleistungen im Engineering-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1998, S. 3551). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moor, Eugen, von Vordernwald, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Moor, Ursula, von Vordernwald, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1474 vom 02.04.2003 (00939964 / CH-280.3.916.660-7)

■ **Schuhhaus Schönenberger**, bisher in Gelterkinden, Handel mit Schuhen, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5791). Firma neu: **Schönenberger Schuhmode**. Sitz neu: Sissach. Domizil neu: Hauptstrasse 40, 4450 Sissach. Postadresse neu: Schönenberger Schuhmode, Postfach 487, 4460 Gelterkinden. Tagbuch Nr. 1475 vom 02.04.2003 (00939966 / CH-280.1.913.281-1)

■ **Wohlfahrtsfonds der Geroba AG**, in Münchenstein, Förderung der Wohlfahrt sowie Sicherung der Arbeitsplätze der Mitarbeiter der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4598). Aufhebung der Stiftung mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12.11.2002 infolge Fusion mit der Stiftung 'Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG Neuwelt', in Münchenstein. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Stiftung 'Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG Neuwelt' über. Zur Zeit kann die Löschung noch nicht eingetragen werden. Tagbuch Nr. 1476 vom 02.04.2003 (00939968 / CH-280.7.914.604-9)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Willy Weber AG**, in Gelterkinden, Vorsorge für die Arbeitnehmer, insbesondere die in leitender Stellung der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4598). Aufhebung der Stiftung mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12.11.2002 infolge Fusion mit der Stiftung 'Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG Neuwelt', in Münchenstein. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Stiftung 'Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein AG Neuwelt' über. Zur Zeit kann die Löschung noch nicht eingetragen werden. Tagbuch Nr. 1477 vom 02.04.2003 (00939970 / CH-280.7.916.519-1)

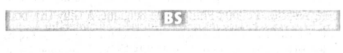
■ **Ziehbrunner & Handschin AG**, in Pratteln, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9111). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Handschin-Bay, Rolf, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziehbrunner, Kurt, von Hinwil, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]. Tagbuch Nr. 1478 vom 02.04.2003 (00939972 / CH-280.3.915.445-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Motel Romantica Wilhelm + Partner**, in Duggingen, Betrieb eines Gastronomie-, Unterhaltungs- und Freizeitunternehmens sowie eines Motels, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5041). Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1479 vom 02.04.2003 (00939974 / CH-280.2.002.575-5)

■ **primo Walter Minelli GmbH in Liquidation**, in Muttenz, Führung eines Lebensmittelgeschäftes (primo), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 5). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 1480 vom 02.04.2003 (00939976 / CH-280.4.003.136-4)

■ **Tomek & Co.**, in Oberwil BL, An- und Verkauf von Immobilien sowie deren Verwaltung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1999, S. 8567). Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 1481 vom 02.04.2003 (00939978 / CH-280.2.910.916-8)



Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **gröflin & partner**, in Basel, Wallstr. 12, 4051 Basel, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 04. 2003. Zweck: Grafik und Design, Werbekonzeption. Erstellung und Betreuung von Webprojekten. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kunst und Antiquitäten. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Daniel Gröflin Grafik Design', in Basel. Eingetragene Personen: Gröflin, Daniel, von Hölstein, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Jenni Gröflin, Caroline, von Hölstein und Fribourg, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 2069 vom 01.04.2003 (00939980 / CH-270.2.012.179-2)

■ **Kissling Gebäude- und Unterhaltsreinigung**, in Basel, Allschwilerstr. 101, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gebäude- und Unterhaltsreinigungen aller Art. Eingetragene Personen: Kissling, Michael, von Wolfwil, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2070 vom 01.04.2003 (00939982 / CH-270.1.013.050-7)

■ **Komtur Pharmaceuticals GmbH**, in Basel, Claragrablen 159, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 2003. Zweck: Vertrieb von Arzneimitteln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke oder Liegenschaften erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Diener, René, von Eschenz, in Tennenken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Künle, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagbuch Nr. 2071 vom 01.04.2003 (00939984 / CH-270.4.013.460-5)

■ **Restaurant zum Schlüpf, Sandra Kövi**, in Riehen, Bahnhofstr. 28, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants zum Schlüpf. Eingetragene Personen: Kövi, Sandra, von Basel und Zürich, in Riehen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2072 vom 01.04.2003 (00939986 / CH-270.1.013.051-5)

■ **Silvio Breisinger VORSORGE- & FINANZBERATUNG**, in Riehen, Schmiedgasse 8, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neutrale Vorsorge- und Finanzberatung. Eingetragene Personen: Breisinger, Silvio, von Basel, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2073 vom 01.04.2003 (00939988 / CH-270.1.013.052-0)

■ **Waldspielgruppe TROLL, Baumann & Zimmer**, in Bettingen, Chrischonastr. 20, 4126 Bettingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 04. 2003. Zweck: Pädagogische Kinderbetreuung. Eingetragene Personen: Baumann,

Nathalie, von Grindelwald, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmer, Catherine, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2074 vom 01.04.2003 (00939990 / CH-270.2.012.180-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ADS HOBO AG**, in Basel, elektrische Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 5, Publ. 845420). Firma neu: **ADS HOBO AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV. [Gesellschaft ohne Liquidatoren und ohne Verwaltungsrat.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Argyrakis, Nikolaos, griechischer Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub, Anton, von Breitenbach und Meltingen, in Breitenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2075 vom 01.04.2003 (00939992 / CH-270.3.003.171-7)

■ **ALU-Market-Trading AG**, in Basel, Aluminiumprofile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 5, Publ. 432988). Domizil neu: c/o Hateba Revisions- und Treuhand AG, Steinenstrasse 60, 4051 Basel. Tagbuch Nr. 2076 vom 01.04.2003 (00939994 / CH-270.3.012.000-1)

■ **AMT-Beteiligungsgesellschaft mbh**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 5, Publ. 876600). Domizil neu: c/o Hateba Revisions- und Treuhand AG, Steinenstrasse 60, 4051 Basel. Tagbuch Nr. 2077 vom 01.04.2003 (00939996 / CH-270.4.013.419-3)

■ **Argay Eva**, in Basel, kaufmännische Beratung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4154). Domizil neu: Dittingerstr. 6, 4053 Basel. Tagbuch Nr. 2078 vom 01.04.2003 (00939998 / CH-270.1.000.818-5)

■ **ATAG Libera AG**, in Basel, Beratung in allen Versicherungstragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 6, Publ. 889392). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spuhler, Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ambrosini, Dr. Benno, von Lodrino, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Bottoli, Sacha, von Brissago, in Bellinzona, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Elisabeth genannt Lisbeth, von Schneisingen, in Unterendingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 2079 vom 01.04.2003 (00940000 / CH-270.3.000.349-4)

■ **Bernhard Merz AG, Elektrische Unternehmung**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 4, Publ. 757760). Statutenänderung: 25. 03. 2003. Firma neu: **BLACK BOX NETWORK SERVICES BASEL AG**. Zweck neu: Verkauf, Beratung, Projektierung und Installation von Schwachstrom-, Starkstrom-, Sicherheits- und Kommunikationsanlagen, Gebäudeleitsystemen und EDV-Netzwerken sowie Herstellung von und Handel mit elektronischen Apparaten und Anlagen. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten und gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Puffer, Andreas, von Rümelingen, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]. Tagbuch Nr. 2080 vom 01.04.2003 (00940002 / CH-270.3.011.856-1)

■ **ByCom AG**, in Basel, Dienstleistungen im Bereiche des E-Business usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 7, Publ. 535368). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenring, Marlène, von Bichelsee-Balterswil, in Steffisburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trovato, Dino, von Sumiswald, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]. Tagbuch Nr. 2081 vom 01.04.2003 (00940004 / CH-270.3.012.595-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 4, publizierten TB-Eintrags Nr. 1796 vom 20. 03. 2003. **Bärenreiter-Verlag Basel AG**, in Basel, Musikverlag usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 4, Publ. 923362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Anne, deutsche Staatsangehörige, in Kassel (D), mit Einzelprokura [nicht: mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 2082 vom 01.04.2003 (00940006 / CH-270.3.000.431-4)

■ **Caduna Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 6, Publ. 883936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züger, Daniel, von Altdorf, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahno, Josef, von Didingen und Tafers, in Ettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2083 vom 01.04.2003 (00940008 / CH-270.3.013.097-1)

■ **Computer Systems Selvarajah**, bisher in Binningen, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2002, S. 4). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Hammerstr. 198, 4057 Basel. Zweck: Verkauf und Service von Computer-Hard- und Software sowie Ver-

kauf von Musik-Ware. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Selvarajah, Saseetharan, Bürger von Sri Lanka, in Flüh, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Metzerlen]. Tagbuch Nr. 2084 vom 01.04.2003 (00940010 / CH-280.1.005.807-2)

■ **Femme Chic Damenmode GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 1999, S. 3122). Weiteres Geschäftslokal: Hauptstr. 56, 4132 Muttenz. Tagbuch Nr. 2085 vom 01.04.2003 (00940012 / CH-270.4.000.217-3)

■ **Focus GmbH Vorsorge- & Finanzplanung**, in Basel, Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 6, Publ. 556382). Domizil neu: Bäumleingasse 22, 4051 Basel. Tagbuch Nr. 2086 vom 01.04.2003 (00940014 / CH-270.4.000.593-8)

■ **Fürsorgestiftung für Poliere, Vorarbeiter und Stammerbeiter der BBG Basler Baugesellschaft AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 893). Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 09.12.2002 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG infolge Fusion mit der 'Pensionskasse der Basler Baugesellschaft in Basel', in Basel. Aktiven und Passiven der 'Fürsorgestiftung für Poliere, Vorarbeiter und Stammerbeiter der BBG Basler Baugesellschaft AG' gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die 'Pensionskasse der Basler Baugesellschaft in Basel' über. Tagbuch Nr. 2087 vom 01.04.2003 (00940018 / CH-270.7.000.823-4)

■ **Holdux Beteiligungsgesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2002, S. 5, Publ. 445168). Domizil neu: c/o STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Lange Gasse 15, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Dr. Robert, von Genf, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dreyfus, Richard, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Max, von Birwil, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Bernard, von Genf, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grumbacher, Jacques, von Basel, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2088 vom 01.04.2003 (00940020 / CH-270.3.003.073-2)

■ **Hälsa Media Kronenberg & Näf**, in Basel, journalistische Erzeugnisse usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 5, Publ. 589976). Domizil neu: Spalenring 90, 4009 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kronenberg, Dr. Oliver, von Riehen, in Zug, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Walschwil]; Näf, Moritz, von Basel, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Riehen]. Tagbuch Nr. 2089 vom 01.04.2003 (00940022 / CH-270.2.000.216-1)

■ **Inscope AG**, in Basel, Beratungs-, Planungs- und Engineeringleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 5, Publ. 590292). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Stefano, von Knutwil, in Beinwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2090 vom 01.04.2003 (00940024 / CH-270.3.003.476-7)

■ **Interglobe Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 4, Publ. 838248). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 1'923'364.74 und Passiven von CHF 1'828'319.80 der 'Sentex AG', in Bülach, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 2'918'404.52 und Passiven von CHF 566'967.30 der 'Ideal Versand AG', in Oberwil BL, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Tagbuch Nr. 2118 vom 02.04.2003 (00940182 / CH-270.3.006.023-7)

■ **ITAG Vermögensverwaltung**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pegoraro, Peter, von Basel und Wädenswil, in Pfeffingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Urs, von Rickenbach LU, in Nunningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsiger, Thomas, von Worb, in Volketswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2091 vom 01.04.2003 (00940026 / CH-270.3.012.284-4)

■ **Jakob Consulting**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2002, S. 8, Publ. 2268). Domizil neu: Grenzacherstr. 60, 4058 Basel. Tagbuch Nr. 2092 vom 01.04.2003 (00940028 / CH-270.1.012.446-6)

■ **KRONEX GmbH**, in Basel, Kleintransporte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 5, Publ. 923366). Domizil neu: Kapellenstr. 34, 4018 Basel. Tagbuch Nr. 2093 vom 01.04.2003 (00940030 / CH-270.4.002.169-2)

■ **Marx Transporte GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1998, S. 5678). Domizil neu: c/o Hatreba Revisions- und Treuhand AG, Steinvorstadt 60, 4051 Basel.
 Tagebuch Nr. 2094 vom 01.04.2003
 (00940032 / CH-270.4.001.523-5)

■ **Mediwrite Dr. Silvia Rogers Weller**, in Basel, medizinisch-wissenschaftliche Publikationen und Studienberichte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 24.05.1995, S. 2912). Domizil neu: Leimenstr. 57, 4051 Basel.
 Tagebuch Nr. 2095 vom 01.04.2003
 (00940034 / CH-270.1.000.470-2)

■ **Mefina AG**, in Basel, Beteiligung an anderen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1999, S. 5743). Domizil neu: c/o Bourcart Treuhand AG, Bäumleingasse 20, 4051 Basel.
 Tagebuch Nr. 2096 vom 01.04.2003
 (00940036 / CH-140.3.000.330-8)

■ **Migros Bank**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2002, S. 5, Publ. 627344), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reich, Fritz, von Wattwil, in Wallisellen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger, Stephan, von Zug und Rapperswil SG, in Jona, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2097 vom 01.04.2003
 (00940038 / CH-270.9.000.235-7)

■ **Migros Bank**, in Riehen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 4, Publ. 359734), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reich, Fritz, von Wattwil, in Wallisellen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger, Stephan, von Rapperswil SG, in Jona, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögtlin, Jürg, von Gillingen und Duggingen, in Duggingen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2098 vom 01.04.2003
 (00940040 / CH-270.9.001.019-5)

■ **Moser Consultants GmbH**, in Basel, Organisationsberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S. 4277). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Christoph, von Ruswil und Hitzkirch, in Schafisheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Rheinfelden]; Moser, Ursula, von Ruswil und Hitzkirch, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Rheinfelden].
 Tagebuch Nr. 2099 vom 01.04.2003
 (00940042 / CH-270.4.001.489-1)

■ **Pensionskasse der Basler Baugesellschaft in Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 7, Publ. 783302). Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung vom 09.12.2002 des Justizdepartementes Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG die 'Fürsorgestiftung für Poliere, Vorarbeiter und Stammerbeiter der BBG Basler Baugesellschaft AG', in Basel, durch Fusion. Aktiven von CHF 25'424'746.22 und Passiven von CHF 29'393'746.42 gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalkession auf die Stiftung über.
 Tagebuch Nr. 2100 vom 01.04.2003
 (00940016 / CH-270.7.000.529-7)

■ **R. Schoch Trading & Consulting**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 5, Publ. 478624). Domizil neu: Gundeldingerrain 10, 4059 Basel.
 Tagebuch Nr. 2101 vom 01.04.2003
 (00940044 / CH-270.1.012.632-9)

■ **Scanu Communications GmbH**, in Basel, Beratung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 8, Publ. 2272). Domizil neu: Oberer Rheinweg 45-47, 4058 Basel.
 Tagebuch Nr. 2102 vom 01.04.2003
 (00940046 / CH-270.4.013.021-5)

■ **Schäfer Schlosserei & Metallbau AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6984). [Gesellschaft zurzeit ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BALESTRA TREUHAND AG, in Reinach BL, Revisionsstelle; Schäfer, Jürg, von Basel, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schäfer, Gertrud, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 2103 vom 01.04.2003
 (00940048 / CH-270.3.004.645-6)

■ **Sevis AG**, in Basel, Dienstleistungen im und um das Gebäude wie Reinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 6, Publ. 811270). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Favrod, Stefan, von Château d'Oex und Noville, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Muttenz; Lasser, Luzia, von Binningen, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Muttenz.
 Tagebuch Nr. 2104 vom 01.04.2003
 (00940050 / CH-270.3.002.477-1)

■ **Stiftung LOTSE**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teuber, Cornelia, von Liestal und Heimsilwil, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattmüller, Dr. Hanspeter, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Stiftungsrates]; Hasler, Urs, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 2105 vom 01.04.2003
 (00940052 / CH-270.7.002.761-0)

■ **Stroemfeld Fördergesellschaft**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 200 vom 16.10.1995, S. 5683). Domizil neu: c/o Strömfeld Verlag AG, Altkircherstr. 17, 4027 Basel.
 Tagebuch Nr. 2106 vom 01.04.2003
 (00940054 / CH-270.6.000.071-4)

■ **UNA Société Financière Sàrl**, in Basel, Beteiligung an der Finanzierung von andern Gesellschaften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 6, Publ. 881836). Firma neu: **UNA Société Financière Sàrl en liq.** Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrle, Markus, von Mühlethurnen, in Arlesheim, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 2107 vom 01.04.2003
 (00940056 / CH-270.4.000.438-5)

■ **Weitnauer Tuxedo AG**, in Basel, Ladengeschäfte auf Flughäfen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 6, Publ. 557002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zahno, Josef, von Dündingen und Tafers, in Ettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauchet, Frédéric, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Le Vesinet (F)]; Hunziker, Rosmarie, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 2108 vom 01.04.2003
 (00940058 / CH-270.3.002.857-3)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Daniel Gröflin Grafic Design**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12.12.1995, S. 6755). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Kommanditgesellschaft 'gröflin & partner', in Basel, übergegangen. Firma erloschen.
 Tagebuch Nr. 2109 vom 01.04.2003
 (00940060 / CH-270.1.000.343-2)

■ **Hanspeter Hebeisen**, in Basel, Shiatsu- und Sportmassagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 09.04.1999, S. 2525). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 2110 vom 01.04.2003
 (00940062 / CH-270.1.011.289-3)

■ **Maharaja Abu**, in Basel, Waren aller Art, usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 10.07.1996, S. 4138). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 2 HRegV).
 Tagebuch Nr. 2111 vom 01.04.2003
 (00940064 / CH-270.1.002.136-6)

■ **Panafrikanische Beratungsstelle Biyaga**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 22.03.1995, S. 1593). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 2112 vom 01.04.2003
 (00940066 / CH-270.1.002.883-7)

■ **Polyconsult Basel AG in Liquidation**, in Basel, Beratung in allen Belangen der Kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 5, Publ. 362652). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 26.08.2002 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
 Tagebuch Nr. 2113 vom 01.04.2003
 (00940068 / CH-270.3.012.177-0)

■ **Rosario Perna**, in Basel, Transporte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 12.05.2000, S. 3214). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 2114 vom 01.04.2003
 (00940070 / CH-270.1.011.771-8)

■ **Rudolf Guldenmann Consulting**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 17.02.1988, S. 643). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 2115 vom 01.04.2003
 (00940072 / CH-270.1.001.902-2)

■ **Schukobe Kommunikations- und Beratungsschulung Ingeborg Eglin**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1994, S. 4612). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 2 HRegV).
 Tagebuch Nr. 2116 vom 01.04.2003
 (00940074 / CH-270.1.003.282-2)

■ **Taxibetrieb und Limousinen-Service Rocciano Ilario**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1996, S. 381). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 2117 vom 01.04.2003
 (00940076 / CH-270.1.001.362-3)

Canton de Fribourg Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CTESIAS SA**, à Romont (FR), Avenue Gérard-Clerc 24. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.03.2003. But: création et exploitation d'un centre de récolte de données médicales propres aux professionnels de la santé. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 400 actions de CHF 250.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC, lettre ou e-mail. Administration: Reiner Philippe, de St-Gall, à Vesey, président, Eberlin Jean-Luc, de Meyrin, à Porrentruy, administrateur, Schlappi Pierre, de Les Ponts-de-Martel, à Corcelles (NE), administrateur, et Weber Patrick, d'Egliswil, à Rueyes, administrateur, tous quatre avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Philippe Boyer, à Romont (FR).
 Journal no 1532 du 02.04.2003
 (00940080 / CH-217.1.002.116-8)

■ **Garage Salih**, à Dornodidier, Oleyres, chemin du Moulin 8. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Salih Riad, de Yougoslavie, à Dornodidier. Objet: exploitation d'un garage, carrosserie, achat et vente de voitures neuves et d'occasions, ainsi que tous travaux de mécanique.
 Journal no 1533 du 02.04.2003
 (00940082 / CH-217.1.002.117-3)

■ **IFS Aviation S.à.r.l.**, à Marly, Route du Confin 32, c/o Nomade Diffusion S.à.r.l. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.03.2003. But: conseil en matière de gestion et en matière financière aux entreprises et aux particuliers, notamment dans le domaine de l'aviation, achat, vente, importation, exportation, fabrication, production, transformation, entretien et réparation de tous objets, création, acquisition, exploitation de fonds de commerce. Capital social: CHF 30'000.--, entièrement libéré. Associés: Poitoux Philippe, de Belgique, à Gilly (B), pour une part de CHF 11'000.--, Hermasteens Jean-Pierre, de Belgique, à Anderlecht (B), pour une part de CHF 3'000.--, Mauricot Serge, de Belgique, à Molenbeek Saint Jean (B), pour une part de CHF 10'000.--, Mertens Koen, de Belgique, à Wiekevoort (B), pour une part de CHF 3'000.--, et Van Hamme Christophe, de Belgique, à Zaventem (B), pour une part de CHF 3'000.--. Gérants: Bossard Marc, de Zug, à Marly, et l'associé Poitoux Philippe, gérants, tous deux avec signature individuelle; les associés Hermasteens Jean-Pierre, Mauricot Serge, Mertens Koen et Van Hamme Christophe, gérants, tous quatre avec signature collective à deux. Organe de publication: FOSC.
 Journal no 1534 du 02.04.2003
 (00940084 / CH-217.1.002.118-9)

■ **Red Lines S.à.r.l.**, à Marly, Route de Corbaroch 44. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.03.2003. But: importation, exportation, distribution de tous produits et articles relevant du domaine de l'hygiène. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Herzog Bruno, de Lotzwil, à Worblen, pour une part de CHF 1'000.--, et EUROPEAN INDUSTRIES LIMITED, à Londres (GB), pour une part de CHF 19'000.--. Gérant: l'associé Herzog Bruno, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
 Journal no 1535 du 02.04.2003
 (00940086 / CH-217.1.002.119-7)

Mutations Mutazioni

■ **Bintag SA**, à Fribourg, protection des intérêts du groupe Porcher Textile, etc. (FOSC du 22.08.1997, p. 6122). Siège transféré à Marly, Route de Fribourg 15, c/o BDO Visura. Statuts modifiés sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication le 26.03.2003.
 Journal no 1536 du 02.04.2003
 (00940088 / CH-217.0.138.030-0)

■ **Château Lafont S.A.**, à Marly, fabrication, achat, vente, importation, etc. (FOSC du 12.02.2003, p. 6). Englund Marianne, administratrice unique, a démissionné, sa signature est radiée.
 Journal no 1537 du 02.04.2003
 (00940090 / CH-217.0.137.499-4)

■ **Etag. Energie technique SA pour pompes à chaleur et armatures**, en liquidation, à Fribourg, l'acquisition et l'exploitation de brevets et de licences, etc. (FOSC du 16.04.2002, p. 6). Faessler Jean-Jacques, liquidateur, a démissionné, sa signature est radiée.
 Journal no 1518 du 01.04.2003
 (00940078 / CH-217.0.133.212-7)

■ **Koch Capital Services S.A.**, à Fribourg, prendre des participations dans d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 16.03.2000, p. 1782). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 27.03.2003 et contrat de fusion du 27.03.2003, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que Koch Oil S.A., à Fribourg, en reprend l'actif et le passif.
 Journal no 1520 du 01.04.2003
 (00940192 / CH-217.0.138.739-2)

■ **Koch Oil Marketing S.A.**, à Fribourg, faire le commerce, surtout dans la branche des produits pétroliers, etc. (FOSC du 01.11.2001, p. 8566). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 27.03.2003 et contrat de fusion

on du 27.03.2003, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que Koch Oil S.A., à Fribourg, en reprend l'actif et le passif.
 Journal no 1521 du 01.04.2003
 (00940194 / CH-217.0.131.003-6)

■ **Koch Oil S.A.**, à Fribourg, procéder à toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 01.11.2001, p. 8566). Nouveau but: faire le commerce, surtout dans la branche des produits pétroliers, pétrochimiques, chimiques et des minéraux similaires; faire du marketing; prendre des participations; conseiller des sociétés du groupe et des tiers; exploiter des brevets et d'autres biens immatériels. Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 27.03.2003 et contrat de fusion du 27.03.2003, la société reprend, selon bilan au 31.12.2002 et conformément à l'art. 748 CO, les actifs et passifs de la société Koch Oil Marketing SA, à Fribourg, actifs: CHF 235'603'317.--; passifs: CHF 22'567'280.--, et de la société Koch Capital Services SA, à Fribourg, actifs: CHF 41'656'378.--; passifs: CHF 51'749.--, soit un actif net total de CHF 254'640'666.--. Capital-actions porté de CHF 200'000.-- à CHF 38'233'000.-- par l'émission de 38'033 actions de CHF 1'000.-- nominatives, conformément au contrat de fusion. En contrepartie il a été remis 38'033 actions de CHF 1'000.-- aux actionnaires des sociétés absorbées. Statuts modifiés le 27.03.2003. Capital-actions actuel: CHF 38'233'000.--, entièrement libéré, divisé en 38'233 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Administration: Tinguely André-Bernard, président et délégué inscrit, est maintenant domicilié à Ascona.
 Journal no 1522 du 01.04.2003
 (00940190 / CH-217.0.130.075-2)

■ **Koraco S.A.**, à Bulle, l'acquisition, la gestion et la mise en valeur des immeubles, etc. (FOSC du 21.11.2002, p. 5). Corboz Antoine, et Corboz Josiane ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. La procuration collective à deux de Vuichard Marie-Josée est radiée. Ducry François, de Dompière (FR), à Corbières, est nommé président. Schlaeply Stéphane, de Les Ponts-de-Martel, à Charmey, est nommé secrétaire, et Quarenoud Freddy, de Treyvaux, à Treyvaux, est nommé administrateur, tous trois avec signature collective à deux.
 Journal no 1538 du 02.04.2003
 (00940092 / CH-217.0.430.643-6)

■ **Lacarre S.A.**, à Marly, fabrication, vente, import-export de pièces d'argenterie, etc. (FOSC du 12.02.2003, p. 6). Englund Marianne, administratrice unique, a démissionné, sa signature est radiée.
 Journal no 1539 du 02.04.2003
 (00940094 / CH-217.0.137.496-0)

■ **Marani S.A.**, à Fribourg, le commerce de marchandises en tous genres, etc. (FOSC du 18.10.2001, p. 8150). Siège transféré à Marly, Route de Fribourg 15, c/o BDO Visura. Statuts modifiés sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication le 26.03.2003.
 Journal no 1540 du 02.04.2003
 (00940096 / CH-217.0.135.674-6)

■ **MQSIP Sàrl**, à Fribourg, prestations de service toute classe dans le domaine de l'informatique. (FOSC du 21.12.2001, p. 10096). Siège transféré à Düdingen, Chasseralstrasse 4. Statuts modifiés le 21.02.2003.
 Journal no 1541 du 02.04.2003
 (00940098 / CH-217.1.001.401-2)

■ **Realplan Generalbauunternehmungs AG**, à Fribourg, vente, achat, construction, location et gérance d'immeubles. (FOSC du 10.11.1998, p. 7670). Siège transféré à Marly, Route de Fribourg 15, c/o BDO Visura. Statuts modifiés sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication le 26.03.2003.
 Journal no 1542 du 02.04.2003
 (00940100 / CH-217.0.135.105-0)

■ **Wohnbaugenossenschaft Schmitt**, in Schmitt (FR), Verschaffung von gesunden, zweckmässigen und billigen Wohnungen an ihre Mitglieder. (SHAB vom 20.06.1996, p. 3669). Neue Adresse: Eichenweg 64, c/o Manfred Steiner, Präsident. Baechler Josef, Präsident, ist verstorben, seine Unterschrift ist erloschen. Steiner Manfred, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Baechler-Achemann Heidi, von Rechthalen, in Schmitt, ist neu Mitglied ohne Unterschrift.
 Tagebuch Nr. 1526 vom 01.04.2003
 (00940266 / CH-217.0.650.091-7)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Lajet S.A. en liquidation**, à Bulle, Commerce de marchandise de tout genre notamment de produits de pétrole et de gaz. La société peut acquérir, etc. (FOSC du 15.08.2002, p. 6). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.
 Journal no 1543 du 02.04.2003
 (00940102 / CH-217.0.430.686-6)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alimentation Cité Choiseul Andrade**, à Versoix, chemin Pont Céard 12. Titulaire: Andrade Abel Jorge, du Portugal, à Mies. Procuration individuelle a été conférée à Andrade-Ferreira da Silva Ana Maria, du Portugal, à Mies. Objet: alimentation générale.

Journal no 3925 du 02.04.2003
(00940524 / CH-660.0.706.003-3)

■ **ALTAISSIR VOYAGES, ABDELATI**, à Genève, rue Philippe-Plantamour 34. Titulaire: Abdelati Omar, de Libye, à Genève. Objet: organisation de voyages à la Mecque (Hajj) et OMRA, vers d'autres destinations et services s'y rapportant, notamment location de véhicules.

Journal no 3926 du 02.04.2003
(00940526 / CH-660.0.707.003-2)

■ **CMC Corinne Miesselet, Conseil en Gestion des Ressources Humaines**, à Genève, place du Bourg-de-Four 9. Titulaire: Miesselet Corinne, de France, à Bonne. F. Objet: conseil en gestion des ressources humaines auprès d'entreprises en Suisse Romande.

Journal no 3927 du 02.04.2003
(00940528 / CH-660.0.708.003-5)

■ **Les Mille et une Iles, Patrick Mengelt**, à Genève, rue Dancoet 7. Titulaire: Mengelt Patrick, de Splügen, à Genève. Objet: création, organisation et vente de voyages et d'événements; rédaction et supervision de guides de voyages; journalisme et photographie; import-export; fourniture de conseils (consulting) dans ces domaines.

Journal no 3928 du 02.04.2003
(00940530 / CH-660.0.709.003-1)

■ **LISTODISCO GmbH** [LISTODISCO Sàrl], à Genève, rue de Saint-Jean 72. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25.03.2003. But: activités dans le domaine des discothèques, des bars, des restaurants et d'autres entreprises gastronomiques, commerce de produits de toutes sortes. Capital: CHF 20'000. Associés: Enriquez Luis, d'Espagne, à Wädenswil, gérant, pour une part de CHF 12'000, et Durand Christian, de France, à Ville-la-Grand, F, pour une part de CHF 8'000. Organe de publication: FOSC. Gérant: l'associé Enriquez Luis avec signature individuelle. Signature collective à deux avec le gérant de Detruche Stéphane, de et à Veyrier.

Journal no 3929 du 02.04.2003
(00940532 / CH-660.0.710.003-0)

■ **NATURA Distribution Sàrl**, à Veyrier, route de Veyrier 146 A. c/o Olivier Andreina. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28.03.2003. But: commerce et distribution de produits naturels, notamment dans le domaine des cosmétiques et de l'alimentation. Capital: CHF 20'000. Associés-gérants: Andreina Olivier, de et à Veyrier, et Cavoli Sylvie, de Carouge (GE), à Pers-Jussy, F, chacun pour une part de CHF 10'000, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 3930 du 02.04.2003
(00940534 / CH-660.0.711.003-9)

■ **RAIMUNDO, ENTREPRISE GENERALE DU BÂTIMENT**, à Vernier, chemin de Mouille-Galand 2a. Titulaire: Raimundo Fernando, du Portugal, à Vernier. Objet: entreprise générale du bâtiment.

Journal no 3931 du 02.04.2003
(00940548 / CH-660.0.712.003-4)

■ **Rigo Bip-Bip**, à Carouge (GE), route de Veyrier 58. Titulaire: Rigo Carlos Cesar, du Brésil, à Carouge (GE). Objet: livraison de courrier en moto (moto courrier).

Journal no 3932 du 02.04.2003
(00940550 / CH-660.0.713.003-8)

■ **SCL SWISS COSMETICS LINE SA**, à Genève, rue de la Tour-Maitresse 4. Nouvelle société anonyme. Statuts des 27.03.2003 et 31.03.2003. But: achat, vente, production et distribution de produits cosmétiques, fabriqués principalement en Suisse. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Petit Michel Jacques, de Sion, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: SOCIÉTÉ PROFESSIONNELLE DE QUALITÉ REVISION (SPQR) Sàrl, à Carouge (GE).

Journal no 3933 du 02.04.2003
(00940552 / CH-660.0.714.003-3)

■ **STUBER FORMETLIGNE**, à Genève, chemin de la Gravière 8. Titulaire: Stuber Natacha, de Lohn-Ammannsegg, à Genève. Objet: commerce de compléments alimentaires; formation et management de distributeurs indépendants.

Journal no 3935 du 02.04.2003
(00940556 / CH-660.0.716.003-5)

■ **Sébastien Jean-Prost**, à Genève, rue des Vollandes 11. Titulaire: Jean-Prost Sébastien, de France, à Genève. Objet: organisation et réalisation de castings pour le cinéma et la publicité.

Journal no 3934 du 02.04.2003
(00940554 / CH-660.0.715.003-2)

■ **Taximedia, Gras & Rousseau**, à Carouge (GE), rue Jacques-Grosselin 8. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 26.03.2003. Objet: toute activité commerciale dans le

domaine de la publicité. Associés: Gras Pierre-Alain, de Carouge, à Veyrier, et Rousseau Pascal, de France, à Gernex, F, lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 3936 du 02.04.2003
(00940558 / CH-660.0.717.003-1)

■ **Texeuro SA**, à Genève, route de Florissant 106, c/o Monsieur Joseph Benhamou. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.03.2003. But: promotion, représentation et commerce de matériels et machines, matières premières et produits textiles, ainsi que prise de participation, à l'exclusion de toutes opérations soumise à la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Benhamou Joseph, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: SCO MANAGEMENT COMPANY SA, à Genève.

Journal no 3937 du 02.04.2003
(00940560 / CH-660.0.718.003-6)

■ **Travaux divers en bâtiment, Pierini**, à Thônex, avenue Adrien-Jeandin 8. Titulaire: Pierini Carlo, d'Italie, à Thônex. Objet: petits travaux de rénovation et surveillance en bâtiments.

Journal no 3938 du 02.04.2003
(00940562 / CH-660.0.719.003-7)

Mutationen

Mutazioni

■ **Anker Participations SA**, à Genève, prise et administration de participations dans des entreprises appartenant au groupe Anker. (FOSC du 09.12.2002, p. 6). Rotter Willem Gijlaam est maintenant domicilié à Schilde's Gravenwezel, B.

Journal no 3939 du 02.04.2003
(00940564 / CH-660.0.494.981-1)

■ **Anker Trading SA**, à Genève, achat, distribution et vente de charbon, etc. (FOSC du 09.12.2002, p. 6). Les pouvoirs de Sparks Philip Bruce sont radiés. Rotter Willem Gijlaam est maintenant domicilié à Schilde's Gravenwezel, B.

Journal no 3940 du 02.04.2003
(00940566 / CH-660.0.089.970-2)

■ **Arnback & Cie SA**, à Cologny, administration de biens, gestion de fortune, etc. (FOSC du 17.02.2000, p. 1109). Procuration individuelle a été conférée à Gattlen Pierre André, de et à Genève.

Journal no 3941 du 02.04.2003
(00940568 / CH-660.0.481.987-3)

■ **Avirex SA**, à Genève, opérations de nature financière ou commerciale, etc. (FOSC du 10.11.1999, p. 7652). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 31.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Avirex SA, en liquidation**. Liquidateur: Taylor Maurice, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 3942 du 02.04.2003
(00940570 / CH-660.0.763.987-1)

■ **BK Conseils Sàrl**, à Onex, gestion administrative, comptable et financière ainsi que bureautique (FOSC du 24.02.2003, p. 6). Keller Nathalie n'est plus associé et sa procuration est radiée: sa part de CHF 7'000 a été cédée à Pfund Sandra, de Genève, à Plan-les-Oruites, nouvelle associée pour une part de CHF 7'000. Nouvelle gérante: l'associée Pfund Sandra avec signature individuelle.

Journal no 3943 du 02.04.2003
(00940572 / CH-660.0.403.003-7)

■ **BNP Paribas (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 12.02.2003, p. 7). Kanou Joseph n'est plus administrateur, ses pouvoirs, de même que la procuration de Vincent Michel sont radiés. Ricci Robert est maintenant originaire de France. Thierry Gilles, jusqu'ici membre de la direction, nommé membre du comité de direction, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Par suite de changement d'état civil, Rickenbacher Anne porte désormais le nom de Troehler Anne. Le prénom exact de Dron Alexandru est Alexandre. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Souhrou-Pouey Laurent, de France, à Zurich, membre de la direction. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal, a été conférée à Alamartine Vincent, de France, à Meinier.

Journal no 3944 du 02.04.2003
(00940576 / CH-270.3.000.542-1)

■ **BRANDFORD TRUST SA**, à Genève, gestion de fortunes ordinaires, etc. (FOSC du 10.07.2002, p. 7). Capital-actions porté de CHF 750'000 à CHF 1'000'000 par l'émission de 2'500 actions de CHF 100, au porteur. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 100, au porteur. Statuts modifiés le 31.03.2003. Poncet Charles n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 3945 du 02.04.2003
(00940578 / CH-660.1.791.998-8)

■ **Coopérative Cosy-K**, à Genève, procurer à ses membres des logements familiaux etc. (FOSC du 25.01.2001, p. 0610). Statuts modifiés le 18.03.2003 sur des points non soumis à publication. Wullschlaeger Jeannine n'est plus administratrice, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Gallinella Silvio, est nommé président. Raeli Giovanni, de et à Genève, est secrétaire et membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 3946 du 02.04.2003
(00940536 / CH-660.0.093.946-8)

■ **Crédit Suisse**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 31.03.2003, p. 7). Les pouvoirs de Mühlemann Lukas sont radiés. L'administrateur Kielholz Walter B., nommé président, continue à signer collectivement à deux.

Journal no 3947 du 02.04.2003
(00940580 / CH-660.0.007.896-6)

■ **E.M.S. LA PROVIDENZA**, à Carouge (GE), association (FOSC du 04.12.2000, p. 8253). Les pouvoirs de Annoni Alberto et Jeandin Nicolas sont radiés. Manghi Ada, nommée vice-présidente, continue à signer collectivement à deux. Ceconi Giuseppe, d'Italie, à Carouge, est membre et président du comité avec signature collective à deux.

Journal no 3948 du 02.04.2003
(00940582 / CH-660.1.106.998-5)

■ **Factag SA**, à Genève, achat, vente et représentation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 07.10.1997, p. 7331). Signature collective à deux a été conférée à Fedrid Alan, de et à Genève, directeur.

Journal no 3949 du 02.04.2003
(00940584 / CH-660.0.187.958-1)

■ **FIGESFOR SA**, à Genève, financement de projets, ingénierie financière, gestion de fortune, etc. (FOSC du 11.11.2002, p. 6). Nouvelle raison sociale: **SWISS TRADINCO SA**. But: modifié: financement de projets, ingénierie financière, gestion de fortune, montage financier d'opérations d'importation et d'exportation, principalement en Suisse. Statuts modifiés le 28.03.2003.

Journal no 3950 du 02.04.2003
(00940186 / CH-660.1.461.998-0)

■ **GAI Holding SA**, à Genève, prise de participations dans des sociétés commerciales, etc. (FOSC du 13.02.2001, p. 1094). Nouvelle adresse: rue Arnold-Winkelried 8, c/o Dominion Trust Company Sàrl.

Journal no 3951 du 02.04.2003
(00940586 / CH-660.0.887.000-1)

■ **GENERALI Assurances Générales**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.08.2002, p. 7). Keusch Walter n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Hug Fritz sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Akinci Besim, de Schwytz, à Cham, Baumann Rolf, de Zurich, à Mettmenstetten, Kunze Kai-Nicholas, d'Allemagne, à Lausanne, et Lucca Anne-France, de Valcolla, à Zurich, membres de la direction.

Journal no 3952 du 02.04.2003
(00940588 / CH-660.0.003.887-7)

■ **HEMERY TRUST & CORPORATE SERVICES SA**, à Genève, fonctionner comme siège administratif européen du groupe Hemery situé à Jersey (Channel Islands), etc. (FOSC du 09.01.2003, p. 9). Moret Sébastien est maintenant domicilié à Genève.

Journal no 3953 du 02.04.2003
(00940590 / CH-660.0.006.003-8)

■ **NAÏDANOFF Théodore - Architecte E.A.U.G. - SIA**, à Thônex, architecture, etc. (FOSC du 18.05.2001, p. 3769). Nouveau siège: Genève, chemin de la Tourelle 16.

Journal no 3954 du 02.04.2003
(00940592 / CH-660.0.989.001-2)

■ **New Sound Corporation**, à Genève, société anonyme, organisation de concerts et spectacles, etc. (FOSC du 16.04.1997, p. 2544). Neuvacelle Jean (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Neuvacelle Jean-François, de Genève, à Pully, est administrateur unique avec signature individuelle.

Journal no 3955 du 02.04.2003
(00940594 / CH-660.0.167.961-7)

■ **OTV Holding SA**, à Genève, prise et administration de participations. (FOSC du 20.03.2000, p. 1869). Cornet Bruno n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. d'Arcimoles Bruno, de France, à Versailles, F, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

Journal no 3956 du 02.04.2003
(00940596 / CH-660.1.135.990-0)

■ **Pierre André Gattlen**, à Genève, planification patrimoniale et fiscale, etc. (FOSC du 03.07.2000, p. 4487). Procuration individuelle a été conférée à Arnback Christer, de Veyrier, à Cologny.

Journal no 3957 du 02.04.2003
(00940598 / CH-660.1.328.000-1)

■ **PM & PARTNERS SA**, à Genève, importation et exportation de matières premières etc. (FOSC du 03.10.2002, p. 8). Nouvelle raison sociale: **SEQUIA SA**. Nouveau siège: Carouge (GE), rue Jacques-Dalphin 37A, c/o Bèfarc Fiduciaire SA. Statuts modifiés le 31.03.2003. L'administratrice Mardam Saïfat, est nommée présidente et a désormais une signature collective à deux. Reynaud Patrice, de et à Genève, est secrétaire et membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 3958 du 02.04.2003
(00940600 / CH-660.1.836.002-6)

■ **Pouchkine SA**, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 19.12.2002, p. 8). Nouvelle raison sociale: **VIP ROOM SA**. Statuts modifiés le 28.03.2003.

Journal no 3959 du 02.04.2003
(00940602 / CH-660.0.609.995-1)

■ **Premier International Trading Company SA**, à Versoix, étude, développement et commercialisation de produits de haute technologie notamment dans le domaine de l'horlogerie et de la digitalisation, etc. (FOSC du 17.05.2000, p. 3332). Nouvelle raison sociale: **MUSIC ARTS SA**. Nouveau siège: Genève, rue Voltaire 12-14. Nouveau but: vente d'instruments de musique, d'ordinateurs, de logiciels, de sonorisation et accessoires y relatifs, ainsi qu'enseignement de cours d'instruments de musique;

la société déploie ses activités dans le monde entier. Conversion des 100 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 27.03.2003. Busino Jean-Jacques n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administrateur: Montinaro Stephan, d'Italie, à La Sarraz, président, Riat Bertrand, de Chevenez, à Plan-les-Oruites, tous deux avec signature individuelle, et Riat Remy, de Chevenez, à Collonge-Bellerive, avec signature collective à deux.

Journal no 3960 du 02.04.2003
(00940188 / CH-660.1.025.000-9)

■ **SI Meyrin-Parc G**, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 19.08.2002, p. 6). Par suite du transfert de son siège à Bottmingen, la société a été inscrite au registre du commerce de Bâle-Campagne sous la raison sociale Solsano 1217 Immobilien AG (FOSC du 25.03.2003, p. 6); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Journal no 3967 du 02.04.2003
(00940630 / CH-660.0.147.960-5)

■ **Société Anonyme pour le Développement du Crédit Communal Européen**, à Genève, activités en vue du développement et de la promotion du crédit communal en Europe, etc. (FOSC du 03.02.2003, p. 10). Nouvelle raison sociale: **Société Anonyme pour le Développement du Crédit Communal et Hypothécaire Européen**. Nouveau but: recherche et analyse des marchés de crédit communal et hypothécaire européen. Statuts modifiés le 31.03.2003.

Journal no 3961 du 02.04.2003
(00940614 / CH-660.0.534.999-5)

■ **Société de laiterie et d'agriculture de Soral**, à Soral, coopérative, sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres, etc. (FOSC du 18.02.1985, p. 638). Les pouvoirs de Dupraz Robert et Dupraz Guy, jusqu'ici membres du comité, sont radiés. Thévenoz Georges, de Laconnex, à Soral, membre et président du comité, signe collectivement à deux. Dupraz Jean-Claude, de et à Soral, membre du comité, n'exerce pas la signature sociale.

Journal no 3962 du 02.04.2003
(00940618 / CH-660.0.001.890-5)

■ **Société Financière de Gestion et d'Organisation Soffin SA**, à Genève, assurer la gestion de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 21.03.2001, p. 2093). Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA, à Genève.

Journal no 3963 du 02.04.2003
(00940620 / CH-660.0.044.975-5)

■ **Swissport Genève SA**, à Le Grand-Saconnex, fournir des prestations de services dans le domaine de la préparation au sol, embarquement et débarquement de fret, des passagers et des bagages. (FOSC du 27.02.2002, p. 6). Savioz Jean-Denis n'est plus administrateur, ses pouvoirs, de même que la procuration de Meyer Martin et Zehnder sont radiés. Jenny Sonja, de Niederurnen, à Winkel, et Sieber Urs, de Kütingkofen, à Riehen, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Meglio Paolina, d'Italie, à Montreux, directrice.

Journal no 3964 du 02.04.2003
(00940622 / CH-660.1.322.996-1)

■ **TEMENOS HEADQUARTERS SA**, à Genève, coordonner et contrôler, sur le plan international, l'activité des diverses sociétés, etc. (FOSC du 18.12.2001, p. 9959). Andreas Andreas est maintenant domicilié à Veyrier.

Journal no 3965 du 02.04.2003
(00940626 / CH-660.0.327.994-5)

■ **TEMENOS SUISSE SA**, à Genève, prestations de services dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 31.05.2002, p. 7). Andreas Andreas est maintenant domicilié à Veyrier.

Journal no 3966 du 02.04.2003
(00940628 / CH-660.0.304.986-5)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **DAKA - Restauration Daniel Riedel**, in Davos, Bahnhofstrasse 1, 7260 Davos Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben. Eingetragene Personen: Riedel, Daniel, von Basel, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 843 vom 02.04.2003
(00940366 / CH-350.1.007.196-0)

■ **Dr. Exitus GmbH**, in Igis, Bahnhofstrasse 11, 7302 Landquart, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.03.2003. Zweck: Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Aufkauf und Verwertung von Forderungen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Werbung und Marketing sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Lizenzen und Patenten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Zweigniederlassungen errichten und Grundeigentum erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dr. Exitus GmbH, in Bad Oeynhausen (D), Gesellschaftsleiter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Dr. Exitus Foundation, in Wyoming (USA), Gesell-

schafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Walser, Jürg, von Quarten, in Unterterzen (Quarten), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 844 vom 02.04.2003
 (00940368 / CH-350.4.001.322-2)

■ **Hotel Rezia, Dora Erny**, in Sent, Platz 154, 7554 Sent, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hotel, Restaurant, Pizzeria. Eingetragene Personen: Erny, Dora, von Rothenfluh, in Sent, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 845 vom 02.04.2003
 (00940370 / CH-350.1.007.197-1)

■ **Pasquale Mottola, Gesso Sud GmbH**, in Vicosoprano, Via Campagnola, 7603 Vicosoprano, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.03.2003. Zweck: Führung eines Gipsgeschäftes; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 25'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Mottola, Pasquale, in Vicosoprano, gemäss Vertrag vom 28.03.2003 und Inventarliste vom 28.03.2003 diverse Maschinen, Handwerkzeuge sowie 2 Fahrzeuge zum Preise von CHF 24'000, wovon CHF 24'000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mottola, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Vicosoprano, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000; Di Gregorio, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Bühlach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
 Tagebuch Nr. 846 vom 02.04.2003
 (00940372 / CH-350.4.001.321-5)

■ **Physiotherapie Horlauben Keuning**, in Davos, Promenade 107, 7270 Davos Platz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Physikalische Therapie. Eingetragene Personen: Keuning, Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Keuning, Verena, von Emetschwil, in Davos, mit Einzelprokura.
 Tagebuch Nr. 847 vom 02.04.2003
 (00940374 / CH-350.1.007.198-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **BC Company**, in Chur, Handels- und Vertriebsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 7, Publ. 929372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Gabriela, von Untervaz, in Untervaz, mit Einzelprokura.
 Tagebuch Nr. 848 vom 02.04.2003
 (00940376 / CH-350.3.003.443-9)

■ **Büro für angewandte Ökologie, Ueli Baer**, in Chur, Beratungen im Bereich Kompost, Klärschlamm und Landwirtschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14.02.1996, S. 884). Domizil neu: Sägenstrasse 10, 7000 Chur. Zweck neu: Beratungen und Konzepte im Bereich Agrarökologie, Landwirtschaft und Recyclingdünge.
 Tagebuch Nr. 849 vom 02.04.2003
 (00940378 / CH-350.1.004.465-6)

■ **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Domleschg-Rhätzins**, in Paspels, Zweck der Genossenschaft ist die Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 237 vom 07.12.1998, S. 8347). Verwaltungsdomicil: Spitalstrasse 1, 7430 Thusis. [gestrichen: Verwaltungsdomicil: Falkensteinweg 16, 7206 Igis]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiele, Kurt, von Beckenried, in Igis, Verwalter, mit Einzelunterschrift; Buchli, Christian, von Wolfhalden, in Rhätzins, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gredig, Arnold, von Safen, in Masein, Verwalter, mit Einzelunterschrift; Tomaschett, Rico, von Trun, in Rhätzins, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 850 vom 02.04.2003
 (00940380 / CH-350.5.000.152-0)

■ **Malbosquet SA**, in Chur, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abona Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 851 vom 02.04.2003
 (00940382 / CH-350.3.003.795-8)

■ **Personalsorgeeinrichtung der landqart**, in Igis, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 8, Publ. 750008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gumann, Maria, von Oberlunkhofen, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, René, von Fahrwangen, in Hausen bei Brugg (Hausen AG), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jud, Monika, von Rieden, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 852 vom 02.04.2003
 (00940384 / CH-350.7.000.642-8)

■ **Simonelli GmbH**, in Chur, Betrieb einer Handels- und Vertriebsgesellschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 16, Publ. 792022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Gabriela, von Untervaz, in Untervaz, mit Einzelprokura.
 Tagebuch Nr. 853 vom 02.04.2003
 (00940386 / CH-350.4.000.142-9)

■ **Spin GmbH**, in Chur, Betriebsberatung sowie Konzeption und Realisation von Informatiklösungen für kleinere und mittlere Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 8, Publ. 901048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baffioni, Elvio, von Untervaz, in Chur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 854 vom 02.04.2003
 (00940388 / CH-350.4.000.141-3)

■ **Sägewerk und Holzhandel Ch. Wilhelm AG**, in Jenaz, Betrieb eines Sägewerkes sowie Handel mit bearbeitetem und unbearbeitetem Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Clavadetscher + Flury Treuhand - Revisionsbüro, in Küblis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clavadetscher Treuhand, in Jenaz, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 855 vom 02.04.2003
 (00940390 / CH-350.3.005.338-3)

■ **Traugott, Personalfürsorgestiftung der Stiftung Gott hilft**, in Zizers, Die Altersfürsorge für die Mitarbeiter der Stiftung Gott hilft, Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 03.12.1999, S. 8207). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walther, Hanspeter, von Wohlen bei Bern, in Scharnas, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fomerod, JeanClaude, von Avenches, in Felsberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 856 vom 02.04.2003
 (00940392 / CH-350.7.000.181-3)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Chevalley Madeleine**, à Beurnevésin, Route de Réchysy 45b, 2935 Beurnevésin, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'une station-service et d'un magasin d'alimentation. Personne inscrite: Chevalley, Madeleine, de Thierrens, à Beurnevésin, titulaire, avec signature individuelle.
 Journal no 321 du 02.04.2003
 (00941084 / CH-670.1.003.018-2)

■ **Technotime, Katia Comment**, à Courfaivre, Rue St-Germain 22, 2853 Courfaivre, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un atelier d'horlogerie et de terminage. Personne inscrite: Comment, Katia, de Courgenay, à Courfaivre, titulaire, avec signature individuelle.
 Journal no 322 du 02.04.2003
 (00941088 / CH-670.1.003.019-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Cybèle S.A.**, à Delémont, Exploitation de commerce de vêtements et lingerie. Société anonyme (FOSC no 24 du 03.02.2000, p. 769). Personnes et signatures radiées: Béguelin-Schmid, Denise, de Tramelan (Dessous) et Delémont, à Delémont, secrétaire, avec signature collective à deux; Beuret, Jean-Baptiste, de Le Bémont JU, à Delémont, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Raccordon, Charles, de Alle, à Alle, président, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux]; Raccordon-Migy, Françoise, de Alle, à Alle, vice-présidente, avec signature individuelle; Raccordon, Patrick, de Alle, à Alle, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou la vice-présidente; Raccordon, Christelle, de Alle, à Alle, membre, avec signature collective à deux avec le président ou la vice-présidente.
 Journal no 323 du 02.04.2003
 (00941092 / CH-670.3.000.148-9)

■ **Garage-carrosserie Frédy Sieber**, précédé de Oleyres, Exploitation d'un garage-carrosserie, achat et vente de voitures neuves et d'occasion, ainsi que tous travaux de mécanique, Raison individuelle (FOSC no 99 du 25.05.1994, p. 2881). Nouveau siège: Beurnevésin. Nouvelle adresse: Route de Réchysy 45b, 2935 Beurnevésin. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un garage-carrosserie, achat et vente de voitures neuves et d'occasion, ainsi que tous travaux de mécanique. Inscription ou modification de personne: Sieber, Frédy, de Büren zum Hof, à Beurnevésin, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Domdidier].
 Journal no 324 du 02.04.2003
 (00941098 / CH-670.1.003.020-7)

■ **Vardeco S.A.**, à Delémont, Décolletage mécanique et de précision, Société anonyme (FOSC no 101 du 28.05.1999, p. 3564). Personnes et signatures radiées: Varin, Gérard, de Seleute, à Delémont, président, avec signature individuelle; Varin-Karl, Françoise, de Seleute, à Delémont, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Billig, François, de France, à Strasbourg (France), président, avec signature individuelle [précédemment: vice-président, avec signature collective à deux]; Tschanz, Alfred, de Sigiswil, à Sarnen, membre, avec signature collective à deux avec Denise Huguette Tschanz-Wagner; Tschanz-Wagner, Denise Huguette, de Sigiswil, à Sarnen, membre, avec signature collective à deux avec Alfred Tschanz.
 Journal no 325 du 02.04.2003
 (00941106 / CH-670.3.000.605-0)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bucher René Elektro-Fachgeschäft**, in Flühli, alte Landstrasse 1, 6174 Sörenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Elektro- und Telefoninstallationen; Durchführung von Installationskontrollen; Handel mit elektrischen Apparaten und Haushaltsgeräten. Der Inhaber übernahm auf den 01.04.2003 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzelfirma Erwin Bucher, in Flühli. Eingetragene Personen: Bucher, René, von Flühli, in Flühli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1660 vom 02.04.2003
 (00940202 / CH-100.1.026.858-8)

■ **Sweet and Sour China Restaurant Man & Co.**, in Büron, Bahnhofstrasse 2, 6233 Büron, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2.04.2003. Zweck: Betrieb eines chinesischen Restaurants. Eingetragene Personen: Man, Kwai Cheong, chinesischer Staatsangehöriger, in Büron, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Yip, Yick Man Vivien, chinesische Staatsangehörige, in Büron, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1661 vom 02.04.2003
 (00940204 / CH-100.2.026.859-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aha EDV Support AG**, in Rothenburg, Unterstützung der EDV-Anwender insbesondere durch Schulung, Beratung, Anwendungen und Programmierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2880). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fehraltorf (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1662 vom 02.04.2003
 (00940206 / CH-100.3.004.012-9)

■ **alro design GmbH in Liquidation**, in Luzern, Entwurf, Planung, Verkauf und Montage von Artikeln zur Raumeinrichtung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 9, Publ. 314308). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].
 Tagebuch Nr. 1663 vom 02.04.2003
 (00940208 / CH-100.4.022.431-5)

■ **B. Albinati Bulle GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Bulle, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 8, Publ. 635540). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **B. Albinati Bulle GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Bulle. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chardonens, Laurent, von Domdidier, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1664 vom 02.04.2003
 (00940210 / CH-100.4.026.271-5)

■ **D. Fleury Bursins Aire Jura GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Bursins Aire Jura, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 9, Publ. 364646). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **D. Fleury Bursins Aire Jura GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chardonens, Laurent, von Domdidier, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1665 vom 02.04.2003
 (00940212 / CH-100.4.025.671-3)

■ **D. Fleury Bursins Aire Lac GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Bursins Aire Lac, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 9, Publ. 364648). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **D. Fleury Bursins Aire Lac GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chardonens, Laurent, von Domdidier, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1666 vom 02.04.2003
 (00940214 / CH-100.4.025.672-9)

■ **Fairtrade SA**, in Rothenburg, Vertrieb und Vermittlung von Lebensmittelprodukten und Lebensmittelrohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 8, Publ. 421776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vitali-Gantenbein, Erika, von Neueneegg, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1667 vom 02.04.2003
 (00940216 / CH-100.5.016.086-2)

■ **Future Cosmetics GmbH**, in Rothenburg, Herstellung und Verkauf von kosmetischen Produkten sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 8, Publ. 929108). Statutenänderung: 31.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter Mimouni, Gabriela, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Rolf Ulrich, von Affoltern am Albis, in Cham, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
 Tagebuch Nr. 1668 vom 02.04.2003
 (00940218 / CH-100.4.026.832-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 1293 vom 18.03.2003. **Hotel Serpiano AG**, in Luzern, Führung des Hotels Serpiano in Serpiano, Kanton Tessin, mit allen Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 9, Publ. 916052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Eugen, von Zürich und Mosnang, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Lichtensteig].
 Tagebuch Nr. 1669 vom 02.04.2003
 (00940220 / CH-100.5.005.266-3)

■ **J.-P. Cerutti-Blanc Genf-Petit-Saconnex GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Genf-Petit-Saconnex, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 8, Publ. 635544). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **J.-P. Cerutti-Blanc Genf-Petit-Saconnex GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Genf-Petit-Saconnex. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chardonens, Laurent, von Domdidier, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1670 vom 02.04.2003
 (00940222 / CH-100.4.026.273-1)

■ **Jules Weinberger AG**, in Luzern, Planung und Durchführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 8, Publ. 749708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schilliger, Peter, von Udligenswil, in Udligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift; Obrist, Albin, von Sulz LU und Luzern, in Hochdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1671 vom 02.04.2003
 (00940224 / CH-100.3.010.922-8)

■ **JW Consulting Jost Wicki**, bisher in Rain, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 07.11.1995, S. 6106). Firma neu: **Jost Wicki Consulting**. Sitz neu: Mautensee. Domizil neu: Chottenrain 19, Post 6210 Sursee.
 Tagebuch Nr. 1672 vom 02.04.2003
 (00940226 / CH-100.1.017.334-5)

■ **L. Chardonens Fribourg GmbH, mit Sitz in Horw**, bisher in Horw, Betreuung der von der Coop Mineralöl AG betriebenen Tankstelle Fribourg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 9, Publ. 716126). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **L. Chardonens Fribourg GmbH, mit Sitz in Luzern**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Fribourg. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federiconi, Alex, von Corsier-Vervey, in Remaufens, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1673 vom 02.04.2003
 (00940228 / CH-100.4.017.834-6)

■ **Laves-Arzneimittel Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Ronnenberg, Zweigniederlassung Schötz**, in Schötz, Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8280). mit Hauptsitz in: Ronnenberg (D). Kapital Hauptsitz neu: EUR 281'250.-- [bisher: Kapital Hauptsitz: DM 500'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laves, Hans-Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Wauwil; Stammeinlage DM 25'000.--. Gesellschafter und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laves-Arzneimittel GmbH & Co Verwaltungs KG, in Ronnenberg (D); Stammeinlage EUR 281'250.--, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Laves-Arzneimittel GmbH & Co Verwaltungs KG, in Ronnenberg (D); Stammeinlage DM 475'000.--]; Laves, Jens-Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Wauwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Laves, Ralph-Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Wauwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1674 vom 02.04.2003
 (00940230 / CH-100.9.021.501-4)

■ **Luzerner Kantonalbank**, in Luzern, Gewinnorientierter Betrieb einer Universalbank, die bankübliche Geschäfte nach anerkannten Bankgrundsätzen tätigt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 10, Publ. 856380). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bühler, Markus genannt Marco, von Luzern, in Hergiswil NW, mit Kollektivurkunde zu zweien; Schürmann, Walter, von Emmen und Menzau, in Beromünster, mit Kollektivurkunde zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amdt, Michael, von Flüelen, in Luzern, mit Kollektivurkunde zu zweien; Bauer, Peter, von Zürich und Steckborn, in Utikon, mit Kollektivurkunde zu zweien; Kaelin, Andreas W., von Aarau, in Luzern, mit Kollektivurkunde zu zweien [bisher: in Basel]; Fischer, Bernhard, von Ruswil, in Ruswil, mit Kollektivurkunde zu zweien.
Tagebuch Nr. 1675 vom 02.04.2003
(00940232 / CH-100.8.011.092-9)

■ **M. Läng Basel-Güterstrasse GmbH**, mit Sitz in Luzern, in Luzern, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Basel, Güterstrasse, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 12, Publ. 842624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fachin, Isabella Carmen, von Romoos, in Titterten, Gesellschafterin, mit Kollektivurkunde zu zweien aber nicht mit Martin Läng, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1676 vom 02.04.2003
(00940234 / CH-100.4.026.662-2)

■ **Odermatt Zuber & Partner AG**, in Luzern, Beratung von Unternehmen im Bereiche der Personalarbeit und des Versicherungswesens sowie persönliche Finanz- und Versicherungsplanung für Einzelpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2000, S. 864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthold, Roland, von Alpnach, in Luzern, mit Kollektivurkunde zu zweien.
Tagebuch Nr. 1677 vom 02.04.2003
(00940236 / CH-100.3.023.369-4)

■ **Schürch Immobilien AG**, in Root, An- und Verkauf, Tausch, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art sowie Planung und Überbauung von Grundstücken und Planung und Sanierung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21.07.2000, S. 5008). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: BST Audit GmbH, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B + H Treuhand AG, in Buchrain, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1678 vom 02.04.2003
(00940238 / CH-020.3.923.190-6)

■ **Shop-Tankstelle Brig-Glis GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Betreuung der von der Coop Mineraloel AG betriebenen Tankstelle Brig-Glis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 10, Publ. 409000). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Brig-Glis GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Brig-Glis. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivurkunde zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivurkunde zu zweien; Parpart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Obermumpf, Geschäftsführer, mit Kollektivurkunde zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keusen, Roland, von Riggisberg, in Worben, Geschäftsführer, mit Kollektivurkunde zu zweien; Zraggen, Daniel, von Gurtellen, in Risch, mit Kollektivurkunde zu zweien.
Tagebuch Nr. 1679 vom 02.04.2003
(00940240 / CH-100.4.018.552-6)

■ **Shop-Tankstelle Capolago GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Betreuung der von der Coop Mineraloel AG betriebenen Tankstelle Capolago, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 9, Publ. 303872). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Capolago GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Capolago. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivurkunde zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivurkunde zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keusen, Roland, von Riggisberg, in Worben, mit Kollektivurkunde zu zweien.
Tagebuch Nr. 1680 vom 02.04.2003
(00940242 / CH-100.4.018.109-4)

■ **Shop-Tankstelle Conthey GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineraloel AG in Conthey, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 10, Publ. 443548). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Conthey GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Conthey. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivurkunde zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivurkunde zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chardonens, Laurent, von Domdidier, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivurkunde zu zweien.
Tagebuch Nr. 1681 vom 02.04.2003
(00940244 / CH-100.4.024.520-7)

■ **Shop-Tankstelle Courrendlin GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Betreuung der von der Coop Mineraloel AG betriebenen Tankstelle Courrendlin, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 9, Publ. 423844). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Courrendlin GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Courrendlin. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivurkunde zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivurkunde zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federiconi, Alex, von Corsier-sur-Vecy, in Remaufens, mit Kollektivurkunde zu zweien.
Tagebuch Nr. 1682 vom 02.04.2003
(00940246 / CH-100.4.018.491-8)

■ **Shop-Tankstelle Crissier GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineraloel AG in Crissier, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8487). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Crissier GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Crissier. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivurkunde zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivurkunde zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chardonens, Laurent, von Domdidier, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivurkunde zu zweien.
Tagebuch Nr. 1683 vom 02.04.2003
(00940248 / CH-100.4.025.293-3)

■ **Shop-Tankstelle Delémont GmbH**, mit Sitz in Kriens, bisher in Kriens, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der OK Coop Tankstelle Delémont, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 19.11.1999, S. 7869). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Delémont GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Delémont. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivurkunde zu zweien; Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivurkunde zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: OK Coop AG, in Allschwil]; Federiconi, Alex, von Corsier-sur-Vecy, in Remaufens, mit Kollektivurkunde zu zweien.
Tagebuch Nr. 1684 vom 02.04.2003
(00940250 / CH-100.4.018.091-6)

■ **Shop-Tankstelle Genf-Carouge GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Betreuung der von der Coop Mineraloel AG betriebenen Tankstelle Genf-Carouge, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3681). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **Shop-Tankstelle Genf-Carouge GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Genf-Carouge. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federiconi, Alex, von Corsier-sur-Vecy, in Remaufens, Geschäftsführer, mit Kollektivurkunde zu zweien; Chardonens, Laurent, von Domdidier, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivurkunde zu zweien.
Tagebuch Nr. 1685 vom 02.04.2003
(00940252 / CH-100.4.018.258-6)

■ **Shop-TS Grancia GmbH**, mit Sitz in Horw, bisher in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineraloel AG in Grancia, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10099). Statutenänderung: 27.03.2003. Firma neu: **Shop-TS Grancia GmbH**, mit Sitz in Luzern. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck neu: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Grancia. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hilbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivurkunde zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivurkunde zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keusen, Roland, von Riggisberg, in Worben, mit Kollektivurkunde zu zweien.
Tagebuch Nr. 1686 vom 02.04.2003
(00940254 / CH-100.4.025.448-7)

■ **Stiftung Luzerner helfen Luzernern**, in Luzern, Periodische Durchführung des Alstadfestes, des Gentlemen Grand Prix oder ähnlicher Veranstaltungen sowie die karitative Verwendung des Reinertrages, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1999, S. 8678). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fellmann, Klaus, von Dagmersellen, in Dagmersellen, Präsident, mit Kollektivurkunde zu zweien; Medici, Orlando, von Luzern, in Luzern, Beisitzer, mit Kollektivurkunde zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürr, Markus, von Gams, in Malters, Vizepräsident, mit Kollektivurkunde zu zweien.
Tagebuch Nr. 1687 vom 02.04.2003
(00940256 / CH-100.7.013.495-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Erwin Bucher**, in Flühl, Elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 10.03.1981, S. 755). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Sämtlicher Aktiven und das gesamte Fremdkapital sind übergegangen an die neue Einzelfirma Bucher René Elektro-Fachgeschäft, in Flühl.
Tagebuch Nr. 1688 vom 02.04.2003
(00940258 / CH-100.1.000.466-0)

■ **M. Montagen Sevidik**, in Emmen, Ausführung von Belüftungsmontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2002, S. 9, Publ. 483388). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1689 vom 02.04.2003
(00940260 / CH-100.1.025.953-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Comptec AG**, in Hergiswil NW, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 8, Publ. 614224). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oeschgen (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 1) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 357 vom 02.04.2003
(00940756 / CH-020.3.905.518-4)

■ **Goldschmitte Stans, Bruno Joho**, in Stans, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 12.09.1990, S. 3664). Domizil neu: Paracelsusweg 1, 6370 Stans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joho, Bruno, von Bettwil, in Stans, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dallenwil].
Tagebuch Nr. 358 vom 02.04.2003
(00940746 / CH-150.1.000.445-1)

■ **Montana Sport AG**, in Stans, Herstellung von und Handel mit Sportartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 13, Publ. 843194). Statutenänderung: 27.03.2003. Zweck neu: Handel mit Sport- und Freizeitartikeln aller Art im Gebiet der Schweiz; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern.
Tagebuch Nr. 359 vom 02.04.2003
(00940748 / CH-150.3.000.833-7)

■ **RCV Management AG**, in Hergiswil NW, Vermittlung und Beratung von hochqualifiziertem Personal im Bereich EDV und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5297). [Gesellschaft ohne Verwaltungsrat]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Waser, Ernst, von Engelberg, in Kerns, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 360 vom 02.04.2003
(00940750 / CH-100.3.014.710-8)

■ **Rädel Consulting GmbH**, in Hergiswil NW, Erbringung von Lieferungen und Leistungen sowie Beratung auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 11, Publ. 353036). Domizil neu: Kellenweg 16, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rädel, Fabian, von Basel, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Meggen].
Tagebuch Nr. 361 vom 02.04.2003
(00940754 / CH-100.4.019.879-1)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AIB Group GmbH**, in Engelberg, Klosterstrasse 5, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.2003. Zweck: Tätigung von Dienstleistungen im Bereich Vermittlung, Organisation und Management von Finanzierungen im Bereich Liegenschaften und Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erler, David, von Obersiggenthal, in Neuendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Miersmann, Helme, deutscher Staatsangehöriger, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 173 vom 02.04.2003
(00940262 / CH-140.4.002.545-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Sports Rental Software GmbH**, in Alpnach, Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Software im Sportbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4754). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 54 vom 20.03.2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 174 vom 02.04.2003
(00940264 / CH-170.4.001.356-5)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A. Gmür Informatik**, in Kaltbrunn, Gewerbezentrum Wilen, Fabrikstrasse 1, 8722 Kaltbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Computer Software sowie Handel mit Computer Hardware. Eingetragene Personen: Gmür, Andreas, von Amden, in Kaltbrunn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2491 vom 02.04.2003
(00940394 / CH-320.1.053.214-2)

■ **Bielmann Marc, Restaurant Bierhuus**, in St. Gallen, Konkordiasstrasse 12, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Bielmann, Marc, von Rechthalten, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2493 vom 02.04.2003
(00940396 / CH-320.1.053.216-3)

■ **Brunner Holz Ideen GmbH**, in Hemberg, Dorf 104, 9633 Hemberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Zimmer- und Schreinerarbeiten, Handel mit Baumaterialien, Holz- und Metallmontage sowie sämtlicher Arbeiten, die im Zusammenhang mit einem Holzbaubetrieb und allgemeinen Bauarbeiten anfallen können. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachüchermache. Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung einen Teil der Aktien (Inventory usw.) der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ulrich Brunner Holzbau, in Hemberg, zum Preise von maximal CHF 80'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Glatz, Niklaus, von Röhdenbach im Emmental, in Hemberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Wälle, Rudolf genannt Ruedi, von Ebnat-Kappel, in Wald bei St. Peterzell, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.
Tagebuch Nr. 2494 vom 02.04.2003
(00940522 / CH-320.4.053.118-8)

■ **CCP Productions Ltd Iiab.Co**, in St. Gallen, Hochwachtstrasse 15, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.04.2003. Zweck: Administration, Produktion und Finanzierung von Kommunikations- und Kunstprojekten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gossolt, Marcus, von Diepoldsau, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hedinger, Johannes M., von St. Gallen, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2495 vom 02.04.2003
(00940398 / CH-320.4.053.217-6)

■ **Curatolo Isolierungen**, in Wil SG, Tonnhallesstrasse 34, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen in Chemie, Polymere und Fasern. Eingetragene Personen: Curatolo, Fernando, italienischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2496 vom 02.04.2003
(00940400 / CH-320.1.053.218-7)

■ **Dr. Lachenmeier Consulting**, in Au SG, Gartenstrasse 1g, 9435 Heerbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen in Chemie, Polymere und Fasern. Eingetragene Personen: Lachenmeier-Leuzinger, Dr. Andreas, von Basel, in Heerbrugg (Au SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2497 vom 02.04.2003
(00940402 / CH-320.1.053.219-5)

■ **Jakob collAction AG**, in Widnau, Unterdorfstrasse 85, 9443 Widnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.04.2003. Zweck: Handel mit Fahrzeugen, Fahrzeugausrüstung und -veredelung sowie Ausführung von damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, Patente und Lizenzen erwerben bzw. solche erteilen sowie sich in beliebiger Form bei solchen beteiligen und andere bei sich beteiligen lassen oder mit anderen Gesellschaften fusionieren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können solche Mitteilungen schriftlich erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Jakob, Christian, von

Lauperswil, in St. Margrethen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Looser, Bruno, von Alt St. Johann, in Thal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. RCR Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2498 vom 02.04.2003

(00940404 / CH-320.3.053.220-2)

■ **Raguth Tscharnner-Meyer Kurt** Akkordarbeiten, in Buchs SG, Valgung 5, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gerüstbau im Akkord, Renovations, Parkarbeiten. Eingetragene Personen: Raguth Tscharnner-Meyer, Kurt, von Boswil, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2499 vom 02.04.2003

(00940406 / CH-320.1.053.221-0)

■ **Schöne Häuser GmbH**, in Au SG, Bahnhofstrasse 14, 9434 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.03.2003. Zweck: Verwaltung, Vermittlung, Erstellung und Verkauf von Immobilien und Grundstücken aller Art sowie damit zusammenhängende Finanzierungen und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sieber, Fabienne, von Widnau, in Widnau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Sieber, Niklaus, von Widnau, in Widnau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2500 vom 02.04.2003

(00940574 / CH-320.4.053.222-6)

■ **Tiberi Coiffure GmbH**, in St. Gallen, Merkurstrasse 4, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.03.2003. Zweck: Betrieb eines Coiffure-Geschäftes, Erbringung von Beratungsdienstleistungen für das Coiffuregewerbe sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Beteiligungen, Lizenzen und Patente erwerben, verwalten und veräussern, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tiberi, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Tiberi, Beate, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2501 vom 02.04.2003

(00940408 / CH-320.4.053.223-4)

■ **Zoa Marco, Autospritzwerk, Nachfolger Rudi Dik**, in Niederhelfenschwil, Buchenstrasse 5, 9525 Lenggenwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autospritzwerk. Übernimmt teilweise Aktivitäten der Einzelfirma Zoa Marco, Autospritzwerk, in Niederbüren. Eingetragene Personen: Dik, Rudi, türkischer Staatsangehöriger, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2502 vom 02.04.2003

(00940410 / CH-320.1.053.207-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Albiplast AG**, in Uzwil, Herstellung und Vertrieb von Produkten aus Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 9, Publ. 915444). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vettiger, Marco, von Goldingen, in Sonnetal (Oberbüren), mit Kollektivprokura zu zweien; Halbesen, Georg, von St. Gallen, in Herisau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manz, Remo René, von Aarau, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Reck, Jürgen Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Schramberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2503 vom 02.04.2003

(00940412 / CH-320.3.000.304-5)

■ **Allround Mechanic and Service AG**, in Wattwil, Erbringung von Dienstleistungen für Unterhalt von Maschinen und Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4886). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Hans-Peter, von Hinwil, in Wilen SZ (Wollerau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Bäch SZ (Freienbach)].

Tagebuch Nr. 2504 vom 02.04.2003

(00940414 / CH-320.3.050.037-0)

■ **Benninger AG**, in Uzwil, Betrieb einer Maschinenfabrik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 10, Publ. 391926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locher, Hans Peter, von Heiden, in Oberuzwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Storchenegger, Richard, von Jonschwil, in Bäch SZ (Freienbach), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, Heinz, von Schmiedrued, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Garobbio, Anil, von Mendrisio, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schläpfer, Kurt, von Trogen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2505 vom 02.04.2003

(00940416 / CH-320.3.043.185-3)

■ **Benninger Guss AG**, in Uzwil, Betrieb einer Giesserei, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Giessereierzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 10, Publ. 391928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-

schriften: Klaus, Edgar, von Niederhelfenschwil, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hillig, Mario, deutscher Staatsangehöriger, in Arnegg (Gossau SG), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2506 vom 02.04.2003

(00940418 / CH-320.3.000.676-7)

■ **Burkhalter Unternehmensberatung**, in Jona, Unternehmens- und Anlageberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, S. 2050). Domizil neu: Schachenstrasse 48, 8645 Jona.

Tagebuch Nr. 2507 vom 02.04.2003

(00940420 / CH-320.1.046.064-6)

■ **City-Immobilien AG**, St. Gallen, in St. Gallen, Erwerb, Unterhalt und Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 11, Publ. 595840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böiger, Werner, von Röhrenbach bei Herzogenbuchsee, in Villnachern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger, Dr. Roland, von Eriswil, in Thalheim AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haefner, Martin, von Zürich, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2508 vom 02.04.2003

(00940422 / CH-320.3.002.580-2)

■ **Credit Suisse**, in St. Gallen, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft sowie für das Private Banking, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 10, Publ. 925414), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlemann, Lukas, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kielholz, Walter B., von Zürich und Mettau, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2509 vom 02.04.2003

(00940424 / CH-320.9.004.113-5)

■ **Eisenring AG, Jonschwil**, in Jonschwil, Herstellung von Blecherezeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6379). Statutenänderung: 21.03.2003. Firma neu: **Elkuch Eisenring AG**.

Tagebuch Nr. 2510 vom 02.04.2003

(00940426 / CH-320.3.014.736-2)

■ **Häusler High Tech Produkte AG**, in Jona, Installation und Herstellung von Heizungskomponenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 9, Publ. 841736). Statutenänderung: 25.03.2003. Zweck neu: Installation und Herstellung von Heizungskomponenten sowie Import und Export von Modellbauteilen sowie sonstigen Handelswaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich.

Tagebuch Nr. 2511 vom 02.04.2003

(00940490 / CH-320.3.044.017-2)

■ **M. Schweizer**, in Krummenau, Handel mit sowie Service und Reparaturen von Landmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1990, S. 368). Über den Nachlass des verstorbenen Inhabers dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Obertoggenburg vom 17.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 2512 vom 02.04.2003

(00940428 / CH-320.1.012.087-2)

■ **Midax Verlag AG**, in St. Gallen, Produktion und Vertrieb von Medienerzeugnissen wie Bücher usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 10, Publ. 503812). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Andrea, von St. Gallen, in Morschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2513 vom 02.04.2003

(00940430 / CH-320.3.032.313-4)

■ **Oikos - Stiftung für Ökonomie und Ökologie**, in St. Gallen, Förderung des Einbezugs der ökologischen Dimension in die wirtschaftswissenschaftliche Forschung und Lehre, insbesondere an der Hochschule St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1999, S. 7755). Domizil neu: Tigbergstrasse 2, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brauchlin, Prof. Dr. Emil, von Zürich und Wigoltingen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binswanger, Prof. Dr. Christoph, von Kreuzlingen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Flotow, Paschen, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boutellier, Prof. Dr. Roman, von Gansingen, in Obereggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vallender, Prof. Dr. Klaus, von Trogen, in Trogen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Belz, Dr. Frank, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Binswanger, Mathias, von Kreuzlingen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahmi, Friedrich, von Eriz, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hamschmidt, Jost, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2514 vom 02.04.2003

(00940432 / CH-320.7.031.400-9)

■ **Pramovag AG**, in Bronschhofen, Handel mit und Vertrieb von chemischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1992, S. 4685). Statutenänderung: 24.03.2003. Firma neu: **PRAMOVAG AG**. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von chemischen Produkten und Reinigungsgeräten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktien neu: 40 Inhaberk Aktien zu CHF 1'000.-- 100 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechts-

aktien) [bisher: 50 Inhaberk Aktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: a) wp ag für wirtschaftsprüfung, in Züriwangen (Zuzwil SG), Revisionsstelle [bisher: KS Revisions-AG, in Wil SG].

Tagebuch Nr. 2515 vom 02.04.2003

(00940434 / CH-320.3.021.783-9)

■ **Recordpack AG**, in St. Gallen, Herstellung, Vertrieb von Handel mit Metall- und Kunststoffwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1999, S. 8144). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moolenaar, Jan Eric, von Basel, in Amsoldingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2516 vom 02.04.2003

(00940436 / CH-320.3.031.027-6)

■ **Supply Management Group (SMG) Consulting AG**, in St. Gallen, Beratung in allen Bereichen des Strategy und Supply Management usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 11, Publ. 817156). Statutenänderung: 25.03.2003. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 10'000 Inhaberk Aktien zu CHF 10.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, oder durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 2517 vom 02.04.2003

(00940438 / CH-320.3.049.461-4)

■ **Supply Management Group (SMG) Publishing AG**, in Gaiserwald, Beratung international und national tätiger Unternehmen in Fragen des General Management usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 12, Publ. 817676). Statutenänderung: 25.03.2003. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 2518 vom 02.04.2003

(00940440 / CH-320.3.050.166-4)

■ **Tristeli Gastro GmbH**, bisher in Bad Ragaz, Betrieb von Gastronomie- und Unterhaltungsunternehmen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6026). Statutenänderung: 26.03.2003. Sitz neu: Pfäfers. Domizil neu: Gaschierweg 3, 7313 St. Margrethen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Alfred, von Hundwil, in Bad Ragaz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Müller, Mara, von Hundwil, in Bad Ragaz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bislin, Daniel, von Pfäfers, in St. Margrethen (Pfäfers), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Bislin, Franz, von Pfäfers, in St. Margrethen (Pfäfers), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.

Tagebuch Nr. 2519 vom 02.04.2003

(00940446 / CH-320.4.044.733-9)

■ **Wegelin & Co. Privatbankiers, Gesellschafter Bruders, Hummler, Tolle & Co.**, in St. Gallen, Privatbankiers, Dienstleistungen für andere Banken und Effektenhändler, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, S. 9, Publ. 439136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vassiliadis, Dr. Cinderella, deutsche Staatsangehörige, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegelin & Co. AG, in St. Gallen, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsomme von CHF 20'000'000.-- [bisher: Wegelin & Co. AG, in St. Gallen, mit einer Kommanditumsomme von CHF 31'000'000.--]; Baum, Michael, von Simach, in Simach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wetzikon bei Simach (Simach)]; Bischof, Thomas, von Eggersriet, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Emery Carigiet, Catherine genannt Cathy, von Lens und Breil/Brigels, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Emery, Cathy, von Lens]; Fürst, Reto, von Romanshorn, in Egnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Romanshorn]; Jann, Urs, von Rebstein, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uzwil]; Moravsek, Tomas, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Rohner, Alex, von Rüti SG, in Niedertufen (Teufen AR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Reto, von Speicher, in Speicher, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Thoma, Michael, von Anden, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Burri, Daniel, von Wertheimstein und Endlebach, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Lehmann, Andreas, von Andwil SG, in Butikon SZ (Schübelbach), mit Kollektivprokura zu zweien; Leveau, Daniel, schwedischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zingg, August, von Gossau SG, in Engelburg (Gaiserwald), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Bernhardtzell (Waldkirch)]. Zweigniederlassung neu: Bern.

Tagebuch Nr. 2520 vom 02.04.2003

(00940458 / CH-320.2.002.184-3)

■ **X-Border Advisors GmbH**, in Jona, Erbringen von Beratungsdienstleistungen im Bereich Anlagefonds und Corporate Finance, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simeon, Victoria Vladimirovna, russische Staatsangehörige, in Wagen (Jona), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Dotsenko, Victoria Vladimirovna, in Moskau (Russland)].

Tagebuch Nr. 2521 vom 02.04.2003

(00940460 / CH-320.4.050.049-4)

■ **ZMT AG**, in Steinach, Handel mit Bauprodukten, insbesondere im Bereich Metall- und Stahlbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 11, Publ. 778214). Statutenänderung: 28.03.2003. Firma neu: **Zwickler Gerüste AG**. Domizil neu: Rorschacherstrasse 44, 9323 Steinach. Zweck neu: Vermietung, Fabrikation, Verkauf von und Handel mit Gerüsten und Arbeitsbühnen sowie Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt beteiligen oder diesen Finanzdienstleistungen erbringen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Zwickler, Andreas, von Waldkirch, in Appenzel, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwickler Bischof, Jolanda, von Eggersriet und Waldkirch, in Zug, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bischof, Jörg, von Eggersriet, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaufmann, Dr. Thomas, von Muolen, in Wolfhausen (Bubikon), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Feuerstein, Roland, von Zürich, in St. Gallen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberholzer, Rolf, von Goldingen, in Altenrhein (Thal), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2528 vom 02.04.2003

(00940544 / CH-020.3.007.852-1)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **ARIELLE, Jill Stalder**, in Jona, Anbieten von Reikibehandlungen zur Unterstützung von Heilungsprozessen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1895). Über die Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts See vom 29.01.2003 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 14.02.2003 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2522 vom 02.04.2003

(00940462 / CH-020.1.016.219-6)

■ **Casanova Com**, in Bad Ragaz, Verkauf von Kommunikationsanlagen und -geräten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 9, Publ. 685752). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 30.01.2003 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2523 vom 02.04.2003

(00940464 / CH-320.1.045.069-7)

■ **Garage René Lampert**, in Bad Ragaz, Autoreparaturwerkstätte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 09.01.2003, S. 16, Publ. 804588). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Sargans vom 30.01.2003 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2524 vom 02.04.2003

(00940466 / CH-320.1.033.575-4)

■ **Käfer Seminare + Beratung**, in Gommiswald, Durchführung und Organisation von Seminaren usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 24.05.1996, S. 3031). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters See vom 13.12.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 13.02.2003 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2525 vom 02.04.2003

(00940468 / CH-320.1.040.766-2)

■ **MENNOX Arthur Bärtsch**, in Rapperswil SG, Beschaffung, Verwaltung und Verwendung von Geldmitteln, Vermittlung des Austausches von Gütern und Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6888). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2526 vom 02.04.2003

(00940470 / CH-320.1.034.701-1)

■ **Seehotel Garni S. Seifert**, in Thal, Betrieb eines Hotels/Garni, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7702). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2527 vom 02.04.2003

(00940472 / CH-320.1.048.889-1)

■ **Bollinger's GTHA Productions**, in Schaffhausen, Kirchhofplatz 14, 8300 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Multimedia-Productions; Digital-Film, 3-D-Animation, Webdesign. Eingetragene Personen: Bollinger, Reto, von Beringen, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 390 vom 02.04.2003

(00940268 / CH-290.1.014.375-0)

■ Broadstreet Continental Finance S.à.r.l., Munsbach (Luxembourg), Zweigniederlassung Schaffhausen (Broadstreet Continental Finance S.à.r.l., Munsbach (Luxembourg), Schaffhausen Branch), in Schaffhausen, Pestalozzistrasse 2, 8200 Schaffhausen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Broadstreet Continental Finance S.à.r.l. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach luxemburgischem Recht. Hauptsitz: Munsbach (Luxembourg). Statuten Hauptsitz: 11.12.2002. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 27.12.2002. Zweck Hauptsitz: Gegenstand der Gesellschaft ist, in Luxemburg und im Ausland, das Gewähren von Krediten an Gesellschaften, die der gleichen internationalen Gruppe wie sie selbst angehören. Die Kredite werden unter anderem, aber nicht ausschliesslich refinanziert durch finanzielle Mittel und Instrumente, wie Aktionsdarlehen, wie Darlehen von anderen Gruppengesellschaften oder wie Bankdarlehen. Des weiteren kann die Gesellschaft alle Geschäfte tätigen, die in direktem oder indirektem Zusammenhang mit dem Erwerb von Beteiligungen aller Art an anderen Unternehmen stehen. Ferner kann sich die Gesellschaft mit der Verwaltung, dem Management, der Kontrolle und der Nutzarmachung der genannten Beteiligungen befassen. Die Gesellschaft kann ihre Mittel insbesondere verwenden, um ein Portefeuille aus Wertpapieren und Patenten aller Art und jeglichem Ursprungs zu begründen, zu verwalten, nutzbar zu machen und zu veräussern. Sie kann bei der Gründung, Entwicklung und Kontrolle von Unternehmen jeglicher Art mitwirken. Sie kann durch Investitionen, Zeichnung, Emmissionsgarantien oder Optionen Wertpapiere und Patente aller Art erwerben und sie kann diese Wertpapiere und Patente durch Verkauf, Übertragung oder Tausch realisieren. Ferner kann sie diese Wertpapiere und Patente auf andere Weise nutzbar machen. Sie kann schliesslich anderen Gesellschaften und Unternehmen Unterstützung, Darlehen oder Garantien jeglicher Art gewähren. Des weiteren kann die Gesellschaft jegliche Handels-, Industrie- oder Finanzgeschäfte tätigen sowie jegliche Transaktionen betreffend Grundeigentum oder beweglichem Eigentum, welche die Gesellschaft zur Erreichung ihres Zwecks als nützlich erachtet. Kapital Hauptsitz: Ausgegebenes Stammkapital: EUR 12'500.--; Liberierung ausgegebenes Stammkapital: EUR 12'500.--; Anteile: 500 Anteile zu EUR 25.--. Eingetragene Personen: Wal-Mart Holdings International Ltd., in Schaffhausen, Gesellschafterin mit 500 Anteilen zu EUR 25.--, ohne Zeichnungsberechtigung; Biggs, Brett, von den USA, in Rogers (USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bullington, David, von den USA, in Bentonville (USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fitzsimmons, Joseph, von den USA, in Bentonville (USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garrett, Allison, von den USA, in Bentonville (USA), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; George, Anthony, von den USA, in Bentonville, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holley, Charles, von den USA, in Rogers (USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menzer, John, von den USA, in Bentonville (USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ransquin, Dominique, von Belgien, in Sandweiler (L), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thillens, Romain, von Luxemburg, in Wiltz (L), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker, James, von den USA, in Rogers (USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Dr. Daniel, von Osterfingen, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 391 vom 02.04.2003
(00940270 / CH-290.9.014.376-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ Hans Schlatter Weinbau und Kellerei AG, in Hallau, Produktion, Kauf und Verwertung von einheimischen Trauben sowie Handel mit Wein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6045). Domizil neu: Schöneckstrasse 20, 8215 Hallau.

Tagebuch Nr. 392 vom 02.04.2003
(00940272 / CH-290.3.002.489-7)

■ Urs Schneider, in Stein am Rhein, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1554). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantonsgerichts Schaffhausen vom 7. März 2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 393 vom 02.04.2003
(00940274 / CH-290.1.004.472-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ Globag-Contact GmbH in Liquidation, in Schaffhausen, Handel mit, Herstellung, Import und Export von elektronischen und elektronischen Geräten, Bauteilen, Werkzeugen und Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 10, Publ. 612724). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 6. Januar 2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 394 vom 02.04.2003
(00940276 / CH-290.4.002.359-9)

■ Novelplan AG in Liquidation, in Schaffhausen, Projektierung, Planung und Generalunternehmung für elektrotechnische Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1517). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 395 vom 02.04.2003
(00940278 / CH-290.3.003.403-4)

50

Kanton Solothurn

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ Arnold Albrecht Renovationen + Dienstleistungen, in Derendingen, Luzernstrasse 12, 4552 Derendingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten, Hausräumen sowie Renovations- und Gartenarbeiten. Eingetragene Personen: Albrecht, Arnold, von Mels, in Derendingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1424 vom 02.04.2003
(00940132 / CH-241.1.003.061-4)

■ Dentallabor Rechsteiner GmbH, in Solothurn, Marktplatz 54, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 03. 2003. Zweck: Betrieb eines zahntechnischen Labors sowie Erbringen von allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Arbeiten. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, ferner Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Dentallabor Rechsteiner", in Solothurn, gemäss Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 88'638.95 und Passiven von CHF 30'152.40, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 38'486.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rechsteiner, Thomas, von Speicher, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ingold Rechsteiner, Stefanie, von Speicher und Subingen, in Solothurn, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1425 vom 02.04.2003
(00940134 / CH-241.4.003.062-4)

■ Immo Domino GmbH, in Solothurn, Bielstrasse 111, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 2003. Zweck: Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Erstellung von Schätzungen und alle weiteren Dienstleistungen im Immobilienbereich. Kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und gleichzeitig oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, ferner Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 03. 2003 ein Fahrzeug, wofür CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leuenberger, Urs, von Melchnau, in Derendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Meister, Ruth, von Melchnau, in Derendingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1426 vom 02.04.2003
(00940136 / CH-241.4.003.063-2)

■ Initiative Immobilien GmbH, in Solothurn, Biberstrasse 8b, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 2003. Zweck: Kauf, Bau, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Felber, Eduard, von Biberist, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Széplai, Boris, von Solothurn, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 1427 vom 02.04.2003
(00940138 / CH-241.4.003.064-8)

■ Kurierdienst A. Müller, in Olten, Speiserstrasse 34, 4600 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Kurierdiensten. Eingetragene Personen: Müller, Andreas, von Thayngen, in Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1428 vom 02.04.2003
(00940140 / CH-241.1.003.065-9)

■ Markus Brändle Software Consultant GmbH, in Bättwil, Im Brunnacker 20, 4112 Bättwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2003. Zweck: Erbringung von Software-Beratungen sowie Erarbeitung von Kostenanalysen und Konzepten im Software-Bereich und Handel mit Hard- und Software. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern oder welche die Anlage und Verwaltung des Gesellschaftsvermögens betreffen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sach-

einlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Markus Brändle Software Consultant", in Bättwil, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 55'288.50 und Passiven von CHF 10'805.54, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 24'482.96 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brändle, Markus, von Basel, in Bättwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Brändle-Hufschmid, Beatrice, von Basel, in Bättwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1429 vom 02.04.2003
(00940142 / CH-241.4.003.066-9)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ Burch Architekten AG, in Schönenwerd, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 1999, S. 4133). Statutenänderung: 24. 03. 2003. Firma neu: Focus Immobilien AG. Zweck neu: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Führung einer Generalunternehmung, insbesondere für die Erstellung und Umbau von Schulen und Büros sowie Betrieb eines Architektur- und Innenarchitekturbüros. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern, ferner alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 1430 vom 02.04.2003
(00940144 / CH-249.3.000.698-6)

■ Büttler Bedachungen GmbH, in Egerkingen, Ausführung von Bedachungen aller Art, Bauspengerei, Erstellung von Eternitfassaden sowie Flach- und Unterraumabdichtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2593). Domizil neu: Bleumattstrasse 4, 4622 Egerkingen.

Tagebuch Nr. 1431 vom 02.04.2003
(00940146 / CH-240.4.000.264-2)

■ Casimir Hunziker AG, in Eppenbergr-Wöschnau, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8801). mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Othmar, von Brunnenenthal, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1432 vom 02.04.2003
(00940148 / CH-249.9.000.020-1)

■ Décollette A.G., in Grenchen, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsdrehteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2001, S. 9605). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer, Thomas, von Solothurn, in Lütlikofen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Robin, Matthew, britischer Staatsangehöriger, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Zurlüh, Andreas, von Wymigen, in Hasle-Rüegsau (Hasle bei Burgdorf), Mitglied des Verwaltungsrates; ohne Zeichnungsberechtigung: Stuber, Urs, von Lütterswil-Gächliwil, in Gächliwil (Lütterswil-Gächliwil), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1433 vom 02.04.2003
(00940150 / CH-254.3.000.124-1)

■ Elriede Meyer, in Härkingen, Mercerie usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1994, S. 2454). Domizil neu: Lochmatten 5, 4624 Härkingen.

Tagebuch Nr. 1434 vom 02.04.2003
(00940152 / CH-240.1.000.617-8)

■ Grico-Druck AG, in Welschenrohr, Herstellung von und Handel mit Drucksachen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10054). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cadilek, Beat, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cadilek, Christine, österreichische Staatsangehörige, in St. Margrethen, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1435 vom 02.04.2003
(00940154 / CH-240.3.000.595-9)

■ Nanoprecis S.A., bisher in Porrentruy, Betrieb eines Unternehmens für Fabrikation, Kauf und Verkauf von Gehäusen, Uhrenteilen, Uhrwerken und vollständigen Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2001, S. 1212). Statutenänderung: 28. 03. 2003. Firma neu: Nanoprecis AG. Sitz neu: Grenchen. Domizil neu: Höhenweg 5, 2540 Grenchen. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Fabrikation, Kauf und Verkauf von Gehäusen, Uhrenteilen, Uhrwerken und vollständigen Uhren. Kann Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln, belasten und veräussern sowie sich daraus ergebende Geschäfte tätigen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, ferner alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien CHF 1'000.--. Genussscheine: Es sind 500 Genussscheine ohne Nennwert, lautend auf den Inhaber, ausgegeben, welche das Recht auf Anteil am Bilanzgewinn und am Liquidationsergebnis haben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen

Brief, und zwar an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kupper, Paul, von Laupersdorf, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; LEMAG Treuhand & Partner GmbH, in Lohn-Ammannsegg, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1436 vom 02.04.2003
(00940156 / CH-677.3.000.834-7)

■ NOVON Software Franz Wyss, in Härkingen, Erarbeiten, Anbieten und Einsetzen von Softwarelösungen im administrativen und technischen Bereich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3473). Domizil neu: Bündlenweg 6, 4624 Härkingen.

Tagebuch Nr. 1437 vom 02.04.2003
(00940158 / CH-240.1.001.125-9)

■ Pyramid Innovation AG, in Däniken, Innovation von Produkten, Konzepten, Verfahren und Betriebsstrukturen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 15, Publ. 842782). Statutenänderung: 31. 03. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.--.

Tagebuch Nr. 1438 vom 02.04.2003
(00940160 / CH-249.3.003.354-7)

■ RONO Kransysteme AG in Liquidation, in Deitingen, Herstellung, Kauf, Verkauf und Vertrieb sowie Vermietung und Wartung von Kranen und Kransystemen aller Art einschliesslich Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2002, S. 18, Publ. 568518). Domizil neu: Konkursdomizil, bei BDO Visura, Biberiststrasse 16, 4501 Solothurn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Solothurn, ausseramtliche Konkursverwalterin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 1439 vom 02.04.2003
(00940162 / CH-251.3.001.545-5)

■ SOPREM SA, bisher in Saffnern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 01. 1996, S. 6359). Statutenänderung: 31. 03. 2003. Sitz neu: Grenchen. Domizil neu: Schlettstadtstrasse 4, 2540 Grenchen. Zweck neu: Fabrikation, Vertretung und Unterhalt von sowie Handel mit Apparaten und Gegenständen der Elektronik und der Präzisionsmechanik oder von anderen Erzeugnissen. Kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, insbesondere Grundeigentum erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Linder, Anton, von Reichenbach im Kandertal, in Saffnern, mit Kollektivprokura zu zweien; Reber, Herbert, von Schangnau, in Meisbühl, mit Kollektivprokura zu zweien; Schär, Erwin, von Birwinken, in Schuren, mit Kollektivprokura zu zweien; Schär, Willi, von Walterswil BE, in Biberist, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühner, Adolf, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kühner, Markus, von Basel, in Birsfelden, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Mosimann, Hans, von Niederdorf, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Portmann, Walter, von Luzern, in Rotkreuz (Risch), Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1440 vom 02.04.2003
(00940164 / CH-073.3.002.402-0)

■ Stiftung zur Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung der Mitglieder des Baumeisterverbandes des Kantons Solothurn und ihrer Mitarbeiter, in Solothurn, Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung der Mitglieder des Baumeisterverbandes des Kantons Solothurn und ihrer Mitarbeiter mit allen hiezu dienlichen Vorkehren, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1994, S. 4939). Aufsichtsbehörde neu: Bau- und Justizdepartement, Abteilung Berufliche Vorsorge/Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Franz, von Oberrögen, in Wangen bei Olten, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Carl, von Zofingen, in Schönenwerd, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oser, Rudolf, von Hofstetten-Flüh, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1441 vom 02.04.2003
(00940166 / CH-260.7.000.138-4)

■ Vollenweider Immobilien AG, in Grenchen, Verwaltung sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6174). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dr. Suter Treuhand AG, in Grenchen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Grenchen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1442 vom 02.04.2003
(00940168 / CH-254.3.000.237-6)

■ Wyss Zäune AG, in Lohn-Ammannsegg, Herstellung und Montage von sowie Handel mit Einzeinzäunen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1999, S. 8743). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kiener, Markus, von Vechigen, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1443 vom 02.04.2003
(00940170 / CH-251.3.000.473-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Dentalabor Rechsteiner**, in Solothurn, Betrieb eines zahnärztlichen Labors, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7729). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Dentalabor Rechsteiner GmbH', in Solothurn, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1444 vom 02.04.2003
(00940172 / CH-260.1.000.505-9)

■ **Markus Brändle Software Consultant**, in Bättwil, Software-Beratung sowie Kostenanalyse und Konzepte in diesem Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2002, S. 10, Publ. 348922). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Markus Brändle Software Consultant GmbH', in Bättwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1445 vom 02.04.2003
(00940174 / CH-241.1.002.004-4)

■ **Pizzeria la Bodega Antonio Andelo**, in Niedergösgen, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 14, Publ. 511076). Das Konkursverfahren ist mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 22.08.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber das Geschäft nicht weiterbetreibt, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1446 vom 02.04.2003
(00940176 / CH-249.1.002.518-8)

■ **TT Tec-Tras AG in Liquidation**, in Olten, Herstellung von und Handel mit technischen Produkten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 19, Publ. 794574). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegG von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1447 vom 02.04.2003
(00940178 / CH-249.3.004.329-1)

■ **WS Mode AG in Liquidation**, in Lostorf, Führung einer Modeagentur sowie Handel mit Textilien und Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5607). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1448 vom 02.04.2003
(00940180 / CH-249.3.001.137-2)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Christoph Müller GmbH**, in Altendorf, Lufewies 5, 8852 Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 2003. Zweck: Reparatur von und Handel mit Akkumulatoren aller Art, sowie Verkauf der dazugehörigen Ladetechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Christoph, von Buchs ZH, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hendry, Christian, von Tuetsch, in Regensdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 951 vom 02.04.2003
(00940104 / CH-130.4.008.734-2)

■ **Dow Automotive GmbH**, in Freienbach, Wolleraustrasse 15-17, 8807 Freienbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2003. Zweck: Gründung anderer Gesellschaften und Erwerb und Verwaltung von Interessen oder Beteiligungen an anderen Gesellschaften beliebiger Art und beliebigen Domizils; Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Lizenzen und Unterlizenzen vor allem in Bezug auf Fugenkette, Klebstoffe, Dichtungsmassen, Beschichtungen und ähnliche Produkte, die in der Automobil-, Architektur-, Bau-, Elektro- und/oder anderen Branchen auch zu Unterhalts- und sonstigen Zwecken verwendet werden sowie Kauf, Herstellung und Verkauf von Produkten derselben oder ähnlicher Art. Stammkapital: CHF 2'000'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Dow Automotive AG, in Freienbach, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2002 Aktiven von CHF 313'886'776.-- und Passiven von CHF 95'722'451.-- im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 2'000'000.-- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Dow International Holding SA, in Horgen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'999'000.--; Baur, Werner, von Samenstorf, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Marchiondo, Keith, von USA, in Bloomfield Hills Mich. (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 952 vom 02.04.2003
(00940126 / CH-130.4.008.735-8)

■ **Hauser Consulting**, in Lachen, Fröschenzopf 3, 8853 Lachen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Consulting in der administrativen Betriebs- und Büroorganisation mit Schwerpunkt modulares Projektmanagement, Planung und Verkauf von

Bürogeräten und Büroeinrichtungen. Eingetragene Personen: Hauser, Martin, von Glarus, in Lachen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 953 vom 02.04.2003
(00940128 / CH-130.1.008.736-0)

Mutationen
Mutazioni

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 478 vom 13. 02. 2003. Artrade AG**, in Freienbach, Handel mit, Vermietung und Leasing von Software- und Hardware-Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 12, Publ. 869540). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--.

Tagebuch Nr. 954 vom 02.04.2003
(00940130 / CH-130.3.008.622-9)

■ **Dow Automotive AG**, in Freienbach, Erwerb und Verwaltung von Interessen oder Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 10, Publ. 860620). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. 2. 2003 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Dow Automotive GmbH, in Freienbach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2002 auf die Dow Automotive GmbH über.

Tagebuch Nr. 955 vom 02.04.2003
(00940106 / CH-130.0.005.481-0)

■ **Drill AG**, in Wangen SZ, Ausführung von Bohrarbeiten, Tiefbauarbeiten, Tunnel- und Stollenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 14, Publ. 892492). Die Gesellschaft ist ohne Vertretung und ohne Revisionsstelle. [gestrichen:] Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung. 1. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interconsult Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 956 vom 02.04.2003
(00940108 / CH-130.0.010.195-0)

■ **Griesser AG**, in Einsiedeln, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Witterschutzanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 238 vom 09. 12. 2002, S. 11, Publ. 761832), mit Hauptsitz in Aadorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Kurt, von Stengelbach, in Unterägeri, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichlin, Ernst, von Steinerberg, in Rothenthurm, mit Einzelunterschrift; Jacob, Daniel, von Wolfhalden, in Aadorf, Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Buchmann, Edgar, von Hinwil, in Lucens, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 957 vom 02.04.2003
(00940110 / CH-130.0.009.400-8)

■ **H. J. Helbling AG**, in Lachen, Erwerb, Verwaltung und Entwicklung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2002, S. 11, Publ. 578886). Domizil neu: Bahnhofplatz 10, 8853 Lachen.

Tagebuch Nr. 958 vom 02.04.2003
(00940112 / CH-130.0.002.272-8)

■ **Image AG**, in Freienbach, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 2003, S. 13, Publ. 799914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Exam AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conredo GmbH, in Dübendorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 959 vom 02.04.2003
(00940114 / CH-020.3.001.158-8)

■ **MyLite AG**, in Wollerau, Handel mit Kerzen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 13, Publ. 524882). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Diessenhofen (SHAB Nr. 61 vom 31. 3. 2003, S. 13) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 960 vom 02.04.2003
(00940116 / CH-130.3.008.109-2)

■ **simmen kiefer architektur gmbh**, bisher in Wädenswil, Architekturbüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 21, Publ. 816836). Gründungsstatuten: 11.11.1999. Statutenänderung: 28. 03. 2003. Firma neu: **simmen immobilien gmbh**. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: bei Patric-Oliver Simmen, Erlenhalde 3, 8832 Wollerau. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros und Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; Übernahme und Ausführung von General- und Totalunternehmeraufträgen sowie Planung und Ausführung von Bauwerken jeglicher Art; kann sich an Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, belasten, verwalten und veräußern. Stammkapital neu: CHF 40'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtiger Tatsachen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simmen, Patric-Oliver, von Nufenen und Luzern, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Uetikon am See]; Wagner, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Feusisberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Meier, Sandra, von Winterthur, in Wollerau, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 961 vom 02.04.2003
(00940118 / CH-020.4.021.159-1)

■ **Visionworks AG**, in Feusisberg, Gestaltung und Erarbeitung von Konzepten für Markenauftritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7408). Domizil neu: Ruostelstrasse 24, 8835 Feusisberg.

Tagebuch Nr. 962 vom 02.04.2003
(00940120 / CH-130.0.011.811-4)

■ **W & W Consulting AG**, in Steinen, Erwerb, Veräußerung und Administration von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02. 12. 2002, S. 12, Publ. 751886). Firma neu: **W & W Consulting AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13. 1. 2003 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Schwyz über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 963 vom 02.04.2003
(00940122 / CH-130.0.008.367-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Wagner Gasthof Schlüssel**, in Oberiberg, Gastgewerbebetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 10, Publ. 358110). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Schwyz vom 18. 2. 2003 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des gleichen Richters vom 27. 2. 2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 964 vom 02.04.2003
(00940124 / CH-130.0.008.750-0)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Abegg Reisen**, in Frauenfeld, Weinstrasse 4, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro; Touroperator. Eingetragene Personen: Abegg, Maria, von Zürich, in Frauenfeld, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1223 vom 02.04.2003
(00940288 / CH-440.1.016.167-0)

■ **Bodega zum Stiefel, R. Kothrade**, in Weinfelden, Dunantstrasse 12, 8570 Weinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Wein. Eingetragene Personen: Kothrade, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Weinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wirth, Werner, von Hundwil, in Weinfelden, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1224 vom 02.04.2003
(00940290 / CH-440.1.016.168-1)

■ **Coco's Sunshine GmbH**, in Amriswil, Grenzstrasse 2, 8580 Amriswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 2003. Zweck: Führung von Unterhaltungs- und Freizeitunternehmungen und Restaurations- und Gastgewerbebetrieben jeglicher Art sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Führung von solchen Betrieben. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schilling, Katja, von Münsterlingen, in Langgrabenbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Ulrich, Eveline, von Guggsberg, in Amriswil, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--.

Tagebuch Nr. 1225 vom 02.04.2003
(00940292 / CH-440.4.016.169-3)

■ **Koch & Bass GmbH**, in Diessenhofen, c/o Daniel Koch, Ryhacker 7, 8253 Diessenhofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 2003. Zweck: Führung einer chirurgischen Spezialpraxis für Kleintiere. Die Gesellschaft kann sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art im In- und Ausland beteiligen, solche übernehmen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien, Wertschriften und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, eintragen, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bass, Martin, von Sumvitg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Koch, Daniel, von Sommer, in Diessenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 1226 vom 02.04.2003
(00940294 / CH-440.4.016.170-1)

■ **Laister Baumaschinenservice / Abgasoptimierung**, in Sulgen, Weinmoosstrasse 15, 8583 Sulgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Montage von Partikelfiltern; Reparaturen; Baumaschinenservice; Abgasoptimierung. Eingetragene Personen: Laister, Roland, von Safenwil, in Zihlschlacht (Zihlschlacht-Sitterdorf), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1227 vom 02.04.2003
(00940296 / CH-440.1.016.171-3)

Mutationen
Mutazioni

■ **Brigitte Frei Concepts**, in Salenstein, Unternehmensberatung, Konzeptionierung und Durchführung von Marketingmassnahmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2528). Domizil neu: Hauptstrasse 41, 8269 Fruthwilen [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 1228 vom 02.04.2003
(00940298 / CH-440.1.012.568-4)

■ **Calculate + Consult Gmür**, in Salenstein, Dienstleistungen im Bereich Buchhaltung, Lohnwesen, Steuern und Verwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8251). Domizil neu: Hauptstrasse 22, 8269 Fruthwilen [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 1229 vom 02.04.2003
(00940300 / CH-440.1.012.669-7)

■ **DI Beteiligung AG**, in Kreuzlingen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen im In- und Ausland, vor allem im Bereich der Metallindustrie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 2003, S. 11, Publ. 904330). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Regensdorf (SHAB Nr. 61 vom 31. 03. 2003, S. 20) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1230 vom 02.04.2003
(00940302 / CH-440.3.012.795-5)

■ **Dr. Jelena Tuajewa-Hesse Zentrum für organisatorische medizinische Versorgung Schweiz**, in Salenstein, Zentrum für organisatorische medizinische Versorgung von Patienten in der gesamten Schweiz in den Bereichen Allgemein- und Herzchirurgie sowie allen Bereichen der Medizin, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2002, S. 12, Publ. 720074). Domizil neu: Hauptstrasse 8, 8269 Fruthwilen [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 1231 vom 02.04.2003
(00940304 / CH-440.1.015.775-4)

■ **eFinance AG**, in Frauenfeld, Berät und unterstützt Dritte bei Finanzierungsfragen und Geschäftsaufbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10055). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Martin, von Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1232 vom 02.04.2003
(00940306 / CH-020.3.019.778-0)

■ **eMarket AG**, in Frauenfeld, Ist im Bereich Vermarktung und Vertrieb von Multimedia-Konzepten sowie Marketingberatung tätig, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 20, Publ. 797968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mark, Joachim, von Bottighofen, in Münchwil, ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Oberholzer, Andreas, von Goldingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann, Hanspeter, von St. Gallen, in Triesen (FL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bürgler, Anita, von Illgau, in Immensee (Küssnacht am Rigi), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Andrea, von Homburg, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerspacher, Hanspeter, von Oensingen und Aeschi SO, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leclercq, Laurent, von Tägerwilen, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder, Beat, von Herisau, in Heggenheim (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allegretti, Jean Claude, von Langwies, in Pfungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleiber, Peter, von Basel, in Heggenheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mörs, Boris, von Zürich und Möhlin, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zibung, Andreas, von Hergiswil NW, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; DMT D. Meyer Treuhand GmbH, in Thalwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1233 vom 02.04.2003
(00940308 / CH-020.3.921.402-6)

■ **eSafemaker AG**, in Frauenfeld, Haltung, Verwaltung und Entwicklung von Benutzer- und Distributionssoftware im multimedialen Anwendungsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07. 10. 2002, S. 13). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger Treuhand, in Aarau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1234 vom 02.04.2003
(00940310 / CH-440.3.014.329-3)

■ **GT Gastro AG**, in Gachnag, Betrieb von Gastronomieunternehmungen und Hotels im In- und Ausland sowie Beratungen und Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Führung von Gastronomieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2002, S. 10, Publ. 701764). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggmann, Christina, von Gondiswil, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Capaul, John, von Lumbrin, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1235 vom 02.04.2003
(00940312 / CH-440.3.015.716-3)

■ **KDO Elementar GmbH Gesellschaft für Computer- und Musikschule**, in Frauenfeld, Schulung und Betreuung für Private im Personal Computer-Anwendungsbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 12, Publ. 859002). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoop, Martin A., von Dozwil, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1236 vom 02.04.2003
(00940314 / CH-320.4.045.120-3)

■ **Kell-Com GmbH**, in Aadorf, Erbringen von Dienstleistungen und Handelsaktivitäten im Bereich Informatik. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8154). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kousz, Maya, von Zürich, in Gunterhausen bei Aadorf (Aadorf), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Kuster, Silvia, von Eschenbach SG, in Gunterhausen bei Aadorf (Aadorf), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1237 vom 02.04.2003
(00940316 / CH-440.4.014.863-9)

■ **Landgasthof Hirschen E. JOST**, in Amriswil, Führen eines Gastronomiebetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2506). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Arbon vom 16.01.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1238 vom 02.04.2003
(00940318 / CH-440.1.013.507-9)

■ **Müller Sandstrahlwerk AG**, in Sirmach, Ausführung von Sandstrahlarbeiten und Farbbeschichtungen sowie Handel mit einschlägigen Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 10, Publ. 740206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stänz, Jürg, von Zetzwill, in Eschlikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner & Schär Treuhand AG, Aadorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1239 vom 02.04.2003
(00940320 / CH-440.3.001.472-4)

■ **Peter Farner**, in Salenstein, Rohrleitungsbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 296 vom 17.12.1980, S. 4092). Domizil neu: Manzenweg 3, 8269 Fruttwilen [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 1240 vom 02.04.2003
(00940322 / CH-440.1.007.093-1)

■ **René Nohl Vins & Cigares**, in Salenstein, An- und Verkauf von Wein, Spirituosen und Tabakwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7295). Domizil neu: Im Garten, Hauptstrasse 60, 8269 Fruttwilen [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 1241 vom 02.04.2003
(00940324 / CH-440.1.014.793-4)

■ **Roman Ochsner**, in Salenstein, Handel mit Immobilien und Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 19.06.1986, S. 2390). Domizil neu: Hauptstrasse 22, 8269 Fruttwilen [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 1242 vom 02.04.2003
(00940326 / CH-440.1.008.429-1)

■ **Rudolf Ribi**, in Raperswil, Elektrische Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 11.07.1975, S. 1919). Domizil neu: Obere Müllbergstrasse 5, 8558 Raperswil [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 1243 vom 02.04.2003
(00940328 / CH-440.1.005.303-5)

■ **Saurer AG**, in Arbon, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, S. 11, Publ. 590458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willmsen, Dr. Adriaan, niederländischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dawson, James Ronald, britischer Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Happel, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Scuol]; Schedler, Bernd, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1244 vom 02.04.2003
(00940330 / CH-440.3.000.356-4)

■ **Sportreisen + Werbefotografie Monica Herdt**, in Salenstein, Herstellung von und Handel mit Fotos und Filmen für Werbung und Sport, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 12, Publ. 449666). Domizil neu: Oberer Eichen 3, 8269 Fruttwilen [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 1245 vom 02.04.2003
(00940332 / CH-440.1.009.514-2)

■ **Urs Rihs**, in Salenstein, Käseerei und Schweinemast, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1998, S. 5929). Domizil neu: Käseerstrasse 6, 8269 Fruttwilen [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 1246 vom 02.04.2003
(00940334 / CH-440.1.010.497-0)

■ **Viwersa Versicherungs- & Vermögensberatung, Peter Marchetti**, in Salenstein, Neutrale Beratung, Analysen, Verwaltung, unabhängige Vermittlung von Versicherungsverträgen, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1996, S. 332). Domizil neu: Weingartenstrasse 6, 8269 Fruttwilen [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 1247 vom 02.04.2003
(00940336 / CH-440.1.011.462-8)

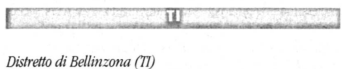
■ **VSMC GmbH**, bisher in Wiesendangen, Erledigung von Projekt- und Montagearbeiten im Auftrag verschiedener Unternehmen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2395). Statutenänderung: 6.09.2002. Sitz neu: Matzingen. Domizil neu: Hardstrasse 14, 9548 Matzingen. Zweck: Erledigung von Projekt- und Montagearbeiten im Auftrag verschiedener Unternehmen im In- und Ausland; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Christoph, von Ebnat-Kappel, in Wiesendangen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Ammann, Viktor, von Aadorf, in Matzingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Wiesendangen].
Tagebuch Nr. 1248 vom 02.04.2003
(00940338 / CH-020.4.019.858-6)

■ **Wolfau-Druck Rudolf Mühlemann**, in Weinfelden, Buchdruckerei und Verlag, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 10.07.1959, S. 1960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann-Kopp, Tilly, von Alchenstorf, in Weinfelden, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1249 vom 02.04.2003
(00940340 / CH-440.1.005.493-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Rudolf Schwaninger Hydro- und Erdkulturen**, in Uttwil, Unterhalt und Verkauf von Hydro- und Erdkulturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6194). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HReg von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1250 vom 02.04.2003
(00940342 / CH-440.1.000.362-2)

■ **Tabakhüsli Ashraf Alshazly**, in Romanshorn, Handel mit Tabakwaren sowie Geschenkartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 14, Publ. 894990). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 17.02.2003 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1251 vom 02.04.2003
(00940344 / CH-440.1.010.047-5)



Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Curic Mobili Sagl**, in Arbedo-Castione, Via S. Gottardo 140, 6517 Arbedo-Castione, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.3.2003. Scope: L'importazione, l'esportazione, la vendita, la riparazione, il trasporto e il montaggio di mobili. La società potrà, partecipare a ditte con scopo analogo ed esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario 13.03.2003 (autofurgone e rimorchio) per il valore complessivo di CHF 16'400.--, accettato dalla società per 14'000.--, interamente computati sul capitale sociale, contro riemissione di 2 quote di CHF 7'000.--. Contratto di riprese: 13.03.2003. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Curic, Ilija, cittadino croato, in Biasca, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.--; Curic, Pero, cittadino croato, in Velika Kopanica (Repubblica di Croazia), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 6'000.--; Maric, Mato, cittadino croato, in Arbedo-Castione, socio, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.--.
Giornale no 228 del 02.04.2003
(00941118 / CH-500.4.005.290-5)

■ **NEW ALARM Sagl**, in Bellinzona, Via Serodine 12, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.3.2003. Scope: La progettazione e l'installazione di impianti di sicurezza e d'allarme. L'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione di detti impianti e la loro manutenzione. La società può inoltre acquistare e vendere prodotti e merci di ogni genere nonché beni immateriali quali marchi, brevetti, licenze e può partecipare a società similari. La stessa può inoltre effettuare ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto diretto o indiretto con tale scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ponzio, Aleardo, da Bellinzona, in Rovereto (GR), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Albertini, Ivan, cittadino italiano, in Cuvoglia (Italia), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 229 del 02.04.2003
(00941120 / CH-500.4.005.291-0)

■ **Prepro SA**, in Cadenazzo, Via Monte Ceneri, 6593 Cadenazzo, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1.4.2003. Scope: la coltivazione e il commercio, all'ingrosso e al dettaglio, di piante da produzione così come piante ornamentali. La produzione e il commercio, all'ingrosso e al dettaglio, di prodotti naturali nel ramo alimentare, cosmetico e tessile. Essa può inoltre svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, costituire succursali, filiali, acquisire altre società e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari, sia in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonio, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale; Calderoni, Luigi Carlo, in Preonzo, ufficio di revisione.
Giornale no 230 del 02.04.2003
(00941122 / CH-500.3.005.292-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Birth of River SA**, in Cadenazzo, la gestione, l'amministrazione, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici di qualsiasi genere, Società anonima (FUSC no. 20 del 31.1.2003, pagina

12, publ. 841204). Nuove persone iscritte o modifiche: Marzagalli, Giuseppe, cittadino italiano, in Milano (Italia), direttore, con firma individuale.
Giornale no 231 del 02.04.2003
(00941124 / CH-500.3.005.170-5)

■ **EDIL POINT SA**, in Cadenazzo, L'attività di impresa generale di costruzione, Società anonima (FUSC no. 121 del 26.6.2002, pagina 10, publ. 528366). Nuove persone iscritte o modifiche: Pallaro, Gioni, da Sumiswald, in San Vittore, con procura collettiva a due.
Giornale no 232 del 02.04.2003
(00941126 / CH-500.3.005.135-3)

■ **Elettromontaggi SA**, finora in Giubiasco, La fornitura, il montaggio e la manutenzione di materiale e parti del settore elettrico ed elettronico, Società anonima (FUSC no. 101 del 28.5.2001, pagina 3987). Statuti modificati: 1.4.2003. Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: Via Henri Guisan 6, 6500 Bellinzona. Statuto modificato il 01.04.2003, su punti non soggetti a pubblicazione.
Giornale no 233 del 02.04.2003
(00941128 / CH-500.3.003.738-3)

■ **IMMOBILIARE ALLE VIGNETTE SA**, in Bellinzona, L'acquisto, la vendita, la progettazione, la costruzione, la gestione di beni mobili e immobili di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 16 del 24.1.2001, pagina 570). Nuovo recapito: c/o Reviamco SA, Via Visconti 2, 6500 Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fideitum SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Confinova SA, in Monte Carasso, ufficio di revisione.
Giornale no 234 del 02.04.2003
(00941130 / CH-500.3.004.398-4)

■ **Multiconsa SA**, finora in Giubiasco, consulenze, gestioni, gestioni di portafoglio, revisioni, Società anonima (FUSC no. 245 del 15.12.2000, pagina 8561). Statuti modificati: 1.4.2003. Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: Via Henri Guisan 6, 6500 Bellinzona. Statuto modificato il 01.04.2003, su punti non soggetti a pubblicazione.
Giornale no 235 del 02.04.2003
(00941132 / CH-500.3.004.599-8)

■ **Parenti SA**, finora in Brissago, La rappresentanza, la produzione ed il commercio di articoli per l'arte funeraria, Società anonima (FUSC no. 38 del 26.2.2003, pagina 14, publ. 880564). Statuti originari: 19.10.1987. Statuti modificati: 31.3.2003. Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: Via Ghiringhelli 29, 6500 Bellinzona. Scope: La rappresentanza, la produzione ed il commercio di articoli per l'arte funeraria e l'arredo sacro come pure la rappresentanza in genere ed ogni altra attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modifiche: Molteni, Erika, da Chiasso, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Parenti, Daniele, cittadino italiano, in Giubiasco, direttore, con firma individuale [come finora]; Primo Mella, in Locarno, ufficio di revisione [come finora].
Giornale no 236 del 02.04.2003
(00941134 / CH-509.3.000.796-8)

■ **ZANCO SA in liquidazione**, finora in Paradiso, impresa generale di costruzione edile, Società anonima (FUSC no. 36 del 24.2.2003, pagina 14, publ. 876802). Statuti originari: 24.02.1998. Statuti modificati: 20.3.2003. Nuova ragione sociale: **ZANCO SA**. Nuova sede: Cadenazzo. Nuovo recapito: Via S. Gottardo, 6593 Cadenazzo. Scope: L'impresa generale di costruzione edile con possibilità di subappalti dei lavori, direzione lavori e progettazione. L'acquisto e la vendita nonché il relativo sfruttamento di brevetti, licenze, know-how di ogni genere. Può commerciare in beni (import-export) o servizi e eseguire l'intermediazione economica, commerciale e finanziaria. Potrà assumere rappresentanze, partecipare ad altre società. Può acquistare, vendere o gestire immobili all'estero. Può ricevere e concedere prestiti, emettere cambiali ipotecarie sui propri immobili e terreni a favore di terzi. Può mettere a disposizione servizi a terzi ed eseguire transazioni finanziarie per proprio conto. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. La situazione legale quanto al recapito è ripristinata. Lo scioglimento d'ufficio è revocato a sensi dell'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC]. Statuti modificati il 20.3.2003 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modifiche: Calderoni Luigi Carlo, in Preonzo, ufficio di revisione; Ghezzi, Cesare, da Lamone, in Lamone, amministratore unico, con firma individuale [finora: amministratore unico e liquidatore].
Giornale no 237 del 02.04.2003
(00941136 / CH-514.3.013.611-6)

Distretto di Blenio (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Loair SA**, in Dongio, lo studio, la progettazione, l'allestimento e la gestione di una fabbrica per la produzione di generi alimentari, Società anonima (FUSC no. 14 del 23.1.2003, pagina 14, publ. 826776). Persone dimissionarie e firme cancellate: MC Fiduciaria Sagl, in Biasca, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Reviamco SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 23 del 02.04.2003
(00941112 / CH-500.3.001.071-5)

Distretto di Leventina (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Atel Hydro Ticino SA**, in Airollo, la produzione e il realizzo di energia, Società anonima (FUSC no. 144 del 29.7.2002, pagina 11, publ. 581900). Persone dimissionarie e firme cancellate: Arthur Andersen AG, in Zurigo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ernst & Young AG, in Basilea, ufficio di revisione.
Giornale no 36 del 02.04.2003
(00941114 / CH-506.3.000.718-1)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Hotel Mirador Ascona SA**, in Ascona, Viale Lido 28, 6612 Ascona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28.03.2003, 1.04.2003. Scope: La gestione di strutture alberghiere e turistiche, l'acquisto e la vendita di immobili connessi con lo scopo sociale, la partecipazione ad altre società svizzere ed estere. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Persone iscritte: Kaempff, Karl-Heinz, da Ulmiz, in Lugnorre (Haut-Vully), amministratore unico, con firma individuale; Studio fiduciario Rossi & Codiga Sagl, in Minusio, ufficio di revisione.
Giornale no 377 del 02.04.2003
(00941138 / CH-509.3.007.678-4)

■ **LOCANDA DEL VINO SAGL**, in Muralto, Via dei Pescatori 1A, 6600 Muralto, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31.03.2003. Scope: L'acquisto, la vendita, la mediazione, la rappresentanza e la gestione di esercizi pubblici, il commercio di prodotti e materiali nel campo degli esercizi pubblici ed in generale ogni attività connessa con tale scopo. Capitale sociale: CHF 21'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Pederiva, Ivano, cittadino italiano, in Losone, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--; Scamara, Pietro, da Lavertezzo, in Orselina, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--; Renzetti, Angelo, cittadino italiano, in Magadino, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 378 del 02.04.2003
(00941140 / CH-509.4.007.679-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alpatex SA**, in Ascona, La compravendita, la gestione e l'amministrazione di beni immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 169 del 03.09.2001, pagina 6809). Nuove persone iscritte o modifiche: Fidegottardo SA, in Ascona, ufficio di revisione [finora: Fidegottardo SA, in Locarno].
Giornale no 379 del 02.04.2003
(00941142 / CH-509.3.006.289-4)

■ **Casino Grand Hotel SA**, finora in Muralto, L'ottenimento di una concessione di tipo A e/o B di sito e di esercizio dei grandi giochi, la conduzione di esercizi di case da gioco, di ristorazione e di altri esercizi nel settore... Società anonima (FUSC no. 18 del 28.01.2002, pagina 13, publ. 314552). Statuti modificati: 28.02.2003, 31.03.2003. Nuova ragione sociale: **Casino Locarno SA**. Nuova sede: Locarno. Nuovo recapito: Largo Zorzi, 6600 Locarno. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gilardi, Michele, da Gerra (Gambarogno), in Muralto, presidente, con firma collettiva a due con il membro Fernando Mutti; Spieker, Urs-Holger, cittadino germanico, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Vollmer, Christian, da Basilea, in St. Antoni, presidente, con firma collettiva a due; Zimmer, Susanne, cittadina austriaca, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due; Münstermann, Günter, cittadino germanico, in Berlino (D), membro, con firma collettiva a due; Marinari, Michele Salvatore, da San Gallo, in Baar, direttore, con firma collettiva a due con un membro [finora: membro, con firma collettiva a due].
Giornale no 380 del 02.04.2003
(00941144 / CH-509.3.007.124-7)

■ **Credit Suisse**, in Locarno, L'esercizio di una banca, in particolare per le attività riguardanti le ditte e la clientela individuale, nonché il Private Banking in Svizzera e all'estero, Succursale (FUSC no. 135 del 16.07.2002, pagina 10, publ. 562394), con sede principale a: Paradeplatz 8 8001 Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mühlemann, Lukas, da Zurigo, in Erlenbach ZH, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Kielholz, Walter B., da Zurigo, in Zurigo, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro].
Giornale no 385 del 02.04.2003
(00941154 / CH-509.9.002.019-7)

■ **FONDAZIONE TICINO MUSICA**, in Locarno, organizzare attività musicali e, a scadenza annuale, con il nome 'Ticino Musica', un incontro per i giovani musicisti e cantanti provenienti da tutto il mondo, che attraverso lo studio e la pratica... Fondazione (FUSC no. 143 del 26.07.2002, pagina 12, publ. 579408). Nuovo recapito: c/o ing. Sergio Cotti, Via Rovedo 22, 6600 Locarno. Recapito postale: c/o prof. Janos Meszaros, Via dei Colli 35, 6648 Minusio. Persone dimissionarie e firme cancellate: Beretta, Efreim, da Mergoscia, in Ascona, presidente, con fir-

ma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Cotti, Sergio, da Prato-Sornico, in Locarno, presidente, con firma collettiva a due [finora: da Losone, in Losone, membro]; Fomera, Maria, da Losone, in Losone, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Meszaro, Janos, da Winterthur, in Minusio, membro e direttore, con firma collettiva a due [finora: membro].

Giornale no 388 del 02.04.2003
(00941160 / CH-509.7.007.110-8)

■ **Fondo di previdenza per il personale della ditta Rudolf Brügger SA**, in Minusio, L'assistenza e la previdenza a favore dei dipendenti, detti in seguito lavoratori o beneficiari, della fondatrice e dei loro familiari, rispettivamente superstiti, nei casi di vecchiaia, invalidità... Fondazione (FUSC no. 259 del 04. 11. 1978, pagina 3423). Persone dimissionarie e firme cancellate: Graf, Fritz, da Zurigo, in Minusio, presidente, con firma collettiva a due; Pigazzini, Anna, da Campo (Blenio), in Cugnasco, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Zenger, Fredy, da Innerkirchen, in Muraltio, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Brügger, Jacqueline, da Gordola, in Minusio, segretaria extra cda, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Brügger, Rudolf jun, da Graben, in Minusio, presidente, con firma collettiva a due; Gelo, Anne, da Fischingen, in Locarno, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Pfister, Eveline, da Niedermuhlen, in Muraltio, segretaria, con firma collettiva a due con il presidente.

Giornale no 389 del 02.04.2003
(00941162 / CH-509.7.000.353-7)

■ **Logopell SA**, in Ascona, L'acquisto, la vendita, l'intermediazione e il commercio, l'importazione e l'esportazione, sia a grossisti che a dettaglianti, di confezioni e pelletteria varie, come pure di articoli sportivi di... Società anonima (FUSC no. 151 del 08. 08. 2001, pagina 6076). Nuove persone iscritte o modifiche: Fidegottardo SA, in Ascona, ufficio di revisione [finora: Fidegottardo SA, in Locarno].

Giornale no 381 del 02.04.2003
(00941146 / CH-509.4.004.401-5)

■ **Miralux SA**, in Ascona, La compravendita, l'assistenza, la consulenza, l'intermediazione, l'import e l'esport, il noleggio, la rappresentanza, la gestione di prodotti e servizi finanziari, commerciali, informatici... Società anonima (FUSC no. 131 del 10. 07. 2001, pagina 5266). Nuove persone iscritte o modifiche: Fidegottardo SA, in Ascona, ufficio di revisione [finora: Fidegottardo SA, in Locarno].

Giornale no 382 del 02.04.2003
(00941148 / CH-509.3.006.859-6)

■ **Multimedia & Audio Server SA**, in Ascona, La produzione, il commercio all'ingrosso ed al minuto sia direttamente che per corrispondenza, il noleggio, l'assistenza e la manutenzione, nonché l'assunzione di mandati di agenzia e rappresentanza... Società anonima (FUSC no. 157 del 16. 08. 2001, pagina 6295). Nuove persone iscritte o modifiche: Fidegottardo SA, in Ascona, ufficio di revisione [finora: Fidegottardo SA, in Locarno].

Giornale no 383 del 02.04.2003
(00941150 / CH-509.3.006.592-1)

■ **W. Merk SA**, in Minusio, La compera-vendita di merce e articoli di consumo di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 61 del 31. 03. 2003, pagina 13, publ. 927302). Persone dimissionarie e firme cancellate: Oberholzer, Irma, da Goldingen, in Muraltio, direttrice, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Oberholzer, Jean-Marc, da Goldingen, in Cugnasco, membro e direttore, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].

Giornale no 384 del 02.04.2003
(00941152 / CH-509.3.000.635-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Asconatuta Meier**, in Ascona, Scuola vela e motoscafo, acquista, vendita e riparazione di imbarcazioni e accessori, Ditta individuale (FUSC no. 94 del 15. 05. 1996, pagina 2819). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 386 del 02.04.2003
(00941156 / CH-509.1.002.094-9)

■ **Hotel Mirador di Germaine Croon**, in Ascona, Esercizio dell'albergo "Mirador", in Ascona, Ditta individuale (FUSC no. 241 del 14. 10. 1980, pagina 3355). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 387 del 02.04.2003
(00941158 / CH-509.1.003.090-6)

Disstretto di Lugano (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A.S.T. HOLDING SA**, in Agra, Via Cappelletta, 6927 Agra, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 4. 2003. Scopo: Assumere interessenze e partecipazioni in altre società e imprese commerciali, finanziarie e di servizi. Stipulare contratti joint-venture, affari di mediazione, commissioni, provvigioni, brokeraggio, rappresentanza, licenze, franchising e leasing. La società potrà acquistare, vendere e amministrare beni immobili all'estero. Può procedere all'estrazione e alla lavorazione di riserve minerarie. Può compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie ritenute necessarie o utili funzionalmente connesse con l'oggetto sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC.

Persone iscritte: Benini, Mario, da Mendrisio, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale; Reosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 1949 del 02.04.2003
(00939780 / CH-514.3.027.120-7)

■ **Hickwind Sagl**, in Ponte Capriasca, Via Crano, Pal. Oxalis H. 6946 Ponte Capriasca, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 4. 2003. Scopo: La partecipazione al finanziamento di imprese; la società potrà compiere operazioni simili: acquistare, vendere, permutare e amministrare titoli e valori mobili e immobili. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Hagedorn, Hans, da Wädenswil, in Ponte Capriasca, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Hagedorn, Marcello, da Wädenswil, in Ponte Capriasca, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 1950 del 02.04.2003
(00939782 / CH-514.4.027.121-3)

■ **WINPRO INVESTIMENTI SA**, in Lugano, Corso Elvezia 23, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 4. 2003. Scopo: La partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari; l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di azioni, di quote di società nonché di beni immobili; la società potrà assumere mandati di ogni genere, svolgere servizi e dare consulenza nel settore commerciale, industriale e finanziario come pure eseguire qualsiasi attività affine. Capitale azionario: CHF 102'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 102'000.--. Azioni: 102 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Volpi, Giuseppe, da Capolago, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale; Revifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1951 del 02.04.2003
(00939784 / CH-514.3.027.122-0)

Mutations Mutazioni

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, in Lugano, la gestione di una banca e tutte le operazioni bancarie. Succursale (FUSC no. 60 del 28. 3. 2003, pagina 14, publ. 925916), con sede principale a: Nyon. Persone dimissionarie e firme cancellate: Greter, Michael, da Cham, in Zugo, con procura collettiva a due. Giornale no 1952 del 02.04.2003
(00939786 / CH-514.9.025.855-1)

■ **Beranta Sagl**, in Lugano, consulenza aziendale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 248 del 23. 12. 2002, pagina 15, publ. 788158). Nuovo recapito: Via Cantonale 16, c/o Avv. Michael Becker, 6904 Lugano.

Giornale no 1953 del 02.04.2003
(00939788 / CH-514.4.016.535-0)

■ **BOWIE Sagl**, in Lugano, il commercio di carne, Società a garanzia limitata (FUSC no. 212 del 1. 11. 2002, pagina 11, publ. 711338). Nuovo recapito: Via G. Marconi 4, 6900 Lugano. Giornale no 1954 del 02.04.2003
(00939790 / CH-514.4.026.682-7)

■ **Credito privato commerciale SA**, in Lugano, l'esercizio di un'attività di gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 245 del 18. 12. 2002, pagina 13, publ. 778920). Nuove persone iscritte o modifiche: Amaboldi, Stefano, da Valcolla, in Massagno, vice-direttore, con firma collettiva a due; Gabutti, Michele, da Mezzovico-Vira, in Massagno, con procura collettiva a due.

Giornale no 1955 del 02.04.2003
(00939792 / CH-514.3.004.338-0)

■ **Deep Ocean Sagl**, in Lugano, esercizio di un'agenzia di viaggi, Società a garanzia limitata (FUSC no. 45 del 7. 3. 2003, pagina 16, publ. 895460). Statuti modificati: 1. 4. 2003. Nuova ragione sociale: **TOGO SAGL**. Nuovo scopo: Ogni genere di attività commerciale, ivi compreso l'acquisto, la vendita, il noleggio, la permuta di beni mobili e immobili. La società potrà partecipare a ditta analoghe e svolgere ogni attività collegata o utile al raggiungimento dello scopo sociale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Olmli, Danila, cittadina italiana, in Lodi (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Sorbara, Edoardo, da Beckenried, in Caslano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Orlandi, Giuseppina, cittadina italiana, in Bissonne, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Tranchini, Oreste, da Bissonne, in Bissonne, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 1956 del 02.04.2003
(00939794 / CH-514.4.025.430-6)

■ **DELOITTE & TOUCHE AG**, in Lugano, revisioni bancarie, Succursale (FUSC no. 44 del 6. 3. 2003, pagina 16, publ. 892740), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Smith, Aniko, cittadina statunitense, in Küsnacht ZH, direttrice, con firma collettiva a due.

Giornale no 1957 del 02.04.2003
(00939796 / CH-514.9.009.038-7)

■ **ELVETIA ASSET MANAGEMENT SA**, in Lugano, la gestione di patrimoni mobiliari, Società anonima (FUSC no. 208 del 26. 10. 2001, pagina 8388). Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 10, 6900 Lugano.

Giornale no 1958 del 02.04.2003
(00939798 / CH-514.3.025.679-9)

■ **Esmerald Travel SA**, in Pazzallo, l'esercizio di un'agenzia di viaggio, Società anonima (FUSC no. 39 del 27. 2. 2003, pagina 13, publ. 881988). Persone dimissionarie e firme cancellate: Albertoni, Severino, da Robasacco, in Pazzallo, presidente, con

firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Biaggini, Cecilia, da Giubiasco, in Pazzallo, amministratrice unica, con firma individuale [finora: segretaria e membro].

Giornale no 1959 del 02.04.2003
(00939800 / CH-514.3.003.716-6)

■ **FINEURO SA**, finora in Chiasso, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 228 del 23. 11. 2001, pagina 9232). Statuti originari: 01.06.2001. Statuti modificati: 31. 3. 2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Corso Elvezia 4, c/o Avv. Roberto Badaracco, 6901 Lugano. Scopo: La sottoscrizione, la gestione, l'intermediazione, il collocamento e la compravendita di partecipazioni, titoli azionari ed obbligazionari, pubblici e/o privati e di ogni altro valore o bene mobiliare e prodotto finanziario in genere, per conto proprio o di terzi; l'istestazione, la gestione, l'amministrazione, la custodia e la rappresentanza in assemblea per conto terzi di partecipazioni a valori mobiliari mediante l'assunzione e l'esecuzione di mandati o incarichi anche di natura fiduciaria; il finanziamento a breve e medio termine, la consulenza finanziaria, commerciale, tecnica ed aziendale, le operazioni di intermediazione, acquisto, godimento e cessioni di design, marchi, brevetti e know-how per conto proprio o di terzi, come pure il compimento di ogni operazione diretta a facilitare la gestione aziendale, ivi compreso: l'incasso e lo smobilizzo di crediti di terzi; l'acquisto e la cessione sua "pro solvendo" che "pro soluto" di crediti derivanti dal commercio, le indagini di mercato, analisi aziendali e contabili, la formulazione di piani di sviluppo, analisi di bilancio, analisi dei costi per conto di terzi ed in proprio, la formazione del personale in materia finanziaria e contabile; la locazione finanziaria; la compravendita, la gestione, l'amministrazione e l'attività immobiliare in genere, sia per conto proprio e/o per conto di terzi limitatamente all'estero, la società inoltre potrà, per il raggiungimento degli scopi sociali, prestare avalli, fidejussioni ed ogni altra garanzia, anche reale a favore di terzi, come pure compiere tutte le operazioni finanziarie, mobiliari ed immobiliari all'estero, tanto attive che passive ed in genere, qualsiasi atto che, anche solo in modo diretto od ausiliario, concorra al raggiungimento degli scopi sociali. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Franchini, Amilcare, da Frasco, in Montagnola, presidente, con firma individuale; Franchini, Magda, da Frasco, in Montagnola, membro, con firma individuale; Massimo Tognola, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Matle, Markus, da Flawil, in Castagnola (Lugano), amministratore unico, con firma individuale; Barattella, Gino, cittadino italiano, in Melano, con procura individuale; Langen Urs, in Veiza, ufficio di revisione.

Giornale no 1960 del 02.04.2003
(00939802 / CH-524.3.009.276-9)

■ **Finimmobil SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 130 del 9. 7. 2002, pagina 15, publ. 550758). Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 10, 6900 Lugano.

Giornale no 1961 del 02.04.2003
(00939804 / CH-514.3.000.807-3)

■ **Formazione linguistica e culturale CCT SA**, in Lugano, insegnamento delle lingue, Società anonima (FUSC no. 194 del 8. 10. 2002, pagina 13, publ. 676464). Persone dimissionarie e firme cancellate: Puntillo, Angela, cittadina italiana, in Lamone, con procura individuale.

Giornale no 1962 del 02.04.2003
(00939806 / CH-514.3.002.914-0)

■ **G.A.C. Marketing and Advertising SA**, in Lugano, attività nel settore della promozione commerciale, Società anonima (FUSC no. 122 del 27. 6. 2002, pagina 17, publ. 531210). Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 10, 6900 Lugano.

Giornale no 1963 del 02.04.2003
(00939808 / CH-514.3.012.788-9)

■ **Garage Cassarate SA**, in Lugano, commercio autoveicoli, Società anonima (FUSC no. 140 del 23. 7. 2002, pagina 13, publ. 574128). Persone dimissionarie e firme cancellate: von Bülow-Köster Camponovo, Christiane, da Chiasso e Basilea, in Vignanello, con procura collettiva a due; Bösig, Werner, da Röhrenbach bei Herzogenbuchsee, in Villnachern, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Frauchiger, Dott. Roland, da Eriswil, in Thalheim AG, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 1964 del 02.04.2003
(00939810 / CH-514.3.003.790-5)

■ **ITECO Contract Sagl**, in Bioggio, la stipulazione di contratti relativi ad arredi su progetto, Società a garanzia limitata (FUSC no. 196 del 10. 10. 2002, pagina 14, publ. 679366). Statuti modificati: 28. 3. 2003. Nuova ragione sociale: **ROSSI CONTRACTDESIGN Sagl**. Nuovo scopo: L'importazione, l'esportazione, la commercializzazione e la stipulazione di contratti relativi ad arredi su progetto, forniture per interni ed ogni componente per l'edilizia: graphic-design, corporate identity; forniture e progettazioni di stand e segnaletica; l'assunzione di mandati per la fornitura "chiavi in mano" di superfici abitative, industriali e commerciali. L'importazione, esportazione, assunzione di rappresentanze e commercializzazione in genere di beni mobili connessi allo scopo sociale. La società può partecipare a società aventi scopo analogo. Potrà interessarsi a tutti gli affari commerciali, finanziari ed esercitare tutte le transazioni in rapporto al suo scopo. Persone dimissionarie e firme cancellate: ITECO Contract S.r.l., in Sarono (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 8'000.--; Airolodi, Firenze, cittadino italiano, in Sarono (I), con procura individuale. Nuove persone is-

critte o modifiche: Rossi, Ugo, cittadino italiano, in Camignolo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 16'000.-- [finora: con una quota da CHF 8'000.--].

Giornale no 1965 del 02.04.2003
(00939812 / CH-514.4.025.532-1)

■ **La Cimetta SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 249 del 24. 12. 2002, pagina 19, publ. 789700). Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 10, 6900 Lugano.

Giornale no 1966 del 02.04.2003
(00939814 / CH-514.3.002.098-8)

■ **LEOVINCI SA**, in Lugano, compravendita di immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 52 del 15. 3. 2002, pagina 14, publ. 387174). Nuovo recapito: Via Nassa 5, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Clementi, Giulio, cittadino italiano, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due; Pettola-Quarona, Lorenzo, da Massagno, in Pura, membro, con firma collettiva a due; Schneider, Michela, da Winterthur e Mollis, in Vignanello, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Orlando, Sandro, da Starkirch-Wil, in Agno, presidente, con firma collettiva a due; Borsa Meli, Rita, da Bellinzona e Corderio, in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 1967 del 02.04.2003
(00939816 / CH-514.3.023.808-4)

■ **MLI Monna Lisa SA**, in Lugano, la gestione di ristoranti, Società anonima (FUSC no. 86 del 6. 5. 2002, pagina 14, publ. 458242). Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 10, 6900 Lugano.

Giornale no 1968 del 02.04.2003
(00939818 / CH-524.3.009.257-5)

■ **MPP Finanziaria SA**, in Lugano, la prestazione di consulenze nell'ambito finanziario e fiduciario, Società anonima (FUSC no. 244 del 17. 12. 2001, pagina 9921). Nuovo recapito: Via dei Gorini 2, c/o Diakon Fiduciaria SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Manzolini, Marco, da Ingenbühl, in Dino (Sonvico), amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Jardini Lanfranco, Vittoria, da Canobbio, in Massagno, amministratrice unica, con firma individuale; Finiguerra, Claudia, cittadina italiana, in Como (I), direttrice, con firma individuale; Nava, Richard, da Massagno, in Lugano (GB), direttore, con firma individuale.

Giornale no 1969 del 02.04.2003
(00939820 / CH-514.3.025.710-2)

■ **New Age Trading & Finance SA**, in Pregassona, consulenza d'investimenti, Società anonima (FUSC no. 119 del 22. 6. 2001, pagina 4702). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giacomini, Mario, da Onsernone, in Lugano, vice-presidente, con firma individuale; Ombelli, Raba, da Camignolo, in Lugano, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 1970 del 02.04.2003
(00939822 / CH-514.3.020.440-5)

■ **OPTIMA TRUST & FINANCIAL MANAGEMENT SA**, in Lugano, la gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 13 del 22. 1. 2003, pagina 15, publ. 825288). Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 10, 6900 Lugano.

Giornale no 1971 del 02.04.2003
(00939824 / CH-514.3.002.175-1)

■ **Remisca SA**, in Paradiso, gestione di alberghi, Società anonima (FUSC no. 188 del 28. 9. 2001, pagina 7558). Nuove persone iscritte o modifiche: Castro, Vittorio, cittadino italiano, in Lugano, con procura individuale.

Giornale no 1972 del 02.04.2003
(00939826 / CH-514.3.001.649-9)

■ **Ricambi Scariolo SA**, in Montagnola, commercio di pezzi di ricambio, Società anonima (FUSC no. 140 del 23. 7. 2002, pagina 13, publ. 574140). Persone dimissionarie e firme cancellate: von Bülow-Köster Camponovo, Christiane, da Chiasso e Basilea, in Vignanello, con procura collettiva a due; Bösig, Werner, da Röhrenbach bei Herzogenbuchsee, in Villnachern, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Frauchiger, Dott. Roland, da Eriswil, in Thalheim AG, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 1973 del 02.04.2003
(00939828 / CH-514.3.006.035-5)

■ **RICI (Real Invest Consulting International) SA**, in Lugano, compravendita di immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 54 del 20. 3. 2003, pagina 15, publ. 911588). Nuove persone iscritte o modifiche: Biondi, Dott. Angelo, da Rüdingen, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due].

Giornale no 1974 del 02.04.2003
(00939830 / CH-514.3.025.599-7)

■ **SCT Consulenze Fiduciarie SA**, in Lugano, mandati fiduciari, Società anonima (FUSC no. 8 del 15. 1. 2003, pagina 12, publ. 831320). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fornara, Lorenzo, da Pazzallo, in Genestrerio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Guggiari, Sandro, da Savosa, in Figino (Barbengo), amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1975 del 02.04.2003
(00939832 / CH-514.3.004.762-1)

■ **SIMAT Servizintegrati Sagl**, finora in Lugano, la prestazione di servizi di natura aziendale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 59 del 23. 3. 2000, pagina 1973). Statuti modificati: 31. 3. 2003. Nuova sede: Manno. Nuovo recapito: Via Pobiet, 6928 Manno.

Giornale no 1976 del 02.04.2003
(00939834 / CH-514.4.020.411-5)

■ **Taurus Asset Management SA**, in Lugano, attività fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 228 del 22. 11. 2000, pagina 7937). Persone dimissionarie e firme cancellate:

Mazzucchelli, Paolo, da Faio, in Comano, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Romano, Edo, da Mendrisio, in Pura, presidente e direttore, con firma individuale [finora: membro e direttore].
Giornale no 1977 del 02.04.2003
(00939836 / CH-514.3.024.174-6)

■ **TECHNOMEDICAL SA**, in Gentilino, consulenza, Società anonima (FUSC no 55 del 21.3.2003, pagina 13, publ. 915176). Nuove persone iscritte o modificate: Liebig, Michael, da Bottighofen, in Bottighofen, direttore, con firma individuale.

Giornale no 1978 del 02.04.2003
(00939838 / CH-514.3.027.075-9)

■ **Tecnoufficio Corvino Francesco**, in Lamone, macchina per ufficio, Ditta individuale (FUSC no 198 del 11.10.1996, pagina 6206). Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita, l'assistenza di macchine e di tutti i materiali per ufficio e materiali per uso privato e casalingo. L'import-export, l'assemblaggio e la vendita di computer, l'hardware e il software, la creazione, pubblicazione e pubblicità di pagine e siti internet. Nuove persone iscritte o modificate: Corvino, Francesco, da Lugano, in Pregassona, titolare, con firma individuale [finora: in Lugano].

Giornale no 1979 del 02.04.2003
(00939840 / CH-514.1.011.413-9)

■ **TICHANGE SA**, in Lugano, la progettazione di beni e servizi, Società anonima (FUSC no 23 del 2.2.2001, pagina 823). Nuovo recapito: Piazza Ciccario 10, 6900 Lugano.
Giornale no 1980 del 02.04.2003
(00939842 / CH-514.3.025.315-3)

■ **Volonté Via Nassa SA in liquidazione**, in Lugano, carni e salumi, Società anonima (FUSC no 126 del 3.7.2001, pagina 5026). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 1981 del 02.04.2003
(00939844 / CH-514.3.002.593-3)

■ **WWW World Wine G.m.b.H.**, in Lugano, import-export di bevande alcoliche, Società a garanzia limitata (FUSC no 238 del 9.12.2002, pagina 13, publ. 762678). Nuovo recapito: Via Cantonale 16, c/o Av. Michael Becker, 6904 Lugano.
Giornale no 1982 del 02.04.2003
(00939846 / CH-514.4.013.781-4)

■ **Your Choice SA**, in Manno, l'esecuzione di lavori di artigiano, Società anonima (FUSC no 151 del 8.8.2002, pagina 9, publ. 593834). Persone dimissionarie e firme cancellate: PMI (Piccole e Medie Imprese) Revisioni SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione.

Giornale no 1983 del 02.04.2003
(00939848 / CH-514.3.002.138-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Management Engineering Consulting Auditing Meca SA in liquidazione**, in Lugano, commercializzazione di impianti, Società anonima (FUSC no 222 del 15.11.2002, pagina 12, publ. 729628). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1984 del 02.04.2003
(00939850 / CH-509.3.001.347-2)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Diesel Concept SA**, in Balerna, articoli per abbigliamento, Società anonima (FUSC no 242 del 13.12.2001, pagina 9824). Statuti modificati: 28.3.2003. Nuova ragione sociale: **Diesel Swiss SA**. Nuove persone iscritte o modificate: Soldati-Ferrari, Maruska, da Bironico e Vernate, in Torricella-Tavenna, presidente, con firma collettiva a due [finora: Ferrari, Maruska, da Bironico, in Bironico]; Aliotta-Hasler, Evelynne, da Stäfa e Zurigo, in Figino (Barbengo), membro, con firma collettiva a due [finora: Hasler, Evelynne, da Stäfa].

Giornale no 519 del 02.04.2003
(00940196 / CH-524.3.000.167-1)

■ **HIGHTECH COMMUNICATIONS Sagl**, in Chiasso, commercio apparecchi di telefonia, Società a garanzia limitata (FUSC no 62 del 1.4.2003, pagina 15, publ. 930194). Statuti modificati: 26.3.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pelle Norman, Eiler Claes Göran, cittadino svedese, in Como (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: De Cillis, Teodosio, cittadino italiano, in San Fermo della Battaglia (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 10'000.--].

Giornale no 520 del 02.04.2003
(00941164 / CH-524.4.009.304-2)

■ **Leyland & Partners di Corti e Mastropietro**, finora in Montagnola, consulenza informatica, Società in nome collettivo (FUSC no 218 del 8.11.2000, pagina 7603). Nuova sede: Rancate. Nuovo recapito: Piazza Santo Stefano, 6862 Rancate. Inizio: 2.10.2000. Scopo: Consulenza informatica. Nuove persone iscritte o modificate: Corti, Giancarlo, cittadino italiano, in

Rancate, socio, con firma individuale [come finora]; Mastropietro, Roberto, cittadino italiano, in Canobbio, socio, con firma individuale [finora: in Montagnola].

Giornale no 521 del 02.04.2003
(00939772 / CH-514.2.025.035-5)

■ **MerkerYshima SA**, in Chiasso, attrezzature tecniche, veicoli stradali, Società anonima (FUSC no 3 del 8.1.2003, pagina 16, publ. 801890). Nuova ragione sociale: **MerkerYshima SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta [ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione].

Giornale no 522 del 02.04.2003
(00939774 / CH-524.3.009.014-6)

■ **Promoticino Sagl**, in Novazzano, commercio articoli promozionali, Società a garanzia limitata (FUSC no 42 del 1.3.2001, pagina 1552). Nuova ragione sociale: **Promoticino Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-nord del 02.04.2003.

Giornale no 523 del 02.04.2003
(00939776 / CH-524.4.008.498-8)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Furtrams SA in liquidazione**, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione, l'esercizio di una casa di spedizioni e trasporti internazionali, l'assunzione di rappresentanze, nonché l'effettuazione di operazioni commerciali e finanziarie... Società anonima (FUSC no 60 del 27.3.2002, pagina 12, publ. 403394). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 524 del 02.04.2003
(00939778 / CH-524.3.002.483-4)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Arcana 2 SA in liquidazione**, in Biasca, studio, progettazione, l'assunzione e esecuzione, costruzioni di ogni genere, Società anonima (FUSC no 60 del 28.3.2003, pagina 16, publ. 925546). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Riviera del 28 marzo 2003.

Giornale no 46 del 02.04.2003
(00941116 / CH-514.3.005.782-5)



Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **3Dimension, Pierre André Fiaux**, à Saint-Cergue, Les Cheseaux-Dessus. Titulaire: Fiaux Pierre André, d'Hermence, à Saint-Cergue. Objet: distribution de matériel relatif à la visualisation en trois dimensions.

Journal no 3370 du 02.04.2003
(00940908 / CH-550.1.033.873-5)

■ **Arfidu Sàrl**, à Lausanne, avenue de la Gare 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 10 février 2003. But: opérations fiduciaires, financières et commerciales, gestion de fortune, administration de groupements et de communautés d'intérêts. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Ducret Armand, de Chardonne, à Saint-Prex, avec une part de CHF 15'000, gérant avec signature individuelle, et Karlen Tony, de Lausanne, à Renens, avec une part de CHF 5'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1573 du 12.02.2003
(00940826 / CH-550.1.033.162-7)

■ **Barros de Azevedo Domingos Manuel**, à Prangins, route du Curson 24 A. Titulaire: Barros de Azevedo Domingos Manuel, du Portugal, à Prangins. Objet: maçonnerie, carrelage et peinture.

Journal no 3354 du 02.04.2003
(00940828 / CH-550.1.033.857-3)

■ **Café-restaurant du Portail, Maya Beutler**, à Payerne, Grand-Rue 66. Titulaire: Beutler Maya, de Sâles, à Bollion. Objet: exploitation d'un café-restaurant.

Journal no 3355 du 02.04.2003
(00940830 / CH-550.1.033.858-9)

■ **Christian Brühlhart - Pampigny Productions**, à Pampigny, La Selliez. Titulaire: Brühlhart Christian, d'Ueberstorf, à Pampigny. Objet: activités dans le domaine de la communication par l'image et services et relatifs, notamment créations photographiques et audiovisuelles; traitement numérique de l'image, services nouveaux médias (DVD, Internet); formation dans le domaine de la photographie numérique; conseils pour la fourniture de périphériques et de logiciels.

Journal no 3356 du 02.04.2003
(00940832 / CH-550.1.033.857-9)

■ **Degaudenzi Sàrl**, à Lucens, La Gravaire. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 mars 2003. But: exploitation d'une entreprise générale de maçonnerie. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon convention du 14 mars 2003 et bilan au 31 décembre 2002: actifs (CHF 113'256.55) et passifs (CHF 85'211.40) de la raison individuelle

René Degaudenzi, à Lucens, soit un actif net de CHF 28'045.15, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 8'045.15 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Degaudenzi Pierre-Yves, à HERNIEZ, avec une part de CHF 5'000, Degaudenzi René, à Lucens, avec une part de CHF 10'000, gérants avec signature individuelle, et Degaudenzi Gilles, à Ormont-Dessous, avec une part de CHF 5'000, tous de Dompière (VD). Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3357 du 02.04.2003
(00940846 / CH-550.1.033.860-2)

■ **EMC Cosmetics Sàrl**, à Montreux, ruelle du Vuagnard 1, c/o Fiduciaire Antoniadis Sàrl. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 mars 2003. But: recherche, fabrication, innovation, conception, développement, commerce et services dans le domaine des produits cosmétiques, de soins et de beauté. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Pedotti Elisabetta, de Bellinzona, à Origgio, avec une part de CHF 1'000, et Skjoett Christian, du Danemark, à Charlottenlund (Danemark), avec une part de CHF 19'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3358 du 02.04.2003
(00940848 / CH-550.1.033.861-8)

■ **Entretien Parcs et Jardins, Fetaovska**, à La Tour-de-Peilz, Grand-Rue 8. Titulaire: Fetaovska Nurije, de Macédoine, à La Tour-de-Peilz. Objet: entretien de parcs et jardins; petite maçonnerie et dallage.

Journal no 3359 du 02.04.2003
(00940850 / CH-550.1.033.862-3)

■ **Feverreiro Lopes & Valente Rodrigues Marto**, à Nyon, route de Divonne 48. Société en nom collectif commencée le 1er avril 2003. Objet: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Café des Métiers". Associés avec signature collective à deux: Feverreiro Lopes Maria Da Luz et Valente Rodrigues Marto José, tous deux du Portugal, à Châtillans.

Journal no 3360 du 02.04.2003
(00940852 / CH-550.1.033.863-9)

■ **IMMORAN SA**, à Bussigny-près-Lausanne, rue de l'Ancienne-Poste 2, c/o Fiduciaire Cherpillod. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 mars 2003. But: opérations de courtage, de construction et de rénovation dans le domaine immobilier, ainsi que commerce de matériaux liés à ces activités. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Hamdollahzadeh Farzin, d'Iran, à Asayesh Complex Fardis Karaj (Iran), président, Audemars Alain, du Chénit, à Martigny-Combe, vice-président, et Salvat Pierre, de Vullens-le-Château, à Grandvaux, secrétaire, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Cherpillod, à Bussigny-près-Lausanne.

Journal no 3361 du 02.04.2003
(00940856 / CH-550.1.033.864-7)

■ **Lagrico Sàrl**, à Villars-sous-Yens, avenue des Pâquis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 mars 2003. But: exploitation d'un atelier de mécanique, réparation et vente de machines, notamment agricoles; serrurerie et agencement de fermes; opérations immobilières. Capital social entièrement libéré: CHF 50'000. Reprise de biens envisagée: matériel, outillage, mobilier et marchandises pour CHF 20'000 au maximum, ainsi que la parcelle no 95 à Villars-sous-Yens pour CHF 530'000 au maximum. Associés: Andrist Eric, avec une part de CHF 30'000, gérant avec signature individuelle, et Andrist Laurence, avec une part de CHF 20'000, tous deux de et à Villars-sous-Yens. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3362 du 02.04.2003
(00940860 / CH-550.1.033.865-5)

■ **Le Cazard, José Lopez**, à Lausanne, rue Pré-du-Marché 15. Titulaire: Lopez José, d'Espagne, à Lausanne. Objet: exploitation d'un café-restaurant.

Journal no 3363 du 02.04.2003
(00940862 / CH-550.1.033.866-0)

■ **Photo-Vidéo G. Agliassa**, à Sainte-Croix, rue Neuve 8. Titulaire: Agliassa Giorgio, de Bulle, à Sainte-Croix. Objet: exploitation d'un magasin de photographie; commerce d'accessoires pour la photographie. Continuation des affaires de la société en nom collectif "Photo-ciné Agliassa et Cie", à Sainte-Croix, conformément à l'art. 579 CO.

Journal no 3364 du 02.04.2003
(00940866 / CH-550.1.033.867-1)

■ **Swiss-Courtage, Montandon Christine et J.-L.**, à Villeneuve (VD), avenue Romain-Rolland 7 B. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 2003. Objet: gestion et courtage en assurances; opérations immobilières et financières et relatives; toutes ces activités se dérouleront principalement en Suisse. Associés: Montandon Christine et Montandon Jean-Luc, tous deux du Locle, à Villeneuve (VD).

Journal no 3365 du 02.04.2003
(00940868 / CH-550.1.033.868-6)

■ **Swiss-Software, Montandon Jean-Luc**, à Villeneuve (VD), avenue Romain-Rolland 7 B. Titulaire: Montandon Jean-Luc, du Locle, à Villeneuve (VD). Objet: création et gestion de sites Internet; commerce, développement, dépannage et maintenance dans le domaine informatique; opérations financières, commerciales et industrielles et relatives; toutes ces activités se dérouleront principalement en Suisse. Signature individuelle est conférée à Montandon Christine, du Locle, à Villeneuve (VD).

Journal no 3366 du 02.04.2003
(00940200 / CH-550.1.033.869-4)

■ **T & T Management Sàrl**, à Lausanne, rue de la Borde 11. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 mars 2003. But: création, publication et développement de tout service dans le domaine de la communication, de la téléphonie mobile

et de l'Internet. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Nguyen Thinh, de et à Lausanne, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Santoro Vincenzo, de Morges, à Renens (VD), avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3367 du 02.04.2003
(00940884 / CH-550.1.033.870-3)

■ **Tour d'Al-Vieux Leysin SA**, à Leysin, Hôtel Restaurant "La Tour d'Al". Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 mars 2003. But: gestion, exploitation et administration d'établissements à caractère public ou privé, notamment dans le domaine de la restauration, de l'hôtellerie et de l'immobilier. Capital-actions entièrement libéré: CHF 150'000, divisé en 150 actions nominatives de CHF 1'000, avec restriction quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Borloz Frédéric, d'Ormont-Dessous, à Aigle, président, Udriot Jean-Marc, de et à Leysin, vice-président, et Vaudroz René, de et à Leysin, secrétaire, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Fibexa S.A. société fiduciaire, à Lausanne.

Journal no 3368 du 02.04.2003
(00940896 / CH-550.1.033.871-9)

■ **Zary Sàrl**, à Lausanne, chemin Louis-Boissonnet 37. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 26 mars 2003. But: commerce de tout produit, notamment produits cosmétiques. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Jamshidian-Rad Khoshideh Zahra, de et à Lausanne, avec une part de CHF 16'000, gérante avec signature individuelle, Jamshidian-Rad Leila, à Epalinges, et Jamshidian-Rad Maryam, à Pully, toutes deux d'Iran, chacune avec une part de CHF 2'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 3369 du 02.04.2003
(00940904 / CH-550.1.033.872-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **ALCYON ENGINEERING SA**, à Renens (VD), étude et commerce de procédés, machines, appareils, installations, systèmes et logiciels dans le domaine de l'environnement (FOSC du 24.05.2002, p. 13). La signature de Bovey Richard est radiée.
Journal no 3371 du 02.04.2003
(00940912 / CH-550.0.093.473-4)

■ **AMH Atelier de Manufacture Horlogère SA**, à Morges (FOSC du 05.08.2002, p. 10). L'administrateur Segatori Jean-François signe désormais individuellement.
Journal no 3372 du 02.04.2003
(00940914 / CH-550.1.030.632-9)

■ **André Delley, fiduciaire Compta-Service**, à Lausanne (FOSC du 21.02.2003, p. 15). Par décision du 13 mars 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 3373 du 02.04.2003
(00940916 / CH-550.0.065.230-6)

■ **Association Viticole d'Aubonne**, à Aubonne, société coopérative (FOSC du 17.05.1996, p. 2852). Delapierre Jean-Paul, dont la signature est radiée, Chevallaz Philippe et Hartmann Pierre, inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. La signature de Carrupt Gérard est radiée. Nouveaux administrateurs: Félix Edgar, de La Rogivue, à Aubonne, secrétaire, avec signature collective à deux, Fierens Bernard, de Belgique, à Aubonne, et Kocher Jan, de Meyrin, à Ballens, tous deux sans signature. Signature collective à deux est conférée à Hotz André, d'Egg, à Denens, gérant, et Marti Xavier, de Bretonnières, à Yverdon-les-Bains, directeur.
Journal no 3374 du 02.04.2003
(00940920 / CH-550.1.072.495-3)

■ **Avantgarde Investment SA**, à Lausanne, commerce et conseils dans le domaine des matières premières (FOSC du 31.03.2003, p. 16). Rectificatif: la raison sociale exacte est: **Avantgarde Investment SA**.
Journal no 3375 du 02.04.2003
(00940922 / CH-660.0.971.999-1)

■ **Batusha-Montages Sàrl**, à Aigle, montage d'échafaudages (FOSC du 19.03.2003, p. 13). Rectificatif. Statuts: 7 janvier 2003 (et non 7 janvier 2002 comme publié).
Journal no 3376 du 02.04.2003
(00940928 / CH-550.1.033.593-7)

■ **Beau-Rivage-Palace S.A. Lausanne-Ouchy**, à Lausanne (FOSC du 21.06.2002, p. 13). Statuts modifiés le 27 mars 2003. Apport en nature selon convention du 27 mars 2003: la totalité du capital-actions de la société Hôtel d'Angleterre Lausanne S.A., à Lausanne, soit 250 actions nominatives de CHF 1'000, et une créance de CHF 19'110'000 contre la société Hôtel d'Angleterre Lausanne S.A., à Lausanne, le tout pour CHF 4'000'000, en contrepartie, il est remis 50'000 actions nominatives de CHF 50, le solde de CHF 1'500'000 représentant un agio. Capital-actions porté de CHF 21'600'000 à CHF 24'100'000 par l'émission de 50'000 actions nominatives de CHF 50. Capital-actions entièrement libéré: CHF 24'100'000, divisé en 108'000 actions nominatives de CHF 50, privilégiées quant au dividende, et 374'000 actions nominatives de CHF 50, toutes avec restrictions quant à la transmissibilité. Rectificatif. Raison sociale exacte: **Beau-Rivage-Palace SA Lausanne-Ouchy**. But exact: exploitation et extension de l'Hôtel Beau-Rivage-Palace à Ouchy.
Journal no 3377 du 02.04.2003
(00940954 / CH-550.1.001.451-0)

■ **Bioring SA**, à Lonay, achat, vente et exploitation de tout brevet dans le domaine médical (FOSC du 27.02.2003, p. 15). Rectificatif. Capital-actions porté de CHF 782'640 à CHF 1'104'940 par l'émission de 32'230 actions de CHF 10 (et non 32'320 comme publié).
Journal no 3378 du 02.04.2003
(00940958 / CH-550.1.000.525-4)

■ **Cabinet de gestion financière, Alain Aubry**, à Chexbres (FOSC du 16.07.2002, p. 12). Siège transféré à Lausanne, rue du Simplon 3 B. Le titulaire, Aubry Alain, est désormais domicilié à Carouge (GE).
Journal no 3379 du 02.04.2003
(00940958 / CH-550.1.022.947-3)

■ **Climatec Renens S.A.**, à Renens (VD), réparation d'installation de climatisation (FOSC du 29.07.2002, p. 13). Nouvelle adresse: rue de Crissier 9.
Journal no 3380 du 02.04.2003
(00940960 / CH-550.0.068.592-4)

■ **Crisscross Communications (Switzerland) Sàrl**, à Lausanne (FOSC du 25.02.2003, p. 14). Rectificatif. Adresse exacte: avenue du Théâtre 7, c/o Etude Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt (et non avenue du Théâtre 5 comme publié).
Journal no 3381 du 02.04.2003
(00940962 / CH-550.1.025.546-2)

■ **Diamar S.A.**, à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 15.06.1998, p. 4062). Lavanchy Roland n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 3382 du 02.04.2003
(00940964 / CH-550.0.076.896-3)

■ **DTH Dubois Technique Horlogerie SA**, à Le Chenit (FOSC du 07.01.2000, p. 121). Statuts modifiés le 25 mars 2003. Nouvelle adresse: Le Sentier, rue G.H.-Piguet 11. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 103'800 par l'émission de 38 actions nominatives de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré: CHF 103'800, divisé en 1'038 actions nominatives de CHF 100.
Journal no 3383 du 02.04.2003
(00940966 / CH-550.0.172.063-0)

■ **Espresso-Club S.A.**, à Gland, commerce et distribution de café, de machines à café et de tout produit connexe (FOSC du 04.10.2001, p. 7731). Procuration collective à deux est conférée à Nicolet Philippe du Landeron, à Aubonne.
Journal no 3384 du 02.04.2003
(00940968 / CH-550.0.107.242-5)

■ **FIDYVER SA, expert-comptables diplômés**, à Montagny-près-Yverdon (FOSC du 10.02.2003, p. 16). Rectificatif. Raison sociale exacte: **FIDYVER SA, expert-comptables diplômés**.
Journal no 3385 du 02.04.2003
(00940970 / CH-550.1.012.510-8)

■ **FONDATION D'INTERESSEMENT BANQUE PIGUET & CIE SA**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 15.01.2002, p. 13). Dejardin-Verkinden Pierre et Schrepler Jean-Pierre ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Meiland Arnold, de Liddes, à Genolier, président, et Brossard Jacques, des Pommerats, à Saint-Prex.
Journal no 3387 du 02.04.2003
(00940974 / CH-550.1.028.003-3)

■ **Fondation de prévoyance Edipresse en faveur du personnel des sociétés affiliées ou apparentées au holding Edipresse S.A.**, à Lausanne (FOSC du 28.08.2002, p. 10). Dèlé Serge n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Les membres du conseil André Bernard, Avrany Nourallah, Berny Michel, Bolton Christopher, Breiter Reto, Chesses Georges, Exchaquet Antoine, Opplinger Hans, Panchaud Alain François et Paroz Yvan, continuent à signer collectivement à deux, mais désormais plus entre eux, ni avec Oberon Blaise, de Genève, à Ferney-Voltaire (France), membre du conseil.
Journal no 3386 du 02.04.2003
(00940972 / CH-550.0.107.480-8)

■ **Fondation pour enfants abandonnés 'Les Enfants de l'Espérance'**, à Lausanne (FOSC du 13.02.2003, p. 13). Rectificatif. Metzler Peter, membre du conseil, est à Regensdorf (et non à Wasterkingen comme publié).
Journal no 3388 du 02.04.2003
(00940976 / CH-550.1.033.120-8)

■ **Gerber Consulting**, à Gimel, assistance et conseils dans le domaine des ressources humaines, recherche et placement de personnel ainsi que toute activité relative (FOSC du 13.08.2001, p. 6196). Nouvel objet: assistance et conseils dans le domaine de la gestion et de l'administration des ressources humaines.
Journal no 3389 du 02.04.2003
(00940978 / CH-550.1.026.049-9)

■ **Gremlich Frères S.A.**, à Aubonne, menuiserie (FOSC du 17.10.1997, p. 7593). Gremlich Werner, qui n'est plus président, et Gremlich Anne-Claude, qui n'est plus secrétaire, restent administrateurs et signent désormais collectivement à deux, toutefois pas avec un administrateur autre que le président ou le vice-président. Nouveaux administrateurs: Laurent Christian, à Pully, président, et Laurent Bernard, à Lausanne, vice-président, tous deux de France, avec signature individuelle, et Wilhelm Christophe, de et à Lausanne, secrétaire, avec signature collective à deux, toutefois pas avec un administrateur autre que le président ou le vice-président.
Journal no 3390 du 02.04.2003
(00940982 / CH-550.0.146.061-1)

■ **Hillrom S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, vente et distribution de lits d'hôpital et d'équipement hospitalier, prestations de service techniques y relatifs (FOSC du 08.04.2002, p. 18). Audiconsult SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.
Journal no 3391 du 02.04.2003
(00940984 / CH-550.1.011.245-7)

■ **Hôtel Les Sources S.A.**, à Ormont-Dessus (FOSC du 11.10.2002, p. 12). L'administrateur Grobety Patrick, qui n'est plus secrétaire, est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux. Grobety Vincent, qui n'est plus délégué, reste administrateur et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Grobety Eric, de Delémont, à Cheseaux-sur-Lausanne, Thierry Michel, de Vuarnens, à Assens, et Schweizer Véronique, d'Olten, à Genève.
Journal no 3392 du 02.04.2003
(00940990 / CH-550.0.168.946-7)

■ **Inshow S.A.**, à Lausanne, promotion, production et organisation de spectacles (FOSC du 19.03.2003, p. 13). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Thounex.
Journal no 3393 du 02.04.2003
(00940992 / CH-550.0.080.855-7)

■ **M.C. Peinture SA**, à Ecublens (VD), travaux de plâtrerie peinture (FOSC du 05.02.2002, p. 16). L'administrateur Calik Mehmet est désormais à Vuillens-la-Ville.
Journal no 3394 du 02.04.2003
(00940996 / CH-550.1.013.575-5)

■ **Multipapiers S.A.**, à Pully, prise et gestion de participations dans le domaine de la production et de la commercialisation de papier (FOSC du 02.08.2002, p. 14). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 13 mars 2003. La raison sociale devient: **Multipapiers S.A. en liquidation**.
Journal no 3395 du 02.04.2003
(00940998 / CH-550.1.024.990-3)

■ **Ofatec S.A., office d'assistance technique**, à Lutry (FOSC du 16.07.1998, p. 4956). La procuration de Bachmann Peter est éteinte.
Journal no 3396 du 02.04.2003
(00941000 / CH-550.0.132.081-7)

■ **Pamalex SA**, à Crissier, commerce et réparation de véhicules automobiles (FOSC du 30.12.2002, p. 26). Rectificatif. Administration: Kouzmanov Dimitar (et non Kouzmanov comme publié), de Lausanne, à Crissier.
Journal no 3397 du 02.04.2003
(00941004 / CH-550.1.032.484-5)

■ **Pelune S.A.**, à Onnens (VD), commerce et réparation de véhicules automobiles (FOSC du 11.12.1997, p. 8940). Société fiduciaire et d'études économiques S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Pierre Bujard, à Genève.
Journal no 3398 du 02.04.2003
(00941010 / CH-550.0.162.381-4)

■ **Pernet Design SA**, à Crissier, commerce de meubles et accessoires, décoration, installations d'appartements et de bureaux, travaux d'architecture d'intérieur (FOSC du 17.10.2000, p. 7092). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 6 mars 2003. La raison sociale devient: **Pernet Design SA en liquidation**.
Journal no 3399 du 02.04.2003
(00941012 / CH-550.0.057.365-1)

■ **Primus S.A., succursale de Renens**, à Renens (VD), fabrication et commerce de produits chimiques et techniques, en particulier d'articles de protection et de lutte contre le feu (FOSC du 11.01.2002, p. 21). Siège principal: Binningen. La procuration d'Amrein Guido et Groell André est éteinte. Zähler Werner est désormais à Belmont-sur-Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à Oswald Enrico, de Müstair, à Binningen.
Journal no 3400 du 02.04.2003
(00941014 / CH-550.0.169.365-7)

■ **Promodrink SA**, à Crissier, commerce de denrées alimentaires (FOSC du 21.10.2002, p. 13). Manuel Alexandre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Amiguet Jean-Sébastien, de Gryon, à Lausanne, président, et von Roten Alexandre, de Sion, à Lausanne.
Journal no 3401 du 02.04.2003
(00941018 / CH-550.1.031.582-2)

■ **Resto diffusion S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, commerce de marchandises et objets mobiliers; gestion de restaurants (FOSC du 20.11.1998, p. 7945). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 6 mars 2003. La raison sociale devient: **Resto diffusion S.A. en liquidation**.
Journal no 3402 du 02.04.2003
(00941022 / CH-550.0.081.314-3)

■ **S.I. Zako S.A.**, à Lucens (FOSC du 20.08.1997, p. 6038). Zaretti Georges-Emmanuel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Zaretti Michel, de et à Lucens.
Journal no 3403 du 02.04.2003
(00941026 / CH-550.0.166.906-4)

■ **Société coopérative d'Habitation, Renens et agglomération**, à Renens (VD) (FOSC du 31.03.2003, p. 16). Complément. Golaz Olivier est à Renens (VD).
Journal no 3404 du 02.04.2003
(00941028 / CH-550.1.013.208-5)

■ **SR décoration Serge Roessli**, à Cheseaux-sur-Lausanne, peinture, décoration et pose de papiers peints, moquettes et rideaux (FOSC du 07.07.1988, p. 2825). Par décision du 11 mars 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 3405 du 02.04.2003
(00941032 / CH-550.0.057.378-5)

■ **ST-Software Sàrl**, à Morges, développement d'applications informatiques (FOSC du 29.03.1999, p. 2053). Dissolution: 27 mars 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **ST-Software Sàrl en liquidation** par l'associé-gérant Tedeschi Umberto, liquidateur avec signature individuelle. La signature de Souchet Jean-Jacques est radiée. Adresse de la société en liquidation: Tolochenaz, chemin des Emetaux 13, c/o Umberto Tedeschi.
Journal no 3406 du 02.04.2003
(00941036 / CH-550.0.169.239-7)

■ **Themasoft S.A.**, à Saint-Légier-La Chièssaz, commerce de produits informatiques (FOSC du 02.11.2001, p. 8605). Fidexpert S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Roger Benoit Cabinet fiduciaire et fiscal, à Lausanne.
Journal no 3407 du 02.04.2003
(00941038 / CH-550.0.123.760-9)

■ **Thermo-Brochage S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, travaux de reliure et de brochage (FOSC du 26.04.2000, p. 2789). Oberhauser José n'est plus président mais reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Giddey Pierre, de Lutry, à Echallens, président.
Journal no 3409 du 02.04.2003
(00941044 / CH-550.0.170.005-6)

■ **Théraulaz S.A.**, à Blonay, exploitation d'une entreprise de gypse-peinture (FOSC du 18.12.2002, p. 15). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 25 février 2003. La raison sociale devient: **Théraulaz S.A. en liquidation**.
Journal no 3408 du 02.04.2003
(00941042 / CH-550.0.122.260-2)

■ **Transports Publics du Chablais SA**, à Aigle (FOSC du 09.11.2001, p. 8817). Flückiger Michel et Gétaz Jean-Pierre, inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Dätwyler Michel, de et à Olon, Dubois Pierre, de Travers, à Bex, et Nicollier Philippe, de et à Ormont-Dessus.
Journal no 3410 du 02.04.2003
(00941046 / CH-550.1.002.759-9)

■ **Vertical-Com SA s.r.l.**, à Aclens, construction et montage d'antennes et de stations de télécommunication, y compris travaux d'ingénierie, en particulier dans le domaine de la télécommunication et des connexions réseau (FOSC du 17.03.2003, p. 13). L'adresse précise de la société est chemin du Coteau 29 et non chemin du Coteau 28 E.
Journal no 3411 du 02.04.2003
(00941048 / CH-550.0.161.704-0)

■ **Walo Bertschinger S.A., Lausanne, succursale de Renens (VD)** (FOSC du 18.09.2002, p. 14). Siège principal: Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Wettstein Hans-Rudolf, de Fislisbach, à Crissier.
Journal no 3412 du 02.04.2003
(00941050 / CH-550.0.048.520-3)

■ **Yvazur S.A.**, à Valeyres-sous-Montagny, fabrication et commercialisation de produits de second oeuvre (FOSC du 10.02.2003, p. 17). Risold Laurent-Pierre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Lorenzetti Janik, de Bedigliora, à Pesex.
Journal no 3413 du 02.04.2003
(00941052 / CH-550.0.066.472-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ACE, M. Chaumont**, à Saint-Légier-La Chièssaz, analyses et conseils économiques, placements (FOSC du 14.11.2002, p. 14). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 3414 du 02.04.2003
(00941054 / CH-550.1.003.571-7)

■ **Aramon S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 10.07.2000, p. 4697). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 3415 du 02.04.2003
(00941056 / CH-550.0.065.673-9)

■ **Chaufeur - Transport - Service Echenard & Chapalay**, à Yverne (FOSC du 19.07.1990, p. 2903). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 3416 du 02.04.2003
(00941058 / CH-550.1.032.950-8)

■ **HCS (Habitat-Chanvre-Santé) S. à r.l. en liquidation**, à Lutry (FOSC du 08.12.1997, p. 8844). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 3417 du 02.04.2003
(00941060 / CH-550.0.150.580-7)

■ **Hempon Sàrl**, à Buchillon, conseils en matière commerciale et industrielle (FOSC du 09.08.1999, p. 5432). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 3418 du 02.04.2003
(00941062 / CH-550.0.053.364-3)

■ **Indermitte Alfred**, à Villeneuve (VD), décorateur d'intérieur (FOSC du 03.10.1986, p. 3786). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 3419 du 02.04.2003
(00941066 / CH-550.0.048.224-2)

■ **John Cretton**, à Nyon, conseils et gestion en matière d'investissements (FOSC du 25.11.1999, p. 8012). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 3420 du 02.04.2003
(00941068 / CH-550.0.013.184-3)

■ **Mattiuazzo S.A. succursale de Renens**, à Renens (VD), travaux de génie civil, construction immobilières et travaux publics (FOSC du 11.11.1997, p. 8205). Siège principal: Lausanne. La raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 28.3.2003, p. 17).
Journal no 3422 du 02.04.2003
(00941072 / CH-550.0.176.766-5)

■ **Mattiuazzo S.A., succursale d'Ecublens**, à Ecublens (VD), travaux de génie civil, construction immobilière et travaux publics (FOSC du 12.11.1997, p. 8236). Siège principal: Lausanne. La raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 28.3.2003, p. 17).
Journal no 3423 du 02.04.2003
(00941074 / CH-550.0.172.094-5)

■ **Mattiuazzo S.A., succursale de Crissier**, à Crissier, travaux de génie civil, constructions immobilières et travaux publics (FOSC du 11.11.1997, p. 8205). Siège principal: Lausanne. La raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 28.3.2003, p. 17).
Journal no 3421 du 02.04.2003
(00941070 / CH-550.0.176.764-9)

■ **Metalu, Richard Warpelin**, à Poliez-Pittet, serrurerie, constructions métalliques (FOSC du 20.02.1989, p. 693). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 3424 du 02.04.2003
(00941078 / CH-550.0.026.744-1)

■ **Photo-ciné Agliassa et Cie**, à Sainte-Croix, société en nom collectif, exploitation d'un magasin de photographie (FOSC du 26.02.1987, p. 766). L'associé Villiger Annette s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associé Agliassa Giorgio continue les affaires sous la raison individuelle Photo-Vidéo G. Agliassa, conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 3425 du 02.04.2003
(00941080 / CH-550.0.177.845-4)

■ **Rodolfo Elia**, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Corso' (FOSC du 01.02.1983, p. 359). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 3426 du 02.04.2003
(00941082 / CH-550.0.054.978-8)

Oberwallis (VS)

*Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bregy Transport & Logistik GmbH**, in Ried-Brig, c/o Silvia Bregy, Termerstrasse 20, 3911 Ried-Brig, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 31.03.2003. Zweck: Transport von Waren aller Art sowie sämtliche in diesem Zusammenhang stehende logistische Tätigkeiten. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräussern und vermitteln. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Bregy-Lambrigger, Silvia, von Steg, in Ried-Brig, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bregy, Moritz, von Steg, in Ried-Brig, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 322 vom 02.04.2003
(00940842 / CH-600.4.011.634-4)

■ **Hotel Alex Zermatt AG**, in Zermatt, c/o Hotel Alex, 3920 Zermatt, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 31.03.2003. Zweck: Betrieb von Hotels. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräussern und vermitteln. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 240'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 240'000.--. Aktien: 240 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Hotel Alex, Alexander Perren', in Zermatt, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven (Umlauf- und Anlagevermögen) von CHF 13'194'792.49 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 11'788'855.05, wofür 240 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und CHF 1'405'937.44 als Darlehen bestehen bleiben. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Perren, Alex, von Zermatt, in Zermatt, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Perren, Gisela, von Zermatt, in Zermatt, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hürlimann-Perren, Christina, von Walchwil und Zermatt, in Oberägeri, Sekretärin des Verwaltungsrates, ohne

Zeichnungsberechtigung: Perren, Alexander, von Zermatt, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung: Perren, Markus, von Zermatt, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung: HRT Revisions AG, in Sion, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 323 vom 02.04.2003
(00940854 / CH-600.3.011.635-0)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Alex Schlosshotel Tenne, Zermatt**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20.03.1996, S. 1600). Statutenänderung: 31.03.2003. Firma neu: **Schlosshotel Tenne AG**. Zweck neu: Übernahme und Weiterführung des in Zermatt unter der Bezeichnung "Hostellerie Tenne" bestehenden Hotel mit Restaurant und Gastwirtschafts-Betriebes. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräussern und vermitteln. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] Publikationsorgan neu: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Valais für alle übrigen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.]
Tagebuch Nr. 324 vom 02.04.2003
(00940858 / CH-600.3.000.918-2)

■ **Sennereigenossenschaft Oberwald**, in Oberwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.2000, S. 1748). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kreuzer, Thomas, von Oberwald, in Oberwald, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Kreuzer, Manuela, von Oberwald, in Oberwald, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreuzer, Ferdinand, von Oberwald, in Oberwald, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Kreuzer, Luzia, von Oberwald, in Oberwald, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Kämpfen, Andreas, von Geschenen, in Oberwald, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

Tagebuch Nr. 325 vom 02.04.2003
(00940864 / CH-600.5.002.597-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Hotel Alex, Alexander Perren**, in Zermatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 21.07.1980, S. 2447). Die Aktiven und Passiven sind an die "Hotel Alex Zermatt AG", in Zermatt, übertragen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 326 vom 02.04.2003
(00940870 / CH-600.1.002.546-1)

■ **Restaurant Alpenrose, Ursula Fux-Stricker**, in Randa, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1995, S. 43). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 327 vom 02.04.2003
(00940872 / CH-600.1.006.012-3)

■ **Restaurant Park, Kämpfen & Co.**, in Gampel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.03.2000, S. 2150). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 328 vom 02.04.2003
(00940874 / CH-600.2.010.512-8)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fernand Favre SA, succursale de Verbier**, à Bagnes, 1936 Verbier, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Fernand Favre SA. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Riddes. Date des statuts du siège principal: 20.03.2003. Inscription au registre du commerce du siège principal: 27.03.2003. But du siège principal: gestion et exploitation d'une entreprise de chauffage, sanitaire, ventilation, ferblanterie et couverture ainsi que toutes opérations convergentes. Publications du siège principal: FOSC no 63 du 02.04.2003, p. 17 publ. 932830. Dispositions pour la succursale: Personne inscrite: Favre, Stéphane, de Isérables, à Riddes, gérant, avec signature individuelle.
Journal no 383 du 02.04.2003
(00940876 / CH-621.9.006.727-7)

■ **Laurent Bérard**, à Vollèges, Etiez, 1941 Vollèges, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une carrosserie, tôlerie, peinture, location de véhicules, commerce de véhicules d'occasion. Personne inscrite: Bérard, Laurent, de Vollèges, à Fontenelle (Bagnes), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 384 du 02.04.2003
(00940878 / CH-621.1.006.857-4)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Cave St-Théodule SA**, à Orsières, achat, vente de terrains, exploitation de terres agricoles, d'un commerce de raisins, de moûts, vins, etc., société anonyme (FOSC no 5 du 10.01.2003, p. 9, publ. 806464). Modification des statuts: 26.03.2003. Nouvelle raison sociale: **Cave des Combins SA**.
Journal no 385 du 02.04.2003
(00940880 / CH-621.3.006.751-9)

■ **Inter-Techno-Commerce SA**, à Martigny, négoce de machines et de matériel d'équipement en particulier pour l'exécution de travaux en souterrain et miniers (FOSC no 112 du 13.06.2002, p. 16). Inscription ou modification de personne: Wild, Andreas, citoyen allemand, à Gerabronn (D), administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 386 du 02.04.2003
(00940882 / CH-621.3.001.805-2)

■ **Le Prince des Alpes Sàrl**, à Troistorrents, activités créatives et de loisirs (FOSC no 29 du 12.02.2001, p. 1059). Nouvelle raison sociale: **Le Prince des Alpes Sàrl en liquidation**. Dissolution d'office par le préposé en application des art. 88.a, 86 al. 2 et 3 ORC. Inscription ou modification de personne: Akkermans, Wilhelm, citoyen hollandais, à Morgins (Troistorrents), associé et liquidateur, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: associé et gérant].
Journal no 387 du 02.04.2003
(00940888 / CH-621.6.006.225-4)

■ **Por Import Sàrl**, à Martigny, importation, exportation de marchandises en tous genres, etc. (FOSC no 104 du 03.06.1998, p. 3756). Nouvelle raison sociale: **Por Import Sàrl en liquidation**. Dissolution d'office par le préposé en application des art. 88.a, 86 al. 2 et 3 ORC. Inscription ou modification de personne: Porpora, Corinne, de Orsières, à Saillon, associée et liquidatrice, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-- [précédemment: associée et gérante].
Journal no 388 du 02.04.2003
(00940892 / CH-621.4.002.821-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Fernand Favre, succursale de Verbier**, à Bagnes, succursale de raison individuelle avec siège principal à Riddes, installation de chauffage, ventilation, sanitaire, ferblanterie et couverture (FOSC no 251 du 24.12.1999, p. 8750). Radiation par suite de cessation d'activité sous cette forme juridique et d'inscription au Registre du Commerce de "Fernand Favre SA, succursale de Verbier", à Bagnes.
Journal no 389 du 02.04.2003
(00940910 / CH-621.9.005.245-4)

■ **Jean-Denis Udresy**, à Troistorrents, entreprise de nettoyeurs divers, vente de produits, location de machines, raison individuelle (FOSC du 19.02.1987, p. 668). Radiation par suite de cessation d'activité.
Journal no 390 du 02.04.2003
(00940950 / CH-621.1.003.031-9)

■ **Micro Distribution, J.-D. Udresy**, à Troistorrents, importation et vente de matériel informatique et logiciels, et télécommunication, raison individuelle (FOSC no 128 du 05.07.1991, p. 2918). Radiation par suite de cessation d'activité.
Journal no 391 du 02.04.2003
(00940952 / CH-621.1.004.663-3)

Valais Central (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Les Fils de René Favre SA**, à Chamoson, 1956 St-Pierre-de-Clages, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21.03.2003, 1.04.2003. But: vente et commercialisation de raisin et de vin et toutes activités s'y rapportant directement ou indirectement. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.--. Faits qualifiés: apport en nature et reprise de biens: de Jean-Charles et Michel dit Mike Favre, les actifs et passifs de leur société simple, soit un actif net de CHF 333'475,15 accepté pour ce prix et dont CHF 100'000.-- sont imputés sur le capital-actions contre remise de la totalité des actions, le solde constituant une créance envers la société. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Favre, Jean-Charles, de Chamoson, à St-Pierre-de-Clages (Chamoson), président, avec signature individuelle; Favre, Michel dit Mike, de Chamoson, à St-Pierre-de-Clages (Chamoson), administrateur, avec signature individuelle; Fiduciaire Comptag Patrice Vuillamoz Sàrl, à Saillon, organe de révision.
Journal no 573 du 02.04.2003
(00940822 / CH-626.3.008.123-9)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Agence d'administration et de gérance immobilière Adagi SA**, à Ayent, société anonyme (FOSC no 128 du 08.07.1997, p. 4782). Personne et signature radiée: Fiduciaire

André Fournier, à Sion: Fournier, André, de Evolène, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: K. Perraudin Fiduciaire, à Saillon, organe de révision.

Journal no 574 du 02.04.2003
(00940824 / CH-626.3.000.007-7)

■ **Jacqueline Loizean**, à Sion, création de modèles, achat et revente de textile, couture pour dames et toute autre activité en rapport avec la mode et la couture à l'enseigne "Création Jacqueline St-Bris, Mode Féminine", raison individuelle (FOSC no 153 du 10.08.1994, p. 4481). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal de Sion du 17.03.1994.
Journal no 575 du 02.04.2003
(00940834 / CH-626.1.008.056-8)

■ **Winsoft Informatique Sàrl**, à Sion, société à responsabilité limitée (FOSC no 34 du 19.02.2001, p. 1255). Inscription ou modification de personne: Cocolo, David, de Ardon, à Champlan, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.-- [précédemment: à Sion].
Journal no 576 du 02.04.2003
(00940836 / CH-626.4.003.982-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Lochmann Paul**, à Vissoie, entreprise de carrelages et revêtements, raison individuelle (FOSC no 11 du 17.01.1994, p. 314). Raison radiée par suite de constitution de la société à responsabilité limitée: Lochmann Paul Sàrl.
Journal no 577 du 02.04.2003
(00940838 / CH-626.1.006.728-7)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **aldoluck GmbH**, in Bauma, Bodenwis 23, 8493 Saland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.04.2003. Zweck: Bezweckt: in der 1. Phase Personalstellung von qualifizierten SAP-Beratern bei diversen Kunden; in der 2. Phase Übernahme von SAP-Projekten mit "Staffing" der Projekte mit Freelancer, zusätzliche Übernahme des ganzen Bewilligungsverfahrens mit der Quellensteuerabrechnung bei Ausländern; in der 3. Phase Vermittlung von Festangestellten (Headhunting); in der 4. Phase Ausweitung der Geschäftstätigkeit auf nicht SAP-Dienstleistungen, d.h. Personalstellung auf andere Bereiche und Branchen, zusätzlich Verkauf von Software in Lizenz; kann Generalvertretungen übernehmen sowie Schulungen/Kurse und andere Dienstleistungen erbringen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Luck, Aldo, von Schiers, in Bauma, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Luck, Heidi, von Schiers, in Bauma, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 8990 vom 02.04.2003
(00940442 / CH-020.4.026.711-3)

■ **D. Hausamann & Partner**, in Zürich, Rautstrasse 10, 8047 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.03.2003. Zweck: Vertrieb und Handel mit Waren aller Art sowie damit verbundene Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Hausamann, Daniel, von Zürich, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hausamann, Erhard, von Zürich, in Arbaz, Kommanditist, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 8991 vom 02.04.2003
(00940444 / CH-020.2.004.601-2)

■ **Fair-Play Personalberatung Zürich AG**, in Zürich, Birmensdorferstrasse 377, 8055 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.03.2003. Zweck: Betrieb einer Personalberatung, einer Schlüsselstelle, einer Unternehmensberatung sowie Erbringung von Marketingleistungen; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Li-berierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber, Edgar, von Eschenz, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Signor, Ivan, italienischer Staatsangehöriger, in Horgen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Fleischmann Consulting GmbH, in Wollerau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8992 vom 02.04.2003
(00940448 / CH-020.3.026.629-8)

■ **Felix Pfister AG**, in Zürich, Bergstrasse 40, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.2003. Zweck: Handel mit und Beratung und Verarbeitung von Verpackungsmaterial auf eigene und fremde Rechnung, Im-

port und Export; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie einzelne Grundstücke erwerben, verwalten oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 750'000.--. Li-berierung Aktienkapital: CHF 750'000.--. Aktien: 750 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Pfister, Felix, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8993 vom 02.04.2003
(00940450 / CH-020.3.026.630-7)

■ **Gebr. Schrader Baugeschäft**, in Knöna, Oberdorfstrasse 10, 8934 Knöna, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 9.12.2002. Zweck: Erbringen von Arbeiten und Dienstleistungen aller Art im Hoch- und Tiefbaubereich, Liegenschaften erwerben, halten, belehnen und veräussern, Handel mit Waren aller Art. Errichtung von Zweigniederlassungen. Übernimmt das nicht im Handelsregister eingetragene Geschäft Viktor Schrader, Baugeschäft, in Knöna, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Schrader, Viktor, von Menzingen, in Knöna, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schrader, Ernst, von Menzingen, in Baar, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8994 vom 02.04.2003
(00940452 / CH-020.2.004.602-8)

■ **Heart to Heart - Romantic Diner for Singles - Leon Dinclang-Ferreira Antunes**, in Winterthur, Obereisenstrasse 12, 8405 Winterthur. Postadresse: Heart to Heart - Romantic Diner for Singles - Leon Dinclang-Ferreira Antunes, Postfach, 8405 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Romantic Diner for Singles. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Prestige - cosmetics - Institute - Leon Dinclang-Ferreira Antunes", in Winterthur. Eingetragene Personen: Leon Dinclang-Ferreira Antunes, Maria Manuel, portugiesische Staatsangehörige, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8995 vom 02.04.2003
(00940454 / CH-020.1.042.582-8)

■ **Interkop Roger W. Vollenweider**, in Winterthur, Wydenweg 22, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Innenausbau und Realisierung von Badezimmer sowie Ausführen von Holzmontagen und Natursteinarbeiten. Betrieb einer Heilpflanzenzärgerei und Handel mit Waren aller Art. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Interkop Gebr. Vollenweider, in Winterthur, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Vollenweider, Roger W., von Pfungen, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8996 vom 02.04.2003
(00940456 / CH-020.1.042.583-3)

■ **Kluster & Juns GmbH**, in Zürich, Höschgasse 38, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2003, 26.03.2003. Zweck: Dienstleistungen für Personal- und Karriereberatung, Personalsuche, Personalvermittlung, Coaching sowie Laufbahnplanung von Fachspezialistinnen und -spezialisten als auch von Akademikerinnen und Akademikern; kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bamert, Michael, von Dietikon, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Vaid, Ravi, von Bötstein, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 8997 vom 02.04.2003
(00940474 / CH-020.4.026.712-9)

■ **MOPLAN M. Morof**, in Wetzikon ZH, Usterstrasse 22, 8620 Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Morof, Markus, von Pfäffikon, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Morof-Schubiger, Yvonne, von Pfäffikon, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8998 vom 02.04.2003
(00940476 / CH-020.1.042.584-9)

■ **OBT AG**, in Andelfingen, Landstrasse 43A, 8450 Andelfingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: OBT AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung; kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Schneider, Beat, von Luzern, in Berikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Markus, von Niederweningen, in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kade, Thomas, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von Marthalen, in Feuerthalen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brander, Karl, von Hemberg, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Brunner, Samuel, von Iseltwald, in Adliswil, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst, Reinhard, von Würenlos, in Birr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eschenbach, Gloria, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Matthias, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imthurn, Paul, von Opfershofen SH, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Dr. Leodegar, von Uffikon und Buchs LU, in Gaiserswald, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleiner, Jean-Claude, von Affoltern am Albis, in Speicher, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, Ueli, von Appenzell, in Appenzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Urs, von St. Gallen, in Stein AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Resegatti, Armando, von Pura, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roman, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Waldkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Reto, von Hausen AG, in Uffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spahn, Eugenia, von Dachsen und Oberriet SG, in Kleinandelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8999 vom 02.04.2003
(00940478 / CH-020.9.001.886-3)

■ **Oliver Kast Consulting GmbH**, in Zürich, Langackerstrasse 30, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.2003. Zweck: Erbringen von Beratungsdienstleistungen aller Art, insbesondere Strategie- und Prozessberatung von Banken und ähnlichen Institutionen; kann sich zu diesem Zweck an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kast, Oliver Marc, von Rehoboth, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kast, Max Eduard, von Rehoboth, in Oftringen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 9000 vom 02.04.2003

(00940480 / CH-020.4.026.713-7)

■ **RENFER Marketing Beratungen**, in Fehraltorf, Am Wildbach 1, 8320 Fehraltorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Beratungen für Marketing und Verkauf von technischen Investitionsgütern und Dienstleistungen mit Personalberatung. Eingetragene Personen: Renfer, Jean, von Langnau im Emmental, in Fehraltorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9001 vom 02.04.2003

(00940482 / CH-020.1.042.585-7)

■ **Renklibau Turhan**, in Zürich, Im Holzerhurd 1, 8046 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Malerarbeiten und Ausführung von Lüftungsisolationen sowie Verlegung von Bodenbelägen (Teppich, Parkett). Eingetragene Personen: Turhan, Nihat, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9002 vom 02.04.2003

(00940484 / CH-020.1.042.586-5)

■ **Restaurant 'In der Au', S. Schwander & Partner**, in Volketswil, in der Au 1, 8604 Volketswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.03.2001. Zweck: Bewirtung von Gästen. Eingetragene Personen: Schwander, Sandro, von Hendschiken, in Volketswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schwander-Erisman, Christina, von Hendschiken, in Volketswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9003 vom 02.04.2003

(00940486 / CH-020.2.004.603-3)

■ **Ristorante apollo, Roger Küng**, in Zürich, Stauffacherstrasse 41, 8004 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurantsbetriebes. Eingetragene Personen: Küng, Roger, von Schenken, in Rümlang, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Küng, Yvonne, von Schenken und Loster, in Rümlang, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9004 vom 02.04.2003

(00940488 / CH-020.1.042.587-0)

■ **Romeo & Cardenas Autospritzwerk**, in Urdorf, Steinackerstrasse 2, 8902 Urdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2003. Zweck: Autospritzwerk. Eingetragene Personen: Romeo, Mimmo, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cardenas, Maria de los Angeles, spanische Staatsangehörige, in Dietikon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9005 vom 02.04.2003

(00940492 / CH-020.2.004.604-9)

■ **Thalos GmbH**, in Wetzikon ZH, Motorenstrasse 4, 8623 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.03.2003. Zweck: Handel mit Edelstahlschläuchen und Zubehör sowie mit Waren aller Art; kann ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thalmann, Paula, von Jonschwil, in Grüningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Lengacher-Wyss, Beatrice, von Aeschi bei Spiez, in Wetzikon ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 9006 vom 02.04.2003

(00940494 / CH-020.4.026.714-5)

■ **Verein sailcart Pfäffikon**, in Pfäffikon, c/o Marc Agthe, Hittnerstrasse 16, 8330 Pfäffikon, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 25.01.2003. Zweck: Fördert das Landsegeln auf bestehenden, freien Zivilisationsflächen. Sailcarting ist die Alternative des Landsegels auf engem Raum. Im Zentrum stehen kleine Fahrzeuge (cart), fahrerische und seglerische Kompetenz der Piloten, möglichst gleiche Bedingungen bei Wettfahrten, hohe Zuschauerattraktivität durch Übersichtlichkeit und Einfachheit der Wettfahrten. Der Verein findet geeignete Zivilisationsflächen, wie Industrieareale, Parkplatzflächen, Flughäfen etc., setzt sich für die Umsetzung der Grundidee des sail-cartings ein, fördert segelsportliche, faire Wettfahrten und unterstützt die Nachwuchsförderung und die Weiterbildung im Landsegeln. Mittel: Mitgliederbeiträge. Zinsen des Grundkapitals, Einnahmen durch Aus- und Weiterbildungen, Sponsoring, weitere Zuwendungen, Erträge aus Aktionen (Festen, Wettfahrten etc.). Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von drei bis fünf Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Agthe, Marc, von Küsnacht ZH, in Pfäffikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Agthe, Chantal, von Küsnacht ZH, in Pfäffikon, Mitglied und Aktuarin, mit Einzelunterschrift; Müller, Balzhasar, von Oensingen, in Dulliken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9007 vom 02.04.2003
(00940496 / CH-020.6.000.746-0)

■ **Ziegelägerten Immobilien AG**, in Dietikon, c/o Josef Wiederkehr-Hunkeler, Holzmatzstrasse 7, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.03.2003. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Überbauung und Verkauf von Grundstücken auf eigene und fremde Rechnung; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehende Immobilien erwerben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder Unternehmen erwerben sowie Verwaltung und Leitung von solchen und anderen Unternehmen übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wiederkehr-Hunkeler, Josef, von Dietikon, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wiederkehr, Josef jun., von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Concepta Treuhand Siegrist AG, in Turgi, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9008 vom 02.04.2003

(00940774 / CH-020.3.026.631-5)

Mutationen

Mutationen
Mutazioni

■ **Adamo Pesenti Bau GmbH**, in Zell ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 23.05.2000, S. 3477). Domizil neu: Unter Rütli 151, 8487 Zell.

Tagebuch Nr. 9009 vom 02.04.2003

(00940498 / CH-020.4.003.627-0)

■ **Agrar-Ingenieurbüro Haegi AG**, in Affoltern am Albis, Beratung in allen landwirtschaftlichen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.04.1998, S. 2695). Domizil neu: Rechtsdomizil, c/o Hans Rudolf Haegi, Hasenbühlstrasse 52, 8910 Affoltern am Albis. Postadresse neu: Agrar-Ingenieurbüro Haegi AG, Postfach 19, 8910 Affoltern am Albis. Geschäftsmizil: Steinhäuserstrasse 4, 8926 Uerlikon.

Tagebuch Nr. 9010 vom 02.04.2003

(00940500 / CH-020.3.900.551-3)

■ **AGVES AG**, in Zürich, Tätigkeit und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9293). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Audita Treuhand und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhard, Arthur, von Lauperswil, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangen-Brüttellen]; Audita Treuhand & Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9011 vom 02.04.2003

(00940502 / CH-020.3.020.327-2)

■ **Albis Bau und Immobilien AG**, bisher in Adliswil, Verwaltung von Stockwerkeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 15, Publ. 428780). Statutenänderung: 26.03.2003. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Dorfstrasse 19, 8902 Urdorf. Aktien neu: 20 Namenaktien zu CHF 500.-- und 400 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 20 Namenaktien zu CHF 500.-- und 400 Namenaktien zu CHF 100.--]. Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden:] [gestrichen: Urdorf].

Tagebuch Nr. 9012 vom 02.04.2003

(00940504 / CH-020.3.901.000-8)

■ **Arab Bank (Switzerland)**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 21, Publ. 924824). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Josef, von Schmerikon, in Wangen-Brüttellen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9013 vom 02.04.2003

(00940506 / CH-020.3.901.644-3)

■ **Atelier Rebek K Kimmich**, bisher in Kappel am Albis, Herstellung und Verkauf von Kunstgegenständen sowie Beratung auf diesem Gebiet; Fusspflege. Einzel firma (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6162). Sitz neu: Obfelden. Domizil neu: Fabrikstrasse 4, 8912 Obfelden.

Tagebuch Nr. 9014 vom 02.04.2003

(00940508 / CH-020.1.020.323-7)

■ **BCT NetCom GmbH**, in Winterthur, Erbringen und Vertrieben von EDV-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 7998). Domizil neu: Töfelstrasse 37, 8406 Winterthur.

Tagebuch Nr. 9015 vom 02.04.2003

(00940510 / CH-020.4.020.892-3)

■ **Binder Liftmontagen, Reparaturen und Umbauten**, bisher in Obfelden, Einzel firma (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4582). Sitz neu: Mettmenstetten. Domizil neu: Grundrebenstrasse 9, 8932 Mettmenstetten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binder, Thomas, von Maschwanden, in Mettmenstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Obfelden].

Tagebuch Nr. 9016 vom 02.04.2003

(00940512 / CH-020.1.019.935-5)

■ **Buonvicini AG**, in Zürich, Handel mit Früchten, Gemüsen und Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 17, Publ. 514446). Domizil neu: Gotthardstrasse 25, 8002 Zürich. Postadresse neu: Buonvicini AG, Via Croce Campagna 2, 6855 Stabio.

Tagebuch Nr. 9017 vom 02.04.2003

(00940514 / CH-020.3.904.339-2)

■ **Butz Consulting GmbH**, bisher in Volketswil, Beraten von Firmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 18, Publ. 340864). Statutenänderung: 11.03.2003. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Amtsstrasse 1, 8610 Uster. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Butz, David, von Zürich, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Volketswil].

Tagebuch Nr. 9018 vom 02.04.2003

(00940516 / CH-020.4.024.597-5)

■ **BÄR Ingenieurbüro für Bahnsicherung AG**, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2002, S. 19, Publ. 516282). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eward, Christine, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Bär, Christine].

Tagebuch Nr. 9020 vom 02.04.2003

(00940520 / CH-020.3.021.589-8)

■ **Büro-Schoch AG**, in Winterthur, Handel mit Büromöbeln und Büromaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10285). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Habrik, Thomas, von Erken, in Heggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9019 vom 02.04.2003

(00940518 / CH-020.3.904.510-3)

■ **CBR Privatvest AG**, in Zürich, Vermögens- und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.2003, S. 17, Publ. 849928). Domizil neu: Talacker 35, 8001 Zürich.

Tagebuch Nr. 9021 vom 02.04.2003

(00940538 / CH-020.3.019.935-8)

■ **CECCHETTO IMPORT AG**, in Bülach, Import und Verkauf von Kaffee und Kaffeemaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1578). Domizil neu: Kaffeestrasse 10, 8180 Bülach.

Tagebuch Nr. 9022 vom 02.04.2003

(00940540 / CH-020.3.023.569-4)

■ **ClearCom GmbH**, in Zürich, Beratung von Unternehmen, Anbieten von Lösungen, Vermittlung von Diensten und Produkten im Bereich der Informationstechnologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 924). Statutenänderung: 12.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gmür-Willi, Duri, von Anden, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Künzler-Zwick, Herbert, von Walzenhausen, in Männedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Kohler, Martin, von Wolhusen und Lauperswil, in Dietikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Edgar, von Basel, in Geroldswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 42'000.--.

Tagebuch Nr. 9023 vom 02.04.2003

(00940542 / CH-020.4.019.247-8)

■ **cocom ag**, in Zürich, Betrieb von Online-Dienstleistungen und Vertrieb von Kommunikationsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 20, Publ. 400022). Domizil neu: Albulastrasse 57, 8048 Zürich.

Tagebuch Nr. 9024 vom 02.04.2003

(00940546 / CH-020.3.927.108-5)

■ **Dahinden, Hauswartungen**, bisher in Weiningen ZH, Ausführen von Hauswartungen, Einzel firma (SHAB Nr. 80 vom 28.04.1998, S. 2846). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Boltenhofstrasse 6, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dahinden, Peter, von Zürich, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Weiningen ZH].

Tagebuch Nr. 9025 vom 02.04.2003

(00940604 / CH-020.1.011.447-2)

■ **Dangel & Co AG**, in Richterswil, Betrieb eines Baugeschäftes mit Erstellung von Anlagen aller Art, insbesondere im Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8839). mit Hauptsitz in Zürich. Domizil neu: Zugerstrasse 5, 8805 Richterswil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Oberholzer, Ernst, von Goldingen, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Dr. Alfred, von Hofen, Bibern SH und Schaffhausen, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tambini, Marco, von Zürich, in Jona, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dangel, Gustav, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Küng, Patrizia, von Wagenhausen, in Oberlunkhofen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9026 vom 02.04.2003

(00940606 / CH-020.9.900.294-0)

■ **Dangel & Co AG**, in Adliswil, Betrieb eines Baugeschäftes mit Erstellung von Anlagen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8839). mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Oberholzer, Ernst, von Goldingen, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Dr. Alfred, von Hofen, Bibern SH und Schaffhausen, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tambini, Marco, von Zürich, in Jona, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dangel, Gustav, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Küng, Patrizia, von Wagenhausen, in Oberlunkhofen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9027 vom 02.04.2003

(00940608 / CH-020.9.900.293-5)

■ **Dangel & Co AG**, in Zürich, Betrieb eines Baugeschäftes mit Erstellung von Anlagen aller Art, insbesondere im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9704). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bühler, Dr. Alfred, von Hofen, Bibern SH und Schaffhausen, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tambini, Marco, von Zürich, in Jona, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dangel, Gustav, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Küng, Patrizia, von Wagenhausen, in Oberlunkhofen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9028 vom 02.04.2003

(00940610 / CH-020.3.906.246-8)

■ **Denner AG**, in Zürich, Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen oder Beteiligung an solchen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 18, Publ. 866660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederger, Jean-Marie, von Echallens, in Cugy VD, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Bruno, von Alstätten, in Rebesten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Morf, Adrian, von Küsnacht ZH, in Herllberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9029 vom 02.04.2003

(00940612 / CH-020.3.906.357-2)

■ **Diners Club Switzerland Ltd.**, in Wangen-Brüttellen, bargeldloser Zahlungsverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 17, Publ. 917872). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Howden, Alexander P., von St. Gallen, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanselmann, Stefan, von Güttingen, in Müllheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9030 vom 02.04.2003

(00940616 / CH-020.3.021.511-7)

■ **Disco Diamantwerkzeuge AG**, in Wetzikon ZH, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 17.03.2000, S. 1812). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frischknecht, Ivar, von Schwellbrunn, in Pfäffikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frischknecht, Susanna, von Schwellbrunn, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cunatati, Marco A., von Basel, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Cunatati, Susanne, von Basel, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9031 vom 02.04.2003

(00940624 / CH-020.3.906.738-6)

■ **DISTRIBUTUS AG**, in Dietlikon, Detail- und Engros-handel, Import und Export sowie Vertrieb und Fabrikation von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.2003, S. 22, Publ. 820594). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Domont, Jean-François, französischer Staatsangehöriger, in Levallois-Perret (F), Mitglied (Gruppe B), mit Kollektivunterschrift zu zweien (nur mit Gruppe A). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yraeta, Guy, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied (Gruppe B), mit Kollektivunterschrift zu zweien (nur mit Gruppe A).

Tagebuch Nr. 9032 vom 02.04.2003

(00940198 / CH-514.3.004.036-9)

■ **DiVino AG**, in Dietikon, Handel und Herstellung von und mit Getränken aller Art, insbesondere Weinen und Schaumweinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5033). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hallau (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 9033 vom 02.04.2003

(00940632 / CH-020.3.021.857-6)

■ **Dresdner Bank Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Betrieb von Bankgeschäften aller Art sowie Erbringen von Finanz-, Beratungs- und ähnlichen Dienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 29, Publ. 795180). mit Hauptsitz in: Frankfurt am Main (D). Statuten Hauptsitz neu: Die ursprünglich vom 25.09.1952 datierende Satzung ist am 15.01.2003 zuletzt geändert worden. [bisher: Statuten Hauptsitz: Die ursprünglich vom 25.09.1952 datierende Satzung ist am 25.01.2002 zuletzt geändert worden.] Kapital Hauptsitz neu: Aktienkapital: EUR 1'502'972'205.80 Liberierung: EUR 1'502'972'205.80 Aktien: 578'066'233 Stückaktien [bisher: Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: EUR 1'495'866'177.-- Liberierung: EUR 1'495'866'177.-- Aktien: 575'333'145 Stückaktien]. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Ausübung von Bankgeschäften im Unternehmensbereich 'Corporates & Markets' der Dresdner Bank Aktiengesellschaft, insbesondere Emission von und Handel mit verzinslichen Wertschriften, Verkauf von strukturierten und festverzinslichen Finanzprodukten, Devisen-, Geldmarkt- und Repogeschäfte, Handel und Platzierung von Beteiligungspapieren im

In- und Ausland, Kauf und Verkauf von Derivatprodukten im Finanzbereich, Vermittlung von Wertschriften zur Leihe, Promotion privater Beteiligungen (Private Equity), Fusionen und Übernahmen, Finanzierungen, Kommissions- und Depot- und Trustgeschäften sowie Vornahme aller sonstigen Handlungen und Tätigkeiten und Leistung aller anderen Dienste, die mit dem Vorstehenden im Zusammenhang stehen oder dabei förderlich sein können; kann Grundstück erwerben, erhalten, halten, veräußern und belasten und sich an Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger, Klaus-Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg v.d. Höhe (D), Mitglied des Vorstandes; Mädlar, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Soden am Taunus (D), Mitglied des Vorstandes. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fahrholz, Prof. Dr. Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Oberursel (D), Vorsitzender des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Georgi, Dr. Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Glashütten (D), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kvarnström, Jan, schwedischer Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Litz, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Neu-Isenburg (D), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenfeld, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wöbking, Dr. Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Pullach (D), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9034 vom 02.04.2003
(00940634 / CH-020.9.001.841-7)

■ **Dörzbach Engineering GmbH**, in Glattfelden, Erbringen von Beratungsdienstleistungen im Informatik Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 15, Publ. 359382). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 9035 vom 02.04.2003
(00940636 / CH-020.4.024.686-4)

■ **Excelsior Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 05.02.2002, S. 19, Publ. 460548). Domizil neu: c/o Irene Saessli, Parkring 45, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 9036 vom 02.04.2003
(00940638 / CH-020.3.908.356-2)

■ **Finetra AG**, in Affoltern am Albis, Handel mit Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 18, Publ. 677010). Statutenänderung: 1.04.2003. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 9037 vom 02.04.2003
(00940640 / CH-170.3.007.150-9)

■ **Ganzoni Management AG**, in Winterthur, Erbringung von Managementdienstleistungen für die Ganzoni Gruppengesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2002, S. 24, Publ. 356348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Kurt, von Eggersriet, in Teufen AR, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9038 vom 02.04.2003
(00940642 / CH-020.3.025.924-5)

■ **Garage Horvat**, in Zürich, Reparaturen an und Handel mit Fahrzeugen, Einzelirma (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1998, S. 3358). Domizil neu: Leutenbachstrasse 71, 8050 Zürich.

Tagebuch Nr. 9039 vom 02.04.2003
(00940644 / CH-020.1.906.335-6)

■ **Gasthof Hirschen Plüss & Nicolle + Co.**, in Zürich, Betrieb eines Speiselokals, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23.11.2000, S. 7978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nicolle, Adam Karl, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9040 vom 02.04.2003
(00940646 / CH-020.2.003.868-3)

■ **Gate Informatic AG**, in Zürich, Organisations- und EDV-Beratung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1048). mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egenschwiler, Thomas, von Aedermansdorf, in Bowil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bienz, Markus, von Ebikon, in Bollingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfeiffer, Gilbert, von Neukirch, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar, Präsident]; Schneider, Walter, von Seftigen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 9041 vom 02.04.2003
(00940648 / CH-020.9.000.343-0)

■ **Gipsergeschäft Islami GmbH**, in Affoltern am Albis, Gipsergeschäft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4268). Statutenänderung: 5.03.2003. Zweck neu: Führung eines Gipsergeschäftes; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Islami, Luvit, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Islami-Beciri, Adije, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsbezeichnung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kala, Muamer, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 9042 vom 02.04.2003
(00940650 / CH-020.4.023.537-1)

■ **Hecolin AG**, in Meilen, Kauf und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 18, Publ. 689416). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagebuch Nr. 9043 vom 02.04.2003
(00940652 / CH-020.3.002.663-1)

■ **Heinz Bergmann GmbH**, in Stäfa, Bauleitungen im Tiefbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2209). Statutenänderung: 14.02.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bergmann-Steiger, Monika, von Meilen und Zürich, in Stäfa, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bergmann, Heinz, von Meilen und Zürich, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Meyer, Marcel, von Zürich, in Uetikon am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.

Tagebuch Nr. 9044 vom 02.04.2003
(00940654 / CH-020.4.023.200-3)

■ **Heinz Gertsch AG**, in Zürich, Betrieb eines Geschäftes für Installationen und Reparaturen von Heizungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5073). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 279, 8057 Zürich.

Tagebuch Nr. 9045 vom 02.04.2003
(00940656 / CH-020.3.006.329-2)

■ **Informatik Consulting Csajka**, in Oberrieden, Einzelirma (SHAB Nr. 153 vom 07.07.1987, S. 2722). Domizil neu: Birmenweg 5, 8942 Oberrieden. Zweck neu: Beratungen auf dem Gebiet der Informatik-Technologie.

Tagebuch Nr. 9046 vom 02.04.2003
(00940658 / CH-020.1.908.912-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 21 vom 31.01.1996, S. 608, publizierten TB-Eintrags Nr. 1701 vom 25.01.1996. **Institut Virion AG**, in Rüschlikon, Betrieb von diagnostischen Laboratorien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9974). Übersetzungen der Firma neu: (Institut Virion SA) (Institute Virion Ltd).

Tagebuch Nr. 9047 vom 02.04.2003
(00940660 / CH-020.3.913.425-7)

■ **Interhome AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Touristik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8393). [Neu] Geschäftsstelle: Rue du Vieux College 7, 1204 Genève. [Neu] Geschäftsstelle: Av de la Gare, 3962 Montana. [Neu] Geschäftsstelle: Kurgartenstrasse 1, 7270 Davos Platz. [Neu] Geschäftsstelle: Pra di Sura, 7516 Maloja. [Neu] Geschäftsstelle: Le Square, 1997 Nendaz-Station. [Neu] Geschäftsstelle: Rosalbanche, 1997 Sion. [Neu] Geschäftsstelle: Route des Creux, 1936 Verbier. [Neu] Geschäftsstelle: Via Dal Bagn 21, 7500 St. Moritz-Bad. [Neu] Geschäftsstelle: Av Centrale, 1884 Villars. [Neu] Geschäftsstelle: Bahnhofplatz, 3920 Zermatt. [Neu] Geschäftsstelle: Gydsdorf, 3818 Grindelwald.

Tagebuch Nr. 9048 vom 02.04.2003
(00940662 / CH-020.3.913.701-6)

■ **Inton Musikvertrieb, Jean Hoffmann**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 20 vom 27.01.1987, S. 318). Domizil neu: Gemeindefrasse 65, 8032 Zürich.

Tagebuch Nr. 9049 vom 02.04.2003
(00940664 / CH-020.1.909.106-0)

■ **JAMONT GmbH**, in Rütli ZH, Ausführung von Montage und Arbeiten im Bau- und im Baunebengewerbe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1999, S. 5946). Firma neu: **JAMONT GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 28.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 9050 vom 02.04.2003
(00940666 / CH-020.4.020.542-5)

■ **Joker-Bus Martinez**, in Zürich, Personentransporte, Einzelirma (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 22, Publ. 924862). In Gutheissung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 31.03.2003 die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11.03.2003, mit der über den Inhaber der Einzelirma der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.]

Tagebuch Nr. 9051 vom 02.04.2003
(00940668 / CH-020.1.017.237-2)

■ **K. Wenzler & Partner AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmen und Nonprofit-Organisationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 12.10.2002, S. 28, Publ. 782950). Domizil neu: Buchauserstrasse 11, 8048 Zürich.

Tagebuch Nr. 9052 vom 02.04.2003
(00940670 / CH-020.3.928.805-1)

■ **Lenze Bachofen AG**, in Uster, Fabrikation von und Handel mit Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 16, Publ. 665160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saner, René, von Büsserach, in Uster, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfel, Heinz, von Hundwil, in Niederhasli, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Direktor].

Tagebuch Nr. 9053 vom 02.04.2003
(00940672 / CH-020.3.915.821-1)

■ **Logolab AG**, in Zürich, Führung und Betrieb eines Labors für medizinische Diagnostik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kissler, Gonzagues, von Zürich, in Uetikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9054 vom 02.04.2003
(00940674 / CH-020.3.916.159-5)

■ **Meacom Projektierungs GmbH**, in Andelfingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 27.10.1998, S. 7317). Domizil neu: Oberkannenstrasse 22, 8450 Andelfingen.

Tagebuch Nr. 9055 vom 02.04.2003
(00940676 / CH-020.4.019.177-1)

■ **Mehrimex, N. Mehra**, in Opfikon, Transithandel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1995, S. 60). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Konkurskenntnis der Gerichtspräsidentin 4 des Bezirksgerichts Baden vom 27.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 9056 vom 02.04.2003
(00940678 / CH-020.1.007.695-2)

■ **Meier El-Tel AG**, in Kilchberg ZH, Elektrische Stark- und Schwachstrominstallationen, Handel mit elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, S. 17, Publ. 589578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Christian, von Cham, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Meier, Alois, von Cham, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 9057 vom 02.04.2003
(00940680 / CH-020.3.917.249-4)

■ **Mello Trading AG**, in Zürich, Tüftung von Handelsgeellschaften aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1998, S. 3356). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Audita Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhard, Arthur Jakob, von Lauperswil, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangen-Brüttellen]; Audita Treuhand & Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9058 vom 02.04.2003
(00940682 / CH-020.3.003.810-5)

■ **Merrill Lynch Investment Managers Limited (London)**, **Zurich Branch**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Anlageberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7856), mit Hauptsitz in: London (GB). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gaemperle, Chantale, von Hemberg, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacob, David Joseph, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied; Pursall, Julius Lawrence, britischer Staatsangehöriger, in Kent (GB), Mitglied; Withers, Gary Nigel, britischer Staatsangehöriger, in East Sussex (GB), Mitglied; Rosier, Frederick David Stewart, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenmoser, Thomas, von Wetzikon ZH und Mosnang, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurluh, Oswald, von Attinghausen, in Risch, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corley, Elizabeth Pauline Lucy, britische Staatsangehörige, in East Horsley (Surrey/GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Surrey (GB)]; Andrew, Martin, britischer Staatsangehöriger, in Sevenoaks (Kent/GB), Mitglied; Jones, Nicola Tracey, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied; Maddox, Russell John, australischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied; Mitchell, Colin Scott, Bürger der USA, in London (GB), Mitglied; Pridaux, Charles Christopher, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied; Lewis, Bernadette, britische Staatsangehörige, in Enfield (Middlesex/GB), Sekretärin (Nichtmitglied); Searle, Debra Anne, britische Staatsangehörige, in Rainham (Essex/GB), Sekretärin (Nichtmitglied); Page, Marinella, von Prilly, in Bursins, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Watland, Geir Arne, norwegischer Staatsangehöriger, in Begnins, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9060 vom 02.04.2003
(00940684 / CH-020.9.000.843-1)

■ **Meyco-Vertrieb AG**, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Verpackungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 18, Publ. 877710). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.03.2003 infolge Fusion mit der Meyco-Emballage AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.10.2002 durch Universalkession auf die Meyco-Emballage AG über.

Tagebuch Nr. 9061 vom 02.04.2003
(00940686 / CH-020.3.917.488-0)

■ **MEYER + JAUCH AG**, in Wallisellen, Betrieb eines Transport-Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16.09.2002, S. 17, Publ. 642098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gass, Cilgia, von Adliswil und Rothernfluh, in Schöfflisdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jauch, Bernhard, von Schleithelm, in Glattfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 9062 vom 02.04.2003
(00940688 / CH-020.3.000.321-9)

■ **MORF GRAPHIC CREATIVE DESIGN**, in Illnau-Effretikon, Atelier für Grafik und Design, Einzelirma (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2481). Domizil neu: Schmiedgasse 17, 8307 Otikon bei Kempthal.

Tagebuch Nr. 9063 vom 02.04.2003
(00940690 / CH-020.1.014.933-3)

■ **net Schweiz AG**, in Dübendorf, Kauf, Produktion, Lizenzierung, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Computer Software und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1934). Domizil neu: net Schweiz AG, c/o Urech Management Services GmbH, Kirchbachstrasse 6, 8600 Dübendorf.

Tagebuch Nr. 9064 vom 02.04.2003
(00940692 / CH-020.3.918.731-0)

■ **Orconsult Shipping Co Ltd in liquidation**, in Zürich, An- und Verkauf, Charterung und allgemeine Verwaltung von Schiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 18, Publ. 518800). Die Gesellschaft (neu: Aurex Holding und Immobilien AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 9065 vom 02.04.2003
(00940694 / CH-020.3.919.354-0)

■ **Pagosa GmbH**, in Meilen, Erbringung von kaufmännischen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2002, S. 16, Publ. 586460). Domizil neu: Bühlhofstrasse 262, 8706 Feldmeilen. Postadresse neu: Pagosa GmbH, Postfach 53, 8706 Feldmeilen.

Tagebuch Nr. 9066 vom 02.04.2003
(00940696 / CH-020.4.025.496-4)

■ **Pero Diethelm**, in Langnau am Albis, Ausführung von Baumontage- und Lüftungsarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 55 vom 17.03.2000, S. 1813). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 27.03.2003 der Konkurs erneut eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 9067 vom 02.04.2003
(00940698 / CH-020.1.008.238-7)

■ **Pizzakurier Della Nonna, Jouini & Co.**, in Elsau, Pizzakurier sowie Lieferung von Getränken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7662). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doksanodok, Erkan, türkischer Staatsangehöriger, in Rütli ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9068 vom 02.04.2003
(00940700 / CH-020.2.003.793-8)

■ **Pollux Reinigungsservice AG Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 21, Publ. 400306). Domizil neu: Wehtalerstrasse 41, 8046 Zürich.

Tagebuch Nr. 9069 vom 02.04.2003
(00940702 / CH-020.3.002.979-6)

■ **Prosperitas Consulting GmbH**, bisher in Zollikon, Beratung und Unterstützung von Unternehmen und Organisationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 11.08.2000, S. 5477). Statutenänderung: 25.03.2003. Sitz neu: Bubikon. Domizil neu: Stationsweg 4, 8608 Bubikon.

Tagebuch Nr. 9070 vom 02.04.2003
(00940704 / CH-020.4.001.785-8)

■ **Rel&Ev Relations&Events Ebnother**, bisher in Uetikon, Konzeption, Kreation und Umsetzung von Corporate Identity, Einzelirma (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6129). Sitz neu: Erlenenbach ZH. Domizil neu: Halderstrasse 14, 8703 Erlenenbach.

Tagebuch Nr. 9071 vom 02.04.2003
(00940706 / CH-020.1.020.319-6)

■ **Redditia Freizügigkeitsstiftung**, in Zürich, Die Stiftung bezweckt die Erhaltung und Weiterführung des im Rahmen der beruflichen Vorsorge erworbenen Versorgungsschutzes gemäss den einschlägigen bundesrechtlichen Bestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 18, Publ. 751308). Aufsichtsbehörde neu: Bundesamt für Sozialversicherung.

Tagebuch Nr. 9072 vom 02.04.2003
(00940708 / CH-020.7.001.018-2)

■ **Rutishauser Finanz AG**, in Zürich, Beratungstätigkeit in den Bereichen Finanzen, Vermögensverwaltung und -planung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 21, Publ. 340982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werne, Erich, von St. Gallen, in Luzern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9073 vom 02.04.2003
(00940710 / CH-020.3.006.860-6)

■ **SC Turnaround Invest AG**, in Zürich, Direkte und indirekte Investition ihres Vermögens durch Kauf, Halten und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testori, Fabio, von Sorengo, in Agra, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Thomas, von Hettlingen, in Massagno, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9074 vom 02.04.2003
(00940712 / CH-020.3.021.450-4)

■ **Sogeti Suisse**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29.05.2002, S. 16, Publ. 486916). Ausge-

schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Domeisen, Christof, von Eschenbach SG und Rapperswil SG, in Buchberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haegi, Urs, von Bachenbühl und Kappel am Albis, in Bachenbühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Genf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9075 vom 02.04.2003 (00940714 / CH-020.3.025.806-0)

■ **Stiftung Birkenhof Berg**, in Dägerlen, Förderung, berufliche Eingliederung, Beschäftigung und Unterbringung schulentlassener geistig Behinderter, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 21, Publ. 323928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicker, Katharina, von Gossau SG, in Grub AR, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Anette, deutsche Staatsangehörige, in Grub AR, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andres, Ute, von Wynau, in Willberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tinner, Andreas, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Monika, von Walzenhausen, in Grub AR, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Aehseld, Peter, von Aeschlen, in Humlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleiv, Anna, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9076 vom 02.04.2003 (00940716 / CH-020.7.904.131-1)

■ **Stiftung Saint Francis Home**, in Zürich, Unterstützung der Entwicklung des karitativen Projekts Saint Francis Home, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 18, Publ. 896840). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern. Tagebuch Nr. 9077 vom 02.04.2003 (00940718 / CH-020.3.001.047-2)

■ **T-Systems CS AG**, in Wangen-Brüttisellen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 25, Publ. 786840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernet, Adrian, von Gommiswald, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9078 vom 02.04.2003 (00940720 / CH-020.3.007.076-6)

■ **Tivi-Finanz AG, Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 15, Publ. 806030). Postadresse neu: Tivi-Finanz AG, Zürich, c/o Gustav Speck, Bubenhofstrasse 13, 8152 Opfikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ARIVAG Immobilien- und Verwaltungen-Aktiengesellschaft, in Volkswil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9079 vom 02.04.2003 (00940722 / CH-290.3.002.834-8)

■ **Truwin Doris Truninger**, bisher in Winterthur, Einzelirma (SHAB Nr. 254 vom 31.10.1985, S. 4090). Sitz neu: Elikon an der Thur. Domizil neu: Felmenacker 12, 8548 Elikon an der Thur. Zweck neu: Versand von Geschenkartikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truninger-Hegewiler, Doris, von Elikon an der Thur, in Elikon an der Thur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur, Inhaberin]; Truninger, Werner, von Elikon an der Thur, in Elikon an der Thur, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]. Tagebuch Nr. 9080 vom 02.04.2003 (00940724 / CH-020.1.918.572-5)

■ **Türkisch-Islamische Stiftung für die Schweiz**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8617). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erol, Kadir, türkischer Staatsangehöriger, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tas, Halil, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Türköz, Suat, türkischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altiparmak, Uelter, türkischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaynar, Fikret, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oskay, Hasan Turgud, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9081 vom 02.04.2003 (00940726 / CH-020.7.904.812-4)

■ **Verein Alterswohnhelm Riedhof Höngg**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 238 vom 09.12.2002, S. 20, Publ. 761712). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel, Maja, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9082 vom 02.04.2003 (00940728 / CH-020.6.900.502-6)

■ **Verein Bauteilbörse Zürich**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 114 vom 14.06.2000, S. 4005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abo Safah, Kozed, von Laupersdorf, in Winterthur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Nietlispach, Cyril, von Beinwil (Freiamt), in Aarau, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9083 vom 02.04.2003 (00940730 / CH-020.6.000.416-3)

■ **Verein Werkstätte Drahtzug**, in Zürich, Führung einer geschützten Werkstätte für psychisch behinderte Menschen, Verein (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7161). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann, Rolf, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witter, Maria Margeritha, von Gaiserswald und Trub, in Grüningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9084 vom 02.04.2003 (00940732 / CH-020.6.900.512-1)

■ **Vorsorgeeinrichtung der Wärsilä Schweiz AG**, in Winterthur, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 19, Publ. 437666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichsel, Lilian, von Simach und Winterthur, in Homburg, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 9085 vom 02.04.2003 (00940734 / CH-020.7.000.088-3)

■ **Werkstatt für Gestaltung WfG AG**, bisher in Unterengstringen, Dienstleistungen im Bereich Design, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 21, Publ. 678908). Statutenänderung: 27.03.2003. Sitz neu: Er-lenbach ZH. Domizil neu: Seestrasse 26, 8703 Er-lenbach. Tagebuch Nr. 9086 vom 02.04.2003 (00940736 / CH-020.3.918.218-8)

■ **Willi Schär AG**, in Meilen, Einbruchmeldeanlagen aller Art im Bereich der Sicherheitstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 22, Publ. 816706). Domizil neu: Kirchgasse 65, 8706 Meilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Remo, von Au SG, in Mammern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Keller, Damaris, von Au SG, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Helen Hartmann, TIP Treuhand- und Informatik-Praxis, in Oberneufem, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9087 vom 02.04.2003 (00940738 / CH-020.3.007.390-2)

■ **Winkhaus Technik GmbH & Co Kommanditgesellschaft, Telgte (BRD)**, Zweigniederlassung Fehraltorf, bisher in Fehraltorf, Herstellung und Vertrieb von Zylinder- und Baubeschlägen sowie Entwicklung von besonderen Techniken auf dem Gebiet der Herstellung artverwandter Produkte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1999, S. 5211), mit Hauptsitz in: Telgte (BRD). Firma neu: Winkhaus Technik GmbH & Co Kommanditgesellschaft, Telgte (D), Zweigniederlassung Winterthur. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Hermannstrasse 18, 8400 Winterthur. Kapital Hauptsitz [gestrichen: Kommanditismus] von DM 3'000'000.--, Aug. Winkhaus KG, Telgte (BRD). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter, Hubert K., von Künsnacht ZH, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura; Ney, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (D), mit Einzelunterschrift; Sent, Dr. Bernd Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Everswinkel (D), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werle, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Pfundersdorf (D), mit Einzelunterschrift; Scherrer, Patrik, von Kirchberg SG, in Fehraltorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura; Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG., in Telgte (D), Kommanditistin mit einer Einlage von DEM 12'000'000.--, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Aug. Winkhaus KG, in Telgte (BRD), Kommanditist]. Tagebuch Nr. 9088 vom 02.04.2003 (00940740 / CH-020.9.901.328-8)

■ **Wintura Treuhand AG**, in Seuzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21.02.2003, S. 23, Publ. 872644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sama Ramirez, Barbara, von Lutzenberg, in Seuzach, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9089 vom 02.04.2003 (00940742 / CH-020.3.928.835-6)

■ **Wohlfahrtsfonds der Dexia Privatbank (Schweiz)**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma 'Dexia Privatbank (Schweiz)' (und deren Tochtergesellschaften), Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küpfer, Hans Rudolf, von Basel, in Reinach BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Dr. Frédéric, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oes, Hanspeter, von Ermatingen, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Coulon, Francis, belgischer Staatsangehöriger, in Divonne-les-Bains (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Alfons, von Sarnenstorf, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9090 vom 02.04.2003 (00940744 / CH-020.7.901.204-3)

■ **Wytranstax, Bruno Wyss**, in Zürich, Ausführung von Transporten, Einzelirma (SHAB Nr. 95 vom 26.04.1985, S. 1594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Bruno, von Zürich und Landiswil, in Reichenburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Feusisberg]. Tagebuch Nr. 9091 vom 02.04.2003 (00940752 / CH-020.1.920.236-9)

■ **yourpage! Michael Derrer**, in Zürich, Erstellung von Websites, Einzelirma (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9498). Domizil neu: Frobergstrasse 101, 8006 Zürich. Tagebuch Nr. 9092 vom 02.04.2003 (00940758 / CH-020.1.039.646-4)

■ **Yvonne Meier GmbH**, in Zürich, Entwurf, Herstellung, Vertrieb und Handel von Modeartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6910). Postadresse neu: Yvonne Meier GmbH, c/o Yvonne Marra-Meier, Zürcherstrasse 185, 8953 Dietikon. Tagebuch Nr. 9093 vom 02.04.2003 (00940760 / CH-020.4.022.420-6)

■ **Zeit Zone Zürich/Sandro Bösch & Partner**, in Zürich, Durchführung von Reparaturen an Uhrwerken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4498). Domizil neu: Kreuzplatz 2, 8032 Zürich. Tagebuch Nr. 9094 vom 02.04.2003 (00940762 / CH-020.2.003.592-8)

■ **Zweifel AG**, in Wetzikon ZH, Betrieb einer Fabrik für den Maschinen- und Werkzeugbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1997, S. 974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Max, von Sargans, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 9095 vom 02.04.2003 (00940764 / CH-020.3.929.592-4)

■ **Zürcher Bau- und Wohngenossenschaft**, in Zürich, Erhaltung gesunder Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4234). Statutenänderung: 24.05.2002. Pflichten neu: Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens zwei Anteilscheine zu CHF 500.-- zu übernehmen. Genossenschafter, die Mieter sind, sind verpflichtet, die in einem durch die Generalversammlung in einem Reglement festgelegte Anzahl Anteilscheine, welche sich nach der Grösse der Wohnung richtet, zu übernehmen und - sofern die Verwaltung keine Ausnahme genehmigt - die von ihnen gemieteten Wohnungen selber zu bewohnen bzw. in Gewerberäumen selber tätig zu sein. [bisher: Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens zwei Anteilscheine zu CHF 500.-- zu übernehmen. Genossenschafter, die Mieter sind, sind verpflichtet, die in einem durch die Generalversammlung in einem Reglement festgelegte Anzahl Anteilscheine, welche sich nach der Grösse der Wohnung richtet, zu übernehmen.]. Tagebuch Nr. 9096 vom 02.04.2003 (00940766 / CH-020.5.901.740-8)

■ **Özkul hifi shop**, bisher in Fehraltorf, Einzelirma (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1998, S. 7409). Sitz neu: Pfäffikon. Domizil neu: Barzlostrasse 20, 8330 Pfäffikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Özkul, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fehraltorf]; Özkul, Veyzel, türkischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wetzikon]. Tagebuch Nr. 9097 vom 02.04.2003 (00940768 / CH-020.1.013.664-3)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Attilio Calisto**, in Zürich, Präzisionschaberei sowie Ausführung von Maschinenrevisionen, Einzelirma (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1990, S. 2510). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt. Tagebuch Nr. 9098 vom 02.04.2003 (00940770 / CH-020.1.903.165-0)

■ **Bernhard Vischer**, in Bärenstwil, Nichtkaufmännische Prokura (SHAB Nr. 185 vom 11.08.1975, S. 2203). [gestrichen: Bernhard Vischer, von Basel, in Bärenstwil, hat nichtkaufmännische Einzelprokura, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, erteilt an Clio Vischer-Bonnard, von Basel, in Bärenstwil.]. Die nichtkaufmännische Einzelprokura von Clio Vischer-Bonnard ist erloschen. Tagebuch Nr. 9099 vom 02.04.2003 (00940780 / CH-020.8.900.020-1)

■ **Factotum Cocktail Bar, Helmut Hanisch**, in Erlenbach ZH, Einzelirma (SHAB Nr. 186 vom 26.09.1991, S. 4170). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 9100 vom 02.04.2003 (00940782 / CH-020.1.001.353-2)

■ **Fix Verlag**, in Horgen, Verkauf von christlichen Kinderbüchern, Einzelirma (SHAB Nr. 82 vom 30.04.1998, S. 2917). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht. Tagebuch Nr. 9101 vom 02.04.2003 (00940784 / CH-020.1.015.015-6)

■ **H.P. Frautschi**, in Zürich, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelirma (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4042). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 9102 vom 02.04.2003 (00940786 / CH-020.1.905.802-9)

■ **Happy Baby Babykleider Monika Zuber**, in Zürich, Verkauf von Baby-Bekleidung, Einzelirma (SHAB Nr. 7 vom 12.01.1993, S. 138). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 9103 vom 02.04.2003 (00940788 / CH-020.1.003.768-4)

■ **HFS Helen Flury Software**, in Zürich, EDV-Programmierung und -Analysen, Einzelirma (SHAB Nr. 91 vom 22.04.1985, S. 1522). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 9104 vom 02.04.2003 (00940790 / CH-020.1.908.034-9)

■ **Interkop Gebr. Vollenweider**, in Winterthur, Innenausbau und Realisierung von Badezimmern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.1998, S. 1713). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Kurt Vollenweider aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Roger W. Vollenweider führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Interkop Roger W. Vollenweider, in Winterthur, fort. Tagebuch Nr. 9105 vom 02.04.2003 (00940792 / CH-020.2.901.837-3)

■ **Karadeniz Kinder-Mode Kiddies Store**, in Winterthur, Einzelirma (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5241). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 9106 vom 02.04.2003 (00940794 / CH-020.1.015.539-7)

■ **Knowledge Tools AG in Liquidation**, in Zürich, Entwicklung von rechnergestützten Lernsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8323). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 22.05.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagebuch Nr. 9107 vom 02.04.2003 (00940796 / CH-020.3.023.190-7)

■ **LYNX Roland A. Altherr & Co**, in Winterthur, Überwachungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3936). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 9108 vom 02.04.2003 (00940798 / CH-020.2.003.195-8)

■ **MARTI - Kurier**, in Herrliberg, Transport von Briefen, Paketen und Sendungen aller Art, national und international, Einzelirma (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2002, S. 21, Publ. 540478). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 9109 vom 02.04.2003 (00940800 / CH-020.1.040.904-2)

■ **Oliver Kast Consulting**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 16, Publ. 657784). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 9110 vom 02.04.2003 (00940802 / CH-020.1.041.374-6)

■ **PC Service & Web Design Jaun**, in Horgen, Reparatur von Personalcomputern aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4109). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 9111 vom 02.04.2003 (00940804 / CH-020.1.019.796-2)

■ **Prestige - cosmetics - Institute - Leon Dinclang-Ferreira Antunes**, in Winterthur, Einzelirma (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 20, Publ. 741508). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelirma 'Heart to Heart - Romantic Diner for Singles - Leon Dinclang-Ferreira Antunes', in Winterthur, erloschen. Tagebuch Nr. 9112 vom 02.04.2003 (00940806 / CH-020.1.041.726-0)

■ **René Stöckli**, in Niederglatt, Kurierdienste, Einzelirma (SHAB Nr. 295 vom 18.12.1985, S. 4739). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 9113 vom 02.04.2003 (00940808 / CH-020.1.917.392-6)

■ **Restaurant 'In der Au', S. Schwander**, in Volketswil, Bewirtung von Gästen, Einzelirma (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 17, Publ. 888188). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht. Tagebuch Nr. 9114 vom 02.04.2003 (00940810 / CH-020.1.042.365-0)

■ **Salimex B. Salmina**, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Esswaren, Einzelirma (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1993, S. 4699). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 9115 vom 02.04.2003 (00940812 / CH-020.1.004.977-3)

■ **Schuhhaus Schüpbach**, in Bärenstwil, Detailhandel mit Schuhen, Einzelirma (SHAB Nr. 12 vom 16.01.1985, S. 173). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 9116 vom 02.04.2003 (00940814 / CH-020.1.916.119-7)

■ **Unternehmensberatung T. Hauswirth**, in Dübendorf, Beratung von Handels-, Touristik- und Musiksoftwarefirmen, Einzelirma (SHAB Nr. 55 vom 20.03.1992, S. 1265). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht. Tagebuch Nr. 9117 vom 02.04.2003 (00940816 / CH-020.1.002.332-7)

■ **Zentrum für Tanz- und Bewegungstherapie Jürg V. Egger**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 22, Publ. 926896). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 9118 vom 02.04.2003 (00940818 / CH-020.1.021.098-9)

■ **Ziltener Betontechnik AG, Zweigniederlassung Winterthur**, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 224), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 9119 vom 02.04.2003 (00940820 / CH-020.9.001.075-7)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Banque Raiffeisen de Bonnefontaine, Le Mourét*
- Nom et siège de la société coopérative reprenneuse: Banque Raiffeisen de Marly, Marly*
- Echéance de préavis des créances: 09.05.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Banque Raiffeisen de Marly, route du Chevalier 3, case postale 287, 1723 Marly 1*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de Marly en deviendra débitrice.*
Union Suisse des Banques Raiffeisen
1010 Lausanne
(00941332)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Banque Raiffeisen de Villeneuve, Ville-neuve*
- Nom et siège de la société coopérative reprenneuse: Banque Raiffeisen de la Riviera, Corsier-sur-Vecy*
- Echéance de préavis des créances: 09.05.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Banque Raiffeisen de la Riviera, rue du Château 2, case postale 78, 1804 Corsier-sur-Vecy*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de la Riviera en deviendra débitrice.*
Union Suisse des Banques Raiffeisen
1010 Lausanne
(00941330)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et Art. 749 CO
Art. 748 e Art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Almain AG, St. Gallen*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Almainjaeger AG, St. Gallen*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 23.05.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Almainjaeger AG, Hintere Bahnhofstrasse 3, 9000 St. Gallen*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Aktiven und Passiven der aufgelösten Aktiengesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 23. Mai 2002 und Fusionsübernahmehilanz der aufgelösten Aktiengesellschaft per 31. Dezember 2001 durch Universalsukzession auf die übernehmende Aktiengesellschaft übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2002. Der Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft beabsichtigt eine vorzeitige Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR.*
VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(00941296)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Centralgarage Weinfelden AG, Weinfelden*
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Verag AG, Weinfelden*
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 13.12.2001*
- Anmeldefrist für Forderungen: 08.05.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Verag AG, 8570 Weinfelden*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

- Bemerkungen: Die Centralgarage Weinfelden AG, 8570 Weinfelden, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 30.9.2001 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Verag AG, 8570 Weinfelden, übergegangen.*
Thalmann Treuhand AG
8570 Weinfelden
(00941370)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Beisheim Investment Group GmbH, Baar*
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers: Gesellschaft mit beschränkter Haftung*
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers: Beisheim Management, Baar*
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers: Aktiengesellschaft*
- Beschluss durch: Gesellschafterversammlung*
- Datum des Beschlusses: 18.03.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 08.05.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Beisheim Management AG, Neuholstrasse 4, 6340 Baar*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die Fusion ist rückwirkend per 31.12.2002 erfolgt.*
Treuhandgesellschaft Altorf Duss & Beilstein
8034 Zürich
(00941352)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wassmer AG in Liquidation, Aarau*
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 17.03.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.06.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Andy Maximilian Romano Kuhn, Liquidator, Schachenallee 29, 5000 Aarau*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Wassmer AG
5000 Aarau
(00941382)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schaffner + Kuhn Technology AG in Liquidation, Aarau*
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 17.03.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.06.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Max Kuhn, Liquidator, Schachenallee 29, 5000 Aarau*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Schaffner + Kuhn Technology AG
5000 Aarau
(00941384)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gastro Ambiente GmbH in Liquidation, Aarburg*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 26.02.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 08.05.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Erika Rohr, Liquidatorin, Girschweg 46, Postfach 3659, 5001 Aarau*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Erika Rohr
5001 Aarau
(00941354)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vallet Holding AG in Liquidation, Basel*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 13.03.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 09.05.2003*

- Anmeldestelle für Forderungen: Pierre Vallet, Liquidator, Brüggstrasse 15, 6072 Sachseln*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass der Liquidator beabsichtigt, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen.*
Niklaus Theiler, Rechtsanwalt + Notar
6072 Sachseln
(00941338)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Proanalysis AG, in Liquidation, Bern*
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 25.02.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 16.05.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Katharina Bracher, Brambergstrasse 1, 6400 Luzern*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.*
Von Graffenried & Cie
3000 Bern 7
(00035713)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Interlay AG in Liquidation, Bern*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 03.03.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 08.05.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Romano Chies, Liquidator, Aarstrasse 98, 3005 Bern*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.*
TST-Treuhand AG
3063 Ittigen
(00941376)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Otto Schacher AG in Liquidation, Beromünster*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 05.02.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Otto Schacher AG in Liquidation, Oberdorf, 6215 Beromünster*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Lic. iur. Willy Blättler, Rechtsanwalt und Notar
6005 Luzern
(00941368)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Monbaron S.A. en liquidation, Bussigny-près-Lausanne*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 31.03.2003*
- Echéance de préavis des créances: 08.05.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Thierry Monbaron, liquidateur, rue de l'Industrie 70, 1030 Bussigny-près-Lausanne*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne
(00941356)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Borsalino Restaurationsbetriebe AG in Liquidation, Dübendorf*
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 27.11.2000*
- Anmeldefrist für Forderungen: 12.05.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Paul Sennhauser, Liquidator, In Stierwies 19, 8602 Wangen b. Dübendorf*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Paul Sennhauser, Liquidator
8602 Wangen b. Dübendorf
(00939206)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Burocomp Leasing SA en liquidation, Fribourg*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 04.12.2002*
- Echéance de préavis des créances: 09.05.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Maurice Christe, liquidateur, p.a. société Ficoxex SA, rue de Candolle 11, 1205 Genève*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
Ducret & Fontanet, Notaires
1205 Genève
(00941284)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Elite Models Fashion SA en liquidation, Fribourg*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 16.07.1998*
- Echéance de préavis des créances: 08.05.2003*
- Adresse pour la déclaration des créances: Fidutrust Gestion et Conseils SA, liquidatrice, chemin des Primevères 45, 1700 Fribourg*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Fidutrust Gestion et Conseils SA
1701 Fribourg
(00941364)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Rudolf Merz AG in Liquidation, Küttigen*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 03.03.2000*
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.06.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Rudolf Merz AG in Liquidation, z.Hd. Marcel Merz, Liquidator, Hauptstrasse 49, 5024 Küttigen*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Marcel Merz, Rechtsanwalt
5024 Küttigen
(00939264)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Swiss Research Partners AG in Liq., Luzern*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 20.03.2003*
- Anmeldefrist für Forderungen: 26.04.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Marc Untermährer, Rechtsanwalt und Notar, Töpferstrasse 5, 6004 Luzern*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.*
Marc Untermährer, Rechtsanwalt und Notar
6004 Luzern
(00941312)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Letrafin AG in Liquidation, Meilen*
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 05.12.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2003*
- Anmeldestelle für Forderungen: Letrafin AG in Liquidation, c/o Moser Zivilrechts- und Steuerrechts-Praxis AG, Dorfstrasse 138, Postfach 485, 8706 Meilen*
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Moser Zivilrechts- und Steuerrechts - Praxis AG
8706 Meilen
(00941380)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Mead Consulting SA en liquidation, Meyrin*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*

3. *Date de la décision:* 11.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.05.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Mead Consulting SA en liquidation, c/o Polet Zoller, liquidatrice, chemin de Plaisance 2, 1024 Ecublens
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
Necker, Christ, Gregor & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(00941360)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Autocars inter transport SA, en liquidation, Mont-sur-Lausanne VD**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **12.05.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Roger Métry, chemin du Dézaley 2, 1026 Echandens
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Pierre Philippe Courvoisier & Sonia Fenu-Vallotton, notaires
1040 Echallens
(00939228)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Speedcom S.A., en liquidation, Morges**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **12.05.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Philippe Kenel, liquidateur, c/o Python Schifferli Peter & Associés, avenue C.-F. Ramuz 80, 1009 Pully
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.
Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne
(00939220)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Le Belvédère Tula S.A. en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.02.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.05.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Le Belvédère Tula S.A. en liquidation, Roger Voirol, liquidateur, c/o Fiduciaire Muller et Christe S.A., rue du Temple-Neuf 4, 2000 Neuchâtel
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Montmollin & Stucker, Avocats et Notaires
2001 Neuchâtel
(00941358)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Crano SA in liquidazione, Ponte Capriasca**
2. *Scioglimento deciso da:* assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 04.03.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **14.05.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Crano SA in liquidazione, c/o Divielle SA, via Lambertenghi 2, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* La società è intenzionata a chiedere la procedura di cancellazione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO
Studio Legale e Notarile avv. Luca Vanetta
6901 Lugano
(00930922)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Steiger Umwelttechnik - SUT AG in Liquidation, Pratteln**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.05.2003**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Steiger Umwelttechnik - SUT AG in Liquidation, Postfach 1925, 4133 Pratteln
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Steiger Umwelttechnik - SUT AG in Liquidation
4133 Pratteln
(00941340)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Nobco AG in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **09.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Nobco AG in Liquidation, p.A. Leo R. Gehr, Liquidator, Pestalozzistrasse 2, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Nobco AG in Liquidation, p.A. Leo R. Gehr, Liquidator
9000 St. Gallen
(00941310)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Waldhof Schweinezucht AG in Liquidation, Stansstad**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Waldhof Schweinezucht AG in Liquidation, Hans Bühlmann, Liquidator, Haus "Friedheim", 6363 Obbürgen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Hans Bühlmann
6363 Obbürgen
(00941378)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Edwin Vogt Partner AG in Liquidation, Waldenburg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.09.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Edwin Vogt, Auf der Schanz, 4437 Waldenburg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.
Edwin Vogt, Liquidator
4437 Waldenburg
(00941396)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mittelthurgaubahn AG in Liquidation, Weinfelden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mittelthurgaubahn AG in Liquidation, Wiler Strasse 2, 8570 Weinfelden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Thalman Treuhand AG
8570 Weinfelden
(00941334)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **MELTEM TREUHAND AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.04.2003**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl N. Meyer, Liquidator, Maiaherstrasse 8, 8127 Forch/Maur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Karl N. Meyer, Liquidator
8127 Forch
(00941342)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Centrotade Minerals & Metals AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Centrotade Minerals & Metals AG in Liquidation, c/o Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Andreas Renggli, Rechtsanwalt und Notar
6300 Zug
(00941366)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Intrubor AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Intrubor AG in Liquidation, Herr N. Klopfer, Dorfplatz 2, 6330 Cham
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Der Liquidator beabsichtigt, das Vermögen voraussichtlich im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Nicolas Klopfer
6330 Cham
(00941374)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CREDIT LYONNAIS SECURITIES EUROPE-SWITZERLAND AG (SA; LTD.) in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.04.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* CREDIT LYONNAIS SECURITIES EUROPE-SWITZERLAND AG in Liquidation, z.Hd. Walter Bohnenberger, Zollikerstrasse 4, 8032 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Kamer Stephan, Anwaltskanzlei + Notariat
6301 Zug
(00941294)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 in relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Docum'an 2000 Sàrl en liquidation, Corcelles-le-Jorat**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 25.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **09.05.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Paul Burkhard, liquidateur, 1082 Corcelles-le-Jorat
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Liliane Burkhard, liquidatrice
1082 Corcelles-le-Jorat
(00941306)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Ernst Pharma Regulatory Consultancy S.à r.l. en liquidation, Mont-sur-Rolle**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée extraordinaire

3. *Date de la décision:* 03.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **12.05.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Thomas Ernst, liquidateur, rue de Lausanne, 1260 Nyon 5
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Thomas Ernst, liquidateur
1260 Nyon
(00939294)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Concept Plan, Projektentwicklung im Gewerbebereich GmbH in Liquidation, Schaffhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.07.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ulrich Spicker, Liquidator, Beckenstube 5, 8200 Schaffhausen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Spicker Ulrich, Liquidator
8200 Schaffhausen
(00939262)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Büro für Innovationsmanagement und Prozessmoderation (bip) GmbH in Liquidation, Solothurn**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.08.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **09.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Büro für Innovationsmanagement und Prozessmoderation (bip) GmbH in Liquidation, Ducommun Roland, Liquidator, Niklaus Konrad-Strasse 18, 4534 Flumenthal
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Büro für Innovationsmanagement und Prozessmoderation (bip) GmbH in Liquidation, Ducommun Roland, Liquidator
4500 Solothurn
(00941328)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MariCom GmbH in Liquidation, Zollikofen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **09.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MariCom GmbH in Liquidation, p.A. Schindler Treuhand, Bernstrasse 61, 3072 Ostermündigen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ambralaw, Notariat und Advokatur
3072 Ostermündigen
(00941286)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **EMV Finanz GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **09.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* EMV Finanz GmbH in Liquidation, c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Centrapriv Zug AG
6304 Zug
(00941290)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Zusatz-Pensionskasse STG - Coopers&Lybrand in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Verf.d.Justizdepart. BS als Aufsichtsbehörde BVG
3. *Datum des Beschlusses:* 05.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.05.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zusatz-Pensionskasse STG - Coopers&Lybrand in Liquidation, St. Jakobs-Strasse - 25, 4002 Basel

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
PricewaterhouseCoopers AG
4002 Basel
(00941336)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Ukrchminvest AG, Baden**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 4'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 24.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **06.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Ukrchminvest AG, Gartenstrasse 28, 5400 Baden
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Accreda Management AG
8024 Zürich
(00941314)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Mode Schöpfer AG, Buchs SG**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 244'700
- Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 28.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **10.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Gantenbein Hans Rudolf, Rechtsanwalt, Technikumstr. 2, Postfach, 9471 Buchs
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgte durch Vernichtung von 53 Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 100.-. Gemäss Revisionsbericht der Firma ACV Revision + Controlling AG, Buchs, vom 5. März 2003 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Mode Schöpfer AG
9470 Buchs
(00941402)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Card Guard AG, Neuhausen am Rheinfall**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 193'795'506
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 21'532'834
- Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 31.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **10.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Card Guard AG, Rheinweg 7, 8212 Neuhausen
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwerts von bisher CHF 18 auf neu CHF 2 der 10'766'417 Namenaktien. CHF 99'250'365 wurden als Gutsschrift an die gesetzlichen Reserven der Gesellschaft verwendet. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Pestalozzi Lachenal Patry, Rechtsanwälte
8001 Zürich
(00941344)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Info Services S.A., Renens**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 402'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 100'000
- Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 31.03.2003
- Échéance de préavis des créances:* **10.06.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:* Info Services S.A., avenue des Baumettes 13, 1020 Renens
- Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:* Réduction du capital-actions par compensation partielle des créances envers les actionnaires par la

suppression de 302 actions nominatives, d'une valeur nominale de CHF 1'000.- chacune, entièrement libérées. De ce fait, le capital-actions s'élèvera ensuite de réduction à CHF 100'000.- divisé en 100 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 1'000.- chacune, entièrement libérées, avec restriction quant à la transmissibilité. Il ressort du rapport de révision spécial que la réduction du capital telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 s CO et que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions.

Etude Chenevard & Wenger, Notaires
1003 Lausanne

(00941392)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **BT&T TIME AG, St. Gallen**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 288'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 18'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 03.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **10.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* BT&T TIME AG, Dufourpark / Röteliestrasse 16, 9000 St. Gallen
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
Bär & Karrer
8024 Zürich
(00035505)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **BT&T LIFE AG, St. Gallen**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 108'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 27'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 03.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **10.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* BT&T LIFE AG, Dufourpark / Röteliestrasse 16, 9000 St. Gallen
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
Bär & Karrer
8024 Zürich
(00035511)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **MH Medien-Handels AG, Zug**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 30'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 6'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 28.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **10.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* MH Medien-Handels AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug
- Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 24'000 Namenaktien zu nom. CHF 1'000.- und Rückzahlung von CHF 24'000'000.- Der besondere Revisionsbericht der Ernst & Young AG, Zürich, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Treuhandsellschaft Altorfer Duss & Beilstein
8034 Zürich
(00941350)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **GCT Equity Trust AG, Baar**
- Name und Sitz der neuen GmbH:* HRS Group GmbH, Baar
- Umwandlungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Umwandlungsbeschlusses:* 31.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:* **15.05.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:* HRS Group GmbH, Bahnhofstrasse 9, 6340 Baar
- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
HRS Group GmbH
6340 Baar
(00941410)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Aufwurf Sommatton Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre:* **certificat d'actions au porteur**
- Au nom de:* certificat d'actions no 7 de 10 actions de CHF 1'000.- chacune, numérotées no 171 à 180 de la société REALITAS IMMOBILIER SA.
- Expiration de l'échéance:* 07.08.2003
- Remarques:* C/1193/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00898538)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre:* **certificat d'actions**
- Au nom de:* certificat d'actions de la société GOLF DE MAISON BLANCHE S.A., comprenant une action de type B, de valeur nominale, entièrement libérée.
- N° du titre:* 404
- Solde/Valeur:* CHF 20'000
- Expiration de l'échéance:* 07.08.2003
- Remarques:* C/236/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00898532)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre:* **certificat d'actions**
- Au nom de:* certificat d'actions de la société de la SALLE CENTRALE DE LA MADELEINE représentant 103 actions nominatives, d'une valeur nominale de CHF 100.- chacune, entièrement libérées.
- N° du titre:* 25
- Expiration de l'échéance:* 07.08.2003
- Remarques:* C/28466/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00898536)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre:* **certificat d'actions**
- Au nom de:*
 - a) no 55 de la SI Malagnou Florence A, pour 2 actions nominatives, numérotées de 493 et 494, d'une valeur nominale totale de CHF 200.-, émis le 28 février 1974
 - b) no 14 de la SI Malagnou Florence B, pour 9 actions nominatives, numérotées de 139 à 147, d'une valeur nominale totale de CHF 900.-
- Expiration de l'échéance:* 10.09.2003
- Remarques:* C/2290/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00898566)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:* **Sparheft**
- Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
- Nr. des Titels:* 0882-594492-90
- Saldo/Wert:* CHF 29'340.85
- Ausgestellt am:* 20.03.2003
- Auskunftsfrist:* 30.09.2003
- Bemerkungen:* SU.2003.50335

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00939164)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre:* **actions**
 - Au nom de:* actions nominatives no 66 et 67 de la S.I. des Granges Privés de l'Avenue Théodore-Flourmoy.
 - Expiration de l'échéance:* 08.10.2003
 - Remarques:* C/4870/2003-12 SP
- Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00939302)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre:* **certificat d'actions**
 - Au nom de:* certificat d'actions no 17 représentant 11 actions nominatives no 164 à 174 de la SI Florieu d'une valeur nominale de CHF 100.-
 - Expiration de l'échéance:* 08.10.2003
 - Remarques:* C/1854/2003-12 SP
- Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00939308)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
 - Grevant:* la parcelle 2575 feuille 20, feuillet 2375 no 33, de la commune de Bernex.
 - N° du titre:* P.J.B 3666
 - Solde/Valeur:* CHF 60'000
 - Délivré le:* 24.10.1973
 - Expiration de l'échéance:* 08.04.2004
 - Remarques:* C/4871/2003-12 SP
- Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00939310)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:* **Inhaberschuldbrief**
 - Lastend auf:* GBBL 930, Kat.-Nr. 1723, Plan 11, in der Gemeinde Andelfingen als Grundpfandrecht im 2. Rang, mit 11,62 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Im Mönch, Im Stucki 2. Inhaberschuldbrief für CHF 48'000.-, errichtet am 28. Oktober 1964 im Betrag von ursprünglicher CHF 44'000.-, Erhöhung des Schuldbriefes auf CHF 48'000.- und neue Amortisationsbestimmungen am 22. November 1966 (Tagebuch 1964 Nr. 67, Pfandtitelverz. Nr. 115; Tagebuch 1966 Nr. 83, Pfandtitelverz. Nr. 158), ursprünglicher Inhaber: Firma Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Schuldner: Oskar Heinger, geb. 8. September 1926, von Dürrenroth BE, wohnhaft in 8450 Andelfingen.
 - Auskunftsfrist:* 08.04.2004
 - Bemerkungen:* E0030001/K01
- Bezirksgericht Andelfingen
8450 Andelfingen
(00941166)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre:* **Obligation de caisse de la Banque Raiffeisen**
 - Au nom de:* Irma Dorsaz, d'un durée allant du 16 septembre 1999 au 16 septembre 2002, avec coupons échus au 16 septembre 2000, 2001, 2002.
 - N° du titre:* 4940
 - Solde/Valeur:* CHF 40'000
 - Délivré le:* 16.09.1999
 - Expiration de l'échéance:* 08.10.2003
 - Remarques:* C2 03 100
- Tribunal de Martigny et St-Maurice
1920 Martigny
(00941170)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: ipoteca nominativa**
2. **gravante su:** le part. no 266 e 1168 RFD di Stabio (DG 144 S del 19.11.1970), collettivamente in primo grado, a favore della Istituzione di Soccorso della Federazione Svizzera Operai dell'Abbigliamento, del Cuio e dell'Arredamento, di proprietà della sig. Maria Melegoni, nata il 31.10.1932, domiciliata a Stabio.
3. **Saldo / Valore:** CHF 35'000
4. **Termine per la pubblicazione:** 08.04.2004
5. **Osservazioni:** CN.2003.00039
Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio
(00941174)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Wohlen LB Nr. 2245, im 5. Rang.
3. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
4. **Ausgestellt am:** 16.09.1974
5. **Auskündungsfrist:** 28.03.2004
6. **Bemerkungen:** SU.2003.50266
Gerichtspräsidentium Bremgarten
5620 Bremgarten
(00941182)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GS 459, GB Neuheim, 2. Rang, Vorgang CHF 265'000.-, 8% Maximalzins (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Dr. Stephan Suwald, Neuheim).
3. **Nr. des Titels:** WK 26075
4. **Saldo/Wert:** CHF 110'000
5. **Ausgestellt am:** 23.08.1979
6. **Auskündungsfrist:** 31.05.2004
7. **Bemerkungen:** ES 2003 131
Kantonsgeschäftspräsidium Zug
6301 Zug
(00941300)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Liegenschaft GS 289, GB Steinhausen (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Beat Bürlin, Steinhausen), 2. Rang, Vorgang CHF 135'000.-, Maximalzins 7%
3. **Nr. des Titels:** WK 6057
4. **Saldo/Wert:** CHF 15'000
5. **Ausgestellt am:** 22.02.1971

6. **Auskündungsfrist:** 31.05.2004
7. **Bemerkungen:** ES 2003 130
Kantonsgeschäftspräsidium Zug
6301 Zug
(00941304)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lastend auf:** Sparheft mit Heftsaldo von CHF 6'266.35 per 27.3.2003, der Aargauischen Kantonalbank in Aarau.
3. **Nr. des Titels:** 42 22.345.40
4. **Auskündungsfrist:** 07.10.2003
5. **Bemerkungen:** SU.2003.50229
Gerichtspräsidentium Brugg
5201 Brugg AG 1
(00941308)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation der EB Entlebucher Bank**
2. **Lastend auf:** Kassenobligation, 5% Zins, Verfall: 07.05.1999, mit Coupons Nr. 2-5.
3. **Nr. des Titels:** 45 8.090.001.01
4. **Saldo/Wert:** CHF 8'000
5. **Ausgestellt am:** 07.05.1993
6. **Auskündungsfrist:** 07.10.2003
7. **Bemerkungen:** 01 05 34
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch
(00941316)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Parzelle 1'310 Grundbuch Birsfelden BL, im 1. Rang, Schuldner und Eigentümer Margrit Spinner-Kilcher, geb. 15.2.1937, 4052 Basel, Anna Wechsler-Kilcher, geb. 31.10.1940, 4434 Hölstein, Nicole Flach-Kilcher, geb. 11.8.1965, 8708 Männedorf, René Kilcher-Laffranchi, geb. 25.01.1961, 4245 Kleinlützel.
3. **Nr. des Titels:** Beleg Nr. 4'412 / 4413
4. **Saldo/Wert:** CHF 200'000
5. **Ausgestellt am:** 15.10.1986
6. **Auskündungsfrist:** 07.04.2004
7. **Bemerkungen:** 48-03/208 (D 56)
Kantonsgeschäftspräsidium Zug
4410 Liestal
(00941322)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** IR Hägglingen, Maximalzinsfuss 6% im ersten Rang;

- a) CHF 3'500.- vom 27.7.1956, IR Hägglingen Nr. 2353 und 2368;
 - b) CHF 1'000.- vom 11.6.1935, IR Hägglingen Nr. 536.
3. **Auskündungsfrist:** 27.03.2004
 4. **Bemerkungen:** SU.2003.50259
Gerichtspräsidentium Bremgarten
5620 Bremgarten
(00941386)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief der Graubündner Kantonalbank Chur**
2. **Nr. des Titels:** CS 0.536553.8
3. **Auskündungsfrist:** 04.10.2003
4. **Bemerkungen:** 2003/1119
Bezirksgericht Plessur
7002 Chur
(00941388)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief der Graubündner Kantonalbank Chur**
2. **Nr. des Titels:** CS 0.413501.6
3. **Auskündungsfrist:** 04.10.2003
4. **Bemerkungen:** 2003/1118
Bezirksgericht Plessur
7002 Chur
(00941390)

Kraftloserklärung

Annulation

Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR

Art. 971, 977, 986 CO

Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: certificat d'actions**
2. **Au nom de:** certificat d'actions no 3 représentant 75 actions nominatives (numérotées de 161 à 235) de la Société Immobilière Le Bon Logis, dont le siège est chez Broillet SA, quai des Bergues 23, 1201 Genève.
3. **Remarques:** C/17374/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00939300)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: livret d'épargne**
2. **Au nom de:** livret d'épargne de la Banque Raiffeisen de la Versoix, place Charles-David 11, 1290 Versoix.
3. **N° du titre:** 214501
4. **Remarques:** C/25828/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00939304)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: livret d'épargne**
2. **Au nom de:** livret d'épargne de la Banque Raiffeisen de la Versoix, place Charles-David 11, 1290 Versoix.
3. **N° du titre:** 1151.01
4. **Remarques:** C/18543/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00939306)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: actions**
2. **Au nom de:** 18'000 actions nominatives de CHF 100.- chacune de la société Synthelabo Pharma (Suisse) SA.
3. **Remarques:** C/17044/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00939312)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: actions**
2. **Au nom de:** 1'000 actions nominatives de CHF 100.- chacune de la société Kramer Pharma SA.
3. **Remarques:** C/17015/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00939314)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: certificat d'actions**
2. **Au nom de:** certificat d'actions no 17, représentant 14 actions nominatives nos 234 à 247, d'une valeur nominative de CHF 100.- chacune, de la Société Immobilière Le Palmier.
3. **Remarques:** C/28971/2001-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00939316)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: livret d'épargne de la Banque Cant. Neuchâteloise**
2. **N° du titre:** L 1277.82.06
3. **Saldo/Valeur:** CHF 8'473.55
4. **Remarques:** TL.2002.25/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(00941168)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titel: cédule hypothécaire**
2. **Gravante:** l'immeuble article 85 du Registre Foncier de la commune de Bulle en communauté héréditaire, en faveur de la Fondation Pierre-Félix Glasson et Pierre Glasson
3. **Saldo/Valeur:** CHF 50'000
4. **Délivré le:** 13.12.1977
Greffe du Tribunal de la Gruyère
1630 Bulle
(00941186)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Swissmedic
Schweizerisches Heilmittelinstitut
Erlachstrasse 8
3000 Bern / CH

Telefon ++41 (0)31 322 02 11

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Armeapothek
Einkauf
Projekt: Kaliumiodid Tabletten 65 mg
Worblentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Fax ++41 (0)31 324 34 64

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Armeapothek
Einkauf
Projekt: Kaliumiodid Tabletten 65 mg
Worblentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Telefon ++41 (0)31 323 71 85/Fax ++41 (0)31 324 34 64

1.4 Art des Auftraggebers: Bund

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrags: Kauf

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Kaliumiodid Tabletten 65 mg

2.3 Abkürzungen / Projektnummer: AVO / 100272

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 24416200

2.5 Detaillierter Produktbeschreibung: Die Armeapothek wurde von der Swissmedic beauftragt, die Kaliumiodid Tabletten auf ihren Namen zu registrieren, da zur Zeit kein Präparat mehr in der Schweiz zugelassen ist. Dazu hat die Armeapothek eine Grosshandels- und Importbewilligung erlangt. Die Armeapothek will deshalb einen pharmazeutischen Hersteller, der bereits für Kaliumiodid Tabletten 65 mg eine nationale Registrierung besitzt, als Lohnhersteller für die Produktion beauftragen. Zwischen der Armeapothek und dem beauftragten Lohnhersteller wird eine GMP-konforme Lohnherstellervereinbarung getroffen werden, die eine Verantwortungsabgrenzungsvereinbarung enthält. Die genauen Spezifikationen für das Produkt und die Konfektionierung werden zwischen der Armeapothek und dem Lohnhersteller nach erfolgter Auftragserteilung festgelegt. Die Armeapothek beauftragt den Lohnhersteller zudem, für die Zulassung in der Schweiz die Registrierungsunterlagen zu den Händen der Swissmedic zu erarbeiten, welche die Armeapothek einreichen wird. Aus diesem Grund setzen wir beim Lohnhersteller bereits eine nationale, oder noch besser eine zusätzliche europäische oder U.S. Registrierung voraus, um eine schnelle und erfolgreiche Zulassung in der Schweiz anzustreben. Die Verteilung der Tabletten ist bis Ende 2003 geplant.

Um den Schutz der Bevölkerung vor einer Gefährdung durch radioaktives Iod effizient zu gewährleisten, wurden Kaliumiodid Tabletten mit 65 mg Kaliumiodid festgelegt, die vom Säugling bis zum Erwachsenen einsetzbar sein müssen (Kreuzbrüchigkeit). Zudem soll die Anzahl der Tabletten und ihre Primärverpackung so ausgelegt sein, dass eine Nachbarschaftshilfe im Falle, dass jemand seine Tabletten nicht mehr findet, gewährleistet werden kann (12 Tabletten in 2 Streifen à 6 Tabletten). Die Primärverpackung muss kindersicher sein (Streifenband Alu/Alu).

2.6 Ort der Lieferung: Die Anlieferorte werden durch die WTO-Ausschreibung Austausch und Neuverteilung von Kaliumiodid Tabletten im SHAB Nr 44, Donnerstag 06.03.2003, 121. Jahrgang, bestimmt.

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Liefertermin:

4. Quartal 2003

3. Bedingungen

3.1 Kautions / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: Zahlbar in CHF, innert 30 Tagen netto nach Freigabe durch die Qualitätssicherung der Armeapothek.

3.3 Einzelbezogene Kosten: Die Preise verstehen sich

inklusive:

- Rabatt

- Verpackung

- Transport

- Zoll

- Versicherung

- Kosten für die Erstellung der Registrierungsunterlagen für die Swissmedic

- Mehrwertsteuer ist gesondert aufzuführen

3.4 Bietergemeinschaften: nicht zugelassen

3.5 Eignungskriterien: Alle leistungsfähigen Firmen, die zudem unter Ziffer 3.6 dieser Ausschreibung (SHAB) bzw. Kapitel 7.1 der Ausschreibungsunterlagen geforderte Nachweise erbringen, sind eingeladen ein Angebot in CHF einzuzeichnen.

3.6 Geforderte Nachweise:

E 1 Nachweis über die Organisation (Hauptsitz, Niederlassungen, Struktur, Rechtsform)

E 2 Die Einhaltung der GMP-Standards muss nachgewiesen sein.

E 3 Der Hersteller muss von ihrer nationalen Heilmittelbehörde als Medikamentenhersteller zugelassen sein.

E 4 Der Hersteller muss von seiner nationalen Heilmittelbehörde bereits eine Produktzulassung für Kaliumiodid Tabletten 65 mg besitzen.

E 5 Das Produkt muss in der Schweiz zugelassen werden. Dazu wird die Herstellerfirma beauftragt, die Registrierungsunterlagen für die Swissmedic zu den Händen der Armeapothek zu erstellen, welche die Zulassung in der Schweiz auf ihren Namen erlangt.

3.7 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

19.05.2003

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 180 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Einkaufsbedingungen der Armeapothek (Ausgabe 1.2.2002).

Diese werden mit den Ausschreibungsunterlagen für Kaliumiodid Tabletten 65 mg abgegeben.

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:

1. Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.

2. Die Ausschreibungsunterlagen zu den Kaliumiodid Tabletten 65 mg können bei der Armeapothek kostenlos bezogen werden.

3. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich bis am Datum 23.04.2003 an die unter Kapitel 14.1 in den Ausschreibungsunterlagen genannte Adresse zuzustellen. Später eintreffende Fragen können leider nicht mehr beantwortet werden.

4. Die Vergabebehörde behält sich im Sinne einer Option vor, Folgeaufträge zu erteilen. Die Option wird wahrgenommen, wenn der berücksichtigte Anbieter bereit ist, auf seine Gesamtleistung rückwirkend einen im Rahmen dieser Ausschreibung zu offerierenden, nach Menge gestaffelten, marktüblichen Rabatt zu gewähren. Das Optionswahrnehmungsrecht ist fakultativ und verfällt 36 Monate nach der Eröffnung des Zuschlags.

4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00035413)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Swissmedic
Institut suisse des produits thérapeutiques
Erlachstrasse 8
3000 Bern / CH

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Pharmacie de l'armée.
Bureau des achats
Projet: tablettes de iode de potassium à 65 mg
Worblentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Fax ++41 (0)31 324 34 64

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:

Pharmacie de l'armée
Bureau des achats
Projet: tablettes de iode de potassium à 65 mg
Worblentalstrasse 36
3063 Ittigen / CH
Téléphone ++41 (0)31 323 71 85

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de fournitures: Achat

2.2 Titre du projet du marché:

Comprimés de iode de potassium à 65mg

2.3 Référence / numéro de projet: AVO / 100272

2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

24416200

2.5 Description détaillée des produits: Swissmedic a chargé la pharmacie de l'armée d'enregistrer à son nom les comprimés de iode de potassium (iodé) donné qu'on n'autorise en Suisse plus aucune préparation. A cet effet, la pharmacie de l'armée a obtenu une autorisation de commerce de gros et d'importation. La pharmacie de l'armée recherche donc un fabricant pharmaceutique qui possède déjà un enregistrement au niveau national pour les comprimés de iode de potassium à 65 mg et qui, en tant que producteur sous contrat, doit se charger de la production. Un accord sur les producteurs sous contrat et conforme à la PBF a été conclu entre la pharmacie de l'armée et le producteur mandaté sous contrat. Cet accord délimite les responsabilités. Les spécifications exactes pour le produit et la confection sont fixées entre la pharmacie de l'armée et le producteur sous contrat selon l'attribution du mandat. En outre, la pharmacie de l'armée charge le producteur sous contrat d'élaborer, pour l'admission en Suisse, les documents d'enregistrement à l'intention de Swissmedic. Ceux-ci seront remis par la pharmacie de l'armée. C'est la raison pour laquelle, dans le but d'obtenir une admission rapide en Suisse, nous exigeons du producteur sous contrat un enregistrement au niveau national ou mieux encore européen ou américain. La distribution des comprimés est planifiée jusqu'à fin 2003.

Pour garantir, au moyen de iode radioactif, une protection efficace de la population face à une menace, on a opté pour les comprimés de iode de potassium contenant 65 mg de iode de potassium. Elles sont destinées aux personnes de tout âge, du nourrisson à l'adulte (comprimés divisibles en quatre). De plus, le nombre des comprimés et leur emballage primaire doivent être conçus de manière à permettre une « aide de proximité » dans le cas où quelqu'un ne trouve plus ses comprimés (12 comprimés dans 2 emballages blister à 6 comprimés). Un emballage primaire (emballage sous bande alu/alu) conforme aux normes de sécurité pour enfants est exigé.

2.6 Lien de la fourniture: Les lieux de la fourniture sont déterminés par l'appel d'offres conformément à l'OMC. Echangées et nouvellement distribuées des tablettes d'iodure de potassium voir FOSC no 44, jeudi le 06.03.2003, 121 année.

2.7 Alotissement du marché en lots: Non

2.8 Variantes admises: Non

2.9 Offres partielles admises: Non

2.10 Délai de livraison: 180 jours depuis la signature du contrat
4e trimestre 2003

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: aucune

3.2 Conditions de paiement: Payable en CHF, dans les 30 jours à compter de la réception après approbation par l'assurance de qualité de la pharmacie de l'armée.

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Tous les coûts doivent être inclus, notamment

- remise

- emballage

- transport

- douane

- assurance

- Elaboration du dossier d'admission

- la taxe sur la valeur ajoutée (à indiquer séparément)

3.4 Communautés de soumissionnaires: non admises

3.5 Critères d'aptitude: Toutes les entreprises d'un rendement potentiel et pouvant apporter les justificatifs requis sous chiffre 3.6 de cet appel d'offre resp. chapitre 7.1 du cahier des charges sont appelées à déposer une offre en CHF.

3.6 Justificatifs requis:

E 1 Preuve sur l'organisation (siège principal, établissements, structure, forme juridique)

E 2 L'observation des standards PBF doit être prouvée.

E 3 Le producteur sous contrat doit être en possession d'une autorisation officielle nationale comme producteur pharmaceutique.

E 4 Le producteur sous contrat doit être en possession d'un enregistrement au niveau national pour les comprimés de iode de potassium à 65 mg.

E 5 Le produit doit être admis par les autorités Suisse. Dans ce but la pharmacie de l'armée charge le producteur sous contrat d'élaborer les documents d'enregistrement à l'intention de Swissmedic. Ceux-ci seront remis par la pharmacie de l'armée et le produit enregistré au nom de la pharmacie de l'armée.

3.7 Critères d'adjudication:

conformément aux critères cités dans les documents

3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **19.05.2003**

3.9 Langues utilisées pour les offres: Allemand

3.10 Validité de l'offre: 180 jours à partir de la date limite d'envoi

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun

4.2 Conditions générales: Conditions générales d'achat de la pharmacie de l'armée (état au 1.2.2002)
Ces dernières seront remises avec la documentation de la mise en concours concernant les comprimés de iode de potassium à 65mg.

4.3 Négociations: demeurent réservées

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Autres indications:

1. La documentation complète de mise en concours ne sont disponibles qu'en allemand.

2. La documentation complète de mise en concours concernant les comprimés de iode de potassium à 65 mg peut être obtenue gratuitement auprès de la pharmacie de l'armée.

3. Les questions concernant ce marché public sont à adresser par écrit (fax ou e-mail) jusqu'au 23.04.2003 à l'adresse indiquée sous chapitre 14.1 dans le cahier des charges. Nous ne pourrions plus répondre aux questions nous parvenant après ce délai.

4. Le pouvoir adjudicateur se réserve, aus sens d'une option, d'attribuer des mandats additionnels. L'option ne sera envisagée ou exercée que si le soumissionnaire retenu est prêt, dans le cadre de cet appel d'offre, à accorder sur l'ensemble de ses prestations et rétroactivement un rabais échelonné selon les quantités et conforme aux usages du marché. Le droit de faire usage de l'option est facultatif et expire 36 mois après notification de l'adjudication.

4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00035427)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Gemeinden Communes Comuni

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Ville de Lausanne
Direction des travaux
Service d'architecture
Rue Beau-Séjour 8, Case postale 2100

1002 Lausanne / CH

Téléphone 021 315 56 30/Fax 021 315 50 05

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Commune

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Description détaillée du projet:

Groupe scolaire d'Entre-Bois; rénovation et transformation des bâtiments existants
CFC 124 Traitement des bétons - CHF 355'000.-

3. Délai d'inscription: **22.04.2003**

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du 08.04.2003

(00941234)

Diverse Divers Diversi

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Tridel SA
Centre de traitement par recyclage
et incinération
Rue des Terreaux 33, Case postale 905

1000 Lausanne 9 / CH

Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Description détaillée du projet:

TRIDEL - Construction d'un centre de traitement par recyclage et incinération des déchets à Lausanne
CFC 246 Refroidissement galerie technique - CHF 444'000.-

Délai d'inscription: 15.04.2003

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **08.05.2003 12:00 Heure**
au plus tard. Les offres arrivées hors délai seront exclues.

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du 08.04.2003

(00941272)

Sektorenunternehmen

Kantone Cantons Cantoni

1. Adjudicateur:

Romande Energie SA

Rue de Lausanne 53

1110 Morges 1

Tél. 021 802 91 11 / Fax 021 802 95 95

2. **Type de procédure:**
Procédure ouverte
3. a) **Lieu d'exécution:**
Ligne La Dornier – Cossonay;
Tronçon La Raz – Le Sasselet
3. b) **Objet du marché:**
Montage ligne HT 132 / 40 kV (CFF + RE)
4. **Délai d'exécution:**
Publications FAO / FOSC: mardi 8 avril 2003
Travaux: août 2003 à octobre 2003 ou selon avancement des travaux
5. **Communauté de soumissionnaires et sous-traitance:**
Les communautés de soumissionnaires et la sous-traitance sont admises aux conditions énoncées par l'adjudicateur dans le document intitulé «conditions commerciales».
6. a) **Délai de remise des offres:**
au plus tard le lundi **26 mai 2003, 12h00**, à Morges
6. b) **Adresse pour le dépôt de l'offre:**
Romande Energie SA, Bureau d'études, T. Jaquière
Rue de Lausanne 53, 1110 Morges
6. c) **Langue:**
Les offres et la documentation technique seront rédigées en français.
7. **Gauntions et garantie:**
Une garantie bancaire pourra être exigée par l'adjudicateur.
8. **Conditions de paiement:**
Elles sont détaillées dans le dossier d'appel d'offres.
9. **Critères d'aptitudes et d'adjudication:**
Les critères d'aptitude et d'adjudication figureront dans le dossier d'appel d'offre.
10. **Adresse et modalités pour l'obtention des documents:**
Le dossier d'appel d'offres peut être demandé à l'adresse suivante:
Romande Energie SA, Bureau d'études, M. Thierry Jaquière,
Rue de Lausanne 53, 1110 Morges
Téléphone 021 802 94 72 / Fax 021 802 94 95
E-mail: jaquiere@romande-energie.ch
La documentation sera transmise par courrier moyennant preuve du versement du montant indiqué.
Le prix de l'ensemble de la documentation est fixé à:
Fr. 100.- payables au CCP 46-7676-8; avec mention «La Raz-Le Sasselet, Montage ligne HT».
11. **Appel d'offres:**
Cet appel d'offre est conforme à la législation sur les marchés publics. Il est soumis à la loi vaudoise sur les marchés publics (LJMP) et à son règlement d'application (RMP).
12. **Ouverture des offres:**
L'ouverture des offres n'est pas publique.
13. **Variante:**
Aucune variante ne sera acceptée.
14. **Conditions commerciales et conditions générales d'achat:**
Conditions commerciales et conditions générales d'achat de l'adjudicateur.

Diverse Divers Diversi

1. **Name, Anschrift, Telefon- und Faxnummer des Auftraggebers:**
Flughafen Basel-Mulhouse
CH-4030 Basel
Telefon +41(0)61 325 43 50 / Fax +41(0)61 325 26 60
2. **Art der Aufträge:**
Serviceauftrag für intellektuelle Leistungen im Bereich technische Assistenz der Bauherrenschaft
3. **Verfahren:**
Beschränktes Verfahren vorgesehen von den vorschrittmäßigen Verfahren des Flughafens Basel-Mulhouse.
4. **Lieferungs- und Ausführungsart:**
Standort des Flughafens Basel-Mulhouse, reservierte Zone, Piste.
5. **Art und Umfang der Leistungen:**
Bereitstellung von notwendigen Elementen an den Bauherren für die Vergabe von Arbeitsaufträgen «Entwurf – Durchführung» im Rahmen eines Sanierungsprogramms der Rollpiste 16-34 des Flughafens Basel-Mulhouse.
Die Aufgabe wird in eine feste Tranche und zwei konditionelle Tranchen aufgeteilt. Die feste Tranche umfasst die Zusammenstellung der verfügbaren Daten, eine Diagnose und wird durch die Erstellung der Unterlagen für die Angebotsausschreibung «Entwurf – Durchführung» abgeschlossen. Bei der 1. konditionellen Tranche handelt es sich um die Assistenz des Bauherren während der Auftragsvergabe- und -ausführung, von der Ausschreibung bis hin zum Auftragsabschluss.
Die 2. konditionelle Tranche umfasst die Assistenzleistungen für die Ausarbeitung des Auftrages, die Vorbereitung und die Ausführung der Arbeiten für die Jahre 2004 und 2005.
Das vorhersehbare Gesamtvolumen der Arbeiten, verteilt auf einen Zeitraum zwischen Ende 2003 und 2012, ist zwischen 7 und 8 Millionen Euros geschätzt. Die Zuteilung der Bauarbeiten ist für April 2004 vorgesehen. Die vorhersehbare Arbeitsmasse für die Jahre 2004 und 2005 wird auf 3 Millionen Euros geschätzt.
6. **Referenzen der Dienst- und administrativen Vorschriften:**
Gegenstandslos.
7. **Identifikation des Personals, das mit den Leistungen beauftragt wurde:**

- Die Kandidaten sind verpflichtet, die beruflichen Qualifikationen des Personals mitzuteilen, das sie der Operation zuweisen werden.
8. **Teilangebote:**
Teilangebote werden nicht angenommen. Die Bewerber müssen unbedingt die Gesamtheit der Leistungen des Auftrages anbieten.
9. **Alternativen:**
Alternativen sind verboten.
10. **Abweichung von den europäischen Spezifikationen:**
Gegenstandslos.
11. **Ausführungsfrist:**
Gesamtauftragsausführungsdauer: bis 31/12/2005
Feste Tranche: bis 30/04/2004
1. konditionelle Tranche: 4 Monate
2. konditionelle Tranche: bis 31/12/2005
Voraussichtlicher Beginn des Auftrags: Oktober 2003
12. **Juristische Form, die der Bewerber, dem der Auftrag erteilt wird, aufzuweisen hat:**
Der Auftrag wird entweder einem Einzelbewerber oder einer solidarischen Gruppe erteilt.
13. **Ausschlussdatum und -zeit für den Empfang von Teilnahmearbeit:**
Für alle Versandformen sind als Ausschlussdatum und -zeit für den Empfang von der auftragsgebenden Einrichtung der **15.05.2003 um 12 Uhr** festgesetzt worden. Alle nicht fristgerecht eingegangenen Unterlagen werden ungeöffnet an ihren Absender zurückgeschickt.
14. **Anschrift, an die die Unterlagen übersendet werden müssen:**
Flughafen Basel-Mulhouse, Generalsekretariat, zu Händen von Herrn D.M. Leroy, Postfach, CH-4030 Basel
Die Bewerbungen, die den Bedingungen der vorliegenden Bekanntmachung entsprechen, müssen entweder mit Empfangsbestätigung per Eilbrief oder Einschreiben zugestellt oder gegen Quittung im Frachtbereich des Flughafens im Gebäude Catering (5. Stock) im Generalsekretariat von Montag bis Donnerstag zwischen 9:00 und 12:00 Uhr oder zwischen 14:00 und 17:00 Uhr abgegeben werden. Die Bewerbungen werden in einem geschlossenen Umschlag mit dem Vermerk «Nicht öffnen – Bewerbung für den Auftrag ATMO Großwiederherstellung Rollbahn 16/34» übergeben.
15. **Sprache, in der sie erstellt werden müssen:**
Französisch oder Deutsch, aber der endgültige Auftrag wird in Französisch aufgesetzt.
16. **Öffnung der Angebote:**
Nicht öffentliche Sitzung.
17. **Letzter Termin der Sendung der Einladungen zur Angebotsabgabe an die ausgewählten Bewerber:**
16. Juni 2003
18. **Verlangte Kautions und Garantien:**
Der Auftragnehmer wird von der Kautions befreit.
19. **Wesentliche Modalitäten der Finanzierung und der Zahlung:**
Finanzierung durch den Flughafen Basel-Mulhouse. Zahlung entsprechend Artikel 12 des Pflichtenheftes Allgemeinen Auflagen Planungsleistungen, herausgegeben vom Flughafen Basel-Mulhouse.
20. **Vom Leistungsträger zu erfüllende wirtschaftliche und technische Mindestvoraussetzungen, juristische und finanzielle Auskünfte:**
A – Vorlage eines Bewerbungsschreibens, ein einziges Schreiben im Fall einer Gruppe, in Einklang mit dem vom Flughafen Basel-Mulhouse erstellten und auf einfachen Antrag vom Auftraggeber ausgehändigten Modell.
B – Vorlage einer ordnungsgemäß unterzeichneten und vollständig ausgefüllten Erklärung auf Ehre und Gewissen in Einklang mit dem vom Flughafen Basel-Mulhouse erstellten und auf einfachen Antrag von der auftragsgebenden Stelle ausgehändigten Modell, die nachweist, dass der Bewerber sich nicht in einer im nachfolgenden Punkt C aufgeführten Ausschlusslage befindet. Falls ein Bewerber zur Teilnahme berechtigt wird und der Bauherr in Betracht zieht, ihm diesen Auftrag zu erteilen, muss dieser innerhalb einer Frist von 15 Tagen nach Erhalt des Antrages die in der Vorlage der Erklärung befindlichen und üblicherweise für den Zugang zu französischen öffentlichen Ausschreibungen notwendigen Nachweise vorlegen.
C – Es werden von dem Verfahren der Zuweisung des Vertrages diejenigen sich bewerbenden Unternehmen ausgeschlossen, die sich in einer der folgenden Lagen befinden:
1. Konkursverfahren oder persönlicher Bankrott, oder sie haben, falls sie zum gerichtlichen Sanierungsverfahren zugelassen sind, nicht nachgewiesen, dass sie zur Fortsetzung ihrer Aktivität berechtigt sind.
2. Sie oder ihre faktischen Manager als natürliche Personen sind wegen jeglichen Vergehens in Zusammenhang mit der beruflichen Ehre verurteilt worden.
3. Sie sind ihren Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Gebühren und Sozialabgaben nicht nachgekommen.
4. Sie haben den Gegenstand einer Verurteilung wegen Vergehens bezüglich von illegaler Beschäftigung gebildet.
D – Finanzielle Kapazitäten: Die Bewerber müssen angeben (jeder von ihnen im Fall einer Gruppe), (diese Auskünfte können in der oben unter Punkt B vorgesehenen Erklärung enthalten sein):
– die Umsatzzahlen ohne Steuern der 3 letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre jedes Bewerbers,
– die juristische Form, den Betrag des Geschäftskapitals von jedem sich bewerbenden Unternehmen und die Person oder Personen, die über eine Vollmacht zur Verpflichtung des Unternehmens verfügen.
E – Technische Kapazitäten: die Bewerber (jeder einzelne Bewerber im Falle einer Gruppe) müssen Unterlagen zur Vorstellung des Bewerbers oder der Gruppe einreichen, die folgende Elemente enthalten, (diese Auskünfte können in der oben unter Punkt B vorgesehenen Erklärung enthalten sein):
– die Referenzen von der nicht mehr als vor 3 Jahren datierenden Ausführung von gleichwertigen Leistungen, sowohl bezüglich ihrer Art, als auch ihres Betrags und ihrer Dauer,
– den Personal- und Materialaufwand, der voraussichtlich für die Durchführung des Auftrages genutzt wird, insbesondere die Kennzeichnung und die Sicherheit der Baustelle in Übereinstimmung mit den französischen Vorschriften,
– eine Aufzählung der Unternehmen des Sektors Bau- und Tiefbauarbeiten, mit denen die Bewerber auf finanzieller oder familiärer Ebene verbunden sind.
F – Jeder Bewerber muss eine Erklärung auf Ehre und Gewissen zur Einreichung einer geltenden zivilrechtlichen Haftpflichtversicherungsbescheinigung (in der oben unter Punkt B vorgesehenen Erklärung enthalten), abgeben.

21. **Gültigkeitsdauer des Angebotes:**
120 Tage ab dem Ausschlussdatum für die Einreichung der Angebote.
22. **Auswahl der Bewerber und Kriterien für die Vergabe der Aufträge:**
Die Zahl der zur Teilnahme berechtigten Bewerber wird auf 6 (sechs) beschränkt.
Die Bewerber, die die Bedingungen erfüllen, werden nach den folgenden Kriterien sortiert:
– Erfahrung im Rahmen von Großkonstruktions- oder Wiederherstellungsarbeiten von Fahrbahnen im Straßenverkehr oder Rollbahnen im Flugwesen, vorzugsweise aus Beton.
– Erfahrung in der Ausführung von «Entwurf – Durchführung» – Projekten im Bereich Infrastrukturen.
– Erfahrung in den Aufgabenbereichen Programmierung oder Arbeitsplanung/Arbeitsvorbereitung – Steuerung – Koordinierung (OPC).
Der Auftrag wird dem wirtschaftlich vorteilhaftesten Angebot erteilt. Die Kriterien für die Vergabe des Auftrages befinden sich in der Angebotsverordnung.
23. **Weitere Auskünfte:**
Verwaltungstechnische Auskünfte:
der Antrag ist zu richten an den Flughafen Basel-Mulhouse, Generalsekretariat, zu Händen von Herrn D.M. Leroy, Postfach, CH-4030 Basel
Telefon +41(0)61 325 75 04 / Fax +41(0)61 325 75 03
Technische Auskünfte:
der Antrag ist zu richten an den Flughafen Basel-Mulhouse, zu Händen von Herrn P. Civelli, Postfach, CH-4030 Basel
Telefon +41(0)61 325 25 43 / Fax +41(0)61 325 26 60
24. **Datum der Absendung der Bekanntmachung:**
3. April 2003

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
 Appels d'offres non soumis à l'OMC
 Bando di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Diverse Divers Diversi

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Bureau international de l'Union postale universelle
Institution spécialisée des Nations Unies
Case postale
3000 Bern 15 / CH
- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres
- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Description détaillée des produits:**
«Système de stockage et de sauvegarde des données informatiques»
L'UPU doit remplacer son système datant de 1998. Les raisons qui motivent l'utilisation d'un système plus adapté aux besoins de l'UPU sont développées dans le cahier des charges.
Les soumissionnaires biteront leur offre technique et financière conformément aux modalités de soumission disponibles aux adresses Internet ci-après:
– <http://www.upu.int/storage/fr/tenders.shtml> (version française)
– <http://www.upu.int/storage/en/tenders.shtml> (version anglaise)
3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 30.04.2003
sous pli cacheté au plus tard à l'adresse suivante:
Monsieur le secrétaire du CAA

«Adjudication 2003 Système de stockage et de sauvegarde»
 Bureau international de l'Union postale universelle
 Case postale
 3000 Bern 15
 Pour plus d'informations, contacter à la même adresse:
 M. Pascal Kerboas
 Téléphone 031 350 35 30/Fax 031 352 43 23
 E-mail: pascal.kerboas@upu.int

(00941442)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Projektmanagement Deutschschweiz
Dienst öffentliche Ausschreibungen
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon +41 (0)31 324 83 84
- 1.2 **Telefon sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Dienst öffentliche Ausschreibungen
(b306) Forschungsgewächshaus, Wädenswil
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax +41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Dienst öffentliche Ausschreibungen
(b306) Forschungsgewächshaus, Wädenswil
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon +41 (0)31 324 83 84
- 1.4 **Art des Auftraggebers:** Bund
- 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.6 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Art des Dienstleistungsauftrages:** Bauauftrag
- 2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Architektur, technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen: Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
- 2.3 **Projekttitel der Beschaffung:**
Wädenswil, Eidg. Forschungsanstalt, FAW Neubau Forschungsgewächshaus für Infektionskrankheiten
- 2.4 **Aktenzeichen / Projektnummer:** (b306) 620.0000
- 2.5 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 74224000
- 2.6 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** Allgemeines:
Die Forschungsarbeit im heutigen Fachbereich Pflanzenschutz der FAW liegt schwerwiegend auf Fragen der Interaktion zwischen Pflanzen und schädlichen Insekten, Nematoden bzw. Mikroorganismen. Dies setzt Gewächshausbedingungen voraus, die sowohl den Ansprüchen der Wirtspflanzen als auch nach Infektion denjenigen der Schadorganismen genügen können.
Projektiierung:
Die heutige Gewächshausanlage mit einer Fläche von ca. 9.00x35,00m, die mit dem Labor 4 verbunden ist, wird abgebrochen. Die Anlage ist veraltet und genügt den heutigen Anforderungen nicht mehr. Am gleichen Standort soll eine moderne, kostengünstige, den heutigen Forschungsbedürfnissen entsprechende, flexibel nutzbare Anlage, mit ungefähr den gleichen Abmessungen, erstellt werden.
Realisierung:
Ausschreibung für die Vorarbeiten (Baumeisterarbeiten, Erschliessungsarbeiten der HT-Installationen, Anpassungen an die Bestehenden Gebäude) zur Aufnahme der Gewächshauskonstruktion für Einzelleistungsteilnehmer.
Ausschreibung der Gewächshausanlage inkl. HT-Installationen als Generalunternehmerauftrag.
Ausführungsplanung, Bauausführung, sowie Abschlussarbeiten.
- 2.7 **Ort der Dienstleistungserbringung:** Wädenswil, FAW, Schloss
- 2.8 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
- 2.9 **Varianten zugelassen:** Nein
- 2.10 **Teilangebote zugelassen:** Nein
- 2.11 **Ausführungstermin:**
Planungstermin:
Beginn Mitte Juni 2003
3. **Bedingungen**
- 3.1 **Kautions / Sicherheiten:** keine
- 3.2 **Zahlungsbedingungen:** CHF
- 3.3 **Bietergemeinschaften:** sind nicht zugelassen
- 3.4 **Eignungskriterien:** Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen ihr Interesse anzumelden.
– Erfahrung im Forschungsgewächshausbau
– Erfahrung mit den Anforderungen der haustechnisch-so wie steuerungs-technischen Belange
– Erfahrung im Generalplanerteam
- 3.5 **Geforderte Nachweise:**
– Dokumentation von selbständig ausgeführten Projekten von Gewächshäusern
– Ausgeführte Projekte in den letzten 8 Jahren
– Zusammenstellung des Planungstems für die gestellte Aufgabe

- Formular Selbstdекlaration für sämtliche am Projekt Beteiligten
Das Formular Selbstдекlaration kann beim Bundesamt für Bauten und Logistik, Dienst öffentliche Ausschreibungen (per E-Mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch) bezogen werden.
- 3.6 **Zuschlagskriterien:**
aufgrund der unter Punkt 3.5 genannten Kriterien
- 3.7 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen**
Zahlungsbedingungen: keine
- 3.8 **Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**
05.05.2003
Datum Poststempel (A-Post)
- 3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch
- 3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. **Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den "Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für die Beschaffung von Gütern, Ausgabe 01. März 2001
- 4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.5 **Sonstige Angaben:**
Versand der Ausschreibungsunterlagen ca. 12.05.2003 (00035709)
1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
**Office fédéral des constructions et de la logi-
stique (OFCL)**
Gestion des projets Suisse alémanique
Service des appels d'offres publics
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Téléphone ++41 (0)31 324 83 84
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Service des appels d'offres publics
(b306) Forschungsgewächshaus, Wädenswil
Fellerstrasse 21

- 3003 Berne / CH
Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
- 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.5 **Genre de marché:** Marché de services
2. **Description détaillée des tâches:**
- Généralité**
Aujourd'hui, en matière de protection des plantes, la station fédérale de Wädenswil met l'accent sur les questions soulevées par l'interaction des plantes et des insectes nuisibles, les nématodes et les microorganismes. Il importe par conséquent que les conditions qui règnent dans les serres répondent tant aux caractéristiques des plantes servant d'hôtes qu'à celles des parasites.
- Études de projet**
D'une surface approximative de 9.00x35.00m, la serre actuelle, reliée au laboratoire 4, va être démolie car elle est obsolète et ne répond plus aux exigences actuelles. Il s'agira de construire au même emplacement une serre moderne, avantageuse, conformes aux conditions actuel-

les de la recherche, d'une utilisation souple et présentant à peu près les mêmes dimensions.

Réalisation
Appel d'offres pour les travaux préalables
(travaux du maître d'ouvrage, de raccordement des installations techniques, d'adaptation au bâtiment) en prévision de la construction de la serre, pour les différents corps de métier. Mise au concours de la nouvelle serre, installations techniques comprises, sous forme d'un mandat pour entreprise générale. Études de l'exécution, exécution proprement dite et travaux finals.

3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 05.05.2003
date du sceau postal (courrier A)

(00035751)

Inserate erschliessen
den Markt

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.**

E-mail:

shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
 Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
 Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
 Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ **508455**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Dezember 2002
 (730) *Inhaber/in:* Walo Bertschinger AG, Limmstrasse 73, 8005 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

PUROTEX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 27 Bodenbeläge für die Industrie.

- (111) ■ **508456**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Dezember 2002
 (730) *Inhaber/in:* Novozymes A/S, Kroghsvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK-Dänemark; Etablissement commercial et adresse, pour la correspondance: Novozymes A/S c/o Novozymes Switzerland AG (Novozymes Switzerland Ltd.), Neumatt, 4243 Dittingen
 (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)

SCOURZYME

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Enzympräparate für die Textilindustrie.

- (111) ■ **508457**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Dezember 2002
 (730) *Inhaber/in:* Novozymes A/S, Kroghsvej 36, 2880 Bagsvaerd, DK-Dänemark; Etablissement commercial et adresse, pour la correspondance: Novozymes A/S c/o Novozymes Switzerland AG (Novozymes Switzerland Ltd.), Neumatt, 4243 Dittingen
 (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)

STAINZYME

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Enzyme für die Waschmittel- und Reinigungsmittelindustrie.

- (111) ■ **508458**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* BANTLEON BANK AG, Bahnhofstrasse 2, 6300 Zug
 (540)

EXITCONCEPT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

- (111) ■ **508459**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118 Postfach, 3007 Bern
 (540)

RESOURCE SUPPORT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; Sanitärprodukte für medizinische Zwecke; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

- (111) ■ **508460**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
 (540)

MICROBLOCK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Kontaktlinsen und -behälter.

- (111) ■ **508461**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Mai 1999
 (730) *Inhaber/in:* Fortum Corporation, Snellmaninkatu 13, 00170 Helsinki, FI-Finnland
 (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

FORTUM

- (540)
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemikalien für die Raffinerie und die Produktion von Öl; Kühlflüssigkeiten, Bremsflüssigkeiten sowie chemische Zusätze zu Motortreibstoffen.
 3 Reinigungsflüssigkeiten für Windschutzscheiben.
 4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbier- und Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Döchte, Gase, Kohlen.
 6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinschrauben; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall (soweit in Klasse 6 enthalten); Erze.
 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.
 9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsinstrumente und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computerprogramme; Feuerlöschgeräte; Diapositive; Einrichtungen für die elektrochemische Speicherung von Energie, elektrische Apparate und Instrumente für die Verwendung mit elektrochemischer Speicherung von Energie, Apparate und Instrumente für die Regelung und Steuerung von Energie, Apparate und Instrumente für die Umwandlung von Energie, elektrische Speicherbatterien, elektrische Apparate und Instrumente für die Verwendung mit Speicherbatterien.

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampfheizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Ölheizungsgeräte.
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Werbedienste; Organisation und Durchführung von Messen für Werbezwecke, Führungs-(Management-)Unterstützung.
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

- 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Installation von elektrischen Geräten, Installation und Reparatur von Heizungsanlagen und Zentralheizungsanlagen; Asphaltarbeiten, Auslegen von Öl-Pipelines, Bedeckung, Umhüllung und Unterhalt von Öl-Pipelines; Inspektion, Regulierung und Reparatur von Ölbrennern; Wartung, Unterhalt; Anlagenbau; Bohrarbeiten für Pipelines; Erstellen von Kraftwerken; Unterhalt, Aktualisierung und Unterstützungsdienste bezüglich Computerhardware; Bau von Abfallverbrennungsanlagen; Unterhalt und Wartung von Kraftwerken, elektrischen Unterwerken und Ölraffinerien als Unternehmer ("contractor"); Wartungsdienstleistungen.
 38 Telekommunikation; Telefon- und E-mail-Dienste, Kommunikationsdienste, Faxdienste.
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen; Energieverteilung; Transport auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Verfrachtung, Vermittlung von Schiffsfrachten (Befrachtung) und Vermietung von Schiffen; Löschen von Schiffsladungen; Transfer von Öl durch Pipelines; Abfalltransport; Übertragung und Verteilung von Energie, Öl, Gas und Wärme.
 40 Materialbearbeitung; Energieerzeugung; Abfallverwertung; Recycling von Müll und Abfall; Betreiben (operation) von Kraftwerken, elektrischen Unterwerken und Ölraffinerien als Unternehmer (contractor).
 41 Erziehung, Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Experten und Beratungen auf dem Gebiet der Elektrizität, Produktentwicklung, Beratungsdienste bezüglich Computer, Computerprogramme und Software; Unterhalt, Aktualisierung und Unterstützungsdienste bezüglich Computerprogramme und Software; Vermietung von Computerprogrammen, Entwicklung von Computerprogrammen; Vermessung von Ölorkommen; Durchführung von Erdölbohrungen, Test-, Überwachungs- und Analysationen für Ölquellen; geologische Beurteilungen, geologische Schürfarbeiten, Erstellung von geologischen Gutachten; Entwurf von Kraftwerken, elektrischen Unterwerken und Ölraffinerien, Beratung bezüglich Konstruktion und Entwurf von Kraftwerken, elektrischen Unterwerken und Ölraffinerien; Computersystemanalysen und Computerberatungsdienste; Umweltschutzdienste für die Industrie.

- 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 4. Dezember 1998, FI-Finnland

- (111) ■ **508462**
 (220) *Date de dépôt:* 10 novembre 1999
 (730) *Titulaire:* Works.com, Inc., 6850 Austin Center Boulevard Suite 320, Austin (TX 78731), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

works.com

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

- (111) ■ **508463**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Februar 2000
 (730) *Inhaber/in:* Watt Deutschland GmbH, Lyoner Strasse 44-48, 60528 Frankfurt, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

WATT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Dienstleistungen eines Energieversorgungsunternehmens, nämlich wirtschaftliche Beratung auf dem Gebiet des Einkaufs von Energie, insbesondere der Bildung von Einkaufsgemeinschaften, der Bündelung von Abnehmergruppen oder der Bezugsoptimierung, der Beschaffung, der Bewirtschaftung und des An- und Verkaufs von Energie, insbesondere des Handels mit Energie, Optimierung des Energiemixes des Kunden (Energieportfolio-Management), einschliesslich Managementberatung in Energiefragen, Energiecontrolling, Managementberatung bezüglich des Handels mit elektrischer Energie, des Transports und der Verteilung von Energie, Managementberatung im Energiebereich; wirtschaftliche Beratung Dritter auf dem Gebiet der Erzeugung, Umwandlung und Anwendung von elektrischer Energie, insbesondere in Fragen der Betriebsführung von energietechnischen Anlagen, wie Anlagen zur Energieerzeugung, Energieverteilung und Energieanwendung. Dienstleistungen eines Energieversorgungsunternehmens, nämlich Versorgung von Unternehmen, von Kommunen und Haushalten mit elektrischer Energie.
 39 Technische Beratung Dritter auf dem Gebiet der Erzeugung, Umwandlung und Anwendung von elektrischer Energie, insbesondere in Fragen der Betriebsführung von energietechnischen Anlagen, wie Anlagen zur Energieerzeugung, Energieverteilung und Energieanwendung; Entwicklung ganzheitlicher Energiekonzepte; Energiemanagement, nämlich Umweltzertifizierung von Unternehmen und Lastmanagement.

- (111) ■ **508464**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Dezember 2000
 (730) *Inhaber/in:* Napster, Inc., 600 Chesapeake Drive, Redwood City (CA 94063)
 (740) *Vertreter/in:* Stralberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern
 (540)

NAPSTER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Computer-Software.
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten, insbesondere in Bezug auf Quellenverzeichnisse für elektronische Kommunikationsnetzwerke, Geschäftsberatung, Verkaufsförderung von Waren und Dienstleistungen für andere; Detailhandel via Telekommunikationsnetzwerke; Produktverkaufsförderung (Merchandising).
 38 Telekommunikation und Telekommunikationsdienstleistungen; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hypertextverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Kommunikationsnetzwerke; Verschaffen des Zugriffs auf eine Datenbank; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank.
 41 Erziehung, Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 42 Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten einschliesslich Computer-Software, Lizenzierung von Produkten und Dienstleistungen der Unterhaltungsbranche; Technologie- und Computersystemplanung, Designberatung.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. Juni 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

- (111) ■ **508465**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2001
 (730) *Inhaber/in:* MGI Management Gesellschaft für Informationstechnik mbH, Schleissheimer Strasse 55, 80797 München, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Geräte und Apparate zur Aufnahme, Speicherung, Übertragung, Verarbeitung und Wiedergabe von Informationen, wie Ton, Bild, Graphiken, Texten und Daten; Telekommunikationsanlagen; Leitungen und Leitungsnetze für Telekommunikationsanlagen; Datenverarbeitungsgeräte und Computer, insbesondere intelligente Schnittstellen für die Netzwerk- und Internetanbindung; Computerperipheriegeräte, Modems sowie Decoder; digitale Kameras, insbesondere Webcams; Datenträger aller Art, insbesondere maschinenlesbare Kartenform zur Benutzung in Geräten zur Zugangsberechtigung und Zahlung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation; Telefonkarten, Identifikationskarten zur Zugangsberechtigung und Zahlung von Waren und Dienstleistungen; auf Datenträger gespeicherte Computersoftware, insbesondere für die Bereiche Multimedia, Internet, online-Kommunikation, online-Shopping, online-Learning, online-Workshop, online-Business und online-Konferenzen; Telefone, insbesondere Mobiltelefone und Bildtelefone; Fax- und Datengeräte; Antennen, Fernsehapparate; Satellitensende- und empfangsanlagen.

- 35 Unternehmensberatung; Unternehmensführung; Beratung bei der Organisation und Führung von Kommunen, Städten, Schulen, Bildungsanstalten, privaten und öffentlichen Personengemeinschaften und Personengruppen; Arbeitsvermittlung über das Internet oder andere Netzwerke; Dienstleistungen einer Werbeagentur; Werbung, insbesondere Internetwerbung, Online-Werbung, Radiowerbung, Rundfunkwerbung, Fernsehwerbung; Werbung für Verkaufsaktivitäten Dritter, Verkaufsförderung Dritter; Marktforschung, Meinungsforschung; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Erstellen von Wirtschafts- und Absatzprognosen; Erstellen, Aktualisieren und Vermieten von Werbeflächen, Konzeption von Präsentationen und anderen Informationsangeboten zu Werbezwecken, Informationszwecken, Verkaufszwecken und zur Kommunikation mit Kunden und Interessenten und insbesondere zur Veröffentlichung im Internet, in anderen Datenbanken, in online-Diensten, Öffentlichkeitsarbeit, Organisation von öffentlichen Auftritten und Präsentationen zu Werbezwecken; Verbreitung von Informationen über Waren und Dienstleistungsangebote für Werbe- und Verkaufszwecke; E-commerce, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformationen via Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); Telemarketing; Durchführen von Auktionen und Versteigerungen im Internet und anderen Netzwerken; Marketing für Dritte in digitalen Netzen in Form des Webadvertising; Sammeln von Informationen; Systematisieren und Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken; elektronische Text- und Bildverarbeitung, Vervielfältigung von Dokumenten; Vervielfältigung von digitalen Daten.

- 36 Abwickeln von Finanzgeschäften über globale Computernetzwerke (Internet) sowie Abwicklung gesicherter Zahlungstransaktionen über Online-Dienste; Tele- und Onlinebanking; Leasing von Telekommunikationsgeräten; Leasing von Computer-Software und -Hardware jeglicher Art, insbesondere für die Bereiche Multimedia und Internet.
 38 Telekommunikation; Online-Dienstleistungen, nämlich Beschaffung des Zugriffs für eine Vielzahl von Benutzern zu einem globalen Computerinformationsnetzwerk zur Übermittlung und Verbreitung von Informationen; Telefondienste, nämlich Einrichten und Betreiben von Anrufantwortern, Mailboxen, Übermittlung von Kurznachrichten, Anrufweiterleitung und Konferenzschaltungen; Videokonferenzen, Videotext, elektronisches Mailing (Email); Ausstrahlung von Hörfunk- und Rundfunksendungen, Nachrichten-, Bild- und Tonübermittlung mittels Computer, Telekommunikationsdienstleistungen; Verschaffen des Zugriffs auf globale Computernetzwerke (Internet) und andere Netzwerke sowie Erstellen von Telekommunikationsverbindungen mit einem weltweiten Computernetzwerk, Leitungs- und Verbindungsnetzwerken für die Telekommunikation, Verschaffen des Zugriffs zu globalen Computernetzwerken (Internet); Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Verschaffen von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu Computerdatenbanken; Betrieb von Datenbanken, Mobilfunknetzen, Satelliten-Telekommunikationssystemen, Fernsehstationen, Radiostationen; Seefunkdienste, Telegrammdienste, Funkdienste, Telekopierdienste, Ausstrahlen von Kabelfernsehsendungen, auch im Online- und Offline-Betrieb, in Form von interaktiven elektronischen Mediendiensten sowie mittels Computer; Übermittlungsdienste zwischen verschiedenen Rechnernetzen im Telekommunikationsbereich (Gateways), insbesondere Vermittlung von Telekommunikationsverbindungen mit einem globalen Rechnernetz; interaktive digitale Kommunikation, insbesondere digitale Übertragung von interaktiven Fernsehsendungen, Hörfunksendungen und Computerspielen; elektronischer Datenaustausch von Geschäftstransaktionen, insbesondere von Bestellungen, Rechnungen, Überweisungen, Warenklärung; Dienstleistungen einer elektronischen Vermittlungsstelle zwischen DV-Netzen (Clearing Center); Dienstleistungen einer Presseagentur; elektronische Übertragung von Daten auf dem Gebiet des Detailhandels; Verschaffen des Zugriffs zu globalen Computernetzwerken; Vermietung von Telekommunikationsanlagen; Verschaffen des Zugriffs auf eine Datenbank via globale Computernetz-

werke mit dem Zweck des Anbietens und Mittelsens von datenbankgespeicherten Informationen.

- 42 Erstellen von Programmen für die Datenerfassung, -verarbeitung und -übertragung; Dienstleistungen im Internet und im Multimedialebereich, nämlich Computerberatungsdienste, Aktualisierung, Design, Vermietung und Wartung von Computer-Software; Wiederherstellung von Computerdaten, Computersystemanalysen; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Web-site für Dritte (Hosting); Web-Site Design; Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Vermittlung und Vermietung von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu Computerdatenbanken; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Design von Computer-Software; wissenschaftliche und industrielle Forschung, insbesondere Forschung auf den Gebieten der Computer- und Telekommunikationstechniken sowie Informations- und Zukunftstechnologien; Design und Erstellen von Webseiten; Vermietung von Computersoftware; Vermietung von Computerzugriffszeiten zur Datenbearbeitung; Verschaffen von Zugriff auf Suchmaschinen und Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke; Erstellen von technischen Gutachten, technische Projektplanung; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten, Telekommunikationsrechten und Nutzungsrechten; Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken zum Bestellen von Waren; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Qualitätsprüfung; Dienstleistungen einer Zertifizierungsstelle (Trust-Center), nämlich Ausgabe und Verwaltung von digitalen Schlüsseln und/oder digitalen Unterschriften, Prüfung und Bestätigung der Echtheit verwendeter Schlüssel, sichere Verwahrung geheimer Schlüssel, Verwaltung von Sperrlisten und Beurkundung von Rechtsverhältnissen; Umwandlung von analogen in digitale Daten.
- (320/330) **Prioritätsanspruch:** 7. August 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ 508466

- (220) **Date de dépôt:** 13 décembre 2001
(730) **Titulaire:** Goldman, Sachs & Co., 85 Broad Street, New York (NY 10004), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) **Mandataire:** William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., rue du Valais, 1202 Genève

(540) **GOLDMAN SACHS QUANTUM**

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
35 Informations sous forme de bases de données électroniques dans le domaine commercial, à savoir fourniture d'information économique et de prévisions économiques.
36 Affaires financières, affaires monétaires, informations sous forme de bases de données électroniques dans les domaines de la finance et du placement de fonds.

(111) ■ 508467

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 3. Juli 2002
(730) **Inhaber/in:** The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540) **COLORWONDERFUL**

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
3 Parfümieren, ätherische Öle, Haarwässer.

(111) ■ 508468

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 7. Mai 2002
(730) **Inhaber/in:** S.A. Bodegas y Viñedos Santiago Graffigna Limitada, Cuenca 560, Villa Lynch, Prov. de Buenos Aires, AR-Argentinien
(740) **Vertreter/in:** A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540) **FINCA DE LA MONTAÑA**

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
33 Weine, Spirituosen, Liköre, Cocktails, alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 508469

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 11. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** Hans Kennel, Lättichstrasse 3, 6340 Baar
(740) **Vertreter/in:** Marianne Volonté, Via Nava 1a, 6932 Breganzona

(540) **Hans Kennel AlphornPolyphonie**

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
35 Werbung
41 Unterhaltung, insbesondere musikalische.

(111) ■ 508470

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 24. Mai 2002
(730) **Inhaber/in:** promotion-tools ag, Winterthurerstrasse 28, 8006 Zürich
(740) **Vertreter/in:** Lustenberger, Glaus & Partner, Sempacherstrasse 15, Postfach 1073, 8032 Zürich

(540)

ear-tool

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Elektronische und mikroprozessorgesteuerte Geräte zur Unterstützung und Erweiterung der menschlichen Hörfähigkeit im nicht medizinischen indizierten Bereich; Geräte und Apparate zur analogen und digitalen Aufzeichnung von akustischen Signalen und Übertragung mittels Funktechnologie im Mikroelektronikbereich an Endgeräte (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte und Apparate sowie Software zur Steuerung und Kontrolle der akustischen Geräte und Signale (soweit in Klasse 9 enthalten).
37 Programmierung von elektronischen Geräten zur Unterstützung der menschlichen Hörfähigkeit auf kundenspezifische Wünsche, Bedürfnisse und Anforderungen.
42 Technische Projektplanung, Forschung und Entwicklung, nämlich Erarbeiten von kundenbezogenen Einzelslösungen zur Unterstützung und Erweiterung der menschlichen Hörfähigkeit im nicht medizinisch indizierten Bereich; Technische Projektplanung, Forschung und Entwicklung, nämlich Anpassung von elektronischen Geräten zur Unterstützung der menschlichen Hörfähigkeit auf kundenspezifische Wünsche, Bedürfnisse und Anforderungen.

(111) ■ 508471

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 1. Juli 2002
(730) **Inhaber/in:** DeTeWe AG & Co., Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, DE-Deutschland
(740) **Vertreter/in:** Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich

(540)

Win.Suite

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Kommunikationssoftware für Computer, elektrotechnische und elektronische Apparate, Geräte und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten), insbesondere elektrisch, elektronisch, opto-elektronisch, analog, digital, drahtgebunden und drahtlos arbeitende Kommunikationsapparate und -Geräte, insbesondere Telekommunikationsanlagen; Nachrichten-, Text- und Datenaufnahme-, -Verarbeitungs-, -Senden-, -Übertragungs-, -Vermittlungs-, -Speicher-, -Empfangs- und -Ausgabegeräte; Telekommunikationsgeräte; Fernkopierer; Anlagen, die aus einer Kombination vorgenannter Apparate und Geräte bestehen; Teile für vorgenannte Apparate und Geräte, nämlich Modems, Konverter, Datenausgabedruck- und -Schreiber, Endgeräte, Platten-, Band-, Disketten- und Kassettenaufwerke, Schaltungsplatinen; mit Programmen versehene maschinenlesbare Datenträger aller Art.
16 Begleitmaterial in gedruckter Form für die in Klasse 9 genannten Apparate, Geräte und Instrumente

(111) ■ 508472

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 12. Juli 2002
(730) **Inhaber/in:** Antalis AG, Postfach, 5242 Lupfig

(540)

ANTALOG

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
35 Das Zusammenstellen verschiedener Waren (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren bei einem Grossisten zu erleichtern (Engros-handel).
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren.

(111) ■ 508473

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 29. Juli 2002
(730) **Inhaber/in:** Smartplanet GmbH, Kramgasse 41, 3011 Bern

(540)

Smartplanet

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
34 Tabak; Raucherartikel; Streichholz.

(111) ■ 508474

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 10. August 2002
(730) **Inhaber/in:** Centerpulse Biologics Inc., 12024 Vista Parke Drive, Austin (TX 78726), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** Dr. W. Graf, Patentanwalt, Postfach 518, 8201 Schaffhausen

(540)

TISSUE-GUIDED REGENERATION

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Ver-

tilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; Knochenzement für die orthopädische Chirurgie.
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen und Augen; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; Prothesen, Endoprothesen; Gefäßprothesen, Ureterprothesen und deren Teile, insbesondere Schäfte und Kugelhülsen, Implantate, insbesondere Gelenkimplantate und mit Beschichtungsmaterialien überzogene Implantate, Zahn- und Kieferimplantate, künstliche Zähne und Zahnprothesen sowie Zahnstifte, künstliche Kiefer, koronare und vaskuläre Implantate, insbesondere Stents; Wirbelsäulenimplantate; künstliche Gelenke, Bänder, Sehnen und künstliche Herzklappen sowie flexible Leitungen für medizinische Zwecke; Messgeräte, Instrumente und Werkzeuge für die Implantation von Prothesen und Prothesenteilen sowie für die operative Frakturbehandlung; Schablonen für orthopädische Zwecke, Fixateure, Platten, Knochenclips und Knochennägel, Pedikelschrauben, Expansionsclips, Raspeln, Fräser, Bohrlehren, Einschlaginstrumente und Markierlehren sowie Markraumsperrn; medizinische Diagnosegeräte, Analysegeräte für medizinische Zwecke und Blutdruckmessgeräte; Werkzeuge zum Konturieren und Polieren von Zähnen und Zahnersatz; Trenn- und Schleifscheiben für zahntechnische Anwendungen; Nadeln, Schienen, Sägen und Sonden für medizinische Zwecke; Geräte für die Endoskopie und die Arthroskopie sowie deren Teile; Gastroskope; Defibrillatoren und Herzschrittmacher sowie zugehörige Elektroden, Ablationsgeräte und Herzdrähte, Pumpen für medizinische Zwecke, Laser für medizinische Zwecke.

(111) ■ 508475

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 26. August 2002
(730) **Inhaber/in:** Fiducia AG Karlsruhe/Stuttgart, Wachhausstrasse 4, 76227 Karlsruhe, DE-Deutschland
(730) **Inhaber/in:** Rechenzentrale Bayerischer Genossenschaften eG, Karl-Hammerschmidt-Strasse 44, 85609 Aschheim, DE-Deutschland
(740) **Vertreter/in:** Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

AGREE

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Datenverarbeitungsgeräte und Datenverarbeitungsprogramme; Datenverarbeitungsgeräte und Datenverarbeitungsprogramme für Banken und sonstige Anbieter von Finanzdienstleistungen, insbesondere für die Anwendungsbereiche gesetzliches Meldewesen, Geld-, Wertpapier- und Finanzderivatemarkt, Zahlungsverkehr und Vermögensverwaltung, Dokumenten- und workflow-Management.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse und Schreibwaren, Druckereierzeugnisse für die Dokumentation von Datenverarbeitungsgeräten und Datenverarbeitungsprogrammen, Druckereierzeugnisse für die Schulung von Anwendern von Datenverarbeitungsgeräten und Datenverarbeitungsprogrammen.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
37 Aufstellung und Wartung von Datenverarbeitungsgeräten.
38 Telekommunikation; Telekommunikation von Daten im Zusammenhang mit Finanzdienstleistungen, insbesondere für die Anwendungsbereiche gesetzliches Meldewesen, Geld-, Wertpapier- und Finanzderivatemarkt, Zahlungsverkehr und Vermögensverwaltung.
41 Aus- und Weiterbildung sowie Schulung von Anwendern der vorstehend genannten Datenverarbeitungsgeräte und Datenverarbeitungsprogramme.
42 Entwurf und Entwicklung von Computerhardware und Computersoftware; Konzeption, Erstellung und Wartung von Datenverarbeitungsprogrammen; Installieren von Computerprogrammen, einschliesslich Implementieren von EDV-Programmen in Netzwerken; Konvertieren von Computerprogrammen und Daten; Aktualisieren von Computer-Software, Bereitstellen von Computerprogrammen in Datenbanken; Vermietung von Datenverarbeitungsprogrammen; Lizenzieren von Datenverarbeitungsprogrammen; Dienstleistungen eines EDV-Programmierers, EDV-Beratung.

(320/330) **Prioritätsanspruch:** 7. März 2002, DE-Deutschland

(111) ■ 508476

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 29. August 2002
(730) **Inhaber/in:** Hans Einhell AG, Wiesenweg 22, 94405 Landau/Isar, DE-Deutschland
(740) **Vertreter/in:** Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenstrasse 14, 8126 Zumikon

(540)

PRO WORK

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
7 Gartenwerkzeuge, soweit in Klasse 7 enthalten, insbesondere Rasenmäher, Häcksler, Unkrautjätmaschinen, Kettensägen, Müllzerkleinerer, Sägen, Hand-Werkzeuge, soweit in Klasse 7 enthalten, insbesondere Bohrmaschinen, Farbspritzpistolen, gasbetriebene Lötapparate, elektrische Kühlmischmaschinen, Hobelmaschinen, elektrische Klebepistolen, elektrische Meissel, elektrische Messer, Messerschleifmaschinen, elektrische Mixergeräte für den Haushalt, Pisto-

len (Handwerkzeuge und Sprengpatronen), elektrische Scheren, elektrische Rührgeräte, Spritzpistolen (Druckluft für Spachtelmassen), Farbspritzpistolen; Ausleischmaschinen; Gewindebohrmaschinen; Brotschneidemaschinen; Bügelmaschinen; Bulldozer; Drehbänke; Druckluftmaschinen; Druckluftmotoren; Druckluftpumpen; Dynamos; Elektrogenaratoren; Elektrohämmer; Elektromotoren; ausgenommen für Landfahrzeuge; Fallhämmer; Färbemaschinen; elektrische Fruchtpressen für den Haushalt; Generatoren; Gewindeschneidmaschinen; maschinell betriebene Handwerkzeuge; Hebegeräte; Hebewinden; Knetmaschinen; Kompressoren; Luftpumpen (als Gargeneinrichtung); Nähmaschinen; Nietmaschinen; pneumatische Antriebe für Maschinen und Motoren; elektrische Poliermaschinen und -geräte; Prägemaschinen; Pressluft-hämmer; Pumpen; elektrische Reinigungsmaschinen und -geräte; Rührmaschinen; Sägen; Schrägfräsmaschinen; Schaufelbagger; Schermaschinen; Schlammmaschinen; Schleifmaschinen; Schleifscheiben (Maschinen-teile); Trockenschleudern; elektrische Schneebesen für den Haushalt; Schneepflüge; Schneidemaschinen; elektrische Schweißmaschinen; Spülmaschinen; Maschinenständer; Staubsauger; Steinbearbeitungsmaschinen; Steuergeräte für Maschinen oder Motoren; Stopfmaschinen; Strickmaschinen; Trockenschleudern; elektrische Universalküchenmaschinen; Vakuumpumpen; Waschapparate; Waschmaschinen; elektrische Zerkleinerungsgeräte für den Haushalt; Zerkleinerungsmaschinen; elektrische Standwerkzeuge.

- 8 Garten-Werkzeuge, soweit in Klasse 8 enthalten, insbesondere Gartennmesser, Gartenschere, Gartenwerkzeuge (handbetätigt); Handpumpen, Rasenmäher (handbetätigt); Sägen (Handwerkzeuge); Schaufeln (Handwerkzeuge); Scheren (Blech-/Baum-/Gartenschere); Spaten, Spitzäxte, Spitzhacken, Zerstäuber für Insektizide (handbetätigt); Scherenblätter; Schleifgeräte für Messer und Klingen; Schneidmesser; Schergeräte (handbetätigt); Bohrer; Bohrmesser; Bohrstangen; Drillbohrer; Durchschlaghämmer; Schneidwerkzeuge; Schraubenzieher; Schraubstöcke; Schraubzwinger; Spitzmeissel (Handwerkzeuge); Stampfer; Stangenbohrer; Stanzwerkzeuge (Handwerkzeuge); Steinhämmer; Stemmeisels; Unkrautgräber (Handwerkzeuge); Unkrautstecher; Werkzeuge (handbetätigt); Standwerkzeuge (handbetrieben); Winkel (Handwerkzeuge); Zangen; Ziehmesser; Zimmermannsbohrer; Schraubzwinger.

- 11 Grillgeräte (Küchengeräte); Grillgeräte (mit Drehspeisen); Handlatten; Handrockner für Waschräume; Heissluftapparate; Kaffeeröster; Kaffeeröstmaschinen; Klimaanlage; Klimaanlage für Fahrzeuge; Kochapparate und Anlagen; Kocher; elektrische Kochgeräte; Kühlapparate; Kühlschränke; Mikrowellengeräte; Eisschränke; Sicherheitslampen; Taschenlampen; Tauchsieder; Tellerwärmer; Toaster; Lufttrockner; Wärmepumpen.

(111) ■ 508477

- (220) **Date de dépôt:** 6 septembre 2002
(730) **Titulaire:** Exel Oyj, P.O. Box 29, 52701 Mäntytarja, FI-Finlande
(740) **Mandataire:** Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

NORDIC FITNESS SKIING

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
25 Vêtements de sport; chaussures; vestes; chemises; maillots; couvre chefs et gants de sport.
28 Articles de sport et de gymnastique compris dans cette classe; housses pour équipements de sport.
41 Enseignement; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; éducation physique; conseils et informations concernant la mise en forme; enseignements et conseils en matière sportive; élaboration de programmes d'entraînement; services dispensés par les centres d'entraînement; mise à disposition et préparation de lieux d'exercices et d'entraînement; locations d'équipements sportifs; organisations de compétitions sportives.

(320/330) **Revendication de priorité:** 28 août 2002, Européische Anmeldung

(111) ■ 508478

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 20. September 2002
(730) **Inhaber/in:** kdlabs AG, Flurstrasse 32, 8048 Zürich
(740) **Vertreter/in:** BBLP Meyer Lustenberger, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich

(540)

KDIMPACT

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Software zur Simulation der Kunden- und Mitarbeiterzufriedenheit.

(111) ■ 508479

- (220) **Hinterlegungsdatum:** 20. September 2002
(730) **Inhaber/in:** W.R. Grace & Co.-Conn. (a Connecticut corporation), 7500 Grace Drive, Columbia (MD 21044), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) **Vertreter/in:** R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

(540)

VYDAC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Chemikalien für die Chromatographie, nämlich Packstoffe für Chromatographiesäulen.
 9 Chromatographiesäulen.

- (111) ■ **508480**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* Burger Käse AG, Postfach 1262, 6372 Ennetmoos
 (540)

CHEESE PARADE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Verpackungspapier; Verpackungsmaterial aus Karton; Verpackungsfolien aus Kunststoff; Verpackungsbeutel (-hüllen, -taschen) aus Papier oder Kunststoff; Verpackungsfolien aus regenerierter Zellulose; Plastikfolien (dehnbar und haftend) für Palettenverpackungen.
 29 Milchprodukte, insbesondere Käse.
 35 Detailhandel; Verkaufsförderung.
 39 Warenauslieferung; Lagerung von Waren; Verpacken von Waren.

- (111) ■ **508481**
 (220) *Date de dépôt:* 7 octobre 2002
 (730) *Titulaire:* Xerox Corporation, 800 Long Ridge Road, Stamford (CT 06904), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Novagraaf International SA, 25, avenue du Paillay, 1220 Les Avanchets
 (540)

Document FaxCentre

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 2 Encres (toner) pour photocopieurs, télécopieurs et imprimantes; cartouches d'encre (toner) pour photocopieurs, télécopieurs et imprimantes.
 3 Produits de nettoyage pour photocopieurs, télécopieurs, scanners et imprimantes.
 9 Appareils électroniques compris dans cette classe; photocopieurs, télécopieurs, scanners, imprimantes; équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et périphériques d'ordinateur compris dans cette classe, logiciels; parties et accessoires de tous les produits précités, compris dans cette classe.
 16 Papier et articles de papeterie pour photocopieurs, télécopieurs et imprimantes; matériel d'instruction (à l'exception des appareils) pour l'utilisation, l'entretien, et la réparation de photocopieurs, de télécopieurs, d'imprimantes et de scanners.

- (111) ■ **508482**
 (220) *Date de dépôt:* 7 octobre 2002
 (730) *Titulaire:* Xerox Corporation, 800 Long Ridge Road, Stamford (CT 06904), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Novagraaf International SA, 25, avenue du Paillay, 1220 Les Avanchets
 (540)

Document CopyCentre

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 2 Encres (toner) pour photocopieurs, télécopieurs et imprimantes; cartouches d'encre (toner) pour photocopieurs, télécopieurs et imprimantes.
 3 Produits de nettoyage pour photocopieurs, télécopieurs, scanners et imprimantes.
 9 Appareils électroniques compris dans cette classe; photocopieurs, télécopieurs, scanners, imprimantes; équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et périphériques d'ordinateur compris dans cette classe, logiciels; parties et accessoires de tous les produits précités, compris dans cette classe.
 16 Papier et articles de papeterie pour photocopieurs, télécopieurs et imprimantes; matériel d'instruction (à l'exception des appareils) pour l'utilisation, l'entretien, et la réparation de photocopieurs, de télécopieurs, d'imprimantes et de scanners.

- (111) ■ **508483**
 (220) *Date de dépôt:* 7 octobre 2002
 (730) *Titulaire:* Xerox Corporation, 800 Long Ridge Road, Stamford (CT 06904), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Novagraaf International SA, 25, avenue du Paillay, 1220 Les Avanchets
 (540)

Document WorkCentre

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 2 Encres (toner) pour photocopieurs, télécopieurs et imprimantes; cartouches d'encre (toner) pour photocopieurs, télécopieurs et imprimantes.
 3 Produits de nettoyage pour photocopieurs, télécopieurs, scanners et imprimantes.
 9 Appareils électroniques compris dans cette classe; photocopieurs, télécopieurs, scanners, imprimantes; équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et périphériques d'ordinateur compris dans cette classe, logiciels; parties et accessoires de tous les produits précités, compris dans cette classe.

- 16 Papier et articles de papeterie pour photocopieurs, télécopieurs et imprimantes; matériel d'instruction (à l'exception des appareils) pour l'utilisation, l'entretien, et la réparation de photocopieurs, de télécopieurs, d'imprimantes et de scanners.

- (111) ■ **508484**
 (220) *Date de dépôt:* 7 octobre 2002
 (730) *Titulaire:* Xerox Corporation, 800 Long Ridge Road, Stamford (CT 06904), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Novagraaf International SA, 25, avenue du Paillay, 1220 Les Avanchets
 (540)

Document WorkCentre Pro

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 2 Encres (toner) pour photocopieurs, télécopieurs et imprimantes; cartouches d'encre (toner) pour photocopieurs, télécopieurs et imprimantes.
 3 Produits de nettoyage pour photocopieurs, télécopieurs, scanners et imprimantes.
 9 Appareils électroniques compris dans cette classe; photocopieurs, télécopieurs, scanners, imprimantes; équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et périphériques d'ordinateur compris dans cette classe, logiciels; parties et accessoires de tous les produits précités, compris dans cette classe.
 16 Papier et articles de papeterie pour photocopieurs, télécopieurs et imprimantes; matériel d'instruction (à l'exception des appareils) pour l'utilisation, l'entretien, et la réparation de photocopieurs, de télécopieurs, d'imprimantes et de scanners.

- (111) ■ **508485**
 (220) *Date de dépôt:* 9 octobre 2002
 (730) *Titulaire:* E.I. du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (DE 19898), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Anne Chabane, Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, 1218 Le Grand-Saconnex
 (540)

PROSHIELD

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Vêtements, chaussures, chapellerie pour la protection contre les accidents, le feu et la radiation, en particulier blouses, masques pour le visage, gants, protège-chaussures.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 (111) ■ **508486**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* Straumann Holding AG, Hauptstrasse 26d, 4437 Waldenburg
 (740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
 (540)

SLA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 10 Kieferimplantate als Träger für künstliche Zähne, insbesondere aus Titan, Titanlegierung oder keramischen Materialien.

- (111) ■ **508487**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* Gretler & Partner AG, Breisacherstrasse 71, 4057 Basel
 (540)

GRETTLER & PARTNER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinschmiedwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in dieser Klasse enthalten; Erze.
 9 Feuerlöscher, Feuerschutzkleidung; Brillenfassungen; Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsinstrumente; Fotokopierer; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; magnetische, optische und elektronische Datenträger aller Art; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsinstrumente und Computer; Computerbauteile; Computersoftware, nämlich Computerspielprogramme; Computerprogramme aller Art, insbesondere Computersoftware für Datenbanken, die Verwaltung von Datenbanken, für Netzwerke, Betriebsprogramme, unternehmensinterne und externe Netzwerkprogrammierung, für Arbeitsgruppen (Workgroup computing), für elektronische Mitteilungen, für die Entwicklung von Anwendungen; Programmierwerkzeuge (Tools); Dienstprogramme; herunterladbare elektronische Daten und Publikationen; Publikationen in

elektronischer Form wie Branchenführer, Werbeanzeigen, Texte, Bilder, Grafiken, geografische Kartenwerke, Verzeichnis von privaten Personen und Institutionen.

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke; Druckereierzeugnisse wie Branchenführer, Verzeichnis öffentlicher Körperschaften und Institutionen einschliesslich Bücher, Benutzerhandbücher, Gebrauchsanleitungen, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte, Marketingmaterial und andere Publikationen.
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).
 35 Werbung; Werbeberatung, Werbung mittels Rundfunk, Fernsehen und elektronische Medien insbesondere über Rechnernetzwerke (Internet); Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Telemarketing; Verkaufsförderung; Marktforschungsdienstleistungen für Unternehmen, Unternehmensberatung insbesondere im Bereich Marktforschung, Verkauf, Kommunikation und Internet; Zurverfügungstellen von Informationen in Geschäftsanlagen über Rechnernetzwerke (Internet); Marketing; Unternehmensberatung, Unternehmensberatung im Zusammenhang mit elektronischem Handel, Computersystemen und Internetauftritten; Vermittlung und Publikation von Inseraten, Inseraten zu Werbezwecken mittels Rechnernetzwerke; Verwalten von Kundenadressen; Sammeln, Zusammenstellen und Systematisieren von Daten, Informationen und/oder Nachrichten in Rechnerdatenbanken (Computerdatenbanken); Daten- und Dokumentenverwaltung mittels Rechnerdatenbanken; Engros- und Einzelhandel über globale Kommunikationsnetzwerke (Internet) einschliesslich online Bestellabwicklung; Verteilen von Druckereierzeugnissen zu Werbezwecken.
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Montage, Wartung und Reparatur von Computern und Hardware von Rechnernetzwerken; Einrichten, Aktualisieren, Aufrechterhalten der Lauffähigkeit sowie Wartung und Koordination von Hardware und technischen Einrichtungen insbesondere von Computern, Rechenanlagen, Rechnernetzwerken und Installationen, welche den elektronischen Zahlungsverkehr ermöglichen.
 38 Telekommunikation; Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation; Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Verschaffen von Zugriff auf digitale Netze, Datennetze und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Dienstleistungen im Zusammenhang mit elektronischen Datentransfer und elektronischer Kommunikation; Liefern, Übermitteln, Senden und Empfangen von Bildern, Informationen und Nachrichten über Rechnernetzwerke (Internet); elektronische Verbreitung von Informationen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Post und der elektronischen Einkäufe, namentlich Übermittlung von Daten und Informationen mittels Elektronik auf dem Gebiet des Kaufs und Verkaufs sowie Detail- und Engros- und Einzelhandel; Zurverfügungstellen von elektronischer Post (E-Mail); Verschaffen von Zugriff auf lokale und globale Rechnernetzwerke (Internet) oder Telekommunikationsnetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten, Ton- und Bildübertragung über/ durch Rechnernetzwerke und Satelliten; Nachrichtenwesen und Nachrichtenübermittlung insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprachdienst, Funkdienst; Verbreitung, nämlich Datenvermittlung über Rechnernetzwerke (Internet); Tätigkeit einer Nachrichten- und Depeschengeneratur.
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
 40 Materialbearbeitung.
 41 Erstellen von Fotografien; Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung und Bildung mittels Publikation von Druckereierzeugnissen aller Art insbesondere von Periodika, Broschüren, Büchern und von mit Informationen versehenen Datenträgern; Personalaus- und Weiterbildung in der Bedienung von Softwaresystemen und Computerprogrammen.
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Vermieten von Zugriffszeiten zu digitalen Netzen und Computernetzwerken (Internet). Zurverfügungstellen von Bauplänen, Grundrisszeichnungen, und Informationen über Entwicklung von Bauprojekten via Rechnernetzwerke (Internet); Zurverfügungstellen von

rechtlichen Informationen, bezüglich Baurealisation via Rechnernetzwerke (Internet); Rechtsberatung und -vertretung.

- 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
 44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.
 45 Begleiddienste zu Gunsten von Personen im Zusammenhang mit gesellschaftlichen Anlässen; Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen; Nachforschungen und Überwachung bezüglich der Sicherheit von Personen und Gruppen.

- (111) ■ **508488**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* Acrostac Corp., Stegackerstrasse 14, 8409 Winterthur
 (740) *Vertreter/in:* Wolfgang Weiss, Stettenerstrasse 2, 8207 Schaffhausen
 (540)

GRIP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 10 Katheter, Dilatationskatheter, diagnostische Katheter, Ballonkatheter, beschichtete Katheter, beschichtete Ballonkatheter, Führungsdrähte für Katheter, Zubehör soweit in Klasse 10 enthalten.

- (111) ■ **508489**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* QVC, Inc., a Delaware Corporation, Studio Park, West Chester (PA 19380-4262), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
 (540)

LEGACY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 25 Wirkwaren (Bekleidungsstücke), Beinwaren und körperformende Bekleidung, einschliesslich Trikots und Strumpfhosen, Strumpfhosen mit formenden Oberteilen (control top), Feinstrumpfhosen, Feinstrumpfhosen mit formenden Oberteilen (control top), Stützstrumpfhosen, körperformende Unterhosen, Kniestrümpfe, Socken, Unterhosen (pant liners) und Schuhstrümpfe (shoe liners).

- (111) ■ **508490**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* BVS International N.V., Plaza Jo Jo Correa 1-5, Curaçao, AN-Niederländische Antillen
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

BAD DOG

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 41 Unterhaltungsdienstleistungen; Fernsehprogrammgestaltung (blockweise); Herstellung von Filmen, theatralischen Spielfilmen, bespielten Videobändern, Kassetten, Videodisks, Tonbändern, Tonkassetten, Audiodisks und CD-ROMs; Fernsehserien und Live-Darbietungen, musikalische Live-Aufführungen, Drama- und Komödien-Aufführungen; Online-Unterhaltungsdienstleistungen, angeboten via ein globales Computernetzwerk, in Form von Computerspielen, Wettbewerben mit Gewinnverteilung, über das Internet zugängliche Unterhaltungsbeiträge in Form von animierten Kurzfilmen (websides), Videoclips und Informationen betreffend Fernsehserien; Vermietung und Verleih von Fernsehprogrammen, Filmen, theatralischen Spielfilmen, bespielten Videobändern, Kassetten, Videodisks, Tonbändern, Tonkassetten, Audiodisks und CD-ROMs.

- (111) ■ **508491**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Dr. iur. Urs Lustenberger c/o Lustenberger Glaus & Partner, Sempacherstrasse 15, Postfach, 8032 Zürich
 (730) *Inhaber/in:* Dr. iur. Hannes Glaus c/o Lustenberger Glaus & Partner, Sempacherstrasse 15, Postfach, 8032 Zürich
 (730) *Inhaber/in:* lic. iur. Nikola Bellofatto c/o Lustenberger Glaus & Partner, Sempacherstrasse 15, Postfach, 8032 Zürich
 (730) *Inhaber/in:* lic. iur. Peter Jüstel c/o Lustenberger Glaus & Partner, Sempacherstrasse 15, Postfach, 8032 Zürich
 (730) *Inhaber/in:* Dr. iur. Michael Kikinis c/o Lustenberger Glaus & Partner, Sempacherstrasse 15, Postfach, 8032 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Dr. Michael Kikinis c/o Lustenberger Glaus & Partner, Sempacherstrasse 15, Postfach 1073, 8032 Zürich
 (540)

LUSTENBERGER GLAUS & PARTNER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Broschüren, Prospekte, Periodika, Fachzeitschriften, Periodika, Hauszeitung

- gen, Fachbücher namentlich zu rechtswissenschaftlichen und ökonomischen Themen.
- 35 Beratung bei Unternehmensverwaltung, Organisation und Führung von Unternehmen und Geschäftsführung sowie in Handels- und Geschäftsangelegenheiten, Erstellen von Steuerklärungen.
- 36 Erstellen von Steuergutachten; Vermögensverwaltung.
- 41 Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Periodika und Fachartikeln; Ausbildung auf dem Gebiet der Rechtswissenschaft.
- 42 Juristische Dienstleistungen aller Art, insbesondere Rechtsberatung, Rechtsvertretung und Prozessführung in allen juristischen Sachgebieten sowie Erstellen von Rechtsgutachten; Verwaltung und Verwertung von Rechten des Geistigen Eigentums; Forschung auf dem Gebiet der Rechtswissenschaft.

- (111) ■ **508492**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Hipp & Co, Brünigstrasse 141, 6072 Sächseln
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

Natal Aktiv

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke für medizinische Zwecke; Babykost; Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke; Vitaminpräparate.
- 29 Aus pflanzlichen und tierischen Produkten gewonnene Eiweisspräparate für die menschliche Ernährung; Fleisch; Fisch; Geflügel; Wild und Fleischwaren; Fleischextrakte; Fleisch-, Fisch-, Obst- und Gemüsegallerten; Konfitüren; Kompotte; Eier; Milch; Milchprodukte, nämlich Butter, Käse, Sahne, Joghurt, Quark, Trockenmilch und Milchweiss für Nahrungszwecke; Kinderdesserts, insbesondere Süssspeisen, im Wesentlichen bestehend aus Milch und/oder konservierten, getrockneten und gekochten Früchten, in einigen Fällen auch Zucker, Kakao, Schokolade und/oder Speisestärke enthaltend; Desserts und Süssspeisen, im Wesentlichen bestehend aus Milch, in einigen Fällen auch Zucker und Schokolade enthaltend, auch unter Verwendung von Bindemitteln jeglicher Art; im Wesentlichen aus Früchten bestehende Desserts und Süssspeisen; Fertigerichte und Halbfertigerichte, im Wesentlichen aus Fleisch, Geflügel, Wild, Fisch, Obst, Gemüse, Eiern, Milchprodukten, Hülsenfrüchten, Kartoffeln hergestellt; Suppen; Fleisch-, Fisch-, Geflügel-, Wild-, Gemüse-, Obst-, Milch-Konserven und Präserven; Speiseöle und -fette; alle vorgenannten Waren auch als Tiefkühlkost, alle vorgenannten Waren auch für nicht-medizinische diätetische Zwecke; diätetische Lebensmittel oder Nahrungsergänzungsmittel für nicht-medizinische Zwecke auf der Basis von Eiweissen, Fette, Fettsäuren, unter Beigabe von Vitaminen, Mineralstoffen, Spurenelementen, entweder einzeln oder in Kombination, soweit in Klasse 29 entfallen.
- 30 Tee, Tee-Getränke, Kakao, Zucker, Traubenzucker, Reis, Tapioka, Sago, Mehle, Griess, Getreideflocken und Getreidepräparate (ausgenommen Futtermittel), Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren, Dauerbackwaren, Snack-Produkte, Konditorwaren, Teigwaren, Schokolade, Zuckerwaren; Traubenzuckerpräparate, Bienenpräparate; Kinderdesserts, insbesondere Süssspeisen, im Wesentlichen bestehend aus Zucker, Kakao, Schokolade und/oder Speisestärke, auch Milch und/oder Früchte enthaltend; Desserts und Süssspeisen, im Wesentlichen bestehend aus Zucker und Schokolade, auch Milch enthaltend, auch unter Verwendung von Bindemitteln jeglicher Art; Fertigerichte und Halbfertigerichte, im Wesentlichen aus Getreidepräparaten, Reis und/oder Teigwaren hergestellt; Gewürze, Mäslis, im Wesentlichen bestehend aus Getreide, Nüssen und/oder Zucker, auch Früchte enthaltend; tellerfertiger Getreidekost, aus Kleie bestehende fertige und halbfertige Nahrung, einschliesslich Backwaren; alle vorgenannten Waren auch als Tiefkühlkost; alle vorgenannten Waren auch für nicht-medizinische diätetische Zwecke; diätetische Lebensmittel oder Nahrungsergänzungsmittel für nicht-medizinische Zwecke auf der Basis von Kohlehydraten, Ballaststoffen, unter Beigabe von Vitaminen, Mineralstoffen, Spurenelementen, entweder einzeln oder in Kombination, soweit in Klasse 30 entfallen.
- 32 Alkoholfreie Getränke, insbesondere Frucht und Gemüsesäfte, Nektare, Fruchtsaftgetränke; Fruchtstirpe und andere alkoholfreie Fruchtpräparate für die Zubereitung von alkoholfreien Getränken; Pulver und Granulate zur Herstellung von alkoholfreien Getränken; alle vorgenannten Waren auch für nicht-medizinische diätetische Zwecke.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 8. Oktober 2002, DE-Deutschland

- (111) ■ **508493**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Estée Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Blvd., Agincourt (Ontario M1S 3K9), CA-Kanada
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

IDEALIST MICRO-D

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 3 Seifen, Parfümeriewaren, Haut- und Haarpflegemittel, Ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Kosmetika, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
- (111) ■ **508494**
(220) *Date de dépôt:* 28 février 2002
(730) *Titulaire:* CPFI / AZEK Centre de Formation pour les Professionnels de l'Investissement SA, Feldstrasse 80, 8180 Bülach
- (540)
- ISIA Information System for Analysts**
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 36 Affaires financières.
- 42 Développement de logiciel, à savoir système d'informations pour les analystes financiers.

- (111) ■ **508495**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Erico International Corporation, 30575 Bainbridge Road, Suite 300, Solon (OH 44139), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

CRITEC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Erdungsstäbe und Kuppler für Erdungsstäbe; Erdungsklemmen und -anschlüsse; Versorgungselemente; Leitungsknoten; Versorgungsstationen; Anschlüsse für Versorgungsstationen; Kabel-, umflochtene und Bandklemmen; starre und flexible Sammelschienen; umflochtene, Kabel- und Lamellierte Verdrahtungsbrücken; Anschlüsse, Leiter, elektrische Verbindungselemente und Verankerungen für Stangenleitungen; Blitzschutzprodukte, nämlich Leiter, Ableiter, Fangeinrichtungen, Sockel, Verbindungselemente, Befestigungselemente, Endverschlüsse; Fangeinrichtungen für Lettblitze; Ableitungsschienen; Emissionsgeräte für Vorstrom; Emissionsgeräte für Folgestrom; Leitungsmasten; Elektroden; Anschlussfasern; Schutzleiter Mittels chemischer Elektroden sowie Material zur elektrischen Verstärkung der Erdung; Antennen und Konsolen für Blitzwarnsysteme; Übergangserdungsschellen; Verbindungssicherungen; Überspannungsschutzgeräte mit kathodischem Schutz; Überspannungsschutz für Rohrschellen; Prüfleinheiten; Erdungswiderstandsmesser; Überspannungs- und Störstschutzprodukte, nämlich Stossspannungszähler, Stossspannungsreduktionsfilter, Entstörvorrichtung für Stossspannungsreduktionsfilter; Nebenschlussdämpfungswiderstandsmodul; Überspannungsableitermodul; Überspannungsschutzfilter; Entstörvorrichtungsmodule; Entstörvorrichtungsschutz; Stromleitungsfilter; Gasentladungsröhren; Gassperrvorrichtungen; Viertelwellen-Abweisschutzvorrichtungen; Überspannungsschutz für Koaxialleitungen; Erdimpedanzmessgeräte; Wechselrichter und Konverter; unterbrechungsfreie Stromversorgungsgeräte; Notstromversorgungsseinheiten; Netzspannungsgeräte; Überwachungs- und Messapparate und -instrumente; transiente Schutzvorrichtungen; Netzstromschutzgeräte; Forschungs- und Prüfinstrumente zum Leiten, Schalten, Umwandeln, Speichern, Regeln und Kontrollieren von Elektrizität für wissenschaftliche Zwecke; Blitzerkennungs-, Schutz- und Warnapparate und -instrumente; Blitzeinschlagszählgeräte sowie franklinische und faradaysche Blitzschutzanlagen; Wägageparate; Teile und Bestandteile für alle vorgenannten Waren sowie Computer und Computersoftware zur Verwendung bei Entwurf und Installation von Blitzerkennung- und Schutzapparaten.

- (111) ■ **508496**
(220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2002
(730) *Titulaire:* HAIFA CHEMICALS, Haifa Bay 26120, IL-Israel
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

GreenPower

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 1 Engrais.
- (111) ■ **508497**
(220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2002
(730) *Titulaire:* Advion BioSciences, Inc., 15 Catherwood Road, Ithaca (NY 14850), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

ADVION BIOSCIENCES

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques;

- distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistrees, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information, les ordinateurs; extincteurs; appareils et instruments scientifiques pour applications microfluidiques et sub-microfluidiques, autres qu'à usage médical.
- 10 Appareils et instruments scientifiques pour applications microfluidiques et sub-microfluidiques, à usage médical et chirurgical.
- 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; services de laboratoire et services de chimie analytique, à savoir expérimentation, conception d'essai, consultation et recherche physique commerciale.

- (111) ■ **508498**
(220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2002
(730) *Titulaire:* Advion BioSciences, Inc., 15 Catherwood Road, Ithaca (NY 14850), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

ADVION

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistrees, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information, les ordinateurs; extincteurs; appareils et instruments scientifiques pour applications microfluidiques et sub-microfluidiques, autres qu'à usage médical.
- 10 Appareils et instruments scientifiques pour applications microfluidiques et sub-microfluidiques, à usage médical et chirurgical.
- 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; services de laboratoire et services de chimie analytique, à savoir expérimentation, conception d'essai, consultation et recherche physique commerciale.

- (111) ■ **508499**
(220) *Data di deposito:* 26 novembre 2002
(730) *Titolare:* ALETTI MONTANO & CO. HOLDING S.P.A., Via S. Spirito 14, 20121 Milano, IT-Italia
(740) *Inhaber/in:* Studio Rapisardi S.A., via Ariosto 6, 6901 Lugano

ALETTI MONTANO & CO. HOLDING

- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
- 16 Stampati.
- 36 Assicurazioni, affari finanziari, affari monetari; servizi bancari e finanziari di investimento mobiliare; acquisizione e gestione di immobili.
- 38 Telecomunicazioni.

- (111) ■ **508500**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug

COMFORT SECHAGE RAPIDE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Weichspülmittel für Wäsche; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Mittel zum Desodorieren und Auffrischen von Wäsche und Textilien; Stärke (Appreturmittel); Sachets und Tüchlein als Duftstoffe für die Wäsche; Potpourris (Duftmischungen aus Blütenblättern); Duftstoffe für die Wäsche.

- (111) ■ **508501**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug

COMFORT FAST DRY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Weichspülmittel für Wäsche; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Mittel zum Desodorieren und Auffrischen von Wäsche und Textilien; Stärke (Appreturmittel); Sachets und Tüchlein

- als Duftstoffe für die Wäsche; Potpourris (Duftmischungen aus Blütenblättern); Duftstoffe für die Wäsche.

- (111) ■ **508502**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug

COMFORT DRY FAST

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Weichspülmittel für Wäsche; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Mittel zum Desodorieren und Auffrischen von Wäsche und Textilien; Stärke (Appreturmittel); Sachets und Tüchlein als Duftstoffe für die Wäsche; Potpourris (Duftmischungen aus Blütenblättern); Duftstoffe für die Wäsche.

- (111) ■ **508503**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Böhme AG Lacke und Farben, 3097 Liebfeld

NANOPHOBO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 1 Chemische Erzeugnisse, nämlich Hydrophobierungs-, Imprägnierungs- und Pflegemittel.
- 2 Imprägnierungs- und Hydrophobierungsmittel pigmentiert (bunt).
- 4 Anstrichöle und Konservierungsmittel für mineralische Untergründe.

- (111) ■ **508504**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Mozaik GmbH, Venedigstrasse 37, 4142 Münchenstein

Yörük

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakte; konservierte, getrocknete und gekochte Obst und Gemüse; Gelerten (Gelees), Konfitüren, Gruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersetzmittel, Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup; Hefe; Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.
- 32 Biere, Mineralwässer und kohensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

- (111) ■ **508505**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Mepha AG, Dornacherstrasse 114 Postfach 445, 4147 Aesch BL

ISOTRETINOIN-MEPHA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Substanzen sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel.

- (111) ■ **508506**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Sabine Vrba, Hardt 9, 47877 Willich, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* PA Aldo Römpler, Schützengasse 34 Postfach 229, 9410 Heiden

MICROPLAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Software; auf Datenträgern gespeicherte Computerprogramme.
- 35 Unternehmensberatung; Marktforschung und -analyse; Marketing.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Zurverfügungstellung von Software in der Form von Internetportalen.

- (111) ■ **508507**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* General Electric Company (a New York corporation), 1 River Road, Schenectady (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

IMAGINATION AT WORK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzu-

- stand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Moderatoren für Kernreaktoren; Kernbrennstoffe; Kernbrennstäbe; Isotope für gewerbliche Zwecke.
- 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier; Turbinen, nicht für Landfahrzeuge; Stromgeneratoren; Teile aller vorgenannten Waren; Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsmittel und -Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; Teile aller vorgenannten Waren; Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.
- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen; Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; Massageinstrumente und Massage-Apparate für den häuslichen und den persönlichen Gebrauch; Instrumente und Apparate zur Schall- und Geruchstherapie für den häuslichen und den persönlichen Gebrauch; Teile aller vorgenannten Waren; Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.
- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Dampfgeneratoren und Dampferzeugungsanlagen; Kernreaktoren; Siedewasserreaktoren; Leichtwasserreaktoren; Anlagen zur Verarbeitung von Kernbrennstoffen und Moderatoren; Teile aller vorgenannten Waren; Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.
- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, Raumfahrzeuge; Elektromotoren für Landfahrzeuge; Antriebsmaschinen für Landfahrzeuge und Wasserfahrzeuge, einschliesslich Turbinenriebwerken und Strahltriebwerken; Turbinen für Landfahrzeuge; Teile aller vorgenannten Waren; Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.
- 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
- 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten; entgeltliche Beratung und Erteilung von Informationen zu den vorgenannten Dienstleistungen.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; entgeltliche Beratung und Erteilung von Informationen zu den vorgenannten Dienstleistungen.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; entgeltliche Beratung und Erteilung von Informationen zu den vorgenannten Dienstleistungen.
- 38 Telekommunikation; entgeltliche Beratung und Erteilung von Informationen zu den vorgenannten Dienstleistungen.
- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen; entgeltliche Beratung und Erteilung von Informationen zu den vorgenannten Dienstleistungen.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -Vertretung; entgeltliche Beratung und Erteilung von Informationen zu den vorgenannten Dienstleistungen.
- 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; entgeltliche Beratung und Erteilung von Informationen zu den vorgenannten Dienstleistungen.
- 44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft; entgeltliche Beratung und Erteilung von Informationen zu den vorgenannten Dienstleistungen.
- (111) ■ **508508**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
- (540)
- REXONA BALANCE**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Seifen, Parfümwaren; ätherische Öle; Kosmetika; Duftwasser; Eau de Toilette; Hautöle, -cremen und -lotionen; Rasiermittel wie Rasierschaum, -gel und -lotionen; Talkumpuder für Toilette; Dusch- und Bademittel; Haarwässer; Zahnpflegemittel; Mundpflegemittel, nicht für medizinische Zwecke; Deodorants und Antitranspiranten
- für den persönlichen Gebrauch, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
- (111) ■ **508509**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
- (540)
- CIF MOP & GO**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Weichspülmittel für Wäsche; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Abwaschmittel; Seifen; Deodorants für den persönlichen Gebrauch.
- 5 Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide; Insektizide; Bakterienzide; Unkrautvertilgungsmittel; Deodorants (nicht für persönliche Zwecke); Luftreinigungsmittel; Insektenvertilgungsmittel.
- 21 Putzgeräte, Putz-, Abstaub- und Poliertücher (mit Reinigungsmittel imprägnierte -); Papierhandtücher aus Metall, Seifenspender, Bürsten, Schwämme und Gummischwämme für den Haushalt; Insekten-, Ratten- und Mäusefallen. Geräte zum Einfangen, Abschrecken, Fangen oder Töten von Insekten, Ungeziefer und Schädlingen, soweit in dieser Klasse enthalten.
- (111) ■ **508510**
(220) *Date de dépôt:* 6 novembre 2002
(730) *Titulaire:* Laurent-Perrier, 32, Avenue de Champagne, 51150 Tours-sur-Marne, FR-France
(740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)
- PINK PARTY**
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 35 Publicité, publicité en ligne sur un réseau informatique, distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), organisation de soirées et de manifestations publiques à buts commerciaux ou de publicité; organisation de soirées et de manifestations publiques à buts commerciaux ou de publicité, ayant pour thème le champagne; démonstration de produits; direction professionnelle des affaires artistiques; décoration de vitrines; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; relations publiques; gestion des affaires commerciales, administration commerciale, conseils, informations et renseignements d'affaires; recueil de données dans un fichier central, gestion de fichiers informatiques.
- 41 Divertissement, éducation, formation; informations en matière de divertissement, divertissements radiophoniques, télévisés; organisation de soirées, de bals et de manifestations publiques (éducation ou divertissement); organisation de concours de beauté, de loteries, organisation de spectacles (services d'imprésarios), organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires; organisation de soirées ayant pour thème le champagne; services de discothèques, mise à disposition d'équipements de karaoké; planification de réceptions (divertissement); services de clubs (divertissement ou éducation); activités culturelles; services d'artistes de spectacles; production et représentation de spectacles; production de films.
- (320/330) *Revendication de priorité:* 30 mai 2002, EM-Marque communautaire de la CE.
- (111) ■ **508511**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. August 2002
(730) *Inhaber/in:* NFL Properties Europe, B.V., Polakweg 14, 2288 GG Rijswijk 2H, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)
- NFL FEVER**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computerprogramme; Computerspiele.
- (111) ■ **508512**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
- (540)
- THE TIME SWEEPER**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computerspielpatronen (cartridges), Computerspielkassetten, Computerspielbänder, Videospielpatronen (cartridges), Videospielkassetten; Computerprogramme, nämlich Spielsoftware für Computer und Videospielgeräte; bespielte Videobänder, Audiobänder, CDs und DVDs, die Ton- und Videoinhalte in den Bereichen Musik, Abenteuerprogramme, Film und Zeichentrickfilm aufweisen; Lichtspiele und Filme in den Bereichen Komödie, Drama, Action, Abenteuer und Animation sowie Lichtspiele und Filme zur Fernsehübertragung in den Bereichen Komödie, Drama, Action, Abenteuer und Animation.
- 16 Publikationen, nämlich Strategiehandbücher, Benutzerhandbücher, Comicbücher, Fiction-Bücherreihen, Zeitschriften und Rundschreiben (newsletters), alle im Bereich Computerspiele, Science-Fiction, Spiele und Unterhaltung; Schreibstifte, Bleistifte, Markierstifte, Schreibwaren, Mappen (Büroartikel), Manuscripthalter (Büroartikel), Schreibunterlagen (Büroartikel), Bleistift- und Schreibstifthalter, gerahmte und ungerahmte Fotografien, Poster, Magnetafeln, Notizblöcke (memo pads), Hefter, Büroklammern, Briefschwerer, Papierunterlagen, Kalender, Notizbücher, Bucheinbände, Bücher für Aufkleber, Gruss- und Glückwunschkarten sowie Notizzettel.
- 28 Spiele und Spielzeug, nämlich Spielkarten; Actionfiguren und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten); Ballons; Spielsachen für die Badewanne; Bauklötze; Puppen und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten); Puppenbekleidungen; Brettspiele; Kartenspiele; Spielkosmetika für Kinder; Kostüm- und Trachtenmasken; Miniaturspritzgussfahrzeuge; Spielluftzeuge und -helikopter; batteriebetriebene, ferngesteuerte Spielfahrzeuge; Würfelscheiben; ausblasbare Vinylfiguren; Puzzles; Drachen; Murneln; Schlummer- und Spielzeuge für Zuhause; Plüschspielsachen; Marionetten; Modellisenzeuge zum Hinein- und Daraufrufen; Modellisenbahnen und Kulissen; Rasurspielzeug; Rollbretter, Rollerskates; Spielbanken; Wasserspritzspielzeug; Spielstolen; Zielscheiben; Christbaumschmuck; Flipper- und andere Spielautomaten; tragbare Vorrichtungen zum Spielen elektronischer Spiele; Modellsätze zu Spielfiguren; Sportbälle; Sportbälle; Basketballbälle; Golfbälle; Golfballmarkierer; Tennisbälle; Baseballbälle; Gummibälle; Gummisportbälle; Gummispielfälle; Quetschbälle für die Stresslinderung; speziell für die Aufnahme von Sportausrüstungen gefertigte Taschen, nämlich Golf-, Basketball-, Baseball- und Tennisausrüstungen; Ratschspiele und Modellsätze; bewegliche Krippen; Kindermobile; Schiessvorrichtungen, bestehend aus einem Ziel, Pfeilen mit Gummisaugknöpfen und dazugehörigem Schussgerät.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. März 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (111) ■ **508513**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Aventis Pharma Deutschland GmbH, Brüningsstrasse 50, 65926 Frankfurt am Main, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
- (540)
- CARDIORAP**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computer Software, Computer Software für die Verwaltung persönlicher Informationen; elektronische Bücher (e-books), Datensynchronisationsprogramme.
- (111) ■ **508514**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Spinelab GmbH, Eigenheimstrasse 11, 3084 Wabern
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
- (540)
- SPINELAB**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 10 Chirurgische Implantate.
- (111) ■ **508515**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Spinelab GmbH, Eigenheimstrasse 11, 3084 Wabern
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
- (540)
- DYNASPIN**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 10 Chirurgische Implantate.
- (111) ■ **508516**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2002
(730) *Inhaber/in:* The Topps Company, Inc., One Whitehall Street, NY 10004-2109 New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)
- POCKET FOOTBALL**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibma-

- schinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke; Visitenkarten, Aufkleber, Fotoalben und deren Miniversionen.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Erstatzmittel; Mehl und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig; Melasse; Hefe; Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis; Süßwaren, nämlich Bonbons.
- (111) ■ **508517**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
(730) *Inhaber/in:* LRC Products Limited, 35 New Bridge Street, EC4V 6BW London, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)
- DUREX PLAY**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische Präparate und Wirkstoffe; Verhütungsmittel; Präparate und -Stoffe, spemienabtötende Gels, Flüssigkeiten und Cremes; hygienische Gleitmittel und Desinfektionsmittel.
- 10 Kondome; Verhütungsmittel, hygienische oder vorbeugende Vorrichtungen.
- (111) ■ **508518**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Zotos International, Inc., 100 Tokeneke Road, Darien (CT 06820-1005), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
- (540)
- con-text**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Haarpflegedprodukte.
- (111) ■ **508519**
(220) *Date de dépôt:* 18 février 2003
(730) *Titulaire:* MASTERTECH S.A., 18, chemin Rieu, 1208 Genève
- (540)
- SUPLASYN**
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 5 Produit pharmaceutique.
- (111) ■ **508520**
(220) *Date de dépôt:* 18 février 2003
(730) *Titulaire:* MASTERTECH S.A., 18, chemin Rieu, 1208 Genève
- (540)
- CYSTISTAT**
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 5 Produit pharmaceutique.
- (111) ■ **508521**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Cosmos Mode AG, Gwattstrasse 15, 8808 Pfäfers SZ
- (540)
- one by one**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Schülerbedarf, soweit in Klasse 16 enthalten; Farbkästen, Malkästen; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten); Häute und Felle; Reise-, Akten- und Handkoffer, Taschen, Handtaschen, Schulranzen, Schultaschen, Sporttaschen, Rucksäcke; Federmäppchen; Reiseessentials (Lederwaren); Kleinlederwaren; Geldbeutel, Brieftaschen, Schlüsseltaschen; Gürtel- und Hüfttaschen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen: Herren- und Damen-Oberbekleidung, Kinder-Oberbekleidung; Unterwäsche; Dessous; Miederwaren; Strumpfwarnen; Herren- und Damen-Bademoden; Schals, Handschuhe, Kravatten, Tücher; Pareos; Wander-, Trekking-, Outdoor- und Kletterbekleidung; Herren- und Damen-Stadt- und Freizeitschuhe, Kinderschuhe; Wander-, Trekking-, Outdoor- und Kletter-schuhwaren; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Fussball-, Basketball-, Handball- und Volleyball-Sport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für das Jogging, das Fitness-Training sowie für die Gymnastik; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Tennis-, Squash- sowie Badminton-Sport; Bekleidungsstücke,

Schuhwaren und Kopfbedeckungen für das In-Line-Skaten, Skateboardfahren, Rollschuhlaufen sowie für den Hockeysport, Football-Sport und den Baseball-Sport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Radsport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Reitsport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Golfsport; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Wassersport, insbesondere für das Surfen, Segeln, Rudern, Kanufahren und Tauchen; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für den Ski-alpin-, den Ski-Langlauf-Sport und das Snowboardfahren; Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen für das Schlittschuhlaufen und den Eishockey-Sport; Kinderbekleidung, Babywindeln aus textilem Material.

(111) ■ **508522**
(220) *Date de dépôt:* 21 janvier 2003
(730) *Titulaire:* Lecoultr Philippe, Le Montellier 9, 1175 Lavigny (540)

Plaisirs Magazine

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe: produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(111) ■ **508523**
(220) *Date de dépôt:* 26 février 2003
(730) *Titulaire:* Editions Papillon / Papillon Völki Marie-Christine, Route d'Annecy 46, 1256 Troinex (540)

mélaphiles

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 41 Publication de livres sur la musique.

(111) ■ **508524**
(220) *Date de dépôt:* 12 février 2003
(730) *Titulaire:* Melillo Giuseppe, 15, rue de la Cassarde, 2000 Neuchâtel (540)

A NOUS LA SUISSE !

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 16 Produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; tous les produits précisés de provenance suisse.
- 41 Services d'édition, publications.

(111) ■ **508525**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* swiss1mobile gmbh, Seestrasse 202, 8810 Horgen (540)

swiss1mobile

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsmittel und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnet- aufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschergeräte. Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ **508526**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* SB Pharmco Puerto Rico Inc., State Road No. 172 KM 9,1/Bo Certenejas, 00639 Cidra, PR-Puerto Rico (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

VANDASURE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Pharmazeutische und medizinische Präparate zur Behandlung und/oder Vorbeugung von endokrinologischen Störungen einschliesslich Zuckerkrankheit und deren Komplikationen.

(111) ■ **508527**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* SB Pharmco Puerto Rico Inc., State Road No. 172 KM 9,1/Bo Certenejas, 00639 Cidra, PR-Puerto Rico (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

AVANDRIL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Pharmazeutische und medizinische Präparate zur Behandlung und/oder Vorbeugung von endokrinologischen Störungen einschliesslich Zuckerkrankheit und deren Komplikationen.

(111) ■ **508528**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* SB Pharmco Puerto Rico Inc., State Road No. 172 KM 9,1/Bo Certenejas, 00639 Cidra, PR-Puerto Rico (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

AVASUR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Pharmazeutische und medizinische Präparate zur Behandlung und/oder Vorbeugung von endokrinologischen Störungen einschliesslich Zuckerkrankheit und deren Komplikationen.

(111) ■ **508529**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* SB Pharmco Puerto Rico Inc., State Road No. 172 KM 9,1/Bo Certenejas, 00639 Cidra, PR-Puerto Rico (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

AVANDARYL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Pharmazeutische und medizinische Präparate zur Behandlung und/oder Vorbeugung von endokrinologischen Störungen einschliesslich Zuckerkrankheit und deren Komplikationen.

(111) ■ **508530**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* akomag Agentur für Kommunikationsberatung AG, Mühlebach 2 Postfach 555, 6362 Stansstad (540)

Kommunikationsverträglichkeitsprüfung (KVP)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Public Relations, Werbung, Verkaufsförderung, Marketingkommunikation.
- 41 Ausbildung auf dem Gebiet integrierter Kommunikation, Veranstaltung von Fachtagungen (Seminaren).

(111) ■ **508531**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* jonas ohrstrom, brengartenstrasse 66, 8003 zürich (540)

spitzbueb

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ **508532**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Ametek, Inc., 627 Lake Street, Kent, OH 44240, US-Vereinigte Staaten v. Amerika (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)

ROTRON

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 7 Gebläse (Maschinenbestandteile) für das Bewegen von Gas- und/oder Flüssigkeitsmengen.
- 11 Elektrische Gebläse für Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampf- erzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Lüftungsanlagen, Ventilatoren.

(111) ■ **508533**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Cranium Inc., 2025 First Avenue, Suite 600, WA 98121 Seattle, US-Vereinigte Staaten v. Amerika (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

HOOPLA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke; Kalender; Karten, nämlich Blankokarten; Notizblöcke, Origamisets bestehend aus Gewebepapier, Wachspapier, synthetischem Papier; Agenden; Magazine betreffend Spiele und Unterhaltungsaktivitäten; Rundschreiben betreffend Spiele und Unterhaltungsaktivitäten; Rätselbücher, Kreuzworträtsel; Pressemitteilungen betreffend Spiele und Unterhaltungsaktivitäten für verschiedene Zeitungen.

28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Christbaumschmuck; Brettspiele; Zubehör für Brettspiele verkauft als Einheit; Fragesets für Brettspiele; Spielzeuge, Spielzeuge aus Plüsch; Puppen; Spielaktionsfiguren; Jigsaw-Puzzlespiele; manipulative Puzzlespiele; dreidimensionale Puzzlespiele; Kartenspiele; Zubehör für Kartenspiele verkauft als Einheit; Spielkarten.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltungsdienstleistungen; Ausbildungsdienstleistungen; Unterhaltungsdienstleistungen in Form einer interaktiven Online-Spielshow; Unterhaltungsdienstleistungen in Form von fortgesetzten Fernsehprogrammen im Bereich von Spielformen und Spielunterhaltung.

(111) ■ **508534**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Cranium Inc., 2025 First Avenue, Suite 600, WA 98121 Seattle, US-Vereinigte Staaten v. Amerika (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

CARIBOO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke; Papierwaren und Druckereierzeugnisse; Kalender; Karten, nämlich Blankokarten; Notizblöcke, Origamisets bestehend aus Gewebepapier, Wachspapier, synthetischem Papier; Agenden; Magazine betreffend Spiele und Unterhaltung und Ausbildungsaktivitäten; Rundschreiben betreffend Spiele und Unterhaltung und Ausbildungsaktivitäten; Rätselbücher, Kreuzworträtsel; Pressemitteilungen betreffend Spiele und Unterhaltung und Ausbildungsaktivitäten für verschiedene Zeitungen.

28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Christbaumschmuck; Brettspiele; Zubehör für Brettspiele verkauft als Einheit oder einzeln; Fragesets für Brettspiele; Spielzeug, nämlich Modelliermasse, Modelliermasse für Brettspiele; Spielzeuge, Spielzeuge aus Plüsch; Puppen; Spielaktionsfiguren, Jigsaw-Puzzlespiele; manipulative Puzzlespiele; dreidimensionale Puzzlespiele; Kartenspiele; Zubehör für Kartenspiele verkauft als Einheit oder einzeln; Spielkarten; Gesellschaftsspiele.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltungsdienstleistungen; Unterhaltungsdienstleistungen in Form einer interaktiven Online-Spielshow; Unterhaltungsdienstleistungen in Form von fortgesetzten Fernsehprogrammen im Bereich von Spielformen und Kinderunterhaltung; Unterhaltungsdienstleistungen in Form eines Spiels, das über Mobiltelefone, andere drahtlose Vorrichtungen und Kabelanlagen zur Verfügung gestellt wird; Ausbildungsdienstleistungen.

(111) ■ **508535**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Hans K. Schibli AG, Klosbachstrasse 67, 8030 Zürich (740) *Vertreter/in:* Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich (540)

ENTEC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Hardware, Software.
- 37 Installation, Wartung und Reparatur von Hardware.
- 42 Entwicklung von Software und Softwareanwendungen.

(111) ■ **508536**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Geo - Farm AG, Industriestrasse 20, Postfach 266, 8117 Fällanden

(540)



GOLDEN QUEEN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

(111) ■ **508537**
(220) *Date de dépôt:* 25 septembre 2002
(730) *Titulaire:* VHF-Technologies SA, Av. de l'Hôtel-de-Ville 7, 2400 Le Locle (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Cellules photovoltaïques, modules photovoltaïques, chargeurs photovoltaïques.

(111) ■ **508538**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* FRUTTICA GmbH, Schluchewäg 1, 8197 Rafz (540)

Red Boy

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 31 Äpfelbäume, Vermehrungsmaterial zu diesen Pflanzen, Pflanzenteile, Äpfel.
- 35 Detailhandel mit Äpfeln.

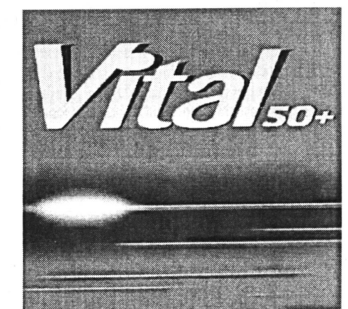
(111) ■ **508539**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Markus Hauser, Ch. de l'Ecluse 47, 3960 Sierre (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 29 Vorgefertigte Speisen (Snacks) aus Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakten, unter Verwendung von konserviertem, getrocknetem und gekochtem Obst und Gemüse, Gallerten (Gelees), Eier, Milch und Milchprodukten, Speiseseiten und Speisefetten.
- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
- 35 Detailhandel mit holländischen Spezialitäten, insbesondere Fleischrollen (Snacks).

(111) ■ **508540**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 2002
(730) *Inhaber/in:* F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
- (591) *Farbanspruch:* Gelb, türkis, blau, grün.

(111) ■ **508541**
(220) *Date de dépôt:* 4 mai 2000
(730) *Titulaire:* Metalor Technologies International SA, Avenue du Vignoble 2, 2009 Neuchâtel (540)

METALOR

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 1 Sels et poudres à base de métaux précieux, à savoir de l'or, marque imposée

(111) ■ **508542**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Regio Holding AG, Flurhofstrasse 158c, 9006 St. Gallen
 (740) *Vertreter/in:* Schoch, Auer & Partner Rechtsanwälte, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen

(540)

Regionet

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Software und Computerhardware zur Steuerung oder Regelung von Endgeräten über ein Datenaustausch- oder Übertragungssystem, insbesondere ein Netzwerk, soweit in Klasse 9 enthalten.
 37 Montage, Wartung und Reparatur von Computerhardware und Netzwerken (Hardware) zur Steuerung oder Regelung von Endgeräten durch einen Computer über ein Datenaustausch- oder Übertragungssystem.
 42 Installation und Wartung von Computersoftware auch von Software für Netzwerke, Entwicklung von Computern und Computerprogrammen zur Steuerung oder Regelung von Endgeräten durch einen Computer über ein Datenaustausch- oder Übertragungssystem, insbesondere ein Netzwerk.

(111) ■ **508543**

- (220) *Date de dépôt:* 3 décembre 2002
 (730) *Titulaire:* SWX Swiss Exchange, Selnastrasse 30, 8001 Zürich
 (740) *Mandataire:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, Postfach 160, 7250 Klostern

(540)

TIF

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 35 Publicité et gestion des affaires commerciales; calcul, enregistrement, composition, compilation et systématisation de statistiques et de chiffres-indices concernant les cours de la bourse, des fonds d'investissements, les valeurs, les taux d'intérêt, les prix, les cours du change et autres données économiques; services de comptabilité.
 36 Assurance; affaires financières; services d'une bourse de valeurs mobilières et financières; services de placement; émission des instruments financiers; services bancaires et de financiers; gérance de portefeuilles; services en rapport avec des affaires monétaires et financières; fonds de cartes de crédit et de cartes de paiement; consultation professionnelle pour l'organisation et l'administration des affaires bancaires et financières.
 41 Formation; instruction; édition, publication de statistiques et de chiffres-indices concernant les cours de la bourse, les valeurs, les taux d'intérêt, les prix, les cours du change et autres données économiques.
 42 Mise à disposition et/ou location de temps d'accès à une banque de données contenant des informations et des chiffres indices, y compris services de consultation d'une banque de données; programmation pour ordinateurs.

(111) ■ **508544**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Januar 2003
 (730) *Inhaber/in:* BATAILLARD & CIE AG, Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg

(540)

GOOSEYARD

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Bier).

(111) ■ **508545**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Januar 2003
 (730) *Inhaber/in:* BATAILLARD & CIE AG, Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg

(540)

CHERRY CREEK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Bier).

(111) ■ **508546**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Januar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Geberit Holding AG, Schachenstrasse 77, 8645 Jona
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

JETEX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 11 Sanitäre Apparate und Anlagen, insbesondere komplette Apparate und sanitäre Installationen, Wasserleitungsgeräte, Armaturen und Ventile für sanitäre Anlagen.

(111) ■ **508547**

- (220) *Date de dépôt:* 11 février 2003
 (730) *Titulaire:* Rama Watch SA, rue Wytenbach 2, 2502 Biel/Bienne
 (740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds

(540)

SEVENTH SENSE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 3 Savons, savonnets; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe: joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(111) ■ **508548**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Montes S.A., Av. del valle no. 945, of 2611, Ciudad Empresarial, Huechuraba, Santiago, CL-Chile
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

MONTES FOLLY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 33 Weine und Schaumweine.

(111) ■ **508549**

- (220) *Date de dépôt:* 17 janvier 2003
 (730) *Titulaire:* Lehman Brothers Inc., 745 Seventh Avenue, New York (NY 10019), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

SmartXL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Logiciels pour l'enregistrement et le suivi d'informations relatives aux opérations d'investissement.

(111) ■ **508550**

- (220) *Date de dépôt:* 20 janvier 2003
 (730) *Titulaire:* CASA LAPOSTOLLE S.A., Benjamin 2935 OF. 801, Las Condes, Santiago, CL-Chile
 (740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

AUDAX

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 33 Vins.

(111) ■ **508551**

- (220) *Date de dépôt:* 7 février 2003
 (730) *Titulaire:* BRUNSCHWIG HOLDING SA, 34, rue du Marché, 1204 Genève
 (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

(540)

BG CAFE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 43 Services de restauration (alimentation).

(111) ■ **508552**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. März 2003
 (730) *Inhaber/in:* AstraZeneca AB, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

EXANTYA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

(111) ■ **508553**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. März 2003
 (730) *Inhaber/in:* ASETRIS SA, Via Nassa / Piazza Maraini, 6900 Lugano
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzli & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

ASETRIS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Detailhandel mit Waren einer Apotheke, insbesondere mit pharmazeutischen und veterinärmedizinischen Produkten, Präparaten der Gesundheits-, Körper- und Schönheitspflege, kosmetischen Produkten, diätetischen Erzeugnissen für medizinische Zwecke und Desinfektionsmitteln; Zusammenstellen verschiedener Waren einer Apotheke (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren bei einem Grossisten zu erleichtern; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet) mit Waren einer Apotheke.
 44 Dienstleistungen einer Apotheke einschliesslich Beratung in der Pharmazie, in der Gesundheits-, Körper- und Schönheitspflege sowie Zubereitung von Produkten nach ärztlichem Rezept und anderen Hauspezialitäten.

(111) ■ **508554**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. März 2003
 (730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

(540)

DOSANEX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten-, und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
 5 Pestizide, Herbizide, Insektizide, Fungizide; Rodentizide; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren.

(111) ■ **508555**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Mai 2002
 (730) *Inhaber/in:* Cablecom GmbH, Zollstrasse 21, 8005 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich

(540)

touch your worlds

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Herunterladbare Publikationen; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
 35 Werbung, Werbung mittels elektronischer Medien; Marketing.
 36 Geldgeschäfte, nämlich elektronischer Zahlungsverkehr.
 38 Telekommunikation, einschliesslich Telekommunikation und Senden über Telefon, Kabel, Draht, Glasfaser, Satelliten, Strom sowie drahtlose Telekommunikation und Senden; elektronische Übermittlung von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen über Computerterminals und Computernetzwerke; Senden und Übermitteln mittels oder mit Unterstützung von Computern; Verbinden von Netzwerken (Interkonnektion) und Ausstrahlung im gesamten Netzbereich (Networking); Computer- und TV-Netzwerkverbindungsleistungen; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken, nämlich Verschaffen von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten für eine Vielzahl von Benutzern zu digitalen Netzen, Datennetzen und globalen Computernetzwerken (insbesondere Internet) zur Übermittlung, Verbreitung sowie zum Herunterladen von Informationen; interaktives Senden und Telekommunikation; interaktive Videotext-Dienste; Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken mit Informationen, Text, Ton, Bildern und Daten durch Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere Internet); fliessende Echtzeitübertragung (Streaming) von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen in Computernetzwerken (insbesondere Internet).
 41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Vermieten von Filmen, einschliesslich Pay-per-View und Video on Demand Dienstleistungen.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; kostenloses Zurverfügungstellen und Vermietung von Zugriffs-möglichkeiten und Zugriffszeiten auf Computerdatenbanken mit Informationen.

(111) ■ **508556**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Mai 2002
 (730) *Inhaber/in:* Cablecom GmbH, Zollstrasse 21, 8005 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich

(540)

cablecom hisped internet

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Herunterladbare Publikationen; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
 35 Werbung, Werbung mittels elektronischer Medien; Marketing.
 36 Geldgeschäfte, nämlich elektronischer Zahlungsverkehr.
 38 Telekommunikation, einschliesslich Telekommunikation und Senden über Telefon, Kabel, Draht, Glasfaser, Satelliten, Strom sowie drahtlose Telekommunikation und Senden; elektronische Übermittlung von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen über Computerterminals und Computernetzwerke; Senden und Übermitteln mittels oder mit Unterstützung von Computern; Verbinden von Netzwerken (Interkonnektion) und Ausstrahlung im gesamten Netzbereich (Networking); Computer- und TV-Netzwerkverbindungsleistungen; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken, nämlich Verschaffen von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten für eine Vielzahl von Benutzern zu digitalen Netzen, Datennetzen und globalen Computernetzwerken (insbesondere Internet) zur Übermittlung, Verbreitung sowie zum Herunterladen von Informationen; interaktives Senden und Telekommunikation; interaktive Videotext-Dienste; Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken mit Informationen, Text, Ton, Bildern und Daten durch Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere Internet); fliessende Echtzeitübertragung (Streaming) von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen in Computernetzwerken (insbesondere Internet).
 41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Vermieten von Filmen, einschliesslich Pay-per-View und Video on Demand Dienstleistungen.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; kostenloses Zurverfügungstellen und Vermietung von Zugriffs-möglichkeiten und Zugriffszeiten auf Computerdatenbanken mit Informationen.

möglichkeiten und Zugriffszeiten auf Computerdatenbanken mit Informationen.

(111) ■ **508557**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Mai 2002
 (730) *Inhaber/in:* Cablecom GmbH, Zollstrasse 21, 8005 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich

(540)

cablecom digital phone

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Herunterladbare Publikationen; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
 35 Werbung, Werbung mittels elektronischer Medien; Marketing.
 36 Geldgeschäfte, nämlich elektronischer Zahlungsverkehr.
 38 Telekommunikation, einschliesslich Telekommunikation und Senden über Telefon, Kabel, Draht, Glasfaser, Satelliten, Strom sowie drahtlose Telekommunikation und Senden; elektronische Übermittlung von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen über Computerterminals und Computernetzwerke; Senden und Übermitteln mittels oder mit Unterstützung von Computern; Verbinden von Netzwerken (Interkonnektion) und Ausstrahlung im gesamten Netzbereich (Networking); Computer- und TV-Netzwerkverbindungsleistungen; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken, nämlich Verschaffen von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten für eine Vielzahl von Benutzern zu digitalen Netzen, Datennetzen und globalen Computernetzwerken (insbesondere Internet) zur Übermittlung, Verbreitung sowie zum Herunterladen von Informationen; interaktives Senden und Telekommunikation; interaktive Videotext-Dienste; Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken mit Informationen, Text, Ton, Bildern und Daten durch Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere Internet); fliessende Echtzeitübertragung (Streaming) von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen in Computernetzwerken (insbesondere Internet).
 41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Vermieten von Filmen, einschliesslich Pay-per-View und Video on Demand Dienstleistungen.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; kostenloses Zurverfügungstellen und Vermietung von Zugriffs-möglichkeiten und Zugriffszeiten auf Computerdatenbanken mit Informationen.

(111) ■ **508558**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Mai 2002
 (730) *Inhaber/in:* Cablecom GmbH, Zollstrasse 21, 8005 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich

(540)

cablecom digital tv

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Herunterladbare Publikationen; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
 35 Werbung, Werbung mittels elektronischer Medien; Marketing.
 36 Geldgeschäfte, nämlich elektronischer Zahlungsverkehr.
 38 Telekommunikation, einschliesslich Telekommunikation und Senden über Telefon, Kabel, Draht, Glasfaser, Satelliten, Strom sowie drahtlose Telekommunikation und Senden; elektronische Übermittlung von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen über Computerterminals und Computernetzwerke; Senden und Übermitteln mittels oder mit Unterstützung von Computern; Verbinden von Netzwerken (Interkonnektion) und Ausstrahlung im gesamten Netzbereich (Networking); Computer- und TV-Netzwerkverbindungsleistungen; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken, nämlich Verschaffen von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten für eine Vielzahl von Benutzern zu digitalen Netzen, Datennetzen und globalen Computernetzwerken (insbesondere Internet) zur Übermittlung, Verbreitung sowie zum Herunterladen von Informationen; interaktives Senden und Telekommunikation; interaktive Videotext-Dienste; Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken mit Informationen, Text, Ton, Bildern und Daten durch Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere Internet); fliessende Echtzeitübertragung (Streaming) von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen in Computernetzwerken (insbesondere Internet).
 41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Vermieten von Filmen, einschliesslich Pay-per-View und Video on Demand Dienstleistungen.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; kostenloses Zurverfügungstellen und Vermietung von Zugriffs-möglichkeiten und Zugriffszeiten auf Computerdatenbanken mit Informationen.

(111) ■ **508559**

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Mai 2002
 (730) *Inhaber/in:* Vivantis Group AG, Lautengartenstrasse 14, 4052 Basel
 (740) *Vertreter/in:* ThomannFischer, Advokatur & Notariat, Elisabethenstrasse 30, 4010 Basel

(540)

ONEHEALTH

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

- 35 Detailhandel mit Medienprodukten wie Handbücher, Nachschlagewerke (in gedruckter und in Dateiform, mit Einschluss von Plattformen wie Internet-Portale) im Bereiche des Gesundheitswesens; Geschäftsführung, nämlich Betrieb und Führung von Kompetenz- und Versorgungszentren im Bereiche des Gesundheitswesens; Erbringen von Beratungsdienstleistungen für die Planung, Organisation und Geschäftsführung von Kompetenz- und Versorgungszentren im Bereiche des Gesundheitswesens; Erbringen von betriebswirtschaftlichen Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Kompetenz- und Versorgungszentren im Bereiche des Gesundheitswesens.
- 36 Erbringen von finanzwirtschaftlichen Dienstleistungen im Zusammenhang mit Kompetenz- und Versorgungszentren im Bereiche des Gesundheitswesens.
- 41 Organisation und Durchführung von Aus-, Weiter- und Fortbildungsveranstaltungen im Bereiche des Gesundheitswesens; Entwicklung von Medienprodukten wie Handbücher, Nachschlagewerke (in gedruckter und in Dateiform, mit Einschluss von Plattformen wie Internet-Portale) im Bereiche des Gesundheitswesens.
- 42 Entwicklung, Umsetzung und Durchführung von Forschungs- und Entwicklungskonzepten und -projekten im Bereiche des Gesundheitswesens.

(111) ■ 508560

(220) **Hinterlegungsdatum:** 25. Juni 2002

- (730) **Inhaber/in:** Yello Strom Verwaltungsgesellschaft mbH, Durlacher Allee 93, 76131 Karlsruhe, DE-Deutschland
- (740) **Vertreter/in:** A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

Gelb. Gut. Günstig.(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
- 2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonserveierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümen; Ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
- 4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbiermittel, Staubbenetzungsmittel und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte; Gase als Brennstoffe.
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
- 6 Edelmetalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinereisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten; Erze.
- 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier; Elektrische Küchenmaschinen, einschliesslich elektrische Mixergeräte für den Haushalt; Anlagen zur Energiegewinnung; maschinell betriebene Handwerkzeuge.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsschritte und -instrumente; Apparate und Instrumente zum Leiten, Schalten, Umwandeln, Speichern, Regeln und Kontrollieren von Elektrizität; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufbauten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Web Pads; Geräte der Informations- und Kommunikationstechnik, soweit in Klasse 9 enthalten; Geräte, Hardware, Software für die Fernbedienung und Fernsteuerung von Geräten und Einrichtungen im häuslichen Bereich und im Garten; Geräte, Hardware, Software und Dienstleistungen mit dem Zweck der Feststellung von Funktionsmängeln (auch im Wege der Ferndiagnose) sowie der Datenübertragung hinsichtlich solcher Funktionsmängel und der Behebung solcher Funktionsmängel bei häuslichen Geräten und Einrichtungen sowie im Gartenbereich; Feuerlöschgeräte; elektronische Erzeugnisse zur mechanischen Haussicherung; Alarmanlagen; elektronische Haussicherungsanlagen, -geräte und -einrichtungen; Einbruchmeldeanlagen sowie sonstige Geräte

- und Anlagen zur Sicherung gegen Straftaten und zur Abschreckung sowie Identifikation von Tätern; Sicherheitskameras; Photovoltaikanlagen; Software, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Geräte für Empfang, Aufzeichnung, Übertragung, Verarbeitung, Ausgabe und Wiedergabe von Daten, Sprache, Text, Signalen, Ton und Bild; Tonträger, Tonbildträger, Datenträger; Tonaufzeichnungsgeräte, Bildfunkgeräte, Ton-, Bildempfangsgeräte, Fernsprechgeräte, Fernsprechartgeräte, Fernsehergeräte, Funkprechgeräte, Funktelegraphengeräte, Magnetbandgeräte für die Datenverarbeitung, elektrische Messgeräte, Monitore für Computerhardware, Computerperipheriegeräte, Photokopierapparate und -maschinen (einschliesslich elektrostatische und thermische Geräte und Maschinen), CD-Player, Projektionsgeräte, Videorecorder, Sender für elektronische Signale, Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, Stromschlüssel, Stromstärkemesser, Stromunterbrecher, Stromverlängerungen, Stromwandler, Stromwender, Telefaxgeräte, Telekopiergeräte, elektrische Temperaturanzeiger, Tonverstärker, Tonwiedergabegeräte, telephonische Übertragungsapparate, Vermessungsapparate und -instrumente, Verteilerschrank für Elektrizität, Verteilertafeln für Elektrizität, Wärmekontrollgeräte, elektrische Zähler, elektrische Zählwerke, Zeitaufzeichnungsgeräte, Zeitschaltuhren (nicht für Uhrwerke); sonstige elektrische Mess-, Signal-, Kontroll- und Zählgeräte.
- Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial. Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
- 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
- 13 Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitschiffsinstrumente.
- 15 Musikinstrumente.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbindenartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Landkarten; Atlanten; Hotelführer, auch elektronische; gedruckte Erzeugnisse mit Informationen zu Installationsarbeiten, Reparaturdienstleistungen, handwerklichen Dienstleistungen, anlagentechnischen Dienstleistungen, Schlüsseldiensten, Hausmeisterdiensten, Haushaltshilfsdienstleistungen, Dienstleistungen im Gartenbereich, Dienstleistungen im Bereich Haus- und Immobilienverwaltung, Bau- und Immobilienwesen, technischer und kaufmännischer Gebäudewirtschaftung.
- 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit in Klasse 17 enthalten; Waren aus Kunststoff (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in dieser Klasse enthalten.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffe oder aus Kunststoffen.
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Blauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten; Elektromechanische Apparate für die Zubereitung von Getränken.
- 22 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, soweit in Klasse 22 enthalten; Polyesterfüllstoffe (ausser Kautschuk und Kunststoffe); rohe Gespinnstfasern.
- 23 Game und Fäden für textile Zwecke.
- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.
- 26 Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln, künstliche Blumen.
- 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilen Material).
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Kompotte; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Brot, Kaffee-Erzsatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Sago, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.

- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
- 32 Bier; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Dienstleistungen eines Informationsmaklers; Vermittlung und Abschluss von Geschäften im Rahmen eines elektronischen Kaufhauses; Vergabe, Registrierung und Verwaltung von Domainnamen und E-Mailadressen; digitale Datenverarbeitung; Sammeln und Speichern von Software, Daten, Bildern, Audio- und/oder Videoinformationen; Datenspeicherung und Datenverarbeitung für Dritte; Administration von auf dem Server abgelegten Daten; Betrieb eines Teleshopping-Kanals, nämlich Vermittlung, Abschluss und Abwicklung von Verträgen über den An- und Verkauf von Waren und über die Inanspruchnahme von Dienstleistungen; Datenverwaltung mittels Computer; Dienstleistungen einer Preisagentur, nämlich Ermittlung von Preisen für Waren und/oder Dienstleistungen; Dienstleistungen einer Multimedia-Agentur, nämlich Planung und Gestaltung von Werbemaassnahmen, Präsentation von Firmen im Internet und anderen Medien; Durchführung von Auktionen und Versteigerungen, auch im Internet, e-commerce Dienstleistungen, nämlich Bestellannahme, Lieferauftragservice, Rechnungsabwicklung für elektronische Bestellsysteme, Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften über Online-Shops, Waren und Dienstleistungspräsentation; Vermittlung und Vermietung von Werbeflächen, auch im Internet; Vermittlung von Handels- und Angebotskontakten über das Internet; Vermittlung von Wirtschaftskontakten im Internet; Werbung im Internet für Dritte; kaufmännische Gebäudewirtschaftung; organisatorische und betriebswirtschaftliche Beratungsdienstleistungen im Energiebereich; Energieberatung für Haushalte, Gewerbe und Industrie; Entwicklung ganzheitlicher Energiekonzepte; Marketingdienstleistungen, nämlich Vermarktung neuer Technologien, insbesondere im Umwelt- und Energiebereich; Energiemanagement, nämlich Betriebsführung von Energieerzeugungs- und -verteilungsanlagen; Einkaufsberatung, auch online, nämlich Aufstellung von Kosten-Preis-Analysen, Preisermittlung von Waren- und Dienstleistungen, Verbraucherberatung und Durchführung von Preisvergleichen; Handwerker-Such- und Vermittlungsdienste, auch online; Abschluss und Abwicklung von Verträgen über den An- und Verkauf von Haushalts- und Gartengeräten, auch über Online-Shops; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Datenspeicherung und Datenverarbeitung für Dritte mittels Computer.
- 36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen; Elektronischer Kapitaltransfer; Homebanking; Telexbanking, nämlich Online-Abwicklung von Bankgeschäften; Investition von Risikokapital; Leasing von Transportnetzen zur Durchleitung von Energie; Gebäudewirtschaftung, nämlich Gebäudewirtschaftung, finanzielle Beratungsdienstleistungen im Energiebereich; Finanzdienstleistungen; Haus- und Immobilienverwaltung; Dienstleistungen im Bereich Haus- und Immobilienverwaltung bzw. Immobilienwesen.
- 37 Bauwesen; Installationsarbeiten; Reparaturwesen; Reparatur von datentechnischen Anlagen; Netzwerkmanagement, nämlich Installation und Wartung von Netzwerksystemen (Hardware); Erstellung und Installation sowie Betrieb von Verteil- und Transportnetzen; Bau von Abfallbehandlungsanlagen; Bau von Kraftwerken, insbesondere Wasserkraftwerken, Kernkraftwerken, Kohlekraftwerken, Gas- und Dampfturbinenkraftwerken; Energiemanagement, nämlich technische Beratung, Planung, Errichtung sowie Betriebsführung und Instandhaltung von Energieerzeugungs- und -verteilungsanlagen; Bau und Instandhaltung von Abwasser- und Frischwasseranlagen; technische Gebäudewirtschaftung, nämlich Instandhaltung von Gebäuden; Fassadenreinigung; Installation, Wartung, Instandhaltung, Renovierung, Modernisierung, Ausbau, Umbau, Sanierung und Reparatur von Abwasser- und Frischwasseranlagen, Leitungen und sonstigen Installationen für deren Zu- und Ableitung, sanitären Einrichtungen, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, Industrieanlagen, Maschinenanlagen und deren Teilen, technischen Geräten, Anlagen, Verkehrsmitteln, Haushaltsgeräten, Geräten der Unterhaltungselektronik und Informationstechnik sowie Photovoltaikanlagen, Versorgungsleitungen (z.B. Gas und Elektrizität), Bauwerken und deren Teilen; Anlagentechnische Dienstleistungen, nämlich Konstruktions-, Montage-, Wartungs-, Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten; Handreparaturen einschliesslich Handyreparaturabholdienst; Netzwerkmanagement, nämlich Installation und Wartung von Netzwerksystemen; Bau, Wartung und Unterhaltung von elektrischen Strassenbeleuchtungen; Dienstleistungen zur Vermittlung bzw. Ermöglichung der kurzfristigen Erbringung von Installationsarbeiten, Reparaturdienstleistungen, anlagentechnischen Dienstleistungen, Hausmeisterdienstleistungen, Haushaltshilfsdienstleistungen, nämlich häusliche Reinigung, Waschen, Bügeln und Kochen, im Bereich Bauwesen, technischer und kaufmännischer Gebäudewirtschaftung (auch ausserhalb der üblichen Geschäftszeiten, an Wochenenden und Feiertagen), insbesondere in Notfällen einschliesslich Vermittlungs-

- und Informationsdiensten zu den vorgenannten Dienstleistungen, auch online.
- 38 Telekommunikation; Bereitstellen eines Zugangs zu Texten, Bildern, audiovisuellen Angeboten, Multimediaangeboten, Datenbanken und Computerprogrammen im Internet; Dienstleistungen eines Providers, nämlich Verschaffen von Zugriff auf digitale Netze, Datenetze und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Bereitstellen von Internetzugängen; E-Mail-Dienstleistungen; Onlinedienste, nämlich Übermittlung von Nachrichten, Bildern und Informationen aller Art, Web-Messaging, nämlich Weiterleiten von Nachrichten aller Art an Internet-Adressen; Beratung für Telekommunikationstechnik; Telekommunikation, insbesondere elektronische Anzeigenvermittlung; Bereitstellen des Zugriffs auf ein weltweites Computernetzwerk; Bereitstellen von Telekommunikationsverbindungen zu einem weltweiten Computernetzwerk; Bildschirmtextransfer; Fernschreibdienst; Ausstrahlung von Fernsehprogrammen und Hörfunksendungen; Fernsprechdienst; Ausstrahlung von Kabelfernsehsendungen; Kommunikation durch faseroptische Netzwerke; Leitungs-, Routing- und Verbindungsdienstleistungen für die Telekommunikation; Mobil-Telefondienst; sammeln und liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Vermietung von Geräten zur Nachrichtenübertragung; Personennetz durch Rundfunk, Telefon oder mit anderen Mitteln elektronischer Kommunikation; Presseagenturen; sammeln und liefern von Pressemeldungen; Ausstrahlung von Rundfunksendungen; Satellitenübertragung; Telefondienst; Telegraphendienst; telegraphieren; Telegrafendienst; Telegrammübermittlung; Auskünfte über Telekommunikation; Telekonferenzdienstleistungen; Telekopierdienst; Vermietung von Faxgeräten; Vermietung von Modems; Vermietung von Telefonen; Vermietung von Telekommunikationsgeräten; Telefon Callcenter-Dienstleistungen für Dritte, nämlich Verwaltung von eingehenden und ausgehenden Anrufen; sammeln, liefern, bereitstellen, abrufbar machen, übermitteln bzw. übertragen von Nachrichten, Informationen und Daten aller Art; Handverleih und Bereitstellung von Ersatzhandys; Verschaffen von Zugriffzeit auf ein Computernetzwerk; Betrieb von Chatlines, Chatrooms und Diskussionsforen; Online-Dienstleistungen, nämlich Verschaffen des Zugriffs für eine Vielzahl von Benutzern zu einem globalen Computerinformationsnetzwerk zur Übermittlung und Verarbeitung von Informationen sowie Zurverfügungstellung von Plauderräumen zur Übermittlung von Nachrichten; Etablierung und Unterhalt eines computergestützten Marktes zur Vermittlung von Verträgen über den Kauf oder Verkauf von Waren oder die Erbringung von Dienstleistungen.
- 39 Transportwesen; Verpackung, Lagerung und Lieferung von Waren aller Art; Veranstaltung von Reisen; energiespezifische Beratungsdienstleistungen; Überlassung (ausser Leasing) von Transportnetzen zur Durchleitung von Energie; Verteilung elektrischer Energie; Betrieb von Verteilernetzen; Verteilung von Gas, Heizwärme und Energie, insbesondere Strom, Verteilung von Energie, Wärme (Nah- und Fernwärme) sowie Versorgung von Dritten mit Strom und Wärme (Nah- und Fernwärme); Verteilung von Elektrizität; Sammeln, Lagern, Deponieren und Transport von Abfällen; Frischwasserversorgung; Abwasserbeseitigung; Betrieb von Verteilnetzen und Transportnetzen; Logistikdienstleistungen auf dem Transportsektor; Umzugsdienstleistungen, insbesondere Vermietung von Umzugsfahrzeugen, Bereitstellung von Möbelpackern, Möbelaufbau- und -abbauervice; Logistikdienstleistungen im Hinblick auf Umzüge; Verteilung von Strom, Gas und Heizwärme, insbesondere an Industriekunden.
- 40 Materialbearbeitung; Technische Aufbereitung von Wasser und Abwasser; Recycling und sonstige Abfallverwertung, thermische Entsorgung; Vernichtung von Abfällen; Betrieb von Abfallbehandlungsanlagen; Erzeugung von Energie und Wärme (Nah- und Fernwärme); Betrieb von Abfallbehandlungsanlagen; Betrieb von Abwasseranlagen; ökologische Beratungsdienstleistungen im Energiebereich; Energieberatung für Haushalte, Gewerbe und Industrie.
- 41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung, auch im Internet; Durchführung von Spielen auch online; Herausgabe von Verlags- und Druckereierzeugnissen in elektronischer Form, auch in Intranetzen und im Internet.
- 42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten und diesbezügliche Designerdienstleistungen; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; Entwurf und Entwicklung von Computerhardware und -Software, Rechtsberatung und -Vertretung; sammeln, auswerten und ordnen technischer und wirtschaftlicher Daten im Hinblick auf gebrauchte Fahrzeuge und deren Zugänglichmachung in Form von Datenbanken sowie Datenrügern und Druckereierzeugnissen mit derartigen Daten; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen und Hyperverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen über globale Netzwerke; Vortragsveranstaltungen auch online; Hausautomatisierung; bereitstellen von Informationen im Wege der elektronischen Datenverarbeitung in Datenetzen; Umweltdienstleistungen, nämlich umweltbezogene Beratung, Entwicklung von Konzepten für das Umweltmanagement, Planung von Abfallbehandlungsanlagen; technische Beratung und gutachterliche Tätigkeit; Bau- und Konstruktionsplanung und -beratung; Dienstleistungen eines Ingenieurs; technische Ge-

bäudebewirtschaftung, soweit nicht in anderen Klassen enthalten; Planung von Abwasser- und Frischwasseranlagen; technische Beratungsdienstleistungen im Energiebereich; Energiemanagement, nämlich technische Beratung und Planung im Hinblick auf Energieerzeugungs- und verteilungsanlagen, Entwicklung ganzheitlicher Energiekonzepte; Annahme, Durchführung und Vergabe von Lizenzen, Forschungs- und Entwicklungsaufträgen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Forschung und Entwicklung, insbesondere im Bereich Umwelttechnologie; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Prüfung von Geräten, Maschinen und Anlagen aller Art; Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken; Netzwerkmanagement, nämlich Installation und Wartung von Netzwerksystemen (Software); Wartung von datentechnischen Anlagen; Bereitstellung einer e-commerce Plattform im Internet; Bereitstellung und Wartung von Internet-Portalen für Dritte; Betrieb einer Service-Hotline für Internetnutzer; Produktion von Multimedia-Präsentationen; Beratung bei der Gestaltung von Homepages und Internetseiten; Bereitstellung von Computerprogrammen in Datenbanken; Betrieb von Suchmaschinen für das Internet; Design von Homepages und Web-Seiten; Dienstleistungen einer Datenbank; Erstellung und Gestaltung von Websites und Teilen von Websites im Internet mit Hilfe von computergenerierten Bildern und Tönen (Computeranimationen); Beratung bei der Gestaltung von Homepages und Internetseiten; Beratung für Telekommunikationstechnik; Bereitstellung von Computerprogrammen in Datenbanken; Betrieb von Suchmaschinen für das Internet; Design von Homepages und Web-Seiten; Dienstleistungen einer Internetagentur, nämlich Konzeption, Wartung und Pflege von Internetinhalten, Hard- und Softwareberatung, Implementierung von EDV-Programmen in Netzwerkstrukturen sowie Sammeln, Speichern und Zurverfügungstellen von Software, Daten, Bildern, Audio- und/oder Videoinformationen; Dienstleistungen einer Zertifizierungsstelle (Trust-Center), nämlich Ausgabe und Verwaltung von digitalen Schlüsseln und/oder digitalen Unterschriften; Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeiten zu Datenbanken; digitale Bildbearbeitung; digitale Datenaufbereitung; digitale Datenverarbeitung; Vermietung von Web-Servern; Zurverfügungstellung von Speicherplätzen im Internet; Lizenzierung von Software; Serveradministration; technische Beratung auf dem Gebiet des Internets; Überprüfung von digitalen Signaturen; Einstellen von Webseiten ins Internet für Dritte (Webhosting); Entwicklung und Betrieb von Software für Internet- und Intranetanwendungen; Bereitstellung von Programmen zur Erstellung von Internetseiten und Computerprogrammen.

43 Dienstleistungen zur Verpflegung und Beherbergung von Gästen.

44 Medizinische und veterinärmedizinische Dienstleistungen; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Gartenarbeiten; Gartenbauarbeiten; Dienstleistungen im Bereich Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

45 Von Dritten erbrachte, persönliche und gesellschaftliche Dienstleistungen zur Befriedigung persönlicher Bedürfnisse; Sicherheitsdienste zum Schutz von Sachwerten und Personen; Servicedienstleistungen für den privaten Haushalt; häusliche Pflegedienstleistungen; Dienstleistungen einer Haushaltshilfe; Hausmeisterdienste; Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen; Dienstleistungen im Bereich der Haussicherung; Wach- und Schließdienste.

- (111) ■ **508561**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. August 2002
 (730) *Inhaber/in:* Morphotek, Inc., 3624 Market Street, Philadelphia (PA 19104), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

DIRECT-LINE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 42 Biotechnologiedienstleistungen, nämlich Klone von Zellen und/oder Erzeugung von genetisch oder physiologisch geänderten biologischen Zellen und/oder Organismen für den Gebrauch durch Dritte auf dem Gebiet der Forschung, der Medizin, der Industrie sowie für den klinischen und landwirtschaftlichen Gebrauch.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. Februar 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **508562**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juni 2000
 (730) *Inhaber/in:* Commerce One, Inc., 4440 Rosewood Drive, Pleasanton (CA 94588), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
 (540)

COMMERCE ONE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche-, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektronische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsmittel und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte

zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computerprogramme und Computer-Software; Feuerlöschergeräte.

35 Engros- und Einzelhandel, nämlich das Zusammenstellen verschiedener Waren (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren bei einem Grossisten zu erleichtern, insbesondere mittels Telekommunikationsnetzwerken.

38 Verschaffen des Zugriffs auf globale Computernetzwerke (Internet).

42 Lizenzvergabe von Software zur Erleichterung von Geschäftstransaktionen via elektronische Kommunikationsnetzwerke; Computerberatungsdienste; Design, Erstellung und Unterhalt von Computerprogrammen für die Datenverarbeitung und für elektronische Kommunikationsnetzwerke; Design, Erstellung und Unterhalt von Seiten in Computernetzwerken für Dritte.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. Mai 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

- (111) ■ **508563**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. August 2002
 (730) *Inhaber/in:* Zevox, Inc., 4314 Zevox Park Lane, Salt Lake City (UT 84123), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänzenmos 14, 8126 Zollikon
 (540)

ZEVOX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Füllstandssensoren für Flüssigkeiten, Luftleinsensoren, Flüssigkeitsströmungssensoren, Drucksensoren und -prozessoren, Schnittstellenschaltungen für Sensoren, Software für Bewertungen des Muskel- und Skelettsystems, Software zum Prüfen von Schädigungen oder Verletzungen des Muskel- und Skelettsystems.
- 10 Ärztliche Flüssigkeitssensoren, Verarbeitungsgeräte für enterale Ernährung einschliesslich Pumpen, Einwegsets, Schläuche für enterale Ernährung zum Einführen in die Nase und Tragevorrichtungen, Handlaser und Prozessoren für medizinische Zwecke, Pumpen für medizinische Flüssigkeitsversorgung, Ballonkatheter und Infusionsgeräte für medizinische Zwecke, Blasendetektoren und -sensoren, elektromechanische Instrumente einschliesslich Ultraschall-, elektrooptische und elektromagnetische Sensoren, chirurgische Handstücke und Instrumente zum Schneiden und zur Fragmentierung von Gewebe für die Chirurgie, Steuerschaltungen für Schädigungen oder Verletzungen des Muskel- und Skelettsystems, Diagnose- und Therapieausrüstungen für Körperflüssigkeiten.

- (111) ■ **508564**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2002
 (730) *Inhaber/in:* Travel Analytics, Inc., Quartermore Circle, Cleveland (OH 44139), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Postfach 2990, 8022 Zürich
 (540)

TRAVEL ANALYTICS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung und Vertragsgestaltung im Bereich Reisebranche.

- (111) ■ **508565**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* Femme Arsenal THCLLC (a New Jersey limited liability company), 1 Martin Avenue, South River (NJ 08882), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)

FEMME ARSENAL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Duftstoffe, Toilettenmittel (Körperpflege) und Kosmetika.
 9 Brillen aller Art und deren Zubehör.
 14 Schmuckwaren, Juwelierewaren und Uhren.
 18 Reisegepäck und Allzwecksporttaschen.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ **508566**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* Taxis GmbH, Wiesackerstrasse 104, 8105 Regensdorf
 (740) *Vertreter/in:* Adriel Caro, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich
 (540)

TASIX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 37 Montage, Wartung und Reparatur von Computern.
 38 Telekommunikation.
 42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Umsetzung von Softwareentwicklungsprozessen und Implementierung von Computerprogrammen für Dritte.

- (111) ■ **508567**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* Rechenzentrale Bayerischer Genossenschaften e.G., Karl-Hammerschmidt-Strasse 44, 85609 Aschheim, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz
 (540)

VR-2CALL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Entwicklung, Entwurf und Umsetzung von Marketingkonzepten; Telemarketing; Dialogmarketing; Kontaktaufnahme und -pflege für bestehende und potentielle Kunden von Unternehmen; Definition und Bereitstellung von Unternehmensinformationen; Herstellung und Pflege von Kundenkontakten, insbesondere im Bereich Internet, Telekommunikation, Informationstechnologie.
 37 Installation und/oder Bedienung von Datenverarbeitungsprodukten/Lösungen (Hardware).
 38 Callcenter Dienstleistungen für Dritte, nämlich Verwaltung von eingehenden und ausgehenden fernmündlichen und fernschriftlichen Meldungen, sowie Beratung im Bereich Internet und Telekommunikation.
 42 Technische Beratung, nämlich Lösung datenverarbeitungstechnischer Fragestellungen (Software), sowie Beratung im Bereich Informationstechnologie.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 13. Mai 2002, DE-Deutschland

- (111) ■ **508568**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* Rechenzentrale Bayerischer Genossenschaften e.G., Karl-Hammerschmidt-Strasse 44, 85609 Aschheim, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz
 (540)

VR-CALL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Entwicklung, Entwurf und Umsetzung von Marketingkonzepten; Telemarketing; Dialogmarketing; Kontaktaufnahme und -pflege für bestehende und potentielle Kunden von Unternehmen; Definition und Bereitstellung von Unternehmensinformationen; Herstellung und Pflege von Kundenkontakten, insbesondere im Bereich Internet, Telekommunikation, Informationstechnologie.
 37 Installation und/oder Bedienung von Datenverarbeitungsprodukten/Lösungen (Hardware).
 38 Callcenter Dienstleistungen für Dritte, nämlich Verwaltung von eingehenden und ausgehenden fernmündlichen und fernschriftlichen Meldungen, sowie Beratung im Bereich Internet und Telekommunikation.
 42 Technische Beratung, nämlich Lösung datenverarbeitungstechnischer Fragestellungen (Software), sowie Beratung im Bereich Informationstechnologie.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 13. Mai 2002, DE-Deutschland

- (111) ■ **508569**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2002
 (730) *Inhaber/in:* Rechenzentrale Bayerischer Genossenschaften e.G., Karl-Hammerschmidt-Strasse 44, 85609 Aschheim, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestastrasse 8, 7310 Bad Ragaz
 (540)

2CALL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Entwicklung, Entwurf und Umsetzung von Marketingkonzepten; Telemarketing; Dialogmarketing; Kontaktaufnahme und -pflege für bestehende und potentielle Kunden von Unternehmen; Definition und Bereitstellung von Unternehmensinformationen; Herstellung und Pflege von Kundenkontakten, insbesondere im Bereich Internet, Telekommunikation, Informationstechnologie.
 37 Installation und/oder Bedienung von Datenverarbeitungsprodukten/Lösungen (Hardware).
 38 Callcenter Dienstleistungen für Dritte, nämlich Verwaltung von eingehenden und ausgehenden fernmündlichen und fernschriftlichen Meldungen, sowie Beratung im Bereich Internet und Telekommunikation.
 42 Technische Beratung, nämlich Lösung datenverarbeitungstechnischer Fragestellungen (Software), sowie Beratung im Bereich Informationstechnologie.

- (111) ■ **508570**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

AMEONIP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Anwendung am Menschen.

- (111) ■ **508571**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

AVADAC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Anwendung am Menschen.

- (111) ■ **508572**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

FAZEP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Anwendung am Menschen.

- (111) ■ **508573**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

ABIANTEM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Anwendung am Menschen.

- (111) ■ **508574**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

BAXOBEN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Anwendung am Menschen.

- (111) ■ **508575**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

LONIOBAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Anwendung am Menschen.

- (111) ■ **508576**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

IXIBAREN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Anwendung am Menschen.

- (111) ■ **508577**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

LIOXAM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Anwendung am Menschen.

- (111) ■ **508578**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

CEFOREF

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Anwendung am Menschen.

(111) ■ 508579

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

ACLAVIT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Anwendung am Menschen.

(111) ■ 508580

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

CLAROSIP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse für die Humanmedizin, nämlich Antibiotika.

(111) ■ 508581

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

CEFOSIP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse für die Humanmedizin, nämlich Antibiotika.

(111) ■ 508582

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

AMOSIP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse für die Humanmedizin, nämlich Antibiotika.

(111) ■ 508583

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

MENELANIP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate für die Anwendung am Menschen.

(111) ■ 508584

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

LARIONIP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Anwendung am Menschen.

(111) ■ 508585

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

FOREGONIP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse für die Anwendung am Menschen.

(111) ■ 508586

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

ENORONIP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse für die Anwendung am Menschen.

(111) ■ 508587

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

ABACANIP

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Anwendung am Menschen.

(111) ■ 508588

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. November 2002
(730) *Inhaber/in:* ROLLER BEARING COMPANY OF AMERICA, 60 Round Hill Road, Fairfield (CT 06430), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

(540)

FIBERGLIDE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Parties de machines, à savoir paliers (bearings), joint à billes, boîtes de glissement et coulisses en métal et ayant une surface de palier à friction basse faite à partir de résine.

(111) ■ 508589

- (220) *Date de dépôt:* 25 novembre 2002
(730) *Titulaire:* Jacques Varrin, Ekkehardstrasse 11, 8006 Zürich

(540)

PARTHENO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Huile d'olive extra vierge biologique pressée à froid, produits de Crète (Grèce).

(111) ■ 508590

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Citizen Tokai Kabushiki Kaisha (also trading as Citizen Watch Co., Ltd.), 1-12, 6-chome, Tanashi-cho, Nishi-tokyo-shi, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

(540)

STILETTO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Uhren und Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör, soweit in Klasse 14 enthalten.

(111) ■ 508591

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 2002
(730) *Inhaber/in:* GlaxoSmithKline Biologicals S.A., Rue de l'Institut 89, 1330 Rixensart, BE-Belgien
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

BRONCHIORIX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen für den Gebrauch am Menschen; Impfstoffe.

(111) ■ 508592

- (220) *Date de dépôt:* 2 décembre 2002
(730) *Titulaire:* MILCO INDUSTRIE S.A., 1642 Sorens
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

(540)

FRUULK

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Boissons non-alcooliques à base de lait et de jus de fruits, le lait prédominant.
32 Boissons non-alcooliques à base de lait et de jus de fruits.

(111) ■ 508593

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Skylight AG, Hottingerstrasse 14, 8032 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

SKYLIGHT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Fernsteuerungsgeräte.
11 Taschenlampen.
14 Schlüsselanhänger (Fantasie-, Schmuckwaren), einschließlich Schlüsselanhänger mit Lampchen.
28 Spielwaren.

(111) ■ 508594

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Namco Hometek Inc., a Delaware corporation, 2055 Junction Avenue, San Jose (CA 95131), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

(540)

DEAD TO RIGHTS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Tonaufzeichnungsfilme, Filme (belichtete), nämlich kinematographische Filme (belichtete), Zeichentrickfilme, Filmproduktion; Videobänder, Videokassetten, Videospielkassetten, Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Spielprogramme für Computer, Computerspiele, Kassetten, (Film)Patronen, CD-ROM's, DVD's und andere Träger mit Tonaufnahmen, Videoaufnahmen.
16 Drucksachen, Druckereierzeugnisse, Magazine; Poster, Abbildungen und Fotografien, Bücher, Aufkleber, Postkarten, Abziehbilder, Verpackungsmaterial aus Papier, Pappe und Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten, gedruckte Muster für Textilwaren (soweit in Klasse 16 enthalten).
28 Spiele, elektronische, (einschliesslich Videospiele), (ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate), Spielwaren, nämlich Spielzeugfiguren (action figures), (soweit in Klasse 28 enthalten).
41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich zur Verfügung stellen von online-Spielen via globale Computernetzwerke (Internet); On-line angebotene Spieldienstleistungen (von einem Computernetzwerk), Fernsehunterhaltung.

(111) ■ 508595

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Smiths Medical Deutschland GmbH, Hauptstrasse 45-47, 85614 Kirchseeon, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

(540)

regu-flo

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, insbesondere für die Bereiche Anästhesie, Intensivmedizin, Kardiologie, Neurochirurgie, Pädiatrie und Radiologie, Infusionsgeräte, Transfusionsgeräte, Katheter aller Art, insbesondere Ballonkatheter, Verbindungsstücke für medizinische Schläuche, Kupplungen für medizinische Schläuche, Spritzen, Spritzennadeln, Schäfte für Infusionsgeräte und Transfusionsgeräte, Endoskope und sonstige durch die Haut von Patienten einzuführende medizinische Geräte; Aspirationventile, Verzweigungsstücke und Ventile, Druckregler, Durchflussregler, Druckmessensoren für die Blutdruckmessung, Blutabnahme-geräte; Teile der vorgenannten Waren (alle Waren soweit in Klasse 10 enthalten).
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 16. Juli 2002, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ 508596

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Xenogen Corporation, 860 Atlantic Avenue, CA 94501 Alameda, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

XENOGEN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Lichtbildaufnahme-Anlagen, bestehend aus einer Kamera und einer Probekammer; Computersoftware für die Beschaffung, Speicherung, Archivierung, Wiederherstellung, Auffindung, Koordinierung und Analyse von Bildern; auf Datenträger gespeicherte, elektronische Datenbanken auf den Gebieten der Bildbeschaffung, Bildverarbeitung, Bildanalyse, Bildarchivierung, Bildwiederherstellung, der Genomik, Proteomik und Informatik.
37 Installation, Wartung und Reparatur von Lichtbildanlagen.
38 Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken über ein globales Computernetzwerk zum Betrachten von Daten und Informationen über die Bildbeschaffung, Bildverarbeitung, Bildanalyse, Bildarchivierung, Bildwiederherstellung, der Genomik, Proteomik und Informatik.
42 Lizenzierung des Gebrauchs von lebenden Organismen für wissenschaftliche, Labor- und Forschungszwecke; Technologielizenzierungsdienstleistungen auf dem Gebieten der

Biotechnologie und der Lichtbildaufnahmen; Forschung für Dritte auf den Gebieten der Entdeckung von Arzneimitteln, Screening von Verbindungen, Zielauswahl, Zielbewertung und Arzneimittelwirksamkeit; Beratungsdienstleistungen, nämlich Unterstützung Dritter bei der Entwicklung und Einführung von Tiermodellen.

(111) ■ 508597

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Hörservice AG, Brandstr. 26, 8952 Schlieren

(540)

Sleepy

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.

(111) ■ 508598

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Schweizerischer Berufsverband für Audio-Pscho-Phonologie nach A. Tomatis, Postfach 847, 3000 Bern 9
(740) *Vertreter/in:* Centrum für APP nach A. Tomatis Bern, Bülplatz 4, 3012 Bern

(540)

Audio-Pscho-Phonologie nach A. Tomatis

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 508599

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* R. Kohlhauser GmbH, Draisstrasse 2, 76555 Gaggenau, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Opligenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

CLEARWALL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Baumaterialien (aus Metall), transportable Bauten aus Metall.
19 Baumaterialien (nicht aus Metall), transportable Bauten (nicht aus Metall).
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 12. August 2002, DE-Deutschland

(111) ■ 508600

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Medic Tools AG, Lauchfeld 31, 9548 Matzingen
(740) *Vertreter/in:* Gachnang Hans Rudolf, Badstrasse 5 Postfach 323, 8501 Frauenfeld

(540)

DISPOMIX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Mischmaschinen, Mühlen, Mixermaschinen, Raspelmaschinen, Filtermaschinen und Einsätze für Filtermaschinen, Pressen (Maschinen für gewerbliche Zwecke), Getreidemühlen, Getreideschälmaschinen, Kalanden, Pumpenmembranen, Rührmaschinen, Schleudern, Wasserabscheider, Zentrifugalmühlen, Zentrifugalpumpen.
9 Nahrungsmittel, Luft- und Gas-Analysegeräte, allgemeine Analysegeräte, nicht für medizinische Zwecke, Experimentier-Öfen für Labordaten, elektrische Anlagen für die Fernsteuerung industrieller Arbeitsvorgänge, Filter, Objektträger-Kassetten, elektrische Kontrollapparate, Membranen für wissenschaftliche Apparate, Mengemesser, physikalische Apparate und Instrumente, Präzisionsmessgeräte, Präzisionswaagen, Schmelztigel, Thermometer nicht für medizinische Zwecke, Präparierbestecke für Mikroskopie, Chromatographie-Geräte für Laborzwecke, Destilliergeräte für wissenschaftliche Zwecke, Geräte zum Extrahieren, Reagenzgläser.
10 Analysegeräte für medizinische Zwecke, Heissluft-Vibrationsgeräte für medizinische Zwecke, Katheter, künstliche Haut für chirurgische Zwecke, künstliche Kiefer und künstliche Linsen für chirurgische Implantationen, Lampen für medizinische Zwecke, Messer und Sägen für chirurgische Zwecke, Saugflaschen und Saugflaschen-Verschlüsse, Thermometer für medizinische Zwecke, zahnärztliche Geräte, Apparate und Instrumente, Blutanalyse-Geräte, Diagnose-Geräte.

(111) ■ 508601

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Medic Tools AG, Lauchfeld 31, 9548 Matzingen
(740) *Vertreter/in:* Gachnang Hans Rudolf, Badstrasse 5 Postfach 323, 8501 Frauenfeld

(540)

DISPOMILL(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 7 Mischmaschinen, Mühlen, Mixermaschinen, Raspelmaschinen, Filtriermaschinen und Einsätze für Filtriermaschinen, Pressen (Maschinen für gewerbliche Zwecke), Getreidemöhlen, Getreideschälmaschinen, Kalande, Pumpenmembranen, Rührmaschinen, Schleudern, Wasserabscheider, Zentrifugalmöhlen, Zentrifugalpumpen.
- 9 Nahrungsmittel, Luft- und Gas-Analysegeräte, allgemeine Analysegeräte, nicht für medizinische Zwecke, Experimentier-Öfen für Labordaten, elektrische Anlagen für die Fernsteuerung industrieller Arbeitsvorgänge, Filter, Objektträger-Kassetten, elektrische Kontrollapparate, Membranen für wissenschaftliche Apparate, Mengemesser, physikalische Apparate und Instrumente, Präzisionsmessgeräte, Präzisionswaagen, Schmelztiegel, Thermometer nicht für medizinische Zwecke, Präparierbestecke für Mikroskopie, Chromatographie-Geräte für Laborzwecke, Destilliergeräte für wissenschaftliche Zwecke, Geräte zum Extrahieren, Reagenzgläser.
- 10 Analysegeräte für medizinische Zwecke, Heissluft-Vibrationsgeräte für medizinische Zwecke, Kanülen, Katheter, künstliche Haut für chirurgische Zwecke, künstliche Kiefer und künstliche Linsen für chirurgische Implantationen, Lampen für medizinische Zwecke, Messer und Sägen für chirurgische Zwecke, Saugflaschen und Saugflaschen-Verschlüsse, Thermometer für medizinische Zwecke, zahnärztliche Geräte, Apparate und Instrumente, Blutanalyse-Geräte, Diagnose-Geräte.

(111) ■ **508602**(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2002(730) *Inhaber/in:* MS Process Engineering AG, Alpenquai 13, 6005 Luzern

(540)

Sanivac(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 11 Sanitäre Apparate und Anlagen; Reinnräume (sanitäre Einrichtungen).

(111) ■ **508603**(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2003(730) *Inhaber/in:* Bühler AG, Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil(740) *Vertreter/in:* Bühler AG, Patentabteilung, 9240 Uzwil

(540)

nano-aided(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 7 Maschinen und Anlagen zur Verarbeitung flüssiger oder pastöser Substanzen, insbesondere Suspensionen und Emulsionen bei der Farberstellung und Lebensmittelverarbeitung, deren Reinigung möglich ist, ohne die Maschinen und Anlagen auseinander zu bauen; Maschinen der Schokoladenherstellung, Molkereimaschinen, Teigwarenmaschinen, deren Reinigung möglich ist, ohne die Maschine auseinander zu bauen; Maschinen und Anlagen der genannten Art mit Nanobeschichtung, insbesondere Antihalt-Beschichtung zur Verbesserung der Hygiene.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Planung industrieller Projekte, insbesondere im Bereich der Lebensmittelindustrie und der Nanotechnologie für leicht reinigbare Nanobeschichtungen bzw. Antihalt-Beschichtungen; Hygiene-Beratung, Reinigung der in Klasse 7 genannten Maschinen und Anlagen.

(111) ■ **508604**(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2003(730) *Inhaber/in:* Bühler AG, Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil(740) *Vertreter/in:* Bühler AG, Patentabteilung, 9240 Uzwil

(540)

ECO-ZIP(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 7 Maschinen und Anlagen zur Verarbeitung flüssiger oder pastöser Substanzen, insbesondere Suspensionen und Emulsionen bei der Farberstellung und Lebensmittelverarbeitung, deren Reinigung möglich ist, ohne die Maschinen und Anlagen auseinander zu bauen; Maschinen der Schokoladenherstellung, Molkereimaschinen, Teigwarenmaschinen, deren Reinigung möglich ist, ohne die Maschine auseinander zu bauen; Maschinen und Anlagen der genannten Art mit Nanobeschichtung, insbesondere Antihalt-Beschichtung zur Verbesserung der Hygiene.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Planung industrieller Projekte, insbesondere im Bereich der Lebensmittelindustrie und der Nanotechnologie für leicht reinigbare Nanobeschichtungen bzw. Antihalt-Beschichtungen; Hygiene-Beratung, Reinigung der in Klasse 7 genannten Maschinen und Anlagen.

(111) ■ **508605**(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2003(730) *Inhaber/in:* H. Goessler AG, Binzstrasse 24 Postfach, 8045 Zürich(740) *Vertreter/in:* Ritscher & Partner AG, Forchstrasse 452 Postfach 372, 8029 Zürich

(540)

GOESSLER(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Kuverts und andere flachpackfähige Verpackungs- oder Versandbehältnisse aus falzfähigem Material, insbesondere aus Papier auf Cellulose- oder Kunststoffbasis; Versandumschläge.

(111) ■ **508606**(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2003(730) *Inhaber/in:* H. Goessler AG, Binzstrasse 24 Postfach, 8045 Zürich(740) *Vertreter/in:* Ritscher & Partner AG, Forchstrasse 452 Postfach 372, 8029 Zürich

(540)

PRESTOFERM(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Kuverts und andere flachpackfähige Verpackungs- oder Versandbehältnisse aus falzfähigem Material, insbesondere aus Papier auf Cellulose- oder Kunststoffbasis; Versandumschläge.

(111) ■ **508607**(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2003(730) *Inhaber/in:* BT&T Technologie Holding AG, Dufourpark Röteliistrasse 16, 9000 St. Gallen(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19 Postfach, 8021 Zürich

(540)

BT&T TIMELIFE(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Wertermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Erstellen von Geschäftsgutachten und Geschäftsberichten; Marketing; Werbung; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Buchführung; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Datenbanken; Marktforschung; Meinungsforschung; Marktstudien; keine der vorgenannten Dienstleistungen betreffen das Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen oder stehen damit im Zusammenhang.

- 36 Finanzwesen; Finanzberatung; Anlageberatung; Investmentgeschäfte; Vermögensverwaltung; Finanzanalysen; finanzielle Analyse und Bewertung von Unternehmen; Ertelung von Finanzauskünften; Börsenkursnotierung; Zurverfügungstellung von Finanzinformationen über globale Kommunikationsnetzwerke; Wertschriftenhandel; Versicherungswesen; Immobilienwesen; keine der vorgenannten Dienstleistungen betreffen das Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen oder stehen damit im Zusammenhang.

(111) ■ **508608**(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. März 2003(730) *Inhaber/in:* BT&T Technologie Holding AG, Dufourpark Röteliistrasse 16, 9000 St. Gallen(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19 Postfach, 8021 Zürich

(540)

TIMELIFE(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Wertermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Erstellen von Geschäftsgutachten und Geschäftsberichten; Marketing; Werbung; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Buchführung; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Datenbanken; Marktforschung; Meinungsforschung; Marktstudien; keine der vorgenannten Dienstleistungen betreffen das Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen oder stehen damit im Zusammenhang.

- 36 Finanzwesen; Finanzberatung; Anlageberatung; Investmentgeschäfte; Vermögensverwaltung; Finanzanalysen; finanzielle Analyse und Bewertung von Unternehmen; Ertelung von Finanzauskünften; Börsenkursnotierung; Zurverfügungstellung von Finanzinformationen über globale Kommunikationsnetzwerke; Wertschriftenhandel; Versicherungswesen; Immobilienwesen; keine der vorgenannten Dienstleistungen betreffen das Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen oder stehen damit im Zusammenhang.

(111) ■ **508609**(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2003(730) *Inhaber/in:* DIWISA, Distillerie Willisau SA Menzauerstrasse 23, 6130 Willisau

(540)

PUFFIN(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ **508610**(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Januar 2003(730) *Inhaber/in:* Gebert Holding AG, Schachenstrasse 77, 8645 Jona(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 11 Sanitäre Apparate und Anlagen, insbesondere komplette Apparate und sanitäre Installationen, Wasserleitungsgeräte, Armaturen und Ventile für sanitäre Anlagen.

(111) ■ **508611**(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. März 2003(730) *Inhaber/in:* Farmacia Dr. Bianchi di Dr. Peter Rückert, via Nassa / piazza Maraini, 6900 Lugano(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

farmacia dr. bianchi(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land- garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunsthäute im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen, Parfüms und Parfümeriewaren, Haarwässer und Haarlotionen, Shampoos, Seifen, ätherische Öle, Zahnpflegemittel, Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel.
- 5 Pharmazeutische Produkte und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
- 35 Detailhandel mit Waren einer Apotheke, insbesondere mit pharmazeutischen und veterinärmedizinischen Produkten, Präparaten der Gesundheits-, Körper- und Schönheitspflege, kosmetischen Produkten, diätetischen Erzeugnissen für medizinische Zwecke und Desinfektionsmitteln; Zusammenstellen verschiedener Waren einer Apotheke (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren bei einem Grossisten zu erleichtern; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet) mit Waren einer Apotheke.
- 44 Dienstleistungen einer Apotheke einschliesslich Beratung in der Pharmazie, in der Gesundheits-, Körper- und Schönheitspflege sowie Zubereitung von Produkten nach ärztlichem Rezept und anderen Hauspezialitäten.

(111) ■ **508612**(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Mai 2002(730) *Inhaber/in:* Cablecom GmbH, Zollstrasse 21, 8005 Zürich(740) *Vertreter/in:* Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Herunterladbare Publikationen; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
- 35 Werbung; Werbung mittels elektronischer Medien; Marketing.
- 36 Geldgeschäfte, nämlich elektronischer Zahlungsverkehr.
- 38 Telekommunikation, einschliesslich Telekommunikation und Senden über Telefon, Kabel, Draht, Glasfaser, Satelliten, Strom sowie drahtlose Telekommunikation und Sen-

den; elektronische Übermittlung von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen über Computerterminals und Computernetzwerke; Senden und Übermitteln mittels oder mit Unterstützung von Computern; Verbinden von Netzwerken (Interkonnektion) und Ausstrahlung im gesamten Netz (Networking); Computer- und TV-Netzwerkverbindungsleistungen; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken, nämlich Verschaffen von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten für eine Vielzahl von Benutzern zu digitalen Netzen, Datennetzen und globalen Computernetzwerken (insbesondere Internet) zur Übermittlung, Verbreitung sowie zum Herunterladen von Informationen; interaktives Senden und Telekommunikation; interaktive Videotext-Dienste; Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken mit Informationen, Text, Ton, Bildern und Daten durch Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere Internet); fließende Echtzeitübertragung (Streaming) von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen in Computernetzwerken (insbesondere Internet).

41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Vermieten von Filmen, einschliesslich Pay-per-View und Video on Demand Dienstleistungen.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; kostenloses Zurverfügungstellen und Vermietung von Zugriffsmöglichkeiten und Zugriffszeiten auf Computerdatenbanken mit Informationen.

(111) ■ **508613**(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Mai 2002(730) *Inhaber/in:* Cablecom GmbH, Zollstrasse 21, 8005 Zürich(740) *Vertreter/in:* Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Herunterladbare Publikationen; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
- 35 Werbung; Werbung mittels elektronischer Medien; Marketing.
- 36 Geldgeschäfte, nämlich elektronischer Zahlungsverkehr.
- 38 Telekommunikation, einschliesslich Telekommunikation und Senden über Telefon, Kabel, Draht, Glasfaser, Satelliten, Strom sowie drahtlose Telekommunikation und Senden; elektronische Übermittlung von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen über Computerterminals und Computernetzwerke; Senden und Übermitteln mittels oder mit Unterstützung von Computern; Verbinden von Netzwerken (Interkonnektion) und Ausstrahlung im gesamten Netz (Networking); Computer- und TV-Netzwerkverbindungsleistungen; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken, nämlich Verschaffen von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten für eine Vielzahl von Benutzern zu digitalen Netzen, Datennetzen und globalen Computernetzwerken (insbesondere Internet) zur Übermittlung, Verbreitung sowie zum Herunterladen von Informationen; interaktives Senden und Telekommunikation; interaktive Videotext-Dienste; Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken mit Informationen, Text, Ton, Bildern und Daten durch Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere Internet); fließende Echtzeitübertragung (Streaming) von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen in Computernetzwerken (insbesondere Internet).
- 41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Vermieten von Filmen, einschliesslich Pay-per-View und Video on Demand Dienstleistungen.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; kostenloses Zurverfügungstellen und Vermietung von Zugriffsmöglichkeiten und Zugriffszeiten auf Computerdatenbanken mit Informationen.

(111) ■ **508614**(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2002(730) *Inhaber/in:* Bernhard Sahli, Aarmühlestrasse 20, 3800 Interlaken(740) *Vertreter/in:* Dipl.-Ing. ETH H. R. Werfeli, Patentanwalt, Waldgarterstrasse 12, 8125 Zollikonberg

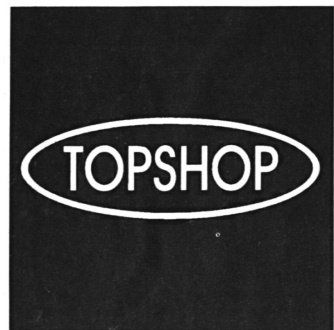
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 6 Schornsteinaufsätze sowie deren Einzelteile, soweit in dieser Klasse enthalten, Schornsteinabdeckelemente, Schornsteinsaug- und ablufteinrichtungen für Heizanlagen; alle vorgenannten Waren aus Metall.
- 19 Schornsteinaufsätze sowie deren Einzelteile, soweit in dieser Klasse enthalten, Schornsteinabdeckelemente, Schorn-

steinansaug- und ablufteinrichtungen für Heizanlagen;
alle vorgenannten Waren nicht aus Metall.
(591) **Farbanspruch:** Schwarz, rot.

(111) ■ **508615**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 8. März 2002
(730) **Inhaber/in:** TOPSHOP GmbH, Schaffhauserstrasse 136, 8302 Kloten
(740) **Vertreter/in:** Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattpfug
(540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.

(111) ■ **508616**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 7. November 2002
(730) **Inhaber/in:** Agrano AG, Ringstrasse 19, 4123 Allschwil
(740) **Vertreter/in:** Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel
(540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
30 Vormischung zur Brotherstellung.
(591) **Farbanspruch:** Gelb, braun.

(111) ■ **508617**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 14. November 2002
(730) **Inhaber/in:** oncosuisse - Schweizerische Vereinigung gegen Krebs, Effingerstrasse 40, Postfach 7021, 3001 Bern
(740) **Vertreter/in:** Dr. Annette Spycher, Kellerhals & Partner, Kapellenstrasse 14, Postfach 6916, 3001 Bern
(540)

oncosuisse

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Audiovisuelle Lehr- und Unterrichtsmittel.
16 Bücher, Drucksachen, gedruckte Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Schreibwaren.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
36 Finanzielle Förderung der Forschung.
41 Ausbildung im Gesundheitsbereich.
44 Gesundheitspflege, Gesundheitsprävention, Beratung im Bereich der Gesundheitsförderung, Informationsvermittlung im Gesundheitsbereich.

(111) ■ **508618**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 14. November 2002
(730) **Inhaber/in:** Treffpunkt Regenbogen GmbH, Unterlängen 10, 6275 Ballwil
(540)

creative-healing

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
41 Ausbildung zum ganzheitlichen Lebensberater, Bewusstseinsstraining; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops.
44 Anbieten von Heilverfahren auf meditativ-kreativer Grundlage.
(111) ■ **508619**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 21. November 2002
(730) **Inhaber/in:** Schilling und Partner Architekten AG, Bühlerstrasse 590, 4622 Egerkingen
(740) **Vertreter/in:** GeRoGestions, Lebermühle 9 Postfach, 4603 Olten
(540)

well@home

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
37 Bauwesen, namentlich Konstruktion von Energiesparhäusern in Minergietechnologie in kompakter Baustruktur.
42 Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet von Energiesparhäusern.

(111) ■ **508620**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 26. November 2002
(730) **Inhaber/in:** BIG AG für Jeans, Shirts & Shoes, Bahnhofstrasse 73, 8021 Zürich
(540)



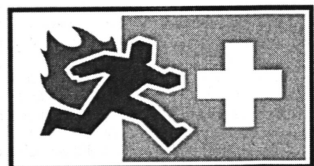
(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
18 Handtaschen aus Leder und Lederimitat.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ **508621**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 26. November 2002
(730) **Inhaber/in:** TRIGON Entwicklungsberatung regGenmbH, Heuberg 181, 5023 Salzburg, AT-Oesterreich
(740) **Vertreter/in:** Ritscher & Partner AG, Forchstrasse 452, Postfach 372, 8029 Zürich
(540)

Trigon
Entwicklungsberatung

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
16 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
35 Unternehmungsberatung.
41 Erziehung.
42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen.
(320/330) **Prioritätsanspruch:** 7. Juni 2002, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ **508622**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 10. Dezember 2002
(730) **Inhaber/in:** Vestatec AG, Stanserstrasse 1, 6373 Ennetbürgen
(540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
5 Pharmazeutische Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, speziell für die Erstversorgung bei Verbrennungen; Verbandmaterial, Pflaster.
(591) **Farbanspruch:** Grün, rot, schwarz, weiss.

(111) ■ **508623**
(220) **Date de dépôt:** 14 février 2003
(730) **Titulaire:** LaClinic Pfulg s.n.c., Avenue de Collonge 43, 1820 Montreux-Terriet
(540)

LACLINIC

(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes, emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour être humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

(111) ■ **508624**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 25. November 2002
(730) **Inhaber/in:** Claudia Kary, Kleindorfstrasse 12h, 8707 Uetikon am See
(740) **Vertreter/in:** ullmann.partner gmbh intellectual property protection, Gewerbestrasse 16, 8800 Thalwil
(540)

PROMAVIS

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
35 Betriebswirtschaftliche Beratung; Unternehmensanalysen; Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Risikomanagement; Beratung und Unterstützung bei der Analyse, Planung, Strukturierung, Überwachung und Steuerung von Geschäftsabläufen; betriebswirtschaftliche Projektführung; Beratung bei und Analyse von betriebswirtschaftlichen Prozessen; Aufstellung von Kosten-Preis Analysen; Marketing; Marktanalysen und Marktforschungen; Wirtschaftsprognosen und -analysen; Zur Verfügungstellung von Informationen auf dem Gebiet der Geschäftsberatung; Vermittlung, Abschluss und Abwicklung von Verträgen über die Inanspruchnahme von Dienstleistungen; Personalberatung; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Datenbanken; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Büroarbeiten.
41 Erziehung, Aus- und Weiterbildung; Organisation, Veranstaltung, Durchführung und Leitung von Seminaren, Workshops, Kursen, Schulungen, Kolloquien, Symposien, Konferenzen und Kongressen; Organisation und Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke; Bereitstellen von elektronischen Publikationen; Herausgabe von online Publikationen; Coaching von Projektteams und von Projektleitern; Entwicklung von Schulungsunterlagen.
42 Technische Beratung, insbesondere Beratung auf dem Gebiet der Informatik; Entwicklung und Design von Software; Beratung und Unterstützung bei der Analyse, Planung, Strukturierung, Überwachung und Steuerung von technischen Prozessabläufen; technische Projektplanung; Erstellen von technischen Gutachten.

(111) ■ **508625**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 4. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** ADA Luxury Care GmbH, Schulhausstrasse 29, 6318 Walchwil
(740) **Vertreter/in:** Gachnang Hans Rudolf, Badstrasse 5 Postfach 323, 8501 Frauenfeld
(540)

*Caran's
spa Care*

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Duschgel, Shampoo, Conditioner, Seifen, Baderpen, Badesalz, Massageöl, Körpercreme, Peeling.

(111) ■ **508626**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 4. Dezember 2002
(730) **Inhaber/in:** ZONA Mode AG, Fischingerstrasse 51, 8370 Simach
(540)

ZONA INSIDE

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
25 Oberbekleidungsstücke.
(591) **Farbanspruch:** Schwarz, rot.

(111) ■ **508627**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 6. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** Aquametro AG, Ringstrasse 75, 4106 Therwil
(740) **Vertreter/in:** Patentanwaltsbüro EDER AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel
(540)

aquabasic

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Durchfluss-Messgeräte.

(111) ■ **508628**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 6. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** Aquametro AG, Ringstrasse 75, 4106 Therwil
(740) **Vertreter/in:** Patentanwaltsbüro EDER AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel
(540)

aquapuls

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Durchfluss-Messgeräte.

(111) ■ **508629**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 6. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** Aquametro AG, Ringstrasse 75, 4106 Therwil
(740) **Vertreter/in:** Patentanwaltsbüro EDER AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel
(540)

aquaradio

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Durchfluss-Messgeräte.

(111) ■ **508630**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 6. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** Aquametro AG, Ringstrasse 75, 4106 Therwil
(740) **Vertreter/in:** Patentanwaltsbüro EDER AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel
(540)

aquatarif

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Durchfluss-Messgeräte.

(111) ■ **508631**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 6. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** Aquametro AG, Ringstrasse 75, 4106 Therwil
(740) **Vertreter/in:** Patentanwaltsbüro EDER AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel
(540)

aquabill

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Durchfluss-Messgeräte.

(111) ■ **508632**
(220) **Hinterlegungsdatum:** 6. Februar 2003
(730) **Inhaber/in:** Aquametro AG, Ringstrasse 75, 4106 Therwil
(740) **Vertreter/in:** Patentanwaltsbüro EDER AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel
(540)

aquafuturo

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
9 Durchfluss-Messgeräte.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement

Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilhaber des Fonds luxemburgischen Rechts Zurich Invest (Lux) SICAV

DWS Investments Schweiz

Der Fonds hat seinen Sitz an 49, Avenue J.F. Kennedy in L-1855 Luxemburg verlegt.

Verwaltungsratsmitglieder:

Neu: Alan Crutchett, Mitglied des Verwaltungsrates, DWS Investment GmbH, Grüneburgweg 113-115, D-60323 Frankfurt am Main

Anlageziele und Anlagepolitik

Jeder Teilfonds hat sein eigenes Anlageziel. Es ist vorgesehen, dass jeder Teilfonds hauptsächlich in OGAW investiert. Mit seiner Anlagepolitik bietet der Fonds den Aktionären die Möglichkeit, ihre Anlagen über eine breite Palette spezialisierter Produkte zu streuen. Jeder Teilfonds darf auch unmittelbar in Wertpapiere investieren (eine solche Anlage wird nachstehend als «Nicht-OGAW-Anlage» bezeichnet). Der Vermögensstruktur-Berater legt fest, wie das Vermögen der einzelnen Teilfonds innerhalb der OGAW und zwischen den OGAW und den Nicht-OGAW-Anlagen aufgeteilt wird. Der Anlageberater verwaltet die Nicht-OGAW-Anlagen der einzelnen Teilfonds nach freiem Ermessen.

Entsprechend den unten aufgeführten Anlagebeschränkungen des Fonds darf jeder Teilfonds bis zu 30% seines Nettovermögens in ein beliebiges Portfolio oder in einen anderen OGAW investieren und bis zu 40% der sich in Umlauf befindenden Wertpapiere eines Portfolios oder bis maximal 20% der sich in Umlauf befindenden Wertpapiere eines anderen OGAW erwerben, vorausgesetzt, daß der Fonds jedoch insgesamt höchstens 40% der sich in Umlauf befindenden Wertpapiere eines OGAW erwerben darf.

Zurich Invest (Lux) Selected Equity

Das Anlageziel von Zurich Invest (Lux) Selected Equity besteht darin, durch direkte oder – über OGAW – indirekte Anlagen, mindestens zwei Drittel des Nettovermögens des Teilfonds in ein breit gefächertes Aktienportfolio zu investieren, um einen langfristigen Vermögenszuwachs zu erzielen.

Vorbehaltlich der in Anhang A «ANLAGEBESCHRÄNKUNGEN» aufgeführten Beschränkungen darf Zurich Invest (Lux) Selected Equity bis zu 100% seines Nettovermögens in Anteile/Wertpapiere von OGAW investieren. Zurzeit ist vorgesehen, dass Zurich Invest (Lux) Selected Equity diesen Teil seines Portfolios gemäss den von Zeit zu Zeit erteilten Anweisungen des Vermögensstruktur-Beraters hauptsächlich in Anteile von mindestens vier OGAW anlegen wird, die primär in Aktien oder aktienähnliche Wertpapiere investieren, gemäß den von Zeit zu Zeit erteilten Anweisungen des Vermögensstruktur-Beraters. Jeder OGAW, in welchen Zurich Invest (Lux) Selected Equity investiert, wird seinerseits als Anlagepolitik haben, mindestens zwei Drittel seines Nettovermögens in Aktien zu investieren.

Zusätzlich zu den Anlagen in OGAW, darf Zurich Invest (Lux) Selected Equity in Nicht-OGAW-Anlagen, hauptsächlich in Aktien von Emittenten, die ihren Sitz in der Schweiz haben oder einen grossen Teil ihrer wirtschaftlichen Aktivität in der Schweiz ausüben, investieren. Diese Wertpapiere können in oder ausserhalb der Schweiz gehandelt werden und Stammaktien, Vorzugsaktien, Optionscheine auf Aktien sowie (bis zu maximal einem Drittel des Nettovermögens des Teilfonds) in Stammaktien wandelbare Obligationen beinhalten. Der Teilfonds lautet auf Schweizer Franken.

Die Aktionäre müssen sich bewusst sein, dass die Anlagen in Optionscheine und deren Besitz zu einer erhöhten Volatilität des Nettoinventarwerts je Aktie des Teilfonds führen könnten.

Zurich Invest (Lux) Selected Portfolio

Das Anlageziel von Zurich Invest Selected Portfolio besteht darin, durch Anlagen in ein weltweit diversifiziertes Obligationen- und Aktienportfolio Erträge und einen Vermögenszuwachs zu generieren. Unter normalen Umständen wird der Teilfonds direkt oder – über OGAW – indirekt mindestens 50% seines Nettovermögens in Obligationen oder in OGAW anlegen, die hauptsächlich in langfristige Obligationen investieren, und mindestens 20% seines Nettovermögens in Aktien oder OGAW anlegen, die wiederum hauptsächlich in Aktien investieren.

Vorbehaltlich der in Anhang A «ANLAGEBESCHRÄNKUNGEN» aufgeführten Beschränkungen darf Zurich Invest (Lux) Selected Portfolio bis maximal 100% seines Nettovermögens in Wertpapiere von OGAW investieren. Zur Zeit ist vorgesehen, dass Zurich Invest (Lux) Selected Portfolio diesen Teil seines Portfolios gemäss den von Zeit zu Zeit erteilten Anweisungen des Vermögensstruktur-Beraters hauptsächlich in Anteile von mindestens vier OGAW anlegen wird, die wiederum hauptsächlich in Obligationen oder in obligationenähnliche Wertpapiere investieren.

Zusätzlich zu diesen Anlagen in OGAW darf Zurich Invest (Lux) Selected Portfolio in Nicht-OGAW-Anlagen investieren, in erster Linie in schweizerische und europäische Obligationen und Aktien. Diese Wertpapiere können in oder ausserhalb der Schweiz gehandelt werden und kurzfristige Schuldscheine, mittel- und langfristige Obligationen und andere festverzinsliche Wertpapiere sowie Aktien umfassen. Der Teilfonds lautet auf Schweizer Franken.

Kommissionen und Kosten

Die Anlagen durch den Fonds in OGAW können die Verdoppelung bestimmter Kommissionen und Spesen für die Aktionäre zur Folge haben. Dies gilt insbesondere für die Depotbank- und Administrationsgebühren sowie die Betriebs- und Rechnungsprüfungsgebühren.

Für die Teilfonds, die im Zusammenhang mit Anlagen in Fonds stehen, für die irgendein Unternehmenseil der Deutsche Bank Gruppe als Anlageverwalter oder Anlageberater fungiert, werden keine Gebühren, Spesen oder Kommissionen belastet. Insbeson-

dere wird die Verdoppelung der Zeichnungskommissionen dadurch vermieden, dass die Fonds der Deutsche Bank Gruppe und ihre Vertriebsgesellschaften auf sämtliche vom Fonds zahlbare Erstkommissionen für Zeichnungen in Fonds der Deutsche Bank Gruppe verzichten.

Zusätzlich zu den vom Vermögensstruktur-Berater verrechneten und nachstehend unter «KOMMISSIONEN UND SPESSEN» genauer beschriebenen Kommissionen tragen die Aktionäre des Fonds indirekt die Management- und Beratungskommissionen, die Fonds der Deutsche Bank Gruppe an die Anlageverwalter oder Anlageberater zu entrichten haben, welche auch den Vermögensstruktur-Berater, den Anlageberater oder den Vermögensverwalter nahestehende Organisationen sowie Anlageberater der anderen OGAW, in welche der Fonds eventuell von Zeit zu Zeit investiert, umfassen können.

Kommissionen und Spesen

Dem Vermögensstruktur-Berater wird (am Ende jedes Quartals) eine Vermögensstruktur-Beratungs-Kommission von höchstens 0,50% p.a. des durchschnittlichen täglichen Nettoinventarwerts jedes Teilfonds bezahlt.

Dem Anlageberater wird (am Ende jedes Quartals) eine Anlageberatergebühr von höchstens 2,00% p.a. (vorher 1,50%) des durchschnittlichen täglichen Nettoinventarwerts der Nicht-OGAW-Anlagen eines jeden Teilfonds bezahlt, unter Berücksichtigung der Dienstleistungen, die aufgrund des Anlageberater-Vertrages erbracht wurden. Im Zusammenhang mit Anlagen in OGAW wird dem Anlageberater keine Anlageberatergebühr bezahlt. Der genaue Prozentsatz, der auf jeden Fonds für den entsprechenden Zeitraum anwendbar sein wird, soll in den Berichten des Fonds veröffentlicht werden.

Gemäss Depotvereinbarung hat die Depotbank Anspruch auf Auszahlung einer Depotbankgebühr aus dem Vermögen jedes Teilfonds. Eine solche Gebühr basiert auf dem monatlichen Durchschnitt des gesamten täglichen Nettoinventarwerts jedes Teilfonds und ist am Ende jedes Monats zahlbar. Alle angemessenen Ausgaben und Spesen (einschliesslich aller Telefon-, Telex-, Telefax- und Postgebühren) der Depotbank sowie die den Banken und Finanzinstituten, denen die Verwahrung der Vermögenswerte des Teilfonds anvertraut wurde, entstandenen Kosten werden vom betreffenden Teilfonds getragen.

Weitere Kosten zu Lasten des Fonds beinhalten:

alle Steuern, welche auf den Aktiven und Erträgen des Fonds erhoben werden;

Rechtsberatungskosten, die dem Vermögensstruktur-Berater, dem Anlageberater, den Vertretern und der Zahlstelle in der Schweiz oder der Depotbank entstehen, wenn sie im Interesse der Aktionäre handeln;

übliche Kommissionen und Courtagen sowie Kommissionen für andere Vermittler, welche Transaktionen im Zusammenhang mit Nicht-OGAW-Anlagen tätigen, und für OGAW-Anteile oder -Aktien, die vom Fonds erworben oder verkauft werden (ausser OGAW, die von der Deutsche Bank Gruppe verwaltet oder beraten werden). Diese Kommissionen können in den Kaufpreisen einbezogen oder vom Verkaufspreis abgezogen werden;

Kommissionen und Auslagen der Vertreter in der Schweiz, der Zahlstelle, der Administrations-, Register-, Transfer- und Domizilstelle;

Kosten für die Bereitstellung (einschliesslich Übersetzungskosten) und/oder die Registrierung der Gründungsdokumente des Fonds, einschliesslich Registrierungskosten, Prospekte und Erläuterungen, die für die Aufsichtsbehörden des Fonds (einschliesslich der örtlichen Wertpapierhändlerverbände) oder des Angebots von Aktien des Fonds bestimmt sind; Kosten für die Bereitstellung und Verteilung der Jahres- und der Halbjahresberichte sowie aller anderen Berichte oder Dokumente, die nach anwendbarem Recht und geltenden Vorschriften der vorstehend aufgeführten Behörden eingefordert werden könnten, in den im Interesse der Aktionäre (einschliesslich der wirtschaftlich Begünstigten der Aktien) erforderlichen Sprachen; Kosten für die Vorbereitung von Mitteilungen an die Aktionäre; Honorare für Anwälte und Rechnungsprüfer; Kosten für die Veröffentlichung des Nettoinventarwerts; Kosten für die Zulassung und die Aufrechterhaltung der Notierung von Aktien an den Börsen, an denen die Aktien gegebenenfalls notiert sind; und alle ähnlichen administrativen Kosten, einschliesslich, wenn vom Fonds nichts anderes beschlossen wird, aller Werbekosten und anderen direkten Kosten für das Angebot oder den Vertrieb der Aktien.

Alle wiederkehrenden Kosten werden zunächst dem laufenden Einkommen des Fonds, anschliessend den Kapitalgewinnen und schliesslich den Vermögenswerten des Fonds belastet. Die übrigen Kosten werden über zwei Jahre hinweg amortisiert.

Die Aufwendungen für die Gründung und Organisation des Fonds, hauptsächlich die Honorare der Rechtsberater und die Beratungskommissionen, werden auf 204.000 Schweizer Franken geschätzt und sollen innerhalb von fünf Jahren nach Auflegung des Fonds amortisiert sein. Diese Ausgaben werden grundsätzlich den zum Zeitpunkt der Auflegung des Fonds gegründeten Teilfonds in Rechnung gestellt. Werden in Zukunft weitere Teilfonds gegründet, werden diese grundsätzlich ihre eigenen Gründungskosten tragen. Allerdings kann der Fonds beschliessen, dass sich die neu gebildeten Teilfonds an den Kosten für die Auflegung des Fonds beteiligen, sofern dies gegenüber den betroffenen Teilfonds und ihren jeweiligen Aktionären fairer erscheint. Ein solcher Beschluss wird bei der Auflegung eines neuen Teilfonds im aktualisierten und veröffentlichten Prospekt aufgeführt.

Steuern

1. Der Fonds

Die Abonnementsabgabe («taxe d'abonnement») wurde von 0,06% auf 0,05% p.a. reduziert.

2. Die Aktionäre

Aktionäre, die ihren Wohnsitz oder Sitz nicht in Luxemburg haben, unterliegen ausserdem nur dann der Kapitalgewinnsteuer, wenn sie mehr als (neu) 10% (vorher 25%) der sich in Umlauf befindenden Aktien des Fonds besitzen und entweder (i) früher ihren Wohnsitz oder Sitz in Luxemburg hatten (d.h. ihren Wohnsitz oder Sitz während fünfzehn Jahren in Luxemburg hatten und diesen weniger als fünf Jahre vor Realisierung des Kapitalgewinns aufgaben) oder (ii) ihre Aktien innerhalb von sechs Monaten nach deren Erwerb verkaufen.

Der neue Prospekt, die Satzung sowie die Jahres- und Halbjahresberichte können kostenlos bei der Vertreterin für die Schweiz bezogen werden.

Zürich, 8. April 2003

Die Vertreterin für die Schweiz:

DWS Investments Schweiz

Theaterstrasse 12, 8001 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilhaber

MERRILL LYNCH INTERNATIONAL INVESTMENT FUNDS

(nachstehend die «Gesellschaft»)

Eingetragener Geschäftssitz: 6D, route de Trèves, Senningerberg, Luxemburg

R.C. Luxemburg: B.6317

Hiermit ergeht **Einladung an die Anteilhaber des Asian Emerging Markets Funds zu einer ausserordentlichen Hauptversammlung** am Mittwoch, dem 14. April 2003, um 11.00 h, in 6D, route de Trèves, Senningerberg, Luxemburg, bei der folgende Beschlüsse erörtert und hierüber abgestimmt werden soll:

- Verschmelzung des Asian Emerging Markets Fund mit dem Asian Dragon Fund am 16. Mai 2003 («Tag des Inkrafttretens») einschliesslich der Übertragung aller Rechte und Pflichten des Asian Emerging Markets Fund auf den Asian Dragon Fund und Auflösung des Asian Emerging Markets Funds an diesem Datum und Ausgabe von Anteilen der gleichen Klasse des Asian Dragon Funds an die Anteilhaber des Asian Emerging Markets Funds in der Anzahl, die dem Umtauschverhältnis basierend auf dem Nettoinventarwert je Anteil des Asian Emerging Markets Funds am Tag des Inkrafttretens im Vergleich zum Nettoinventarwert je Anteil des Asian Dragon Funds am Tag des Inkrafttretens entspricht.

Die Beschlüsse gelten mit einfacher Mehrheit der anwesenden oder vertretenen Stimmen als angenommen und die Abstimmung kann ohne Feststellung des Quorums erfolgen.

Hiermit ergeht **Einladung an die Anteilhaber des Global Value Funds zu einer ausserordentlichen Hauptversammlung** am Mittwoch, dem 14. April 2003, um 11.15 h, in 6D, route de Trèves, Senningerberg, Luxemburg, bei der folgende Beschlüsse erörtert und hierüber abgestimmt werden soll:

- Verschmelzung des Global Value Funds mit dem Global Fundamental Value Fund am Tag des Inkrafttretens durch Übertragung aller Rechte und Pflichten des Global Value Funds auf den Global Fundamental Value Fund und Auflösung des Global Value Funds an diesem Datum und Ausgabe von Anteilen der gleichen Klasse des Global Fundamental Value Funds an die Anteilhaber des Global Value Funds in der Anzahl, die dem Umtauschverhältnis basierend auf dem Nettoinventarwert je Anteil des Global Value Funds im Vergleich zum Nettoinventarwert je Anteil des Global Fundamental Value Funds am Tag des Inkrafttretens entspricht.

Die Beschlüsse gelten mit einfacher Mehrheit der anwesenden oder vertretenen Stimmen als angenommen und die Abstimmung kann ohne Feststellung des Quorums erfolgen.

Stimmrechte

- Inhaber von Inhaberanteilen müssen ihre Anteile bis spätestens 7. April 2003 bei einer der unten aufgeführten Zahlstellen der Gesellschaft oder bei einem von der Gesellschaft anerkannten Bank- oder Finanzinstitut hinterlegen, und die entsprechenden Einlieferungscheine (die bei der Übertragungsstelle, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxemburg, oder beim Investor Service Center, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg, erhältlich sind) müssen bis spätestens 10. April 2003 bei der Übertragungsstelle oder dem Investor Service Center der Gesellschaft eingegangen sein. Die auf diese Weise hinterlegten Anteile werden bis einen Tag nach der Versammlung oder einer etwaigen Verlegung des Versammlungsdatums gesperrt;
- die Inhaber von Namensanteilen können persönlich oder durch einen ordentlich bestellten Stellvertreter an der Versammlung teilnehmen.

Anteilhaber, die nicht persönlich an der Versammlung teilnehmen können, können ein vollständig ausgefülltes und unterschriebenes Stimmrechtsformular an die oben angegebene Adresse der Gesellschaft senden, das spätestens bis 10. April 2003 dort eingegangen sein muss. Formulare zur Stimmrechtsübertragung gehen den eingetragenen Anteilhabern zu und sind zudem auf Anfrage beim eingetragenen Geschäftssitz erhältlich.

SONSTIGE, DIE GESELLSCHAFT BETREFFENDE ÄNDERUNGEN

Weiterhin werden die Anteilhaber über folgende, die Gesellschaft betreffende und am 16. Mai 2003 in Kraft tretende Änderungen informiert:

- Verschmelzung bzw. Auflösung der folgenden Fonds, wofür keine ausserordentliche Hauptversammlung erforderlich ist: Auflösung des Global High Yield Bond Funds, Verschmelzung des European Innovation Funds mit dem European Opportunities Fund, Verschmelzungen des Global Sectors Funds (Euro) und des Global Sectors Funds (USD) mit dem Global Equity Fund.

Anteilhaber des Global High Yield Bond Funds können ihre Anteile entweder in Anteile eines anderen Fonds der Gesellschaft umwandeln oder aber ihre Anteile bis zum 14. Mai 2003 an die Gesellschaft zurückgeben, ohne dass hierfür Umwandlungs- oder Rücknahmegebühren berechnet werden. Anteilhaber des European Innovation Funds, des Global Sectors Funds (Euro) sowie des Global Sectors Funds (USD), die ihre Anteile in Anteile der weiterbestehenden Fonds umwandeln möchten, brauchen keine weiteren Massnahmen zu ergreifen. Ihre Anteile, sofern zutreffend, werden automatisch am Tag des Inkrafttretens in Anteile des weiterbestehenden Fonds umgewandelt. In diesem Falle erhalten Sie ein Bestätigungsschreiben des Investor Service Centers oder der Übertragungsstelle mit genauen Angaben zur Ihren neuen Beständen. Sie erhalten eine Anzahl Anteile der gleichen Anteilklasse des weiterbestehenden Fonds, wobei sich die Anzahl aus dem Umtauschverhältnis basierend auf dem Nettoinventarwert je Anteil des verschmolzenen Fonds im Vergleich zum

Nettoinventarwert je Anteil des weiterbestehenden Fonds am Tag der Verschmelzung der Fonds ergibt. Anteilhaber, die ihre Anteile nicht in Anteile des weiterbestehenden Fonds umwandeln möchten, können ihre Anteile in Anteile eines anderen Fonds der Gesellschaft umwandeln oder aber ihre Anteile bis zum 14. Mai 2003 an die Gesellschaft zurückgeben, ohne dass hierfür Umwandlungs- oder Rücknahmegebühren berechnet werden.

- Änderungen der folgenden Fondsnamen: Der **European High Yield Bond Fund** heisst neu **Global High Yield Bond Fund (Euro)** und der **Euro Short-Term Global Bond Fund** heisst neu **Global Short-Term Bond Fund (Euro)**.

• Änderung der Anlagepolitik und der Anlageziele der folgenden Fonds:

Asian Tiger Bond Fund: Bei Wertpapieren mit erheblicher Gefahr eines Zahlungsausfalls muss die Gefahr neu «zum Zeitpunkt des Erwerbs» gegeben sein.

Euro Global Balanced Fund: Das Währungsrisiko des Fonds wird neu nur noch in Euro abgesichert.

European Value Fund: Die Handels- und Basiswährung wird von US-Dollar in Euro geändert. Neu kann in Wertpapiere von Emittenten mit Sitz in Russland angelegt werden. Gestrichen wurde: «Der Fonds kann bis zu 20% seines Nettovermögens in Unternehmen mit Sitz ausserhalb Europas anlegen».

Global Short-Term Bond Fund (Euro): Neu muss das Merkmal der Erstklassigkeit der Anlagen – «zum Zeitpunkt des Erwerbs» vorliegen. Die Duration der einzelnen Anlagen muss neu zwischen 1 bis 5 Jahre liegen. Neu darf die durchschnittliche Duration des Erwerbs in 3 Jahre nicht übersteigen.

Global High Yield Bond Fund (Euro): Die Anlagepolitik und das Anlageziel lautet neu: «Der Global High Yield Bond Fund (Euro) zielt auf eine grösstmögliche Gesamtrendite in Euro ab, wobei ein erheblicher Teil über regelmässige Einkommen erzielt werden kann. Hierzu investiert der Fonds mindestens 90% des Nettofondvermögens in ein breit gestreutes Portfolio aus Anleihen und anderen Schuldtiteln. Der Fonds wird mindestens 70% seines Nettofondvermögens in übertragbare Wertpapiere mit einem zum Zeitpunkt des Erwerbs hohen Verzinsung anlegen (wie Wertpapiere mit geringer Bonität, die zum Zeitpunkt des Erwerbs in der Regel über ein Rating von BB+ oder niedriger von Standard & Poor's oder einem vergleichbaren Rating einer anderen Ratingagentur verfügen oder in Wertpapiere ohne Rating jedoch mit vergleichbarer Bonität). Eine Anlage des Fondsvermögens kann in übertragbare Wertpapiere erfolgen, die auf eine andere Währung als Euro lauten, wobei Währungsrisiken im Bedarfsfall in Euro abgesichert werden können».

Sterling Bond Fund: Die Anlagepolitik und das Anlageziel lautet neu: «Der Sterling Bond Fund strebt hohe laufende Erträge in Pfund Sterling an und legt hierzu mindestens 90% des Fondsvermögens in Schuldtitel, einschliesslich Schuldtitel, die einem Devisenterminkontrakt zwecks Absicherung in Pfund Sterling unterliegen, sowie mindestens zwei Drittel in auf Pfund Sterling lautende Schuldtitel an. Mit Hilfe von Absicherungsstrategien (Hedging) wird das Währungsrisiko flexibel gemanagt».

US Basic Value Fund: Strebt neu nur noch eine Maximierung des Kapitalzuwachses an. 10% des Fonds «zum Zeitpunkt des Erwerbs» nicht mehr als 10% seines Nettovermögens in Aktien und festverzinsliche Wertpapiere von Emittenten ausserhalb der Vereinigten Staaten anlegen. «Gestrichen wurde: «Der Fonds wird mindestens zwei Drittel seines Nettovermögens in übertragbare Wertpapiere von Emittenten anlegen, die ihren Sitz in den Vereinigten Staaten haben oder einen wesentlichen Teil ihrer Geschäftstätigkeit dort ausüben».

US Dollar Global Balanced Fund: Das Währungsrisiko des Fonds kann neu nur noch in USD abgesichert werden.

US Equity Fund: Die Anlagepolitik und das Anlageziel lautet neu: «Der US Equity Fund strebt ein grösstmögliches Kapitalwachstum in US-Dollar an und zwar durch die Anlage von mindestens 70% seines Nettovermögens in börsennotierte Aktienwerte von Unternehmen mit grösserer Marktkapitalisierung, die in den Vereinigten Staaten ihren Sitz haben oder dort einen wesentlichen Teil ihrer Geschäftstätigkeit ausüben».

US Focused Value Fund: Eine Anlage des Fondsvermögens kann in hochverzinsliche Anleihen mit hohem Risiko erfolgen, die jedoch zum Zeitpunkt des Erwerbs 10% des Nettovermögens nicht übersteigen darf. Ansonsten dürfen Anlagen neu nur noch in Aktien getätigt werden (und nicht wie bisher zusätzlich in festverzinsliche Wertpapiere).

US Growth Fund: Gestrichen wurde: «Als defensive Massnahme kann der Fonds bis zu 49% des Nettovermögens in andere Arten von Wertpapieren anlegen, wie z. B. nicht wandelbare Vorzugsaktien und erstklassige US-Schuldtitel».

US High Yield Bond Fund: Mindestens neu 70% des Nettofondvermögens sind in festverzinsliche Wertpapiere mit einem niedrigen Rating der etablierten Ratingagenturen anzulegen und zwar neu «zum Zeitpunkt des Erwerbs». Je nach Marktlage kann der Fonds bis zu 30% seines Nettovermögens in festverzinsliche Wertpapiere mit höherem Rating anlegen. Der Fonds kann bis zu 10% seines Nettovermögens in Wertpapiere anlegen, bei denen ein Zahlungsausfall vorliegt bzw ein nicht unerhebliches Risiko eines Zahlungsausfalls besteht und zwar neu «zum Zeitpunkt des Erwerbs».

US Low Duration Bond Fund: Mindestens 90% des Nettofondvermögens wird neu in festverzinsliche Wertpapiere angelegt und zwar neu «zum Zeitpunkt des Erwerbs».

US Opportunities Fund: Die Anlagepolitik und das Anlageziel lautet neu: «Der US Opportunities Fund strebt ein grösstmögliches Kapitalwachstum in US-Dollar an, und zwar durch eine Anlage von mindestens 70% des Nettovermögens in börsennotierte Aktienwerte von Unternehmen mit geringer Marktkapitalisierung, die ihren Sitz in den USA haben oder dort einen wesentlichen Teil ihrer Geschäftstätigkeit ausüben».

US SmallCap Value Fund: Hinzugefügt wurde neu: «Bis zu 10% des Nettovermögens können in Aktienwerte ausländischer Emittenten angelegt werden».

World Financials Fund: Gestrichen wurde: «Bis zu 20% des Nettofondvermögens können unter normalen Markte-

dingungen in nicht wandelbare Schuldtitle angelegt werden. Dieser Prozentsatz kann im Bedarfsfall vorübergehend zu denselben Zwecken erhöht werden.»

World Technology Fund: Es werden Anlagen von mindestens neu 80% des Nettofondvermögens in Unternehmungen, die neu «vorrangig im Technologiesektor aktiv sind» getätigt. Gestrichen wurde: «die einen wesentlichen Teil ihres Umsatzes mit Technologieprodukten und -dienstleistungen erwirtschaften bzw. voraussichtlich erwirtschaften werden» und «Als Defensivmassnahme kann der Fonds aber auch in nicht wandelbare festverzinsliche Wertpapiere anlegen; zusätzlich kann er auch Geldmarktinstrumente halten.»

European Fund: Die Handels- und Basiswährung wird von US-Dollar in Euro geändert.

European Opportunities Fund: Die Handels- und Basiswährung wird von US-Dollar in Euro geändert.

Anteilinhaber dieser Fonds, die den beabsichtigten Änderungen nicht zustimmen wollen, können ihre Anteile bis zum 14. April 2003 kostenlos an die Gesellschaft zurückgeben (Rücknahmeabschläge wie die CDSC-Gebühr können jedoch erhoben werden).

Bei folgenden Fonds wird der Euro als zusätzliche Handelswährung eingeführt: Global Fundamental Value Fund, Global SmallCap Fund, US Focused Value Fund, US Growth Fund und US SmallCap Value Fund.

Austausch der bestehenden Formulierung über den Einsatz von derivativen Instrumenten der Gesellschaft durch die marktüblichen Standardbestimmungen. Dies beinhaltet die Fähigkeit des Fonds, Credit Default Swaps (Kreditderivate) einzugehen, die das Kreditrisiko eines festverzinslichen Wertpapiers von dem Zins- und Finanzierungsrisiko abtrennen. Das Kapitel Besondere Risikohinweise im Verkaufsprospekt wird um einen neuen Abschnitt mit der Überschrift «Festverzinsliche Wertpapiere» ergänzt, der sich auf den Einsatz von Credit Default Swaps bezieht. Einfügen eines Absatzes im Kapitel Besondere Risikohinweise im Verkaufsprospekt der Gesellschaft, um klar zu stellen, dass nicht mehr als 10% des Nettofondvermögens eines Fonds direkt in Russland angelegt werden dürfen. Zudem wird das Kapitel um einen Abschnitt zu den Besonderen Risiken einer Anlage in Russland ergänzt, die sich insbesondere auf den European Value Fund beziehen.

Die Gebühren für die Depotverwaltung und den Fondsverwalter sowie die Vergütung der Verwaltungsratsmitglieder werden wie folgt geändert: a) die jährlichen Depotgebühren werden auf 0,011% bis 0,008% (bisher 0,015% bis 0,40%) und die Transaktionsgebühren auf 13 US\$ bis 157 US\$ pro Transaktion (bisher 25 US\$ bis 150 US\$) festgesetzt; b) die Festsetzung der Gebühr für die Rechnungslegung des Fonds erfolgt einzig auf Grundlage des Nettoinventarwerts jedes Fonds und wird auf 0,015% bis 0,023% (bisher 0,005% bis 0,025%) festgesetzt, statt wie bisher basierend auf dem Nettoinventarwert jedes Fonds, der Anzahl der Anteilsklassen je Fonds und der Zahl der aufgestellten und gepflegten Konten; und c) Anhebung der Vergütung für die Verwaltungsratsmitglieder auf 15.000 US\$ pro Jahr sowie eine Sondervergütung von 5.000 US\$ pro Jahr für den Verwaltungsratsvorsitzenden. **Anteilinhaber können ihre Anteile bis zum 14. April 2003 kostenlos an die Gesellschaft zurückgeben (Rücknahmeabschläge wie die CDSC-Gebühr können jedoch erhoben werden).**

Für folgende Fonds stehen neu Anteile mit Dividendenausstattung zur Zeichnung bereit (nur Anteile der Klasse A und nur in der Basiswährung des Fonds): Euro Markets Fund, European Value Fund, Global Equity Fund, US Basic Value Fund und US Equity Fund.

Der neue Verkaufsprospekt der Gesellschaft ist ab dem 19. Mai 2003 beim Vertreter in der Schweiz erhältlich. Das Schreiben vom 14. März 2003 an die eingetragenen Anteilinhaber mit detaillierten Angaben zu den vorgesehenen Änderungen kann beim eingetragenen Geschäftssitz der Gesellschaft oder bei den jeweiligen Zahlstellen bzw. beim Vertreter in der Schweiz angefordert werden.

Den Merrill Lynch International Investment Funds Verkaufsprospekt, die Jahres- und Halbjahresberichte, die Statuten sowie weitere Informationen zu Merrill Lynch Investment Managers und unseren Fonds erhalten Sie kostenlos bei unseren Vertriebspartnern und beim Vertreter des Fonds in der Schweiz, Merrill Lynch Investment Managers Limited (London), Zweigniederlassung Zürich, Stauffacherstrasse 5, Postfach 765, CH-8039 Zürich, www.mlim.ch.

Zahlstellen

- JP Morgan Bank Luxembourg S.A., 5 Rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
- HSBC Republic Bank (Suisse) S.A., Paradeplatz 5, CH-8022 Zürich

8. April 2003

Für den Verwaltungsrat

Merrill Lynch Investment Managers Limited (London)
Zweigniederlassung Zürich

Einmalige Veröffentlichung

Mitteilung an die Anteilinhaber von UBS (Lux) Focused Fund und UBS (Lux) Equity Fund

Die Verwaltungsräte von UBS Focused Fund Management Company S.A. und UBS Equity Fund Management Company S.A. haben mit Zustimmung der Depotbank folgende Änderungen beschlossen.

Im Zuge einer Optimierung der UBS Anlagefondspalette, werden drei, im gleichen Sektor beheimatete Fonds zusammengelegt sowie der Name des aufzunehmenden Fonds umbenannt und die Anlagepolitik entsprechend umpositioniert. Dadurch kann das Anlageuniversum deutlich erweitert werden und die Investitionsmöglichkeit in weitere attraktive Unternehmen wird deutlich erhöht.

Im Weiteren wurde die Anlagepolitik diverser Subfonds von UBS (Lux) Equity Fund leicht modifiziert bzw. an die aktuellen Markt-

verhältnisse angepasst. Zudem wurde bei allen Subfonds des Umbrella UBS (Lux) Equity Fund neue Anteilsklassen geschaffen.

Zusätzlich zu den oben genannten Änderungen wurde die Bestimmung der Vertragsbedingungen von UBS (Lux) Equity Fund, welche die Ermittlung von Währungsmittelkursen regelt, geändert. Im Einzelnen präsentieren sich die Änderungen wie folgt:

Zusammenlegung der Subfonds UBS (Lux) Focused Fund – Top Leisure und UBS (Lux) Focused Fund – Top Luxury mit dem Subfonds UBS (Lux) Equity Fund – Multimedia

Aufzunehmender Subfonds	Valoren-Nr.	Rechnungswährung	Aufzunehmender Subfonds	Valoren-Nr.	Rechnungswährung
UBS (Lux) Focused Fund – Top Leisure	1 093 874	EUR	UBS (Lux) Equity Fund – Multimedia (neu Consumer Cyclical)	1 137 571	USD
UBS (Lux) Focused Fund – Top Luxury	1 093 875	EUR			

Gleichzeitig mit der Zusammenlegung wird der Name des aufzunehmenden Subfonds von UBS (Lux) Equity Fund – Multimedia in UBS (Lux) Equity Fund – Consumer Cyclical geändert und die Anlagepolitik angepasst (vgl. Anlagepolitik).

Die «All-in-Fee» des aufzunehmenden Subfonds wurde auf 2,04% p.a. festgelegt, während diejenige der aufzunehmenden Subfonds bei 1,80% p.a. liegt.

Die besagte Zusammenlegung, durch welche dem Anteilinhaber keine zusätzlichen Kosten entstehen, erfolgt am 30. April 2003, 00 Uhr. Die Aktiva und Passiva der Subfonds UBS (Lux) Focused Fund – Top Leisure und UBS (Lux) Focused Fund – Top Luxury werden dabei vollständig in den Subfonds UBS (Lux) Equity Fund – Consumer Cyclical übertragen. Da die Nettoinventarwerte der betroffenen Subfonds zum Zeitpunkt der Zusammenlegung nicht identisch sein werden, werden den Anteilinhabern ihre Anteile gemäss dem neu berechneten Anteilsverhältnis, mit den dadurch entstehenden Fraktionen gutgeschrieben.

Dieses Anteilsverhältnis wird nach folgender Formel berechnet:

$$\frac{B/C}{A} = D$$

wobei:

A = letztermittelter Wert pro Anteil des aufzunehmenden Subfonds

B = letztermittelter Wert pro Anteil des aufzunehmenden Subfonds

C = Devisenwechselkurs zwischen den betroffenen Subfonds;

wenn beide Subfonds in der gleichen Referenzwährung bewertet werden, beträgt dieser Wechselkurs 1

D = Anzahl der Anteile im aufzunehmenden Subfonds

Die Vertragsbedingungen und der Verkaufsprospekt von UBS (Lux) Equity Fund wurden in folgenden Punkten geändert

Vertragsbedingungen

Artikel 5 – Nettoinventarwert;

Absatz d) lautet neu:

Wertpapiere und andere Anlagen, die auf eine andere Währung als die Rechnungswährung des entsprechenden Subfonds lauten und welche nicht durch Devisentransaktionen abgesichert sind, werden zum Währungsmittelkurs zwischen Kauf- und Verkaufspreis, welcher von externen Kurslieferanten bezogen wird, bewertet.

Diese Änderung tritt am 2. Mai 2003 mit der Veröffentlichung im Luxemburger Mémorial in Kraft.

Die obengenannten Änderungen in den Vertragsbedingungen haben auch die entsprechenden Anpassungen im Verkaufsprospekt erfordert. Unabhängig von den oben dargestellten Änderungen wurden im Verkaufsprospekt zusätzlich noch folgende Änderungen vorgenommen:

Verkaufsprospekt

Anlagepolitik;

UBS (Lux) Equity Fund – Consumer Cyclical

UBS (Lux) Equity Fund – Consumer Cyclical investiert weltweit in Aktien und anderen Kapitalanteilen von Unternehmen, die schwergewichtig in den Konsumgüterbereichen Automobile und Komponenten, dauerhafte Konsumgüter und Kleidung, Hotel, Restaurant und Freizeit, Medien und Retail tätig sind.

UBS (Lux) Equity Fund – Health Care und UBS (Lux) Equity Fund – Technology

Der Teilsatz «mit einer Marktkapitalisierung von mindestens 100 Millionen USD» wird gestrichen.

UBS (Lux) Equity Fund – New Markets

Der Hinweis auf «SWX New Market» (Zürich) wird gestrichen, da dieser Neue Markt ab 1. Juli 2003 nicht mehr existieren wird.

UBS (Lux) Equity Fund – Small Caps USA

Der Teilsatz «Gesellschaften, welche weniger als 3,5 Milliarden USD Gesellschaftskapital haben, wird ersetzt durch «Gesellschaften, welche zum Zeitpunkt der Anlage eine Börsenkapitalisierung von weniger als 2 Milliarden USD haben».

Einführung von neuen Anteilsklassen bei nachfolgenden Subfonds von UBS (Lux) Equity Fund

Subfonds	Anteilsklasse
UBS (Lux) Equity Fund –	
Asian Technology	B*
Australia	B
Biotech	B und BG**
Canada	B
Central Europe	B
Consumer Cyclical	B und BG
Dow Jones Industrials	B
Eco Performance	B(CHF), B(EUR), BG(CHF) und BG(EUR)
Euro Countries	B und BG

Subfonds	Anteilsklasse
UBS (Lux) Equity Fund –	
Europe	B und BG
European Technology	B und BG
EURO STOXX 50	B
EURO STOXX 50 advanced	B und BG
Financial Services	B und BG
France	B
Future Energy	B und BG
Great Britain	B
Greater China	B
Health Care	B und BG
Hong Kong	B
Italy	B
Japan	B und BG
Malaysia	B
Megatrends	B und BG
Mid Caps Europe	B und BG
Mid Caps USA	B und BG
Netherlands	B
New Markets	B und BG
Singapore	B
Small & Mid Caps Japan	B
Small Caps USA	B und BG
Taiwan	B
Technology	B und BG
Telecom	B und BG
USA	B und BG

* Anteile der Klasse «B» (= Wiederanlageanteile) wobei die Verwaltungsgesellschaft jedoch jeder Zeit beschliessen kann, Ausschüttungen vorzunehmen.

** Anteile der Klasse «BG» (= Wiederanlageanteile mit Einschränkungen der Vertriebspartner oder -länder), welche ausschliesslich an von der UBS AG dazu ermächtigte Vertriebsstellen mit Domizil Spanien, Italien und Portugal sowie ggf. an Vertriebsstellen in weiteren Vertriebsländern, sofern dies vom Verwaltungsrat beschlossen wird, ausgegeben werden.

Anteilinhaber welche mit der oben erwähnten Zusammenlegung oder den Änderungen nicht einverstanden sind, können bis zur Zusammenlegung die kostenlose Rücknahme ihrer Anteile bei UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. oder UBS (Luxembourg) S.A. sowie bei allen Geschäftsstellen und Tochterbanken von UBS AG, sofern sie dazu ermächtigt sind, verlangen.

Ab dem 2. Mai 2003 können die Anteilzertifikate der Subfonds UBS (Lux) Focused Fund – Top Leisure und UBS (Lux) Focused Fund – Top Luxury kostenlos bei UBS (Luxembourg) S.A. sowie bei allen Geschäftsstellen und Tochterbanken von UBS AG, sofern sie dazu ermächtigt sind, gegen Anteilzertifikate des Subfonds UBS (Lux) Equity Fund – Consumer Cyclical umgetauscht werden. Gleichzeitig können die Anteilzertifikate von UBS (Lux) Equity Fund – Multimedia bei UBS (Luxembourg) S.A., sowie bei allen Geschäftsstellen und Tochterbanken von UBS AG, sofern sie dazu ermächtigt sind, abgestempelt werden.

Ab dem 2. Mai 2003 sind Anteile von UBS (Lux) Focused Fund bei der Luxemburger Börse nicht mehr notiert.

Ab dem 2. Juni 2003 werden die nicht umgetauschten bzw. abgestempelten Zertifikate der oben genannten Subfonds nicht mehr von der Luxemburger Börse entgegengenommen.

Die neuen Vertragsbedingungen sowie der neue Verkaufsprospekt von UBS (Lux) Equity Fund können kostenlos bei UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. sowie beim Vertreter in der Schweiz bezogen werden.

Luxemburg und Basel, 05. April 2003

UBS Fund Services (Luxembourg) S.A.

B.P. 91, L-2010 Luxembourg

Der Vertreter in der Schweiz

UBS Fund Management (Switzerland) AG

Aeschenvorstadt 48

4002 Basel

www.shab.ch

www.fosc.ch

www.fusc.ch

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich als e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

**Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abbonenti**

**Unser Abonnementsdienst
ist unter folgenden Nummern erreichbar:**

**Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch**

**Notre service d'abonnement est atteignable
dès maintenant aux numéros suivants:**

**Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch**

**Il nostro servizio d'abbonenti può essere
raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:**

**Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch**

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

EINLADUNG ZUR FRÜHJAHRSGENERALVERSAMMLUNG DER

Molkerei Davos

MONTAG, 5. MAI 2003, 20.30 UHR, TÜRÖFFNUNG 20.00 UHR
IN DER MILCH-ARENA, DAVOS PLATZ

Sehr geehrte Damen und Herren

Hiermit laden wir Sie zu unserer Frühjahrsgeneralversammlung mit nachfolgender Traktandenliste ein:

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler und des Protokollführers
3. Protokoll der 97. ordentlichen Generalversammlung vom 29.10.2002
4. Mitteilungen über den Geschäftsverlauf
5. Budget 2003/2004
 - a. Festlegung der Produzentenmilchpreise
 - b. Gehaltsbezahlung
 - c. Qualitätsbezahlung
6. Verschiedenes

Das Protokoll der 97. ordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 2002 liegt in unserem Büro zur Einsicht auf.

Anträge an die Generalversammlung müssen bis 21. April 2003 mit eingeschriebenem Brief zu Händen der Verwaltung eingereicht werden.

222698

Unilabs S.A.

12, place de Cornavin, 1201 Genève

Déclaration de la société Unilabs S.A. conformément aux articles 20 et 21 de la Loi suisse sur les Bourses (LBVM)

Conformément aux Art. 20 et 21 LBVM, la société Unilabs S.A. informe qu'elle a effectué le 1^{er} avril 2003 la déclaration suivante à l'instance pour la Publicité des Participations de la SWX Swiss Exchange:

Nom de la société cotée: Unilabs S.A.

Droits de vote détenus (en pour cent): 5,0572%

Raison sociale, siège et adresse de l'acquéreur:
Unilabs S.A., 12, place de Cornavin, 1201 Genève

Type et nombre de titres de participation détenus et droits de vote représentés:

Type	Nombre	Droits de vote représentés
Actions nominatives	0	0%
Actions au porteur	627 092	5,0572%

Genève, le 1^{er} avril 2003

Unilabs S.A.

222582

Chesa Nova S.A., St. Moritz

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria
per lunedì 12 maggio 2003, alle ore 10.30, a St. Moritz, presso l'albergo Sonne

Ordine del giorno:

1. Approvazione del verbale dell'assemblea del 24 giugno 2002
2. Relazione sulla gestione dell'anno 2002 e presentazione dei conti chiusi al 31 dicembre 2002.
3. Rapporto dell'Ufficio di revisione.
4. Approvazione del bilancio e del conto economico al 31 dicembre 2002, deliberazione sulla destinazione del risultato d'esercizio e scarico agli organi della società.
5. Eventuali.

La relazione sulla gestione e il rapporto dei revisori possono essere consultati presso l'Ufficio Fopp Organisation & Treuhand AG, St. Moritz, a partire dal 15 aprile 2003.

St. Moritz, 3 aprile 2003

Il consiglio di amministrazione

222662

Biella

Einladung zur 103. ordentlichen Generalversammlung

Montag, den 12. Mai 2003 um 17.30 Uhr,
Konferenzsaal 2. Stock – Erlenstrasse 44 – 2555 Brügg

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 2002
Antrag: – Genehmigung
2. Genehmigung des Jahresberichtes Januar bis Dezember 2002
Antrag: – Genehmigung
3. Konsolidierte Jahresrechnung Januar bis Dezember 2002, Bericht des Konzernprüfers
Antrag: – Kenntnisnahme vom Bericht des Konzernprüfers
– Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung
4. Jahresrechnung Januar bis Dezember 2002, Bericht der Revisionsstelle
Antrag: – Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
– Genehmigung der Jahresrechnung
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
Gewinn zur Verfügung: CHF 10 104 592.–
Dividende CHF 175.– je Aktie CHF 1 452 500.–
Zuweisung an die freie Reserve CHF 2 000 000.–
Saldovortrag auf die neue Rechnung CHF 6 652 092.–
Antrag: – Genehmigung dieses Vorschlages
6. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag: – Erteilung der Entlastung
7. Wahl des Verwaltungsrates
Antrag: – Wahl der bisherigen Mitglieder gemäss Art. 16 der Statuten:
Prof. Dr. Richard Kühn,
Dr. Heinz Wägli
8. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Antrag: – Wahl der Ernst & Young als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2003
9. Verschiedenes

Das Protokoll der letzten Generalversammlung liegt am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Brügg, 7. April 2003

Der Verwaltungsrat

222861

MIROBLIG

Société d'Investissement à Capital Variable
23, avenue de la Porte-Neuve
L-2085 Luxembourg
R.C. B - 65.751

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Convocation

Nous vous prions de bien vouloir assister à l'assemblée générale ordinaire (l'«assemblée») de MIROBLIG (la «société»), Société d'Investissement à Capital Variable, qui sera tenue au siège social de la société,

le mardi 15 avril 2003, à 11 h 30,

et qui aura l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et du réviseur d'entreprises pour l'exercice clos au 31 décembre 2002.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002.
3. Affectation des résultats.
4. Donner quitus aux administrateurs pour l'accomplissement de leur mandat pour l'exercice social clos au 31 décembre 2002.
5. Composition du conseil d'administration.
6. Renouvellement du mandat du réviseur d'entreprises pour un terme d'un an.
7. Divers.

Les actionnaires sont informés que l'assemblée n'a pas besoin de quorum pour délibérer valablement. Les résolutions, pour être valables, doivent réunir la majorité des voix des actionnaires présents ou représentés.

Pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur doivent déposer leurs titres cinq jours francs avant l'assemblée aux guichets de BNP Paribas Luxembourg, 10A, boulevard Royal, L-2093 Luxembourg où des formules de procuration sont disponibles.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent informer dans les mêmes délais, par écrit (lettre ou procuration), le conseil d'administration de leur intention d'assister ou de se faire représenter à l'assemblée.

Les statuts, le prospectus et le rapport annuel peuvent être obtenus gratuitement auprès du Représentant et Service de Paiement en Suisse: Mirabaud & Cie, 3, boulevard du Théâtre, CH-1204 Genève.

Pour le conseil d'administration

222773

● Day

Generalversammlung 2003:

Einladung zur Einreichung von Traktandierungsvorschlägen

Die diesjährige ordentliche Generalversammlung der Day Software Holding AG wird am

2. Juni 2003, 10.30 Uhr, Ausbildungs- und Konferenzzentrum der UBS AG, Viaduktstrasse 33, 4051 Basel,
stattfinden.

Aktionärinnen oder Aktionäre, welche Aktien im Nennwert von einer Million Schweizer Franken vertreten, sind berechtigt, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes zu beantragen.

Allfällige Traktandierungsbegehren sind zusammen mit den diesbezüglich ausformulierten Anträgen schriftlich und unter Nachweis der dazu notwendigen Aktien im Nennwert von einer Million Schweizer Franken bis spätestens

22. April 2003

an folgende Adresse zu richten: Day Software Holding AG, Sekretariat des Verwaltungsrates, Barfüsserplatz 6, Postfach, 4001 Basel.

Basel, 8. April 2003

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: Michael Moppert

222520

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2003 der Sarna Kunststoff Holding AG, Sarnen

am Freitag, 2. Mai 2003, 17.00 Uhr, im Kultur- und Kongresszentrum Luzern (KKL)

1. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2002 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2002 zu genehmigen.

2. Entlastung der Organe

Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes 2002

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn (einschliesslich Gewinnvortrag) von CHF 8 747 889.- wie folgt zu verwenden:

- Ausschüttung einer Dividende von CHF 5.- pro Aktie	CHF 12 000 000
- Entnahme aus der Spezialreserve	CHF -4 000 000
- Vortrag auf neue Rechnung	CHF 747 889

4. Statutenänderungen

4.1 Eintragung ins Aktienbuch

Der Verwaltungsrat beantragt, durch eine Änderung von Art. 5 lit. d) die Dauer, während der Eintragungen ins Aktienbuch nicht vorgenommen werden, zu Gunsten der Aktionäre wesentlich zu verkürzen, und zwar so, dass dieser Stichtag einige Tage vor dem Versammlungstermin liegen wird. Nach bisherigem Statutenwortlaut betrug diese Frist mindestens 20 Tage.

Art. 5 lit. d) (geänderter Wortlaut)

Während vier Werktagen vor einer ordentlichen oder ausserordentlichen Generalversammlung werden keine Eintragungen in das Aktienbuch vorgenommen.

4.2 Neuregelung der Schwellenwerte für die Einberufung einer Generalversammlung und für Traktandierungsbegehren

Der Verwaltungsrat beantragt, durch Hinzufügen eines neuen Absatzes 4 von Art. 7, den bisherigen Schwellenwert für die Einberufung einer Generalversammlung von bisher 10% des vertretenen Aktienkapitals auf 7% zu reduzieren und für Traktandierungsbegehren die bisherige prozentuale Regelung beizubehalten, wonach weiterhin 7% vom Aktienkapital für die Aufnahme von weiteren Traktanden genügen.

Art. 7 (neuer Abs. 4)

Die Einberufung einer Generalversammlung wie auch die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes können auch von einem oder mehreren Aktionären, die zusammen mindestens 7% des Aktienkapitals vertreten, verlangt werden. Einberufung und Traktandierung müssen mindestens 60 Tage vor der Versammlung schriftlich mit Angabe der Verhandlungsgegenstände und der Anträge angebeht werden.

4.3 Das Recht der Aktionäre auf Auskunft

Der Verwaltungsrat beantragt, einen neuen Artikel 9 (bisher: ersatzlos gestrichen) in die Statuten aufzunehmen. Das Recht der Aktionäre auf Auskunft über relevante, die Gesellschaft betreffende Fragen und über das Ergebnis der Prüfung der Revisionsstelle wird gewährleistet.

Art. 9 (neuer Wortlaut)

Das Recht der Aktionäre auf Auskunft an der Generalversammlung über relevante, die Gesellschaft betreffende Fragen und über das Ergebnis der Prüfung der Revisionsstelle wird gewährleistet. Dies, soweit die Auskunft für die Ausübung der Aktionärsrechte erforderlich ist. Sie kann verweigert werden, wenn dadurch Geschäftsgeheimnisse oder andere schutzwürdige Interessen der Gesellschaft gefährdet werden.

Über die Behandlung der Auskunftsbeghären innerhalb der Traktandenliste entscheidet der Vorsitzende.

4.4 Zusammensetzung des Verwaltungsrates; Einhaltung von Gesetzesvorschriften

Der Verwaltungsrat beantragt, durch Ergänzung von Art. 15 die Organisation und die Aufgaben des Verwaltungsrates weiter zu präzisieren.

Der Verwaltungsrat konstituiert sich selbst. Eine Mehrheit seiner Mitglieder soll in der Unternehmung keine operativen Führungsaufgaben wahrnehmen. Interessenkonflikte mit der Gesellschaft sollen vermieden werden. Grundsätze für die Ad-hoc-Publikität sollen geregelt und Massnahmen zur Verhinderung von Insiderdelikten getroffen werden. Zudem sorgt der Verwaltungsrat für eine funktionsfähige interne Kontrolle.

Art. 15 (geänderter Wortlaut)

Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern, die von der Generalversammlung auf drei Jahre gewählt werden. Er konstituiert sich selbst.

Die Mehrheit seiner Mitglieder nimmt in der Unternehmung keine operativen Führungsaufgaben wahr. Er organisiert sich so, dass Interessenkonflikte seiner Mitglieder mit der Gesellschaft vermieden werden.

Er sorgt insbesondere für die Einhaltung der Vorschriften der Börsengesetzgebung, trifft Massnahmen zur Verhinderung von Insiderdelikten und gewährleistet eine funktionsfähige, interne Kontrolle.

4.5 Ausschüsse

Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 16 neu zu formulieren. Bisher bestanden zwei Ausschüsse: Finanzausschuss (Audit Committee) und Personalausschuss (Nominations- und Entschädigungsausschuss). Der Verwaltungsrat kann bei Bedarf weitere Ausschüsse ins Leben rufen. Alle Ausschüsse sollen mit nicht-exekutiven Mitgliedern besetzt werden.

Art. 16 (geänderter Wortlaut)

Der Verwaltungsrat bildet einen Finanz- und einen Personalausschuss. Bei Bedarf kann er weitere Ausschüsse schaffen. Alle Ausschüsse sind mit nicht-exekutiven Mitgliedern zu besetzen.

5. Wahlen

5.1 Neuwahlen in den Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Fritz Studer als neues Mitglied des Verwaltungsrates für eine dreijährige Amtsdauer zu wählen.

Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Ferdinand Stütz als neues Mitglied des Verwaltungsrates für eine dreijährige Amtsdauer zu wählen.

5.2 Bestätigungswahl in den Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Reinhard Neubeck als Mitglied des Verwaltungsrates für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren zu bestätigen.

5.3 Bestätigungswahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Fides Peat, CH-6300 Zug, als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr zu wählen.

6. Diverses

Bemerkungen

In der Zeit vom 2. April 2003 bis und mit 2. Mai 2003 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen. Namensaktionäre und -aktionärinnen, die im Aktienbuch mit Stimmrecht eingetragen sind, erhalten die Einladung an die dem Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per Post zugestellt. Der Geschäftsbericht 2002 sowie die Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2003 sind auch im Internet unter www.sarna.com einsehbar.

Sarnen, 8. April 2003

Der Verwaltungsrat

Sarna Kunststoff Holding AG

Industriestrasse

CH-6060 Sarnen

Telefon 041 666 99 66

Fax 041 666 97 97

E-Mail generalsekretariat@sarna.com

www.sarna.com

222269

DEXIA BONDS

SICAV de droit luxembourgeois

Siège social: 69, route d'Esch

L-1470 Luxembourg

R.C.S. LUXEMBOURG B - 30 659

Les actionnaires de DEXIA BONDS sont invités à assister à

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

qui se tiendra le 17 avril 2003, à 15 heures, au siège social de la société, 69, route d'Esch, Luxembourg, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 décembre 2002;
2. Lecture du rapport du Réviseur d'entreprises sur l'exercice clôturé au 31 décembre 2002;
3. Approbation de l'état des actifs nets et de l'état des variations des actifs nets pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2002; affectations des résultats;
4. Décharge aux administrateurs pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2002;
5. Nominations statutaires;
6. Divers

Seront admis à l'assemblée générale les propriétaires d'actions nominatives inscrits dans le registre des actionnaires de la SICAV, qui sont priés d'avertir le conseil d'administration de leur participation par lettre adressée à la société, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg, au plus tard cinq jours ouvrables avant la date de l'assemblée avec mention du nombre d'actions représentées, et les propriétaires d'actions au porteur pour autant que ces derniers aient déposé leurs actions cinq jours ouvrables au moins avant l'assemblée aux guichets des établissements suivants:

- au Luxembourg: DEXIA Banque Internationale à Luxembourg S.A.
69, route d'Esch
L-1470 Luxembourg
- en Suisse: DEXIA Privatbank (Schweiz)
Beethovenstrasse 48, Case postale 970
8039 Zurich

Les résolutions à l'ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire ne requièrent pas de quorum spécial et seront adoptées, si elles sont approuvées par la majorité des actionnaires présents ou représentés.

Le conseil d'administration

Représentant pour la Suisse:

DEXIA Privatbank (Schweiz)
Beethovenstrasse 48, Case postale 970
8039 Zurich

221873

Parkhaus AG Winterthur

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 29. April 2003, 18.00 Uhr, Club zur Geduld, Marktgasse 22, Winterthur

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes (Jahresbericht und -rechnung 2002),

Entgegennahme des Revisionsberichtes

Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 2002 zu genehmigen.

2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, dem Verwaltungsrat Entlastung zu erteilen.

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den in der Bilanz ausgewiesenen Gewinn wie folgt zu verwenden:

Jahresgewinn 2002	CHF 150 966.25
Gewinnvortrag	CHF 39 528.38
Total verfügbarer Bilanzgewinn	CHF 190 494.63
Dividende CHF 131.50 pro Aktie	CHF 157 800.-
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 32 694.63

4. Wahlen

Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Wiederwahl für eine weitere Amtsdauer der Herren Peter Arbenz, Dr. Giancarlo Cappello, Dr. Hans Hollenstein, Erich Müller, Dr. Franz Scheibler, Urs Schoch und Bruno Stefanini.

Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, das Mandat der Revisionsstelle für ein weiteres Jahr der Gubler Treuhand AG, Winterthur, zu übertragen.

5. Parkhausprojekt «Bahnhof Winterthur-West»

Orientierung der Aktionäre

6. Projektentwicklung «Überbauung Volkshaus und Arch»

Orientierung der Aktionäre

7. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle liegen vom 7.4 bis 29.4.2003 bei Rechtsanwalt Dr. Franz Scheibler, Neumarkt 15, 8400 Winterthur, 1. Stock, während der Bürozeit zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann die Zustellung einer Ausfertigung der zur Einsicht aufgelegten Unterlagen verlangen.

Die Aktionäre haben sich am Saaleingang durch Vorweisung der Aktien oder eines bis zum 30. April 2003 gültigen Depotscheines einer Bank über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können einen andern Aktionär oder einen Dritten mit ihrer Stellvertretung beauftragen. Für diesen Fall ist eine schriftliche Vollmacht zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten, samt Depotschein einer Bank über den Aktienbesitz, zu übergeben.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, am Saaleingang die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8.11.1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme. Nach der Sitzung offerieren wir Ihnen ein Nachtessen.

Winterthur, 7. April 2003

Parkhaus AG Winterthur
Der Verwaltungsrat

222263



BNP Paribas (Suisse) SA

Convocation des actionnaires à

l'Assemblée générale ordinaire

pour le mardi 29 avril 2003, à 12 heures,
au siège de BNP Paribas (Suisse) SA,
2, place de Hollande, Genève.

- Ordre du jour**
- Rapport de gestion (rapport annuel et comptes annuels consolidés et non consolidés de l'exercice 2002).**
Rapports de l'organe de révision
Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel et les comptes annuels consolidés et non consolidés de l'exercice 2002.
 - Affectation du solde disponible**
Le Conseil d'administration statuant sur les comptes annuels non consolidés propose de distribuer un dividende de CHF 24.- par action nominative et CHF 96.- par action au porteur, payable le 30 avril 2003, d'allouer un montant de CHF 6'085'140.- à la réserve légale et de reporter à nouveau le solde disponible.
 - Décharge aux membres du Conseil d'administration**
Le Conseil d'administration propose de donner décharge aux administrateurs pour leur gestion au cours de l'exercice clos au 31 décembre 2002.
 - Election au Conseil**
Le Conseil d'administration propose d'élire M. Friedrich J. Sauerländer comme nouveau membre du Conseil et de reconduire pour une durée de trois ans le mandat de M. Michel Halpérin.
 - Election de l'organe de révision**
Le Conseil d'administration propose de réélire pour une année la société Ernst & Young SA, en qualité d'organe de révision.
 - Divers**

Le texte du rapport annuel de gestion qui contient les comptes annuels et les rapports de l'organe de révision est à la disposition des actionnaires à partir du 8 avril 2003, au siège de la Banque, à Genève.

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission à l'Assemblée générale aux guichets de BNP Paribas (Suisse) SA, à Genève, du 14 au 28 avril 2003, à 16 h., ou demander, jusqu'au 21 avril 2003, l'envoi de leur carte d'admission et du rapport annuel.

Les représentants dépositaires d'actions au sens de l'article 689d CO sont invités à communiquer suffisamment tôt, mais au plus tard le 29 avril 2003, à 9h.30, le nombre d'actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8 novembre 1934, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Genève, le 8 avril 2003
Au nom du Conseil d'administration
Le Président : Michel François-Poncet

221753

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

FMG MIR SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
23, avenue de la Porte-Neuve
L-2085 Luxembourg
R.C. Luxembourg B-53.392

AVIS AUX ACTIONNAIRES CONVOCATION

Nous vous prions de bien vouloir assister à l'assemblée générale ordinaire (l'«assemblée») de FMG MIR SICAV qui se tiendra au siège social, 23, avenue de la Porte-Neuve, Luxembourg,

le mardi 15 avril 2003, à 11 heures,

et qui aura l'ordre du jour suivant:

- Rapports du conseil d'administration et du réviseur d'entreprises pour l'exercice clos au 31 décembre 2002.
- Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002.
- Affectation des résultats.
- Quitus aux administrateurs pour l'accomplissement de leur mandat.
- Composition du conseil d'administration.
- Ré-élection du réviseur d'entreprises.
- Divers.

Les résolutions soumises à l'assemblée ne requièrent aucun quorum. Elles seront adoptées à la majorité simple des actions présentes ou représentées à l'assemblée.

Pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur doivent déposer leurs titres cinq jours francs avant l'assemblée aux guichets de BNP Paribas Luxembourg, 10A, boulevard Royal, L-2093 Luxembourg ou auprès du représentant en Suisse où des formules de procuration sont disponibles.

Les détenteurs d'actions nominatives doivent dans le même délai informer par écrit (lettre ou formulaire de procuration) le conseil d'administration de leur intention d'assister à l'assemblée.

Les statuts, le prospectus et le rapport annuel peuvent être obtenus gratuitement auprès du Représentant et Service de Paiement en Suisse: Mirabaud & Cie, 3, boulevard du Théâtre, 1204 Genève.

Pour le conseil d'administration

222775

Unipharma S.A.

Via Pian Scairola 6, 6917 Barbengo

Convocazione azionisti

I Signori azionisti dell'Unipharma S.A. sono convocati in assemblea generale ordinaria il giorno di **lunedì 5 maggio 2003, alle ore 9.00,**

alla sede sociale di Barbengo con le seguenti trattande:

- Lettura ultimo verbale
- Relazione del consiglio di amministrazione sulla gestione 2002 e presentazione del bilancio e del conto economico al 31 dicembre 2002
- Rapporto dei revisori dei conti
- Approvazione dei conti
- Scarico all'amministrazione e alla direzione
- Delibera sull'impiego dell'utile netto
- Nomine statutarie
- Eventuali

Le proposte del consiglio di amministrazione in ordine alle trattande di cui sopra sono:

- I conti per l'anno 2002 vengono approvati con scarico all'amministrazione e alla direzione e con la seguente destinazione:

a dividendi	CHF 67 500.—
a riserva straordinaria	CHF 500 000.—
a utili riportati	CHF 421 720.62
totale	CHF 989 220.62

La relazione sulla gestione con le proposte relative all'impiego dell'utile netto, il bilancio ed il conto economico, la relazione dei revisori sono depositati presso la sede sociale di Barbengo e possono essere esaminati durante il periodo legale. Ad ogni azionista, che ne farà domanda, verrà trasmesso un esemplare di questa documentazione.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso un istituto bancario entro il 30 aprile 2003. La ricevuta di deposito servirà come documento di legittimazione per l'ammissione all'assemblea.

Barbengo, 3 aprile 2003

Il consiglio di amministrazione

222664

Anzeigen- Annahme- stelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im

SHAB, dem einzigen offiziellen

Publikationsorgan

der Eidgenossenschaft,

welches regelmässig mit den neusten amtlichen

Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen

Bekanntmachungen erscheint.

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle
Fakten, Recherchen und
Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft



Gerne profitiere ich vom Angebot, die «Volkswirtschaft»
3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.



Name

Vorname

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

Fax

Coupon faxen an: 071 272 75 86

Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

V030026